

Digitized by the Internet Archive in 2010 with funding from University of Ottawa

http://www.archive.org/details/essaisurlhommepo00pope





ESSAI

SUR

L'HOMME,

POËME PHILOSOPHIQUE

PAR

ALEXANDRE POPE,

E N

CINQ LANGUES,

SAVOIR;

Anglois, Latin, Italien, François & Allemand.



à AMSTERDAM; Chez Zacharie CHATELAIN, Libraire.

M DCC LXII,





AVERTISSEMENT

DE

L'ÉDITEUR.

D^E tous les ouvrages philosophiques sortis de la plume de l'illustre POPE, son SSAI SUR L'HOMME est sans contredit cei, qui lui fait le plus d'honneur, tant par importance du sujet, que par les idées suimes, avec lesquelles il a su le développer. on but principal est de ne faire usage, que s seules lumieres de la Raison, pour exainer la nature de l'homme. La raison, on lui, nous fait suffisamment connoître, e l'homme, tel qu'il est, a été créé pour biter cette petite Planette, & qu'il est doué toutes les qualités nécessaires à son état ésent, rélativement à toutes les parties, qui mposent cet Univers.

Puisqu'il est certain, que le fini ne peut avoir aucun rapport avec l'infini, l'homme, comme Etre fini ou borné, ne saura donc jamais déterminer tous ses rapports avec toutes les parties, qui composent le monde qu'il habite, puisqu'elles sont infinies à son égard. Son ignorance est sans doute la cause, que nous ne pouvons appercevoir, jusqu'où va la sagesse divine dans la formation de l'homme $oldsymbol{\mathcal{E}}$ de toutes fes créatures. La feule chofe, dont nous devons être bien persuadés, c'est de notre foiblesse & de notre néant, source de $oldsymbol{t}$ outes nos imperfections. Aussi POPE fai $oldsymbol{t}$ voir dans la feconde Epitre $\, ,\,$ que la fagesse $\, arepsilon \,$ la bonté de Dieu éclatent ju ${\it fques}$ dans le ${\it s}$ miseres, auxquelles il a assujetti ses enfans les plus chéris. Il prouve affez clairement, que les passions sont bonnes en elles-mémes, & que c'est de leur bon ou mauvais usage, que dépend le bonheur ou le malheur de chaque homme en particulier, & de la société en général. La source des plaintes de l'homme contre la Providence vient de ce qu'il croit, que tout est fait pour lui, tandis qu'il est certain que lui-même est fait pour le tout. C'est en vain que l'homme essayera de se faire un bonheur particulier, il ne peut & ne doit être heureux, qu'autant qu'il contribuera au bonheur de ses semblables. Or c'est par la vertu seule, que les hommes peuvent être dans cette heureuse disposition, il est donc de la derniere importance pour eux de devenir vertueux. C'est par cette raison, que POPE ne se contente pas d'inspirer à ses lecteurs la bonté & l'équité, qui sont l'essence de l'honnête homme, il les conduit encore par dégrés jusqu'à la connoissance des vérités sublimes, qui conduisent aux vertus surnaturelles. Ces vérités sublimes sont celles, que tout homme, qui veut jouir dans cette vie d'autant de bonheur, que son état le comporte, & s'assurer pour la suite un bonheur éternel, doit nécessairement connoître la Religion chrêtienne; ce flambeau divin enseigne aux hommes des principes plus élevés que ceux de la raison, c'est elle, qui en écartant les limites de nos connoissances dans la Morale, nous apprend le chemin le plus court pour arriver dans cette vie & dans l'autre à un bonheur assuré.

Après ce que nous venons de dire du plan de l'Essai sur l'Homme d'Ale-XANDRE POPE, il paroît superflu de répéter les louanges, qu'il a reçues de toutes les nations de l'Europe, qui l'ont traduit dans leurs langues. C'est le recueil des meilleures traductions, qui ont été faites, que nous donnons ici, précédées de l'Original Anglois, en faveur de ceux, qui entendent cette langue, asin qu'ils puissent comparer les expressions du Poëte avec celles des divers traducteurs; par ce moyen on se rendra familieres les langues, qu'on voudra, & cela en acquérant les connoissances les plus nécessaires pour former le cœur & orner l'esprit.

Nous avons mis la traduction Françoise de Mr. de Silhouette à la suite de la traduction en vers de Mr. l'Abbé Du Resnel, celle-ci à cause des graces de la poësse, & l'autre, parce qu'elle est plus conforme au Texte original.



ESSAY
ON
A

M A N

BY

ALEXANDER POPE, Esquire.

ARGUMENT

O F

EPISTLE I.

Of the Nature and State of Man with respect to the Universe.

OF MAN IN THE ABSTRACT.

I. That we can judge only with regard to our own ystem, being ignorant of the relations of systems

ind things, ver. 17. &c.

II. That Man is not to be deemed imperfect, but is Being suited to his place and rank in the creation, igreeable to the general Ordre of things, and conformable to Ends and Relations to him unknown, ver. 35. &c.

III. That it is partly upon his ignorance of future vents, and partly upon the hope of a future state, hat all his happiness in the present depends, ver.

7. &c.

IV. The pride of aiming at more knowledge, and retending to more Perfection, the cause of Man's rror and misery. The impiety of putting himself in he place of God, and judging of the sitness or unitness, perfection or imperfection, justice or injustice, f his dispensations, ver. 109. &c.

V. The absurdity of conceiting himself the final ause of the creation, or expecting that perfection in the moral world, which is not in the natural, ver.

31. &c.

VI. The unreasonableness of his complaints against Providence, while on the one hand he demands the Perfections of the Angels, and on the other the bodily qualifications of the Brutes; though, to possess any of the sensitive faculties in a higher degree, would render him miserable, ver. 137. &c.

VII. That throughout the whole visible world, an universel order and gradation in the sensual and mental faculties is observed, which causes a subordination of creature to creature, and of all creatures to Man. The gradations of sense, instinct, thought, reslection, reason; that Reason alone countervails

all the other faculties: ver. 207.

VIII. How much farther this order and subordination of living creatures may extend, above and below us; were any part of which broken, not that part only, but the whole connected creation must be destroyed, ver. 233.

IX. The extravagance, madness, and pride

of such a desire, ver. 250.

X. The consequence of all, the absolute submiffion due to Providence, both as to our present ana suture state, ver. 281. &c. to the end.

Perfius Satyr. III. v. 66. fq.

Quantum elargiri deceat: quem te Deus esse Justit, & humana qua parte locatus es in re.



EPISTLE I.

A WAKE, my St. John! leave all meaner things o low ambition, and the pride of Kings. et us (fince Life can little more fupply han just to look about us, and to die) xpatiate free o'er all this fcene of Man; I mighty maze! but not without a plan; Wild, where weeds and flow'rs promiscuous shoot; or Garden, tempting with forbidden fruit. Together let us beat this ample field, ry what the open, what the covert yield; 10 The latent tracts, the giddy heights explore If all who blindly creep, or fightless foar; 'ye Nature's walks, shoot Folly as it flies, nd catch the manners living as they rife; augh where we must, be candid where we can, Iς ut vindicate the ways of God to man. I. Say first, of God above, or Man below, What can we reason, but from what we know? If Man, what fee we but his Station here, rom which to reason, or to which refer? hro' worlds unnumber'd tho' the God be known, is ours to trace him only in our own. He, who thro' vast immensity can pierce, e worlds on worlds compose one universe. bserve how system into system runs, 25 That other planets circle other funs,

What vary'd Being peoples every flar,
May tell, why Heav'n has made us as we are.
But of this frame the bearings, and the ties,
The flrong connections, nice dependencies,
Gradations jult, has thy pervading foul
Look'd thro'? or can a part contain the whole?
Is the great Chain that draws all to agree,

Is the great Chain that draws all to agree, And drawn supports, upheld by God, or thee?

II. Prefumptuous man! the reason wouldst thou find, 3
Why form'd so weak, so little, and so blind?
First, if thou canst, the harder reason guess,
Why form'd no weaker, blinder, and no less?
Ask of thy mother earth, why oaks are made
Taller or stronger than the weeds they shade?
Or ask of yonder argent fields above,
Why Jove's Satellites are less than Jove?

Of Systems possible, if 'tis confest
That Wisdom infinite must form the best,
Where all must full or not coherent be,
And all that rises, rise in due degree;
Then, in the scale of reas'ning life, 'tis plain,
There must be, some where, such a rank as Man;
And all the question (wrangle e'er so long)
Is only this, if God has plac'd him wrong?

Respecting man, whatever wrong we call,
May, must be right, as relative to all.
In human works, though labour'd on with pain,
A thousand movements scarce one purpose gain;
In God's, one single can its end produce;
Yet serves to second too some other use.
So Man, who here seems principal alone,
Perhaps acts second to some sphere unknown,
Touches some wheel, or verges to some goal;
'Tis but a part we see, and not a whole.

85

90

When the proud fleed shall know why Man restrains His fiery course, or drives him o'er the plains; When the dull Ox, why now he breaks the clod, s now a victim, and now Aegypt's God: Then shall Man's pride and dulness comprehend 65 His actions', passions', being's, use and end; Why doing, fuff'ring, check'd, impell'd; and why This hour a slave, the next a deity. Then fay not Man's imperfect, heav'n in fault: Say rather, Man's as perfect as he ought: 70 His knowledge meafur'd to his flate and place; His time a moment, and a point his space. f to be perfect in a certain fphere, What matter, foon or late, or here or there? The bleft to-day is as completely fo, 75 As who began a thousand years ago.

III. Heav'n from all creatures hides the book of Fate,
All but the page prescrib'd, their present state:
From brutes what men, from men what spirits know:
Or who could suffer Being here below?

Or who could fuffer Being here below?
The lamb thy riot dooms to bleed to-day,
Had he thy Reason, would he skip and play?
Pleas'd to the last, he crops the flow'ry sood,

And licks the hand just rais'd to shed his blood. Oh blindness to the future! kindly giv'n, That each may fill the circle mark'd by Heav'n:

Who fees with equal eye, as God of all, I hero perish, or a sparrow fall, I home or systems into ruin hurl'd,

and now a bubble burft, and now a world.

Hope humbly then; with trembling pinions foar; Wait the great teacher Death; and God adore. What future bliss, he gives not thee to know, But gives that Hope to be thy blessing now.

A

Hope fprings eternal in the human breaft: Man never Is, but always To be bleft: The foul, uneafy and confin'd from home, Refts and expatiates in a life to come.

Lo, the poor Indian! whose untutor'd mind Sees God in clouds, or hears him in the wind; His soul, proud Science never taught to stray Far as the solar walk, or milky way; Yet simple Nature to his hope has giv'n, Behind the cloud-topt-hill, an humbler heav'n; Some safer world in depth of woods embrac'd, Some happier island in the watry waste, Where slaves once more their native land behold, No siends torment, no Christians thirst for gold. To Be, contents his natural desire, He asks no Angel's wing, no Seraph's sire; But thinks, admitted to that equal sky, His saithful dog shall bear him company.

IV. Go, wifer thou! and, in the scale of sense, Weigh thy Opinion against Providence; Call impersection what thou fancy'st such, Say, here he gives too little, there too much: Destroy all creatures for thy sport or gust, Yet cry, If Man's unhappy, God's unjust; If Man alone ingross not Heav'n's high care, Alone made persect here, immortal there: Snatch from his hand the balance and the rod, Re-judge his justice, be the God of God.

In Pride, in reas'ning Pride, our error lies; All quit their fphere, and rush into the skies. Pride ftill is aiming at the bleft abodes, Men would be Angels, Angels would be Gods. Afpiring to be Gods, if Angels fell, Afpiring to be Angels, Men rebel:

100

105

110

1

1

12

EPISTLE I.	7
And who but wishes to invert the laws	
Of Order, fins against th'Eternal Cause.	130
V. Ask for what end the heav'nly bodies shine,	ŕ
Earth for whose use? Pride answers, "Tis for mine:	
, For me kind Nature wakes her genial pow'r,	
, Suckles each herb, and spreads out ev'ry flow'r;	
, Annual for me, the grape, the rose renew	135
The juice nectareous, and the balmy dew;	•
, For me, the mine a thousand treasures brings;	
, For me, health gushes from a thousand springs;	
, Seas roll to waft me, funs to light me rife;	
"My foot-stool earth, my canopy the skies."	140
But errs not nature from this gracious end,	
From burning funs when livid deaths descend,	
When earthquakes swallow, or when tempests sweep	
Towns to one grave, whole nations to the deep?	
,, No ('tis reply'd) the first Almighty Cause	145
,, Acts not by partial, but by gen'ral laws;	
, Th'exceptions few; some change since all began:	
,, And what created perfect?'' Why then Man?	
lf the great end be human Happiness,	
Then Nature deviates; and can Man do less?	159
As much that end a conftant course requires	
Of show'rs and fun-shine, as of Man's delires;	
As much eternal fprings and cloudless skies,	
As Men for ever temp'rate, calm and wife.	
If plagues or earthquakes break not Heav'n's defign,	155
Why then a Borgia, or a Catiline?	
Who knows but he, whose hand the light'ning forms,	
Who heaves old Ocean, and who wings the storms;	
ours fierce Ambition in a Cæsar's mind,	
Or turns young Ammon loofe to fcourge mankind?	169
from pride, from pride, our very reas'ning springs;	
Account for moral, as for nat'ral things:	

S EPISTLE I.	-
Why charge we Heav'n in those, in these acqu	it?
In both, to reason right is to submit.	
Better for Us, perhaps, it might appear,	165
Were there all harmony, all virtue here;	3
That never air or ocean felt the wind;	3
That never passion discompos'd the mind.	
But ALL subsists by elemental strife;	
And passions are the elements of Life.	170
The gen'ral ORDER, fince the whole began,	1
Is kept in Nature, and is kept in Man.	,
VI. What would this Man? Now upward w	ill he foar,]
And little less than Angel, would be more;	
Now looking downwards, just as griev'd appea	rs 175
To want the strength of bulls, the fur of bears.	•
Made for his use all creatures if he call,	-
Say what their use, had he the pow'rs of all.	3
Nature to these, without profusion, kind,	1
The proper organs, proper pow'rs assign'd;	180
Each feeming want compensated of course,	ć
Here with degrees of swiftness, there of force	e;
All in exact proportion to the state;	5
Nothing to add, and nothing to abate.	\$
Each beaft, each infect, happy in its own:	185
Is Heav'n unkind to Man, and Man alone?)
Shall he alone, whom rational we call,	1
Be pleas'd with nothing, if not blefs'd with al	1?
The blifs of Man (could Pride that blefling	find)
Is not to act or think beyond mankind;	190
No pow'rs of body or of foul to share,	20 31
But what his nature and his state can bear.	6
Why has not Man a microscopic eye?	3
For this plain reason, man is not a Fly.	
Say what the use, were finer optics giv'n,	199
T'inspect a mite, not comprehend the heav'n	

200

205

210

215

220

Or touch, if tremblingly alive all o'er,
To finart and agonize at ev'ry pore?
Or quick effluvia darting thro' the brain,
Die of a rofe in aromatic pain?
If nature thunder'd in his op'ning ears,
And ftunn'd him with the mufic of the fpheres,
How would he wish that Heav'n had left him ftill
The whifp'ring Zephyr, and the purling rill?
Who finds not Providence all good and wife,
Alike in what it gives, and what denies?
VII. Far as Creation's ample range extends,

The scale of fenfual, mental pow'rs ascends:

Mark how it mounts, to Man's imperial race,
From the green myriads in the peopled grafs:
What modes of fight betwixt each wide extreme,
The mole's dim curtain, and the lynx's beam:
Of finell, the headlong lionefs between,
And hound fagacious on the tainted green:
Of hearing, from the life that fills the flood,
To that which warbles thro' the vernal wood?
The fpider's touch, how exquifitely fine!
Feels at each thread, and lives along the line:
In the nice bee, what fenfe fo fubtly true
From pois'nous herbs extracts the healing dew?
How Inftinct varies in the grov'ling fwine,
Compar'd, half-reas'ning elephant, with thine!
'Twixt that, and Reason, what a nice barrier?

What thin partitions Sense from Thought divide? And Middle natures, how they long to join,

For ever fep'rate, yet for ever near! Remembrance and Reflection how ally'd;

Yet never pass th' insuperable line! Without this just gradation, could they be Subjected, these to those, or all to thee? 225

230

The pow'rs of all subdu'd by thee alone, Is not thy Reason all these pow'rs in one?

VIII. See, thro' this air, this ocean, and this earth,
All matter quick, and burfting into birth.
Above, how high, progressive life may go!
Around, how wide! how deep extend below!

240

245

250

255

260

Vaft chain of Being! which from God began, Natures gethereal, human, angel, man,

Beaft, bird, fish, infect, what no eye can fee,

No glass can reach; from Infinite to thee,

From thee to Nothing. --- On fuperior pow'rs Were we to press, inferior might on ours:

Or in the full creation leave a void,

Where, one step broken, the great scale's destroy'd:

From Nature's chain whatever link you ftrike,

Tenth, or ten thousandth, breaks the chain alike

And, if each fystem in gradation roll Alike essential to th'amazing Whole, The least confusion but in one, not all That system only, but the Whole must fall. Let Earth unbalanc'd from her orbit fly, Planets and Suns run lawless thro' the sky;

Let ruling Angels from their fpheres be hurl'd, Being on Being wreck'd, and world on world; Heav'ns whole foundations to their centre nod,

And Nature tremble to the throne of God.

All this dread ORDER break --- for whom? for thee? Vile worm! --- oh Madness! Pride! Impiety!

1X. What if the foot, ordain'd the dust to tread, Or hand, to toil, aspir'd to be the head?
What if the head, the eye, or ear repin'd
To serve mere engines to the ruling Mind?
Just as absurd for any part to claim
To be another, in this gen'ral frame:

- 43

EPISTLE. I. 7 7 Just as absurd, to mourn the tasks or pains, 265 The great directing MIND of all ordains. All are but parts of one stupendous whole, Whose body Nature is, and God the foul; That, chang'd thro' all, and yet in all the fame; Great in the earth, as in th' æthereal frame; 270 -Warms in the fun, refreshes in the breeze, Glows in the stars, and blossoms in the trees. Lives thro' all life, extends thro' all extent, Spreads undivided, operates unspent; Breathes in our foul, informs our mortal part, 275 As full, as perfect, in a hair as heart; As full, as perfect, in vile Man that mourns, As the rapt Seraph that adores and burns: To him no high, no low, no great, no small; He fills, he bounds, connects, and equals all. 280 X. Cease then nor O R D E R Impersection name: Our proper blifs depends on what we blame. Know thy own point: This kind, this due degree Of blindness, weakness. Heav'n bestows on thee. Submit. --- In this, or any other fphere, 285 Secure to be as bleft as thou canfi bear: Safe in the hand of one disposing Pow'r Or in the natal, or the mortal hour. All Nature is but Art, unknown to thee; All Chance, Direction, which thou canst not see; 290



All Diffeord, Harmony not understood; All partial Evil, univerfal Good:

And, spite of Pride, in erring Reason's spite, One truth is clear, WHATEVER IS, IS RIGHT.

ARGUMENT

EPISTLE II.

Of the Nature and thate of Man with respect to Himself, as an Individual.

I. THE business of Man not to pry into God, but to study himself. His Middle Nature; his Powers and Frailties, ver. 1. to 19. The Limits of his Capacity, ver. 19. &c.

II. The two Principles of Man, Self-Love and Reason, both necessary, ver. 53. &c. Self-Love the stronger, and why, ver. 67. &c. Their end the same,

ver. 81. &c.

III. The PASSIONS and their use, ver. 93. to 130. The predominant Passion, and its force, ver. 132. to 160. Its Necessity, in directing Men to different purposes, ver. 165. &c. Its providential Use, in sixing our Principle, and ascertaining our Virtue, ver. 177.

IV. Virtue and Vice joined in our mixed Nature; the limits near, yet the things separate and evident: What is the Office of Reason, ver. 202. to 216.

V. How odious Vice in itself, and how we de-

ceive our selves into it, ver. 217.

VI. That, however, the Ends of Providence and general Good are answered in our Passions and Impersections, ver. 238. &c. How usefully these are distributed to all Orders of Men, ver. 241. How useful they are to Society, ver. 257. And to the Individuals, ver. 263. In every state, and every age of life, ver. 273. &c.



EPISTLE II.

I. KNOW then thyself, presume not God to scan, The proper study of Mankind is Man. Plac'd on this lsthmus of a middle state, A Being darkly wife, and rudely great: With too much knowledge for the Sceptic fide, With too much weakness for the Stoic's pride, He hangs between; in doubt to act, or rest; In doubt to deem himself a God, or Beast; In doubt his Mind or Body to prefer; Born but to die, and reas'ning but to err: TO. Alike in ignorance, his reason such, Whether he thinks too little, or too much: Chaos of Thought and Passion, all confus'd; Still by himfelf abus'd, or difabus'd; Created half to rife, and half to fall; 15 Great lord of all things, yet a prey to all; Sole judge of Truth, in endless Error hurl'd: The glory, jeft, and riddle of the world! Go, wond'rous creature! mount where Science guides, Go, measure earth, weigh air, and state the tides; 20 Instruct the planets in what orbs to run, Correct old Time, and regulate the Sun; Go, foar with Plato to th' empyreal sphere, To the first good, first perfect, and first fair; Or tread the mazy round his follow'rs trod, 25 And quitting sense call imitating God;

14 As eastern priests in giddy circles run, And turn their heads to imitate the Sun. Go, teach Eternal Wisslom how to rule ---Then drop into thyself, and be a fool! 10 Superior beings, when of late they faw A morral Man unfold all Nature's law. Admir'd fuch wifdom in an earthly shape, And shew'd a Newron as we shew an Ape. Could he, whose rules the rapid Comet bind, 35 Describe or fix one movement of his Mind? Who faw its fires here rife, and there descend, Explain his own beginning: or his end? Alas what wonder! Man's fuperior part Uncheck'd may rife, and climb from art to art; But when his own great work is but begun, What Reason weaves, by Passion is undone. Trace Science then, with Modesty thy guide; First strip off all her equipage of Pride; Deduct what is but Vanity, or Drefs, 45 Or Learning's Luxury, or Idleness; Or tricks to shew the stretch of human brain; Mere curious pleasure, or ingenious pain; Expunge the whole, or lop th'excrescent parts Of all our Vices have created Arts: 50 Then see how little the remaining sum, Which ferv'd the past, and must the times to come! II. Two Principles in human nature reign; Self-love, to urge, and Reason, to restrain; Nor this a good, nor that a bad we call, 55 Each works its end, to move or govern all: And to their proper operation still, Ascribe all Good, to their improper, Ill. Self-love, the spring of motion, acts the foul;

Reason's comparing balance rules the whole.

60

EPISTLE II.	15
Man, but for that, no action could attend,	,
And, but for this, were active to no end:	
Fix'd like a plant on his peculiar spot,	
To draw nutrition, propagate, and rot;	
Or, meteor-like, flame lawless thro' the void,	65
Deftroying others, by himfelf deftroy'd.	
Most strength the moving principle requires;	
Active its task, it prompts, impels, inspires.	
Sedate and quiet, the comparing lies,	
Form'd but to check, delib'rate, and advife.	70
Self-love still stronger, as its objects nigh;	
Reason's at distance, and in prospect lie:	
That fees immediate good by prefent fense;	
Reason, the suture and the consequence.	
Thicker than arguments, temptations throng,	75
At best more watchful this, but that more strong.	
The Action of the stronger to suspend	
Reason still use, to Reason still attend.	
Attention, habit and experience gains;	
Each strengthens Reason, and Self-love restrains.	80
Let fubtle schoolmen teach these friends to fight,	
More studious to divide than to unite;	
And Grace and Virtue, Sense and Reason split,	
With all the rash dexterity of wit.	_
Wits, just like Fools, at war about a name,	85
Have full as oft no meaning, or the fame.	
Self-love and Reason to one end aspire,	
Pain their aversion., Pleasure their desire;	
But greedy That, its object would devour,	90
This tafte the honey, and not wound the flow'r:	y
Pleasure, or wrong or rightly understood, Our greatest evil, or our greatest good.	
III. Modes of felf-love the Passions we may call:	
Tis real good, or feeming, moves them all:	
113 Tell good, of feeling, mores more	

But fince not ev'ry good we can divide, And reason bids us for our own provide; Patlions, tho' felfish, if their means be fair, Lift under Reason, and deserve her care; Those, that imparted, court a nobler aim, Exalt their kind, and take some Virtue's name.

In lazy Apathy let Stoics boaft
Their Virtue fix'd; 'tis fix'd as in a froft;
Contracted all, retiring to the breaft;
But strength of mind is Exercise, not Rest:
The rising tempest puts in act the soul,
Parts it may ravage, but preserves the whole.
On life's vast ocean diversely we fail,
Reason the card, but passion is the gale;
Nor God alone in the still calm we find,
He mounts the storm, and walks upon the wind.

Paffions, like elements, tho' born to fight, Yet, mix'd and foften'd, in his work unite: Thefe 'tis enough to temper and employ; But what composes Man, can Man destroy? Suffice that Reason keep to Nature's road, Subject, compound them, follow her and God.

Love, Hope, and Joy, fair pleasure's smiling train, Hate, Fear, and Grief, the family of pain, These mix'd with art, and to due bounds confin'd, Make and maintain the balance of the mind: The lights and shades, whose well accorded strife Gives all the strength and colour of our life.

Pleasures are ever in our hands or eyes; And when, in act, they cease, in prospect, rise; Present to grasp, and suture still to find, The whole employ of body and of mind. All spread their charms, but charm not all alike; On diff'rent senses diff'rent objects strike; 100

95

105

110

115

120

125

Hence

ason is here no guide, but still a guard;

160

165

175

180

185

'Tis hers to rectify, not overthrow,
And treat this passion more as friend than foe:
A mightier Pow'r the strong direction sends,
And sev'ral Men impels to sev'ral ends:
Like varying winds, by other passions tost,
This drives them constant to a certain coast.
Let pow'r or knowledge, gold or glory, please,
Or (oft more strong than all) the love of ease;
Thro' life 'tis follow'd, ev'n at life's expence;
The merchant's toil, the sage's indolence,
The monk's humility, the hero's pride,
All, all alike, find Reason on their side.

Th' Eternal Art educing good from ill, Grafts on this Passion our best principle: 'Tis thus the Mercury of Man is fix'd, Strong grows the Virtue with his nature mix'd; The dross cements what else were too refin'd, And in one interest body acts with mind.

As fruits, ungrateful to the planter's care, On favage flocks inferted, learn to bear; The furest Virtues thus from Passions shoot, Wild Nature's vigor working at the root. What crops of wit and honesty appear From spleen, from obstinacy, hate, or fear! See anger, zeal and fortitude supply; Ev'n av'rice, prudence; sloth, philosophy; Lust, thro' some certain strainers well refin'd, Is gentle love, and charms all womankind; Envy, to which th' ignoble mind's a slave, Is emulation in the learn'd or brave; Nor Virtue, male or female, can we name, But what will grow on Pride, or grow on Shame.

Thus Nature gives us (let it check our pride)
The virtue nearest to our vice ally'd:

EPISTLE II.	19
Reafon the byas turns to good from ill,	
and Nero reigns a Titus, if he will.	
The fiery foul abhor'd in Catiline,	
n Decius charms, in Curtius is divine:	200
The fame ambition can destroy or fave,	
and makes a patriot as it makes a knave.	
IV. This light and darkness in our chaos join'd,	
What shall divide? The God within the mind.	
Extremes in Nature equal ends produce,	205
n Man they join to fome mysterious use;	
Tho' each by turns the other's bound invade,	
in fome well-wrought picture, light and shade,	
and oft so mix, the diff'rence is too nice	
Where ends the Virtue, or begins the Vice.	210
Fools! who from hence into the notion fall,	
That Vice or Virtue there is none at all.	
f white and black blend, foften, and unite	
A thousand ways, is there no black or white?	
Ask your own heart, and nothing is so plain;	215
Tis to mistake them, costs the time and pain.	
V. Vice is a monster of so frightful mien,	
As, to be hated, needs but to be feen;	
let seen too oft, familiar with her face,	
We first endure, then pity, then embrace.	229
But where th' Extreme of Vice, was ne'er agreed:	
isk where's the North? at York, 'tis on the Tweed;	
n Scotland, at the Orcades; and there,	
t Greenland, Zembla, or the Lord knows where.	
To creature owns it in the first degree,	225
at thinks his neighbour farther gone than he;	
v'n those who dwell benath its very zone,	
ir never feel the rage, or never own;	
Vhat happier natures shrink at with affright,	
he hard inhabitant contends is right.	230
В 2	

Virtuous and vicious ev'ry Man must be, Few in th' extreme, but all in the degree; The rogue and fool by fits is fair and wife; And ev'n the best, by fits, what they despise. 'Tis but by parts we follow good or ill: 235 For, Vice or Virtue, Self directs it still; Each individual feeks a fev'ral goal; VI. But Heav'n's great view is One, and that the Whole. That counter-works each folly and caprice; That disappoints th' effect of ev'ry vice; 240 That, happy frailties to all ranks apply'd; Shame to the virgin, to the matron pride, Fear to the statesman, rashness to the chief. To kings prefumption, and to crowds belief: That, Virtue's ends from vanity can raife, 245 Which feeks no int'rest, no reward but praise; And build on wants, and on defects of mind, The joy, the peace, the glory of Mankind. Heav'n forming each on other to depend. A master, or a servant, or a friend, Bids each on other for affiftance call. 'Till one Man's weakness grows the strength of all. Wants, frailties, passions, closer still ally The common int'rest, or endear the tie. To these we owe true friendship, love sincere, 295 Each home-felt joy that life inherits here; Yet from the same we learn, in its decline, Those joys, those loves, those int'rests to resign; Taught half by Reason, half by mere decay, To welcome death, and calmly pass away. Whate'er the Passion, knowledge, fame, or pelf. Not one will change his neighbour with himfelf. The learn'd is happy nature to explore, The fool is happy that he knows no more;

EPISTLE II. 2 I The rich is happy in the plenty giv'n, 265 The poor contents him with the care of Heav'n. See the blind beggar dance, the cripple fing, The fot a hero, lunatic a king: The starving chemist in his golden views Supremely bleft, the poet in his Muse. 270 See some strange comfort ev'ry state attend. And pride bestow'd on all, a common friend: See some fit passion ev'ry age supply, Hope travels thro', nor quits us when we die. Behold the child, by nature's kindly law, 275 Pleas'd with a rattle, tickled with a ftraw: Some livelier play-thing gives his youth delight, A little louder, but as empty quite: Scarfs, garters, gold, amuse his riper stage, And beads and pray'r-books are the toys of age: 280 Pleas'd with this bauble still, as that before; Till tir'd he sleeps, and Life's poor play is o'er. Mean-while Opinion gilds with varying rays Those painted clouds that beautify our days; Each want of happiness by Hope supply'd, 285 And each vacuity of fense by Pride: These build as fast as knowledge can destroy: In folly's cup still laughs the bubble, joy: One prospect loft, another still we gain; And not a vanity is giv'n in vain; 290 Ev'n mean Self-love becomes, by force divine. The scale to measure others wants by thine.



See! and confess, one comfort still must rise;
'Tis this, Tho' Man's a fool, yet God is wise.

ARGUMENT

EPISTLE III.

Of the Nature and State of Man with respect to Society.

I. THE whole Universe one system of Society, ver. 7. &c. Nothing made wholly for itself, nor yet wholly for another, ver. 27. The happiness of Animals mutual, ver. 49.

II. Reason or Instinct operate alsoto Society, in

all animals, ver. 109.

III. How far Society carried by Instinct, ver.

115. How much farther by Reason, ver. 128.

IV. Of that which is called the State of Nature, ver. 144. Reason instructed by Instinct in the Invention of Arts, ver. 166. And in the Forms of Society, ver. 176.

V. Origin of Political Societies, ver. 196. Origin of Monarchy, ver. 207. Patriarchal government,

ver. 212.

VI. Origin of true Religion and Government, from the same principle, of Love, ver. 231. &c. Origin of superstition and Tyranny, from the same principle, of Fear, ver. 237. &c. The Instuence of Self-love operating to the Social and public Good, ver. 266. Restoration of true Religion and Government on their sirst principle, ver. 285. Mixt Government, ver. 288. Various Forms of each, and the true end of all, ver. 300. &c.



EPISTLE III.

FIERE then we rest: "The universal Cause , Acts to one end, but acts by various laws., In all the madness of superfluous health, The trim of pride, the impudence of wealth, Let this great truth be present night and day; But most be present, if we preach or pray. Look round our World; behold the chain of Love Combining all below and all above. See plattic Nature working to this end. The fingle atoms each to other tend, 10 Attract, attracted to, the next in place Form'd and impell'd its neighbour to embrace. See Matter next, with various life endu'd, Press to one centre still, the gen'ral Good. See dying vegetables life fustain, IC See life diffolving vegetate again: All forms that perish other forms supply, (By turns we catch the vital breath, and die) Like bubbles on the fea of Matter born. They rife, they break, and to that fea return. Nothing is foreign; Parts relate to whole; One all-extending, all-preferving foul Connects each being, greatest with the least; Made Beaft in aid of Man, and Man of Beaft; All ferv'd, all ferving: nothing stands alone; 25 The chain holds on, and where it ends, unknown.

В 4

Has God, thou fool! work'd folely for thy good, Thy joy, thy pastime, thy attire, thy food? Who for thy table feeds the wanton fawn, For him as kindly spread the flow'ry lawn: 30 Is it for thee the lark afcends and fings? Joy tunes his voice, joy elevates his wings. Is it for thee, the linnet pours his throat? Loves of his own and raptures fwell the note. The bounding fleed you pompously beffride, 35 Shares with his lord the pleasure and the pride. Is thine alone the feed that strews the plain? The birds of heav'n shall vindicate their grain. Thine the full harvest of the golden year? Part pays, and justly, the deferving steer: The hog, that plows not, nor obeys thy call, Lives on the labours of this lord of all. Know, Nature's children shall divide her care; The fur that warms a monarch, warm'd a bear. While Man exclaims, "See all things for my use!" , See man for mine?" replies a pamper'd goofe: And just as short of reason He must fall, Who thinks all made for one, not one for all. Grant that the pow'rful still the weak controul; Be Man the Wit and Tyrant of the whole: 50

Grant that the pow'rful still the weak controul;
Be Man the Wit and Tyrant of the whole:
Nature that Tyrant checks; He only knows,
And helps, another creature's wants and woes.
Say, will the falcon, stooping from above,
Smit with her varying plumage, spare the dove?
Admires the jay the insect's gilded wings?
Or hears the hawk when Philomela sings?
Man cares for all; to birds he gives his woods,
To beasts his pastures, and to fish his sloods;
For some his int'rest prompts him to provide,
For more his pleasure, yet for more his pride:

55

All feed on one vain Patron, and enjoy
Th' extensive blessing of his luxury.
That very life his learned hunger craves,
He saves from famine, from the savage saves;
Nay, seasts the animal, he dooms his feast,
And, 'till he ends the being, makes it bless;
Which sees no more the stroke, or feels the pain,
Than savour'd Man by touch etherial slain.
The creature had his feast of life before;
Thou too must perish, when thy feast is o'er!

To each unthinking being, Heav'n a friend, Gives not the ufeless knowledge of its end:

To man imparts it; but with such a view As, while he dreads it, makes him hope it too:

The hour conceal'd, and so remote the fear, Death still draws nearer, never seeming near.

Great standing miracle! that Heav'n assign'd Its only thinking thing this turn of mind.

II. Whether with Reason, or with Instinct blest, Know, all enjoy that pow'r which fuits them best; To blifs alike by that direction tend, And find the means proportion'd to their end. Say, where full Instinct is th' unerring guide, What Pope or Council can they need belide? Reason, however able, cool at best, Cares not for fervice, or but ferves when prest, Stays 'till we call, and then not often near; But honest Instinct comes a volunteer, Sure never to o'er-shoot, but just to hit! While still too wide or short is human Wit; Sure by quick Nature happinels to gain, Which heavier Reafon labours at in vain. This too ferves always, Reason never long; One must go right, the other may go wrong.

65

75

80

۶.۶

90

95

See then the acting and comparing pow'rs One in their nature, which are two in ours; And Reason raise o'er Instinct as you can, In this 'tis God directs, in that 'tis Man.

Who taught the nations of the field and wood To shun their poifon, and to chuse their food? Prescient, the tides or tempests to withstand, Build on the wave, or arch beneath the fand? Who made the spider parallels design, Sure as Demoivre, without rule or line? Who bid the stork, Columbus-like, explore Heav'ns not his own, and worlds unknown before? Who calls the council, states the certain day, Who forms the phalanx, and who points the way?

III. God, in the nature of each being, founds Its proper blifs, and fets its proper bounds: But as he fram'd a Whole, the Whole to bless, On mutual Wants built mutual Happiness: So from the first, eternal ORDER ran, And creature link'd to creature, man to man. Whate'er of life all-quick'ning æther keeps, Or breathes thro' air, or shoots beneath the deeps, Or pours profuse on earth, one nature feeds The vital flame, and swells the genial seeds. Not man alone, but all that roam the wood, Or wing the sky, or roll along the flood, Each loves itself, but not itself alone, Each fex defires alike, 'till two are one. Nor ends the pleafure with the fierce embrace; They love themselves, a third time, in their race. Thus beaft and bird their common charge attend, The mothers nurse it, and the fires defend; The young difmis'd to wander earth or air, There stops the Instinct, and there ends the care;

100

105

rie

115

120

J

125

I I

-	EPISTLE. III.	
1	Who, foe to Nature, hears the gen'ral groan,	
I	Surders their species, and betrays his own.	
F	But just disease to luxury succeeds,	165
I	and ev'ry death its own avenger breeds;	
7	The Fury-passions from that blood began,	
F	ind turn'd on Man a fiercer favage, Man.	
	See him from Nature rifing slow to Art!	
3	o copy Instinct then was Reason's part;	170
	hus then to Man the voice of Nature spake	
21	Go, from the Creatures thy instructions take:	
	Learn from the birds what food the thickets yield;	
2	Learn from the beafts the physic of the field;	
,,	Thy arts of building from the bee receive;	175
27	Learn of the mole to plow, the worm to weave;	
2)	Learn of the little Nautilus to fail,	
,,	Spread the thin oar, and catch the driving gale.	
>>	Here too all forms of focial union find,	
2)		180
	Here fubterranean works and cities fee;	
>>	There towns aerial on the waving tree.	
22	Learn each small People's genius, policies,	
33		
>>	How those in common all their wealth bestow,	185
"	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	
33	And these for ever, tho' a Monarch reign,	
"	Their fep'rate cells and properties maintain.	
	Mark what unvary'd laws preferve each state,	
	Laws wife as Nature, and as fix'd as Fate.	190
	In vain thy Reason finer webs shall draw,	
	Entangle Justice in her net of Law,	
	And right, too rigid, harden into wrong;	
	Still for the ftrong too weak, the weak too ftrong.	1
	Yet go! and thus o'er all the creatures sway,	195
ננ	Thus let the wifer make the rest obey;	1

230

And for those Arts mere Instinct could afford, Be crown'd as Monarchs, or as Gods ador'd.'' V. Great Nature spoke; observant Men obey'd; lities were built, Societies were made: 200 Here rose one little state, another near frew by like means, and join'd, thro' love or fear. Did here the trees with ruddier burdens bend, and there the streams in purer rills descend? What War could ravish, Commerce could bestow, 200 and he return'd a friend, who came a foe. Converse and Love mankind might strongly draw, When Love was Liberty, and Nature Law. Thus States were form'd; the name of King unknown. Till common int'rest plac'd the sway in one. 210 Twas VIRTUE ONLY (Or in arts or arms, Diffusing blessings, or averting harms) The fame which in a Sire the Sons obey'd, A Prince the Father of a People made. VI. 'Till then, by Nature crown'd, each Patriarch fate, 215 King, priest, and parent of his growing state; On him, their fecond Providence, they hung, Their law his eye, their oracle his tongue. He from the wond'ring furrow call'd the food, Taught to command the fire, controul the flood, 220 Draw forth the monsters of th' abyss profound, Or fetch th' aerial eagle to the ground. Till drooping, fick'ning, dying they began Whom they rever'd as God to mourn as Man: Then, looking up from fire to fire, explor'd 229 One great first father, and that first ador'd. Or plain tradition that this All begun, Convey'd unbroken faith from fire to fon;

The worker from the work diftinct was known, And fimple Reason never sought but one: Ere Wit oblique had broke that steddy light,
Man, like his Maker, saw that all was right;
To Virtue, in the paths of Pleasure trod,
And own'd a Father when he own'd a God.
Love all the faith, and all th' allegiance then,
For Nature knew no right divine in Men,
No ill could fear in God; and understood
A sov'reign being but a sov'reign good.
True faith, true policy, united ran,
That was but love of God, and this of Man.
240

Who first taught fouls enslay'd, and realms undone? Th' enormous faith of many made for one, That proud exception to all Nature's laws. T' invert the world, and counter-work its Caufe. Force first made Conquest, and that conquest, Law; 'Till Superstition taught the tyrant awe, Then shar'd the Tyranny, then lent it aid, And Gods of Conquirors, Slaves of Subjects made: She 'midit the light'ning's blaze, and thunder's found, When rock'd the mountains, and when groan'd the ground, She taught the weak to bend, the proud to pray, 251 To Pow'r unseen, and mightier far than they: She, from the rending earth and bursting skies, Saw Gods defcend, and fiends infernal rife: Here fix'd the dreadful, there the bleft abodes: 255 Fear made her Devils, and weak Hope her Gods; Gods partial, changeful, passionate, unjust, Whose attributes were Rage, Revenge, or Lust; Such as the fouls of cowards might conceive, And, form'd like tyrants, tyrants would believe-260 Zeal then, not charity, became the guide; And hell was built on spite, and heav'n on pride. Then facred feem'd th' etherial vault no more;

Altars grew marble then, and reek'd with gore:

EPISTLE. III.	3 1
hen First the Flamen tasted living food;	265
Text his grim idol finear'd with human blood;	,
Vith heav'n's own thunders shook the world below,	
nd play'd the God an engine on his foe.	
So drives Self-love, thro' just and thro' unjust,	
'o one Man's pow'r, ambition, lucre, lust:	270
'he fame Self-love, in all, becomes the caufe	•
If what restrains him, Government and Laws.	
or, what one likes if others like as well,	
What ferves one will, when many wills rebel?	
low shall he keep, what sleeping or awake,	275
weaker may furprife, a stronger take?	. ,
lis fafety must his liberty restrain:	
Il join to guard what each defires to gain.	
orc'd into virtue thus by Self-defence,	
v'n Kings learn'd justice and benevolence:	280
elf-love forfook the path it first pursu'd,	
nd found the private in the public good.	
'Twas then, the studious head or gen'rous mind,	
ollow'r of God or friend of human-kind,	
oet or Patriot, rose but to restore	285
'he Faith and Moral, Nature gave before;	
le-lum'd her ancient light, not kindled new;	
f not God's image, yet his shadow drew:	
'aught Pow'rs due use to People and to Kings,	
laught nor to slack, nor strain its tender strings,	290
'he less, or greater, set so justly true,	
'hat touching one must strike the other too;	
Fill jarring int'rests, of themselves create	
'h' according music of a well-mix'd State.	
uch it the World's great harmony, that springs	295
rom Order, Union, full Consent of things:	
Where small and great, where weak and mighty, made	
lo ferve, not fuffer, strengthen, not invade;	

More pow'rful each as needful to the reft, And, in proportion as it bleffes, bleft; Draw to one point, and to one centre bring Beaft, Man, or Angel, Servant, Lord, or King,

300

For Forms of Government let fools contest; Whate'er is best administer'd is best:
For Modes of Faith let graceless zealots sight; His can't be wrong whose life is in the right: In Faith and Hope the world will disagree, But all Mankind's concern is Charity:
All must be false that thwart this One great End; And all of God, that bless Mankind, or mend.

305

Man, like the gen'rous vine, supported lives; The strength he gains is from th' embrace he gives. On their own Axis as the Planets run, Yet make at once their circle round the Sun; So two confistent motions act the Soul; And one regards Itself, and one the Whole.

315

310

Thus God and Nature link'd the gen'ral frame, And bade Self-love and Social be the fame.



ARGUMENT

O F

EPISTLE IV.

Of the Nature and State of Man with respect to Happiness.

I. FALSE Notions of Happiness; Philosophical and Popular, answered from, ver. 9. to 77.

II. It is the End of all Men, and attainable by all, ver. 30. God intends Happiness to be equal; and to be so, it must be social, since all particular Happiness depends on general, and since he governs by general, not particular Laws, ver. 37.

As it is necessary for Order, and the peace and velfare of Society, that external goods should be mequal, Happiness is not made to consist in these, ver. 51. But, notwithstanding that inequality, the valance of Happiness among Mankind is kept even y Providence, by the two Passions of Hope and iear, ver. 70.

III. What the Happiness of Individuals is, as ar as is consistent with the constitution of this vorld; and that the good Man has here the advanage, ver. 77. The error of imputing to Virtue

what are only the calamities of Nature, or of Fortune, ver. 94.

IV. The folly of expecting that God should alter his general Laws in favour of particulars, ver. 121.

V. That we are not judges who are good; but that, whoever they are, they must be happiest, ver. 133. &c.

VI. That external goods are not the proper rewards, but often inconfiftent with, or destructive of Virtue, ver. 165. That even these can make no Man happy without Virtue: Instanced in Riches, ver. 183. Honours, ver. 191. Nobility, ver. 203. Greatness, ver. 215. Fame, 235. Superior Talents, ver. 257. &c. With pictures of human Infelicity in Men possessed of them all, ver. 267. &c.

VII. That Virtue only conftitutes a Happiness, whose object is universal, and whose prospect eternal, ver. 307. &c. That the perfection of Virtue and Happiness consists in a conformity to the ORDER of PROVIDENCE here, and a Resignation to it here and hereaster, ver. 326. &c.





EPISTLE IV.

OH HAPPINESS! our being's end and aim! Good, Pleasure, Ease, Content! whate'er thy name: That fomething still which prompts th' eternal figh, For which we bear to live, or dare to die, Which still so near us, yet beyond us lies, ς O'er-look'd, feen double, by the fool, and wife. Plant of celestial feed! if dropt below, Say, in what mortal foil thou deign'if to grow? Fair op'ning to some Court's propitious shine, Or deep with di'monds in the flaming mine, IQ Twin'd with the wreaths Parnassian lawrels yield. Or reap'd in iron harvests of the field? Where grows? -- where grows it not? If vain our toil, We ought to blame the culture, not the foil: Fix'd to no spot is happiness sincere, Iς Tis no where to be found, or ev'ry where: Tis never to be bought, but always free, And fled from monarchs, Sr. John! dwells with thee. Ask of the Learn'd the way? The Learn'd are blind; This bids to ferve, and that to shun mankind, 20 some place the bliss in action, some in ease, Those call it Pleasure, and Contentment these; Some funk to Beafts, find pleasure end in pain; some swell'd to Gods, confess ev'n Virtue vain; Or indolent, to each extreme they fall, 25 To trust in ev'ry thing, or doubt of all.

35

Who thus define it, fay they more or less Than this, that Happiness is Happiness?

Take Nature's path, and mad Opinion's leave, All states can reach it, and all heads conceive; Obvious her goods, in no extreme they dwell; There needs but thinking right, and meaning well; And mourn our various portions as we please, Equal is Common Sense, and Common Ease.

Remember, Man, "the Univerfal Cause ,, Acts not by partial, but by gen'ral laws;"
And makes what Happiness we justly call
Subsist not in the good of one, but all.
There's not a bleffing Individuals find,
But some way leans and hearkens to the kind:
No Bandit fierce, no Tyrant mad with pride,
No cavern'd Hermit, rests self-satisfy'd:
Who most to shun or hate Mankind pretend,
Seek an admirer, or would fix a friend:
Abstract what others feel, what others think,
All pleasures sicken, and all glories sink:
Each has his share; and who would more obtain,
Shall find, the pleasure pays not half the pain.

ORDER is Heavin's first law; and this confest, Some are, and must be, greater than the rest, More rich, more wise; but who infers from hence That such are happier, shocks all common sense. Heavin to Mankind impartial we confess, If all are equal in their Happiness: But mutual wants this Happiness increase; All Nature's difference keeps all Nature's peace. Condition, circumstance is not the thing; Bliss is the same in subject or in king, In who obtain defence, or who defend, In him who is, or him who finds a friend:

EPISTLE. IV. 37 eav'n breathes thro' ev'ry member of the whole ne common bleffing, as one common foul. ut Fortune's gifts if each alike poffest, nd each were equal, must not all contest? If then to all Men Happiness was meant, 65 od in Exrernals could not place Content. Fortune her gifts may variously dispose, nd these be happy call'd, unhappy those; at Heav'n's just balance equal will appear, Thile those are plac'd in Hope, and these in Fear: 73 ot present good or ill, the joy or curse, at future views of better, or of worfe. Oh fons of earth! attempt ye still to rife, mountains pil'd on mountains, to the skies? eav'n (till with laughter the vain toil furveys, 75 nd buries madmen in the heaps they raife. Know, all the good that individuals find, r God and Nature meant to mere Mankind, eason's whole pleasure, all the joys of Sense, e in three words, Health, Peace, and Competence. 80 it Health confifts with Temperance alone; id Peace, oh Virtue! Peace is all thy own. ne good or bad the gifts of Fortune gain: it these less taste them, as they worse obtain. y, in pursuit of profit or delight, 85 ho risk the most, that take wrong means, or right? Vice or Virtue, whether bleft or curft, hich meets contempt, or which compassion first? unt all th' advantage prosp'rous Vice attains, s but what Virtue flies from, and disdains: 90 d grant the bad what happiness they wou'd,

ie they must want, which is, to pass for good.

Oh blind to truth, and God's whole scheme below,

ho fancy Bliss to Yice, to Virtue Woe!

C 3

Who fees and follows that great scheme the best. 95 Bett knows the bleffing, and will most be bleft. But fools, the Good alone, unhappy call, For ills or accidents that chance to all. See FALKLAND dies, the virtuous and the just! See god-like TURENNE prostrate on the dust! TOO See SIDNEY bleeds amid the martial strife! Was this their Virtue, or Contempt of Life? Say, was it Virtue, more tho' Heav'n ne'er gave, Lamented DIGBY! funk thee to the grave? Tell me, if Virtue made the Son expire, 105 Why, full of days and honour, lives the Sire? Why drew Marfeilles' good bishop purer breath, When Nature ficken'd, and each gale was death! Or why fo long (in life if long can be) Lent Heav'n a parent to the poor and me? 110 What makes all physical or moral ill? There deviates Nature, and here wanders Will. God fends not ill; if rightly understood, Or partial Ill is universal Good, Or Change admits, or Nature lets it fall: Short, and but rare, 'till Man improv'd it all. We just as wisely might of Heav'n complain That righteous Abel was deftroy'd by Cain, As that the virtuous fon is ill at eafe When his lewd father gave the dire disease. Think we, like some weak Prince, th' Eternal Cause. Prone for his fav'rites to reverse his laws? Shall burning Ætna, if a fage requires, Forget to thunder, and recall her fires? On air or fea new motions be imprest, Oh blameless Bethel! to relieve thy breast; When the loofe mountain trembles from on high, Shall gravitation cease, if you go by?

EPISTLE IV.	39
Or fome old temple, nodding to its fall,	
For Chartres' head referve the hanging wall?	130
But still this world (so fitted for the knave)	
Contents us not. A better shall we have?	
A kingdom of the Just then let it be:	
But first consider how those Just agree.	
The good must merit God's peculiar care;	135
But who, but God, can tell us who they are?	
One thinks on Calvin Heav'n's own spirit fell;	
Another deems him instrument of hell;	
If Calvin feel Heav'n's blefling, or its rod,	
This cries there is, and that, there is no God.	140
What shocks one part, will edify the rest,	
Nor with one fystem can they all be blest.	
Give each a System, all must be at strife;	
What diff'rent Systems for a Man and Wife?	
The very best will variously incline,	145
And what rewards your Virtue, punish mine.	
WHATEVER IS, IS RIGHT This world, 't	is true,
Was made for Cæfar but for Titus too:	C
And which more bleft? who chain'd his country,	-
Or he whose Virtue sigh'd to lose a day?	150
3, But sometimes Virtue starves, while Vice is fed.	
What then? Is the reward of Virtue bread?	
That, Vice may merit, 'tis the price of toil; The knave deferves it, when he tills the foil,	
The knave deferves it, when he tempts the main,	1.00
Where folly fights for kings, or dives for gain.	155
The good man may be weak, be indolent;	
Nor is his claim to plenty, but content.	
But grant him riches, your demand is o'er?	159
, No shall the good want Health, the good want Po	
Add Health, and Pow'r, and ev'ry earthly thing,	• •
Why bounded Pow'r? why private? why no king	g 🤋 >>
C 4	,
- T	

Nay, why external for internal giv'n?	
Why is not Man a God, and Earth a Heav'n?	
Who ask and reason thus, will scarce conceive	165
God gives enough, while he has more to give;	
Immense the pow'r, immense were the demand;	
Say, at what part of nature will they fland?	
What nothing earthly gives, or can destroy,	
The foul's calm fun-shine, and the heart-felt joy,	170
Is Virtue's prize: A better would you fix?	
Then give Humility a coach and fix,	
Justice a Conquiror's fword, or Truth a gown,	
Or Public Spirit its great cure, a Crown,	
Weak, foolish man! will Heav'n reward us there	175
With the same trash mad mortals wish for here?	
The Boy and Man an individual makes,	
Yet figh'st thou now for apples and for cakes?	
Go, like the Indian, in another life	
Expect thy dog, thy bottle, and thy wife:	180
As well as dream such trifles are assign'd,	
As toys and empires, for a god-like mind.	
Rewards, that either would to Virtue bring	
No joy, or be destructive of the thing:	
How oft by these at fixty are undone	185
The virtues of a faint at twenty-one!	
To whom can Riches give Repute, or Trust,	
Content, or Pleasure, but the Good and Just?	
Judges and Senates have been bought for gold,	
Esteem and Love were never to be fold.	190
Oh fool! to think God hates the worthy mind,	
The lover and the love of human-kind,	
Whose life is healthful, and whose conscience clear,	
Because he wants a thousand pound a year.	
Honour and shame from no Condition rife;	195
Act well your part, there all the honour lies.	

225

230

ortune in Men has fome fmall diff'rence made, ne flaunts in rags, one flutters in brocade; he cobler apron'd, and the parfon gown'd, 'he frier hooded, and the monarch crown'd. 200 What differ more (you cry) than crown and cowl!" ll tell you, friend! a wife man and a Fool. ou'll find, if once the monarch acts the monk, or, cobler-like, the parfon will be drunk, Worth makes the man, and want of it, the fellow; 205 'he rest is all but leather or prunella. Stuck o'er with titles and hung round with strings, 'hat thou may'st be by kings, or whores of kings. oast the pure blood of an illustrious race. n quiet flow from Lucrece to Lucrece: 210 ut by your father's worth if your's you rate, count me those only who were good and great. to! if your ancient, but ignoble blood las crept thro' fcoundrels ever fince the flood, o! and pretend your family is young; 215 for own, your fathers have been fools fo long. What can ennoble fots, or slaves, or cowards? las! not all the blood of all the Howards? Look next on Greatness; say where Greatness lies? Where, but among the Heroes and the Wife?" 220

Look next on Greatness; fay where Greatness lies? Where, but among the Heroes and the Wise?" eroes are much the same, the point's aggreed, rom Macedonia's madman to the Swede; he whole strange purpose of their lives, to find r make, an enemy of all mankind! ot one looks backward, onward still he goes, et ne'er looks forward further than his nose. o less alike the Politic and Wise; I sly slow things, with circumspective eyes: en in their loose unguarded hours they take, ot that themselves are wise, but others weak.

But grant that those can conquer, these can cheat;
'Tis phrase absurd to call a Villain Great:
Who wickedly is wise, or madly brave,
Is but the more a fool; the more a knave.
Who noble ends by noble means obtains,
Or failing, smiles in exile or in chains,
Like good Aurelius let him reign, or bleed
Like Socrates, that Man is great indeed.

235

240

245

250

255

260

What's Fame? a fancy'd life in others breath. A thing beyond us, ev'n before our death. Just what you hear, you have, and what's unknown The fame (my Lord) if Tully's, or your own. All that we feel of it begins and ends In the small circle of our foes or friends; To all befide as much an empty shade An Eugene living, as a Casfar dead: Alike or when, or where, they shone, or shine, Or on the Rubicon, or on the Rhine. A wit's a feather, and a Chief a rod; An honest Man's the noble work of God, Fame but from death a villain's name can fave, As Justice tears his body from the grave; When what t'oblivion better were refign'd, Is hung on high, to poison half mankind. All fame is foreign, but of true defert; Plays round the head, but comes not to the heart: One felf-approving hour whole years out-weighs Of flupid flarers, and of loud huzzas; And more true joy Marcellus exil'd feels, Than Carfar with a fenate at his heels.

In Parts superior what advantage lies?
Tell (for You can) what is it to be wise?
'Tis but to know how little can be known;
To see all others faults, and feel our own:

EPISTLE. IV.	43
Condemn'd in bus'ness or in arts to drudge,	265
Without a fecond, or without a judge:	,
Truths would you teach, or fave a finking land?	
All fear, none aid you, and few understand.	
Painful prehemience! yourfelf to view	
Above life's weakness, and its comforts too,	270
Bring then these blessings to a strict account;	
Make fair deductions; see to what they mount;	
How much of other each is fure to cost;	
How each for other oft is wholly loft;	
How inconfiftent greater goods with thefe;	275
How sometimes life is risqu'd, and always ease:	
Think, and if still the things thy envy call,	
Say, would'st thou be the Man to whom they fall?	
To figh for ribbands if thou art fo filly,	
Mark how they grace Lord Umbra, or Sir Billy.	280
Is yellow dirt the passion of thy life?	
Look but on Gripus, or on Gripus' wife.	
If Parts allure thee, think how Bacon shin'd,	
The wifest, brightest, meanest of mankind:	
Or ravish'd with the whiftling of a Name,	285
See Cromwell, damn'd to everlafting fame!	
If all, united, thy ambition call,	
From ancient story, learn to scorn them all-	
There, in the rich, the honour'd, fam'd, and great,	
See the false scale of Happiness complete!	290
In hearts of Kings, or arms of Queens who lay,	
How happy those to ruin, these betray,	
Mark by what wretched steps their glory grows,	
From dirt and fea-weed as proud Venice rofe?	
In each how guilt and greatness equal ran,	295
And all that rais'd the Hero, funk the Man:	
Now Europe's laurels on their brows behold,	
But stain'd with blood, or ill exchang'd for gold:	

Then see them broke with toils, or funk in ease,	
Or infamous for plunder'd provinces.	300
Oh wealth ill-fated! which no act of fame	
E'er taught to shine, or fanctify'd from shame!	
What greater bliss attends their close of life?	
Some greedy minion, or imperious wife,	
The trophy'd arches, flory'd halls invade,	305
And haunt their slumbers in the pompous shade.	
Alas! not dazzled with their noon-tide ray,	
Compute the morn and ev'ning to the day;	
The whole amount of that enormous fame,	
A Tale, that blends their glory with their shame!	310
Know then this truth (enough for Man to know)	
, Virtue alone is Happiness below."	
The only point where human bliss stands still,	
And tastes the good without the fall to ill;	
Where only Merit constant pay receives,	315
Is bleft in what it takes, and what it gives,	
The joy unequal'd, if its end it gain,	
And if it lose, attended with no pain:	
Without satiety, tho' e'er so bless'd,	
And but more relish'd as the more distress'd:	320
The broadest mirth unfeeling Folly wears,	
Less pleasing far than Virtue's very tears:	
Good, from each object, from each place acquir'd,	
For ever exercis'd, yet never tir'd;	
Never elated, while one man's oppress'd;	325
Never dejected, while another's bless'd;	6
And where no wants, no wishes can remain,	
Since but to wish more Virtue, is to gain.	
See the fole blifs Heav'n could on all bestow!	
Which who but feels can taste, but thinks can know:	330
Yet poor with fortune, and with learning blind,	1

The bad must miss; the good, untaught, will find;

The centre mov'd, a circle strait succeeds. Another still, and still another spreads; Friend, parent, neighbour, first it will embrace: His country next, and next all human race; 370 Wide and more wide, th' o'erflowings of the mind Take ev'ry creature in, of ev'ry kind; Earth smiles around, with boundless bounty blest, And Heav'n beholds its image in his breaft. Come then, my Friend! my Genius! come along; 3 75 Oh master of the poet, and the song! And while the Muse now stoops, or now ascends, To Man's low passions, or their glorious ends, Teach me, like thee, in various nature wife, To fall with dignity, with temper rife; 380 Form'd by thy converse, happily to steer From grave to gay, from lively to fevere; Correct with spirit, eloquent with ease, Intent to reason, or polite to please. Oh! while along the stream of Time thy name 385 Expanded flies, and gathers all its fame; Say, shall my little bark attendant fail.

Expanded flies, and gathers all its fame;
Say, shall my little bark attendant fail,
Pursue the triumph, and partake the gale?
When statesmen, heroes, kings, in dust repose,
Whose sons shall blush their fathers were thy foes,
Shall then this verse to suture age pretend

390

395

Thou wert my guide, philosopher, and friend?
That urg'd by thee, I turn'd the tuneful art
From sounds to things, from fancy to the heart;
For Wit's false mirror held up Nature's light;
Shew'd erring Pride, WHATEVER IS, IS RIGHT;

That REASON, PASSION, answer one great aim; That true SELF-LOVE and SOCIAL are the same; That VIRTUE only makes our Blis below;

And all our Knowledge is, ourselves to know.

ALEXANDRI POPE
QUITIS ANGLICANI ET POETÆ
INCOMPARABILIS

COMMENTATIO POETICA
DE

HOMINE,

EX ANGLICO IDIOMATE IN LATINUM TRANSLATA,

E T

CARMINE HEROICO
EXPRESSA,

PER

JO. JOACH. GOTTLOB AM-ENDE, THEOLOGIÆ DOCTOREM ET ANTISTITEM SACRORUM APUD DRESDENSES.

EPISTOLA PRIMA DE NATURA ET STATU HOMINIS SPECTATION RELATIONE

UNIVERSUM.

Surge age! Mæcknas, misere quos vexat & urget Fastus & ambitio, cunctus res, spesque minutas, Regibus utendas linguamus. Vix meat ultra Vita hominis, quam, quod fensus contingit & ambit Corporis, ut spectet, posthæc moriatur, & absit. Hæc, age! mortalis minimum spectacula vitæ Attentis oculis procul aspiciamus uterque. Prodigio, en! fimilis labyrinthus, at ordine conftans Sat certo, en! certis distinctus legibus error. En! Tibi diffusos campos, fructus ubi, at una Infelix lolium & steriles dominantur avenæ. Ecce! hortum vetitis tentantem perdere pomis! Conjunctis animis, conjunctis passibus, arvum Hoc longe lateque patens lustremus eundo, Quæ vel tecta latent, vel sunt manifesta, notantes. Naturæ varios fancto occultofque recessus Ausu rimemur, summum spectemus & imum, In tenebris quicquid confusum repit, itemque

Æthereis

15

1		
-	EPISTOLA. I.	49
1	Æthereis cœli quicquid versatur in oris,	.,
1	Coram fistanus, dextra solerte prehensum.	20
-	Queis natura viis, quo dirigat ordine gressus,	
-	Perquisitu opus est : cursu feriamus in ipso	
	Stultitiam; mores primo videamus in ortu.	
	Si qua opus, & fas est, æquo ridebimus ore.	
	Candor, ubi patitur rerum natura, probetur	25
	Integer, ac sceleris purus. Mortalibus autem	
	Divina gressus simul & vestigia sancta	
	Justitiæ digito monstremus vindice coram.	
1	Est Deus, est & Homo, nostræ nunc mentis & oris	
	Summa frequens finisque simul. Sed quicquid utrinque	30
	Consequeris Veri, rationis acumine, primum	
	Die mihi, nonne tuæ sequitur modulumque gradumque	
Ì	Notitiæ? humanæ nobis cognoscere sortis	
ю	Quantum, quæso, datum est? hujus nempe incola terra	е
	Quod sit homo, natus terris, atque altus, id unum,	35
ю	Prætereaque nihil, scimus. Nostræ incipit omnis	
	Hoc puncto, hoc pariter rationis definit usus.	
	Innumeris fese manifestat gloria mundis	
	Summa Dei. Verum est. Sed nos quoque Numen in illo,	
к	Quem dedit hospitio, fas est, exquirere mundo.	49
	Si potes, immensas rerum, fac, perspice caussas,	
	Ac series. Positos plures super orbibus orbes	
ь.	Distincte enumera. Totum componere partes	
	Tot vastas variasque, vide. Quod quo ordine fiat,	
	Qua ratione, doce, varia hæc fystemata mundi,	45
1	Ordinis ac legis variæ, complectere mente,	

Quamque ca se valido spectent, edisser, nexu. Soles quære alios, alios exquire Planetas. Quam varia in variis habitent animalia stellis, Ordine die nobis. Et tum monstrare valebis,

Cur sic, non aliter, videas res esse creatas.

Mens tua subtilis, magni retinacula mundi,
D

50

5.5

Nexus, suppetias focias, sociosque favores, Quæque ligent toti partes, quæ partibus addant Vincula particulas, quantum dependeat unum Ex alio, quantove gradu sibi singula distent, Hæccine cuncta suo penetravit acumine, quæso, Mens ratioque satis? Totunne in parte tenetur? Hæc ege, quæ mundi partes contrectat & unit, Et quæ consensu totum hoc conservat amico, Hæccine, quæso, Dei, tam vasta Catena tenetur, Aut Hominis, manibus, suppera virtute tenendi?

Tune, Superbe, audes rationem reddere, quare Tam sis infirmus, tam parvus, & undique cœcus, Efformatus homo? primum me, si quid acutum Cernis, si poteris, caussas finesque doceto, Cur magis infirmus, cœcus magis, & magis omni Parte miser non sis? Ex terra quærito matre, Cur quercus late spargens sua brachia & umbras, Extollat caput, & dumeta latentia serpant? Æthereæ cœli dicant mirabilis oræ, Tam Jove cur multus soleat minor esse satelles.

En tibi mundorum feries, fystemata, nexus Diversos, quorum quemvis existere posse, Numne negare ausis temere? nec ii tamen una Existunt omnes. Sapientia, finibus expers, Quod præstat cunctis, fas est, systema præoptet Mundi, ac præ reliquis jubeat se sistere corani. Hoc ipsum, quocunque patet, systema resertum Materie, ac plenum est. Alias connexio nulla Posset habere locum. Nihil est in rebus inane. Hic quoque res cunctæ cepére statumque gradumque, Quem sua cujusvis entis natura poposcit. Hic vitæ est varius modus, est diversa facultas, Est minor & major constans perceptio sensu. Est igitur ratio, est simul ex ratione necesse.

EPISTOLA. I. 5 I Hac ferie, hac fcala vitæ, fenfusque, teneri Ens ufquam, quale est, & sensus limite certo, Et vitæ, finitus homo. Nunc quæstio tota. Nunc, quam certetur varie, & sub judice lis sit, 90 Res redit omnis eo, num contra fasque piumque Fecerit omnipotens, talem, talique potitum Sorte, locove, hominem fieri, quod jufferit olim? Injustum censes, Hominem conversus in unum Mente tua: at totam, quantum datur, infpice rerum 95 Compagem feriemque fimul, fimul esse memento Mortales howines partem totius, & ipfum, Quod dixti injustum, justum dicetur & ægnum. Cernis, in humanis vulgo contingere rebus, Quæ foleant. Operas, curafque & mille labores 100 Impendant homines. Nunc huc, nunc volvitur illuc, Corporis ac mentis vis omnis. Vix tamen unum Millibus ex cunctis videas emergere curis Intentum finem; melius procedere, credas, Unum velle Dei. Quicquid vult, adsit oportet, 105 Ut voluit. Finis quod erat nunc, caussa sit ultro, Ac medium alterius finis. Connexio mentis Divinæ quanta hæc! quam prorfus nefcia falli! Sic homo vel princeps nostro esse videtur in orbe Et caussa & finis rerum, qui forsitan ipse IIO Nescius ignotæ sphæræ, caussæque prioris Subjacet arbitriis, clandestinoque rotatus Impulfu, totus folet infervire regundo Nobiliori operi, fummæ moderamine caussæ Progrediente viis tectis. Pars obvia rerum 115 Est oculis, totum manet impenetrabile, nostris. Si sciat acer equus, furibundis cursibus, auras Findens, injectis quare restringat habenis Cursum eques, aut iterum spumantia frena relaxet, Per medios vectus celeri cum turbine campos: CZI

D 2

125

130

145

ISC

Si norit, terram cur nunc profeindat aratro,
Bos piger, & fedem nunc inter Numina nactus
Niliacæ gentis, flores gerat, atque coronas;
Tum, reor, humanæ male fana fuperbia mentis
Perspiciet, quis sit genuinus finis & usus
Naturæ fortisque swa, quo passio, & actus
Tendant, cur homo nunc varie versetur agendo,
Nescio, quo pussus stimulo, nunc torpeat, expers
Impulsus cuncti, ac, motu cessante, quiescat,
Cur nunc crudeli servilia colla tyranno
Subdat, nunc ipsos capiat Deitatis honores?

Ergo, cave, dicas, hominem non esse creatum
Persectum, non esse Deum, qui condidit illum,
A culpa vacuum. Potius, quam debuit esse,
Tam persectus homo est. Tota est essentia, tota?
Conformis natura ejus statuique locoque,
Quem cepit. Spatium totum, quo currere debet,
Punctum est. Momentum est, quod habet sibi vivere tempus.

Grandia fatorum & veneranda volumina Numen Occuluit nobis studio, rebusque creatis. Unus, & ille quidem prostat modo versus, & illa, Quæ cujusque statum præsentem, pagina, signet. Brutis occultæ funt res, funt spesque futuræ. Quas homo nosse potest. Homini novisse negatur Spiritibus nullo vestitis corpore nota. Hoc alias hominem mundi quis ferre valeret Inferiore loco? Tua fanguinolenta voluptas Morti securos inopinæ destinat agnos. Si, qua tu polles, gauderet ovicula mente, Si ratione tua, molline in gramine læta Curreret, ac falte per amicum luderet arvum? Nonne, licet morti fit proxima, lambit & ambit, Quæ mortem intentat lethali vulnere, dextram? O venturarum falve ignoratio rerum!

-	Epistola I.	53
1	Salve animo nobis cœlo donata benigno!	155
-	Tu facis, ut quas cuique Deus præfixit eundas	
-	Servandasque vias, explere queamus, & orbes.	
H	Hic uno intuitu res contemplatur & æquo	
	Cunctas, cunctarum folusque potensque creator.	
	Hic & inaccessa super omnia sede locatus	163
1	Passeris e tecto lapsum, multaque valentum	
H	Laude Ducum mortes, æquali lumine spectat.	
I	Sive atomi tenues pereant, seu magna tremiscant	
I	Cœlorum ac tristes patiantur tecta ruinas,	
	Seu falientis aquæ, rupto mox tegmine, bulla	165
10	Vanescat, totus sev mundi diffluat orbis,	
1	Una eademque manet divinæ mentis imago.	
	Ergo age! mortalis, demissæ mentis & oris	
	Esto, homo! spes moderare tuas, nihil incipe stulto	
	Nec pertenta aufu ; timidis incede cothurnis.	179
	Expecta mortem Doctorem. Numen adora.	
	Quæ tua fit posthæc & sors & vita, negavit	
	Perspexisse tibi sapiens Deus, at tamen idem	
	Spem dedit, in præsens ut sit tua vita salusque.	
	Spes alit æternis mortalia pectora flammis,	175
	Effloretque intus spargens sua semina late.	
	Nunquam hic funt, semper debent tamen esse beati	
	Felicesque homines: intra se condita, & omni	
	Irrequieta loco, vita requieque futura	
1	Mens sese reficit, speque hac demulsa quiescit.	c81
,	Aspice, fac, miserum, positumque sub ignibus Indum	
	Sidereis: animam, studiis, atque arte vacantem,	
	Corporis inclusam vinclis, habet: at tamen ipse	
	Numen habet, Numenque suum nunc spectat in udis	
	Nubibus, aut venti, vectum stridoribus audit.	185
	Nulla humilem docuit ventosa scientia mentem	
	Tollere sublimem flammantis solis ad orbem,	
1	Nulla viam lactis dubio contingere vifu.	
	D 3	

Infa tamen fumplex, & ab omni libera fuco, Spem natura dedit cœli, vitæque futuræ. 190 Cœlum, quod sperat miser, hand extenditur ultra Sperantis vifum, fuperans vix culmina montis, Montis, qui præceps caput inter nubila condit. Denfus & umbrofus lucus frem terminat omnem. Hic vitam expectat, dulci quæ plena quiete, 195 Quæque sit, ac præsens, pavidis minus horrida curis. Infula votorum fumma est, circumflua multis Sedatifque undis, meliora habitacula præbens, Quæ patriam, & dulces videatur reddere campos, Oua non fit, Stygio qui terreat agnine, Dæmon, 200 Non, qui doctrinam Christi nomenque professus. Auri vefano ac fitibando fertur amore. Quod natura urget, quod fuadet & appetit, unum Explet. Seraphicos fibi non defiderat ignes, Non, quibus armatus volitat citus Angelus, alas. 205 Quin putat, esse canem, sido sibi socdere junctum, Einstein Coli focium, civemoue futurum. Tu, quisquis meliora luto præcordia gestas Facta, tibi rectæ visus plus mentis habere, Plus falis, expendas, contra ipfum Numen, & effer Judicium, fensumque tuom, tua vincat, & ultra Mens eat. Ipfa Dei perdat fapientia litem. Dic, prout est libitum, quicquid tibi tale videtur, Esse imperfectum, manus hic, dic, prodiga Summi Numinis apparet nimis, hie nimis indiga rerum 215 Est eadem: ulterius tua res quascunque creatas, Subjiciatque fibi, valletque, effrena voluptas. Die, quantumve velis, accufatricibus orbem Vocibus his imple: Fatis agitatus iniquis Si sit, nec superum curas mentesque domorum 220 Occupet unus homo, felix nisi solus, & omni Parte beatus evit, nifi in his perfectio terris

EPISTOLA. I.	55
Summa, immortalis nisi sit data gloria vita,	
Injuflus Deus est, juris contentor & æqui.	
Immo age! tolle Deo fasces, juga lancis, habenas,	225
Cunctaque jura tibi, tibi habe, tibi jure teneto,	
Ipfi justitiæ jus, te quoque Judice, fiat,	
Ipfiusque Dei tandem Deus esto vicissim.	
Error, MAECENAS, noster, deliria nostra,	
Ex fastu, infautto proh! fonte & origine, manant.	230
Nostros transgredimur fines, nimium pede nostra	
Audaci efferimur Sphæra, Phäetontis ad instar,	
Elati ad folem. tantum fublimia cœli	
Testa petit sastus: petit ac vult Angelus esse	
Parvus homo: contra Deus appetit angelus esse.	235
Trudirur Angelicus celsis de sedibus ordo,	
Esse Deo similis, temere tentans: homo contra,	
Angelus esse volens, miser inde sit ipse rebellis.	
Quisquis natura leges invertere tentat,	
Se sciat, aternam verum ipsam ladere canssam,	240
Dic mihi, cui fini cœlestia corpora lucent?	
Cui terra existit, nullis innixa columnis?	
Cuncta bec, faitus ait, mea fant, mibi cuncta ministrant,	,
Et natura mibi genitrices provida vires	
Explicat, & virides jubet efflorescere campos,	245
Et mihi Nectureas quoquo anno fertilis nvas	
Vitis, & eximios rosa storida gignit odores;	
Pro me parturinni latitantia viscera terræ	
Thefauros, pro me gemmarum millia promunt;	
Pro me servat aquas, mibi fluctus undulat æquor;	250
Sol oritur, lux ut mibi demittatur & astus;	
Cœlum illustre mihi recto, mihi rerra scabello est.	
At natura, fuæ ceu fpartæ oblita, fubinde	
Nonne a fine suo, nonne a bonitate recedit,	
Quum fol lethiferos irato dejicit ignes	255
Vultu? terra imis tacta & concusta cavernis	
D 4	

Quando urbes totas horrendo abforbet hiatu, Et quando infestum, perrupto littore, pontus Submersos late populos sepelivit in undis. Non; mihi respondes, nam princeps caussa, cademque 260 Omnipotens, leges generales suevit agendo, Non, quas cuique dedit speciatin, attendere, parti. Atque bic à summa rara est exceptio lege. Erratum in variis inde est ab origine rebus, Atque imperfectis ecqua est perfectio vebus? 265 Pulchre ais: ex omni perfectus parte, requiro, Cur sit homo? Summus si finis debeat esse Vita beata hominis, finem fi deferat ipfa, Officium mentita fuum, natura fupremum, Cur homo, naturæ pars, haud erraverit æque? 270 Fert fecum hic finis, fit ut inconstantia constans Ventorum ac pluviæ, tempestatisque benignæ. Non minus hæc eadem communis regula finis Poscit, ut humanum pectus nunc æstuet ira, Nunc placidos habeat motus: homo & odit, amatque, 275 Alternisque adeo stat tempestatibus actus. Scilicet æternum tibi ver producere nescit Natura, aut cœlos tenebris ac nube carentes. Sic homines semper sapientes ferre recusat, Affectu femper vacuos, femperque modestos. 280 Non pestis, plures grassans violenta per urbes, Non motu ingenti subtus conterrita tellus, Non belli rabies, positas ex ordine leges Divino tollit, cur, quæso, tollat easdem Borgia, vel flammas spargens Catilina minaces? 285 Næ! nostra hæc omnis dimanat opinio vanæ E fastu mentis. De vita & moribus æque, Judicium, ac rebus de naturalibus, esto. Hic cœlum exculpas, sceleris cur arguis illic? Si fapis, æterna sub lege quiescis utrinque. 290 Lex nobis forfan divinior effe videtur,

315

320

Corporei melior si sit consensio mundi, Nec nisi virtutem moralis præferat orbis. Aër si nunquam, nunquam si fluctibus horrens Equor, ventorum exitiofos fentiat aufus, 295 Nec mens affectu patiens turbetur ab ullo. Verum elementari subsistunt omnia bello, Affectusque animi quid sunt, nisi vitæ elementa, Nunc hominem furfum, nunc impulsura deorsum? Et mortalis homo, & natura volubilis una, 300 A mundi exortu, communi lege tenentur. Ecquid homo tandem fibi vult mifer? angelus, & plus Vult esse, Angelici multo minor ordine cœtus. Mox idem in tenebris male discruciatur, & intus Conqueritur de forte sua, quod fronte minaces 305 Robore non æquet tauros, non pellibus urfos, Quæ voti rabies! Sibi res quascunque creatas Servitio esle putans, rerum quem feccrit usum, Cunctarum proprias vires si possidet unus? Provida naturæ ac dives, non prodiga doni, 310

Unicuique dedit, quot convenichat habere, Et quot sufficerent vitæ cujusque tuendæ. Hoc genuit pedibus celere, & pernicibus alis, Illud præ reliquis excellere robore sccit! Nempe ut cujusvis status exquirehat & usus. Hic nihil adjicias, nihil est, quod demere sas sit. Bestia quæque sua, repens in pulvere vermis, Insectumque sua felix est sorte locove. Ergone contra homines, & cos ex ordine solos,

Dextra, facultates, virtutes, organa, fenfus,

Affectum invidia, an fummum crudele fuisse Dicemus Numen? numne hic, qui solus & unus Virtutem rationis habet, nisi, quicquid ubique est Fortunarum, habeat, prorsus nequit esse beatus?

Summum hominis, mihi crede, bonum, quid sentiat a	udax
Fastus contra, haud est, ut agat, vel cogitet, ipsum	326
Supra hominem, aut vires animi vel corporis illas	
Captet, que Tuperant naturæ vimque modumque.	
Cur homo non vifus exæquat acumine lyncem?	
In promptu caussa est, non lynx, non musca, creatus.	330
Et quem tanti hujus fore credis acuminis usum,	
Si possis oculis acarum comprendere nudis,	
Nec tamen his oculis contingere corpora cœli?	
Quis tibi contactus sensus subtilior usus,	
Si tibi vel minimus, tangens, pulvifculus, artus,	335
Terrorem incutiat, pariatque subinde dolores?	
Ecquid adoratus tibi proderit acrior usus,	
Florum particulæ, volitantes agmine multo,	
Si tibi continuo cerebri subtilia turbent	
Vasa, & mortisero lacerentur aromate nervi?	340
Discupis auditum, motus qui sentiat omnes,	
Circum te factos. Nescit prodesse, quod optas.	
Noctes atque dies metuenda tonitrua circum	
Circa, & fulmineos sentire videberis ictus.	
Quin fphæræ, varios, constante volumine, gyros,	345
Et varium dantes concentum, obtundere totum	
Corpus, & auditus minitantur tollere sensum.	
Proh! iras quantas, quantos mens ægra dolores	
Persensura effet, Zephyri si flamina blanda,	
Et placidos rivi ftrepitus, audire negaffet	350
Omnipoteus? adeoque manu palpare queamus:	
Quod bonus & fapiens, quod sit Deus æquus & insons,	
Seu donet quicquam, seu quid donare recuset!	
- Res hoc in mundo varias, variifque notatas	
Conspicimus gradibus. Graduum discrimina sese	355
Mirifice extendunt. Sensus quoque viva potestas	
Ac mentis, gradibus multis distincta peræque,	
Et minor & major reperitur in ordine rerum.	

EPISTOLA L 59 Ouæ latos peragrant infecta animalia campos, Afpice, quove gradu diftent, inquire, gradatina 360 Ad reliquas vitæ species hinc gressibus æquis Protinus accedens. Vitæ diferimina quanta, Quam nullo obvenient numero figenda, priusquam Humanæ attingas regalia stemmata gentis? Ecce tenebroso tectam velamine talpam. 365 En quoque folertis penetrantia lumina lyncis. Quos quantofve gradus hic intercedere vifus Credis? odoratum canis, indomitique leonis, Auditum tremula findentis flumina pinna Pifcis, & attentæ male tuta in fede volucris, 370 Confer, & ingentes utriusque notabis hiatus, Innumerosque gradus vitæ sensusque animalis.

375

380

385

390

Quam vaga fubtili præpollet aranea tactu! Ingeniofi operis leviter contingere filum Aufis, quam vigili totis in cassibus errat,

Ur tota in tota videatur vivere tela?

Eliciunt. Cœno fese immundaque palude Volventis porci instinctus quam distat ab illo, Quo ruis, o nostræ spirans rationis imago, Quove soles, solers Elephas, dictamine duci? Naturæ instinctus, ratioque in corpore sana,

Nunc hue, nunc illue, oculo pedibufque vagata,

Quam tener est apibus fensus? quam sallere nescit? Floribus insidunt variis, roresque madentes Atque salutiferos ex ipsis ore venenis

Hæc duo quam parvo, quam nullo, limite diftant, Semper funt a fe diffincta modoque graduque, Semper funt eadem certo fibi proxima nexu. Quæ reminifeendi, quæ cauta vifeera rerum Mente penetrandi fociat connexio vires,

Senfio quam parum abeft ab eo, quod cogitat intra Hang noftram mentem? Cuncta hag diverfa facultas

Conjunctifque homini studiis servire laborans. Coniungi semper, semper contendit in unum Confluere, at frustra! nec enim conceditur unquam, 395 Quod petitur, metasoue facit, contingere punctum. Hos graduum justos fines, discrimina justa, Si placet, innumeris ex rebus tolle creatis, Servitiumne fibi focium, fociumque favorem, Præstabunt unguam? conjunctis viribus, uni 403 Numne tibi cuncta hac posse inservire putabis? Ergo creaturis quicquid virtutis inesse Cernimus, & quicquid motu ac spiramine pollent, Hoc tu vincis, homo, folus, ratio tua fola Dispersas æquat vires, & continet omnes. 405 Per mare, per terras, tepidasque per aëris oras,

Fac, transire oculos mentis. Quid ubique locorum Spectas? materiem multam, variam, intus agentem, Concipit, excludit, generat, disrumpitur, edit In lucem varios foetus. Progreffio vitæ 410 Quanta hic, quam longe tenues hinc vadit in auras! Quanta superficiem terræ locupletat & ambit! Quam vel ad extremas marium ac telluris abyffos Descendit? Sensus vitaque hæc quanta catena Hine inde à fummo deduci Numine copta! 415 Naturæ æthereæ! terreftres! Angelus, expers Corporis! incedens homo corpore! bestia mentis Exul! aves! pisces! vermes! insecta minuta! O nexus nullo capiendus acumine mentis, Nullo oculi, nullis illius viribus artis, 420 Quæ vel millenis vicibus protendit & auget Mirifice humanos visus! nexum loquor, orfum Ex infinita caussa, dehino ordine euntem Ad fines, homo vane, tuos, te deinde relicto Cessantem in nihilum; seriemne hanc mente prehendis? 425 Supra nos positas detur contingere vires

EPISTOLA L 6т Nobis, infra nos quæ funt, adfcendere nostram Sphæram tentarent. Alias monstrosus hiatus. Et spatium vacuum, totis in nexibus, esset, Uno ut sublato rerum discrimine, & uno 430 Demto forte gradu, rueret proportio tota, Tota intercideret, membro uno absente, catena, Hoc si vel fuerit millesima portio membrum. Mundus habet, servatque sibi, motusque gradusque Certos quisque suos, spectantes non minus ipsum, 435 Quam mundorum omnem, certa ratione, cateryam. Ergo fac, unius confusio fiat & error Orbis, nonne sua turbatus sede, ruinam Totius ducet fecum, ac systemata mundi Cuncta hæc evertet fimul, hæc miracula rerum. 440 Terra, æquilibrio læso, quo vertitur orbe, Continuo excideret. Stellæ, fol territus ipse, Errarent, fine lege, vagæ per inania cœli. Angelus ex cœli fphæra, cui præsidet, alta Horribili pulsus fato discurreret exlex, 445 Ens enti irrueret, ruerent absque ordine toti Sedibus ex imis trusi super orbibus orbes. Centris excussi, fundamentisque remotis, Inflabiles cœli dubio certamine fefe Destruerent. Tota hæc tandem natura, rebellis 450 Facta, Dei gemitu fremituque obtunderet aures, Regalenque thronum. Rerum admirabilis ordo In nihilum totus misere collapsus abiret. Et cujus tandem caussa, cujusque favore? Numne tui, mortalis homo, miserabilis huius 455 Telluris vermis? quæ te dementia cepit? Quis tumidæ mentis fastus? quisve impius error? Si pes subjectis natus factusque premendis

Pulveribus terræ, aut vario data dextra labori Præstando, in capitis temere adspirarit honorem;

Si caput aut oculus contriftarentur, & auris,
Mancipio quod fint, fint inftrumenta jubentis
Ducentifque animi. Quanta hæc infania voti!
Nec vero in grandi compage vel ordine rerum
Et minus impictas foret, & minus abfonus aufus,
Si pars alterius fphæræ pars effe præoptet,
Sique obfervatos ulla ratione rebellet
Contra defectus, fummus quos Arbiter ipfe
Rerum confilio prudenti justit adesse.

Ouicquid ubique rei est, non est, nisi portio mundi. 470 Natura est corpus. Directrix corporis hujus Mens ratioque Dei est. Deus unus semper & idem Cum rebus variis varie mutatur in horas. Non minus in terræ ac marium moderamine vasto, Quam cœli imperio, grandis spectatur & æquus. 475 In Zephyris recreat spirans, in folibus ardet, Emioat in stellis, in plantis floret & herbis. In vita vivit quavis, extenditur una Rebus in extensis. Se expandit, nec tamen ullas Scinditur in partes. Impertit munera large, 480 Et nihil amittit. Nostræ in spiramine spirat Mentis, & influxu fuavi vegetatque animatque Mortalem nostri partem. Perfectus utrinque, Sive hominis formet præcordia, five capillum. Sive hominem tenuem, de vita ac forte querentem, 485 Aspiciat, seu sit super ignea sidera vectus Angelus ante oculos, & amore & laude repletus. Nil sublime Deo, nil ipsi ignobile quicquam, Nil celfum, aut humile, est. Parvum nihil, & nihil amplum. Cuncta replet, nectit, capit, ambit, limitat, æquat. 490 Ergo queri cessa. Cessa hujus dicere leges

Mundi imperfectas, vel iniqua hæc vincula rerum. Quæ taxas, vitæ funt fundamenta, falutis Sunt & origo tuæ. Temet cognosse labora,

EPISTOLA 1.

63

Fundum scire tuum discas. Næ lucis & umbræ Justum ac felicem modulum tibi Numinis æqua Dextra impertivit. Cede ergo, cede, age, juri, Sitque tibi certum, fit & alta mente repostum, Tam re felicem, tam te certe esse beatum, Quam modocunque potes, feu sit, quo degis in orbe, 500 Seu quocunque in alio. Tibi nil perfuafius efto, Quam quod in illius, qui prospicit omnibus, & qui Cuncta regit, manibus fita fit tua forfque falufque, Sive illam tibi det, primum cum lumina vitæ Aspicis egressus tenebrosa matris ab alvo, 505 Seu, quid enim referat? postrema mortis in hora. Ars, totum naturæ opus est, incognita nobis. Fortuna & casus quidnam est? directio prudens Confiliumque bonum, quod tu comprendere nescis. Ouod pugnare putas, tantum est discordia concors. 510 Particulare malum, quamvis videatur iniquum; Est generale bonum! Rumpantur ut ilia Codro, Er quicquid ratio tua falli & fallere fueta, Ouicquid vaniloquus contra ausit dicere fastus, Hoc verum, hoc certum, luce omni hoc clarius esto: 515



Estque manetque bonum, ac perfectum, quicquid ubique est.



EPISTOLA SECUNDA DE NATURA ET STATU H O M I N I S

IN

RELATIONE AD SE IPSUM

INDIVIDUUM CONSIDERATI.

Isce igitur temet recte cognosse, nec aude Magna Dei penetrare tuo mysteria sensu: Est, homo quod studeat, proprie quod discat, homo ipse. Nempe, ut in angusto positus divinitus Ishmo, Naturæ est mediæ, mediæ est sortisque statusque. In tenebris sapiens, fine forma, grandis, & arte. Sat doctus, dubiis ne se committat ineptis, Ouæ, fine fine, fibi fingit male Sceptica turba. Sat mifer, ad vanos Stoicæ virtutis honores Ne graffari aufit! Veluti fuspensus & anceps 10 Hæret, agat ne? intra dubitat, vel numne quiescat? Numne Deum sese, vel brutum, judicet, esse? An menti corpus, vel huic an præferat illam? Nascitur, ut mortem subeat. Meditatur, ut erret. Et ratio ipsa quidem meditans, dum cogitat audax 15 Aut multum nimis, aut parce nimis, errat utrinque. Affectus ratioque simul mortalia turbant Pectora certatim, en rudis indigestaque moles Materix

EPISTOLA II.

65

30

35

Materiæ variæ; quanta hic confusio regnat!

Nunc homo seducit sese, nunc se extricat idem.

Natum credideris, nunc ut tollatur in altum,

Nunc lapsu graviore ruat. Rex atque Magister

Rerum. Rerum idem sit præda, sit ipse minister,

Unius veri custos, atque arbiter unus,

In mille errores præceps ruit. Est homo certe

Ænigma, opprobrium, lusus, laus, gloria mundi.

Vade, homo, mille tuo in gremio miracula gestans,

Quo te multa trabit retrabitque scientia, vade,

Terrarum metire finus, expende vagantem Aëra lance æqua: fluxum maris atque refluxum Dirige. Quem curfum, quem cafum quifque planeta Et quævis soleat, dic ordine, stella tenere. PLATONE, æthereas, divo Duce, scande per oras. Ad fummum contende bonum, fummeque decorum, Summe perfectum quid sit, digito indice monftra. Aut labyrinthæos velut ingrediendo meatus, Quorum non deprensus & irremeabilis error Terrorem incussit fallacia signa secutis, Exuto fensu rectæ rationis & usu, Dic imitatorem summi te numinis esse, Non fecus, ac mystæ male sani gentis Eöæ In varios misero torquere volumine gyros Corpora confueti, capitum vertigine tali, Circuitus credunt imitari folis & orbes. I pede felici, leges præscribe regundi Æternæ menti & caussæ; mox deinde reversus Tecum habita, & noris, quam sit tibi curta supellex. Quam sis cum sana ratione insanus, & infans.

Mortalem superi coelesti nuper ab arce Spectantes hominem naturæ expromere leges, Ingeniumque humilis mirati animalis & artes, Non secus aspiciunt calamum tubulosque tenentem

E

55

6.5

70

75.

NEWTONEM, ac nobis folers fe fimius offert.

Stellis qui motus varios designat & orbes,
Hiccine motum animi poterit cohibere vel unum,
Et certo finire loco? quam quæque leventur,
Et quam descendant, ostendere, sidera motu,
Doctus homo, poteritne sui monstrare vel ortum
Primum, aut occasum, certa ratione, docere?
Prodigium quantum! potior se tollit in altum
Pars hominis, ducens sine sine ex artibus artes.
Ad se si redeat, sua si quæ munia tractet,
Vix operis ratio primum deducere filum
Cæpit, & affectu textura evertitur omnis.

Sunt duo, quæ regnum mortali in corde capessunt, Principia, hinc proprii vis atque instinctus amoris, Hinc ratio. Ille movet, pellit, trahit, excitat, urget. Hæc monet, hortatur, retrahit, tranquillat, & arcet. Absit, ut appelles unum justumque bonumque, Atque malum injustumque aliud. Sectatur utrumque Certum ac producit finem; varios ciet unum Ac nutrit motus, unum regit, atque gubernat. Quicquid cuique favet, finem quod promovet, omni Jure bonum, contra quod cuique repugnat & obstat, Quod finem lædit cujusque, malum esse putetur.

Principium motus amor est proprius; movet ille Impellitque animum: ratio res exigit æqua Lance, ac subjectas æquis moderatur habenis. Ex his principiis unum si tollis, ab omni Exul homo motu vitam producet inertem. Tolle aliud, sine sine ruet, ruet absque quiete, Aut plantæ similis, cauli quæ semper inhæret Fixa suo, ut vegetet, generet, moriatur, & absit; Aut instammatis à sole vaporibus illis, Qui condensatis per inanes viribus auras Nunc sine lege ruunt, nunc vastant obvia quæque,

EPISTOLA II. 67 Vastati tandem propriis ex ignibus ipsi. Principium impulsus vires ac robora plura, Quam rationis habet, pulsus motusque regentis. Omnis principii primi vis est in agendo. 90 Permovet, inspirat, stimulat, premit, incitat, ardet, Alterius natura studet paci atque quieti, Facta, ut disquirat, deliberet, atque retardet. Fortius esse folet proprii molimen amoris, Quo propior, cujus stimulante cupidine fertur, 95 Res est. Res præsens, sensu præsente, sit ipsa. Visum recta bonum ratio procul aspicit, atque In certo distans spatio. Res cauta futuras Prospicit, invigilans, quidve hinc, quidve inde, sequatur. Segnius irritant rationum pondera mentem, 100 Quam quæ funt oculis specie subjecta placente. Sic est. Lucis habet ratio plus, virium amoris Plus habet instinctus: ratione utatur oportet, Culturæque ejus patientem accommodet aurem, Vim proprii quisquis suspendere gestit amoris. 105 Attentum studium, docilis solertia, & usus Multa valent. Horum rationem roborat æque Quodlibet, ac proprii cursum restringit amoris. Surgat subtilis misereque scholastica turba, Ouæ magis in partes scindit, quam nectit & unit. TIO Surgat, & audacter partes, quas diximus, inter Unitas doceat pugnas atque arma cruenta. Hi funt quippe Viri, quorum temerarius error A virtute audet divinam gratiam, & æque A ratione andet sensus divellere amicos. TIC Ingenio dites, stultorum more modoque, Consertis pugnant manibus de voce vel una, Quam vel non capiunt prorsus, vel denique, summam

Quod vocis concernit, idem sentitur utrinque.

Nempe amor & ratio metam contendit ad unam.

Quod dolet, & curas parit, aversatur & odit.

Quodque voluptates præfert, ac procreat, optat.

Unum res avido totas quasi devorat ore;

Melque unum, instar apum, oblatis ex sloribus haurit,

Cauta satis, slorum ne quemquam vulnere lædat

125

Vel bene, vel contra secus intellecta voluptas,

Nunc summam nobis offert, affertque, salutem,

Nunc summum in gremio fert excluditque dolorem.

Affectus motusque animi, sibi dediti amoris Jure modos dicas varios, variafque figuras. 130 Apparens verumque bonum fimul excitat omnes. Ut tamen haud natura boni fert omnis, ut illud In certas sectum partes queat esse seorsim; Nec minus ipfa tamen ratio vult, ut fibi quifque Prospiciat, tales quoque nostro in pectore motus, 135 Qui nobis possunt proprii debentque vocari, Existunt, qui, dum mediis utamur honestis, In partes rationis cunt, hujufque merentur Attentas curas. Alii, fua qui bona norunt Partiri, affectus multo fibi nobiliorem 140 Præfigunt finem, ac, propriam stirpemque genusque Nobilitando, bonum virtutis nomen adoptant.

Quam velit invicti virtutem roboris, omni Exutam sensu, figat Stoa, sensibus orba, Tota hæc satorum domitrix ac regia virtus Tota refert glaciem, cujus, quæ cogat in arctum, Vim merito dicas, omnem præcordia versus Dum violenter agit succum ac spiramina vitæ. Verum animi virtus, animi vis, actio tota est, Non requies. Animi tempestas concita partem Devastare potest, ipsis tamen horrida turbis Et motu adverso, totum opportuna tuetur. Diversa vastum ratione homo navigat æquor Vitæ: animi motus sunt ventus: nautica pyxis

EPISTOLA II. 69 Est ratio: tranquilla vehunt non æquora tantum 155 Mumen, & in ventis, & fluctibus ambulat ipfum. Affectus æque, ac naturæ elementa, creati Ad bellum ac turbas, fuavi tamen ordine mixti, Semper opus præstare Dei nutumque laborant, Viribus unitis: animum rege, motibus uti 160 Difce animi, ac, fi non parent, compefee catenis. Numne potest hominem vastare, auod efficit illum? Hoc age, ne ratio vestigia certa relinquat Naturæ. Quicquid mentem perturbat, & urget, Subjice, vince, tene. Naturæ cede Deoque. 165 Spes, amor, atque, horum quæ vim complectitur omnem. Lætitia, en risu blandam comitata doloso Turba voluptatem! timor, aversatio, & æger Mœror, en exorti funesta caterva doloris! Hæc scite inter se si commiscentur & arte, 170 Justis quodque suis inclusum finibus, æquam Defigunt mentis stationem, illamque tuentur. Hæc fimul & lucem faciunt in imagine & umbram, Quorum pugna decens relevat vitam atque colorat. Semper, guod volupe est, & quod delectat, habemus 175 Aut præfens oculo, aut dextra plaudente prehenfum. Neutra si quicquam grati ratione tenemus Amplius, ante oculos, quod abest, mens sistere novit. Corporis ac mentis labor omnis, nisus & omnis, Huc redit, ut præsens teneatur capta voluptas. 180 Et via sternatur fundamentumque futuræ. Fert secum sua quæque irritamenta voluptas. Non vis cujusque est eadem, non impetus idem. Diversos sensus diversa objecta ferire Diverse, nosti. Fit ab hoc discrimine sensus, 185 Ut magis, aut minus, inflammet mens concita partes Corporis organicas, prout hæc commotio nempe

Aut magis, aut minus, est mentis violenta. Fit inde,

E 3

70 Passio prædominans ut non secus, atque Aäronis 100 Serpens ferpentes reliquos, abforbeat omnes. Viram nactus homo mortis nancifcitur una Principium occultum. Morbus, velut anguis in herba Qui latet, ac tener est, mortem quoque procreat olim, Vivit, & augmentum pariter cum corpore fumit. Non fecus est animi morbus, velut infitus, inde 195 A primo nobis ortu, qui deinde per omnem Naturam graffans, affectum conficit illum, Totam qui mentem mox occupat atque gubernat. Vitalis datus est, totum quo corpus alatur, Humor, at affectam magis influit ac juvat ille 200 Corporis atque animæ partem. Sic mens ubi vires, Quas habet, expromit, confestim, pectora quicquid Inflammat, fluidis quicquid caput ignibus implet, Ægrotam in partem, facto velut agmine fertur, Ingeniumque, malum hoc, fallacibus artibus auget. 205 Affectum natura parit, folertia nutrit. Mens, vigor ingenii, naturalifque facultas, Affectum multo pejorem reddere fuevit. Ipía adeo ratio, conjunctis viribus, enfem Exacuit magis, & magis hujus perficit ictus. 210 Non fecus, ac radius ridentis folis, amico Influxu, morsus acuit, vimque auget aceti. Passio prædominans, quæ sit modocunque, pudendas Infirmæ tandem ratione immittit habenas. Legitimæ cives reginæ forte dolenda 215 Quam premimur misere! miseræ parere videmur Reginæ, & certæ illius paremus amicæ. Eheu nos miseros! Leges, non arma ministrans

220

Naturam & fortem, quas emendare laborat Frustra? Accusatrix austera, imbellis amica,

Debita, quid præstare potest ratio, nisi nostram Ut nos stultitiam doceat, nostramque dolere

250

255

Mox justo causse de judice facta patrona,
Quod sequimur, facinus nobis persuadet, ut æquum,
Aut jubet esse ratum, male quod commissimus olim.

His quoque, quæ singit, late victricibus armis
Jactabunda suis, adstrictos ducit habenis

Affectus aliquot modicos, ut deinde triumphet
Fortior, & contra jus sasque indigna capessat

Regna, ut, quos Medicus superasse putabat, in unum

Collecti humores tremulam peperere podagram.

Immo, naturæ præstantior omnibus esto

Trames, palmam habeat: fequere hunc: tutiffimus ibis. Hacce via ratio non dux, fed fidus Achates, Sed comes est. Animi non hæc evertere debet, 235 Sed regere, affectus. Affectus principis illa Non inimicus crit, sed amicus, & arbiter æquus. Passio, quæ regnum tenet, est impulsio fortis, Altius orta, homines diversis finibus aprans. Affectus reliqui nunc huc, nunc motibus illuc 240 Impellunt agitantque hominem, variabilis instar Venti, sed dominans in pectore passio semper Ad latus & littus certum conjectat & unum. To five indomito ducaris amore feiendi. Sive potestatis, tua seu præcordia cogat Auri facra fames, vani seu gloria honoris, Seu te, quæ nostri est fortissima passio cordis, Tranquillæ teneat vitæ fortisque cupido:

Unum hunc, dum vivis, dum spiritus hos regit artus, Affectum sequeris, vitæ ipso sæpe periclo. Et labor extremos hominis currentis ad Indos Mercatum, vultusque tenax sapientis utramque Ridentis sortem, & Monachi devotio cæca

Atque humilis, bellatorisque superbia & ausus, Cuncta hæc nonne sua sese ratione tuentur?

Ingenii Deus æternus possessor & artis

E 4

Ex quocunque malo fancta producere novit Arte bonum. Affectu dominante superstruit idem Fundamenta tuæ certissima quæque salutis Sic hominis veluti fixus constansque tenetur 260 Mercurius vivus. Quicum virtus bene mixta Fortior evadit. Ouod restat crassius, illud Mollitiem tollit nimiam virtutis, & addit Robur. Sic commune bonum fectantur, & inde Mens & corpus agunt studiis & viribus unis. 265 Ouæ din prudentis studium curasque fesellit Cultoris, trunco filveltri inferta propago, Fertilis evadit, fructusque & præmia portat. Non fecus ex iplis capiunt affectibus ortum Virtutes folidæ inprimis, naturaque vitam 270 Silvestri stirpi communicat atque vigorem. Quis vigor ingenii, quæ virtus, quæ benefacta Ex obfirmato studio, tristique dolore, Ex odio atque metu, felici flumine, manant! Ira animum stimulat, zelo implet, vim dat agendi. 275 Confilium mentis prudens parit, excitat, auget, Auri cœcus amor. Musarum castra secutos Otia blanda juvant. Virtus est æmula doctis Belligerifque viris, livor, qui ignobile vulgus, Et viles animas, frænis ligat atque catenis. 280 Pura & limitibus certis inclufa voluptas Est amor, est bellis animis dulcedo decora. Virtutem nullam in fexu laudamus utroque. Ouæ non ex fastu solet aut manare pudore. Sic. o si nostrum queat hæc res frangere fastum! 285 Sic natura parens vitiis cum corpore natis Vicinas nimis, atque uno quasi sanguine junctas. Virtutes progignit: habet ratio globuli vim Ex latere obliquo nos divertentis ad æquum. Nero, si volupe fuerit, regnasset ut ipsum 290

Delicium humani generis, Titus. Impetus, ira, Et furor in Decio virtutis nomine splendet, Et Curti pectus divinis ignibus implet. Dum monstri horrendi faciem gerit in Catilina. Nunc pestem ambitio, nunc parturit ipsa salutem, Nunc civem justum, patriæ nunc efficit hostem.

295

Hac in mole rudi nostra, quam jure queamus Appellare Chaos, mixtas quis lucis & umbræ Distinguat formas, quis sistat utramque seorsim? Est Deus in nobis: Deus hoc effecerit unus.

300

Æqualem finem naturæ extrema fequuntur Producuntque homini: mire miscentur, & unum Naturam alterius finemque invadit ad ufum Mirificum. Quis sit cujusvis finis & ortus, Quo, cesset puncto virtus, quo limite contra Incipiat vitium, nequeas discernere sensu. Tam subtile subest ora discrimen utraque, Tamone unum alterius vires superare laborat. Non fecus ac pulchra & perfecta in imagine cernis, Belle inter sese contendere lumen & umbram.

305

Ex his quam stultum fuerit, concludere velle, His neque vel vitiis, neque vel virtutibus, ullum Effe locum in terris. Atrumne prehendis & album Mire inter sese mixtum, textumque decenter Mille modis, ideone nigrum nihil esse, nec album Amplius, exclames? proprium fac confule pectus. Res patet, inque vado est: errorum noscere sontes, Hoc opus, hic labor est, hoc tempus poscit & usum.

315

320

110

Monstrum horrendum, informe, ingens, cui lumen ademtum, Est vitium. Specta. Satis, averseris ut istud, Est causse. Si sæpe nimis spectamus id ipsum, Assuescit nostris oculis, mutatque figuram. Nunc illud ferimus, posthæc queritando dolemus, Conjuncti tandem amplexus atque ofcula dantur,

Virginibus pudor, imperiosa superbia nuptis, Anceps confilii timor aulæ forte ministris Divina ceffit, virtusque ferociter audax

EPISTOLA II.	75
Bellorum ducibus, fapiens elatio mentis	/)
Regibus, integritas vulgo male credula cessit.	360
Virtutis fructum vana producit ab ipsa	,
Ambitione Deus, non quæstum, aut præmia, nullam	
Mercedem, laudes tantum famamque petente.	
Sancta ergo, humanæ mentis defectibus ipsis,	
Lætitiam, atque decus, pacemque, superstruit arte.	365
Aspicis, ut semper dependeat alter ab uno.	,-,
Sunt semper domini, sunt servi, sunt & amici.	
Sic voluit Deus; idem, ut conjungantur amicis	
Officiis homines animisque, hoc ordine fanxit.	
Totius sic fit robur, penuria partis.	370
Mens impos, animus patiens, defectus, egestas,	•
Arctius adstringunt communis vincla falutis,	
Aut jucunda magis retinacula mutua reddunt.	
His & amicitiam, & verum debemus amorem,	
Ipfam lætitiam, pacem, mentifque quietem,	375
Cujus in hac vita modo possumus esse capaces.	
Hi quoque defectus faciunt, ut tempus & ætas	
Inclinata velit procul esse Cupidinis arcus,	
Atque voluptates. Ratio constans sibi partim,	
Partim debilitas naturæ, exhaustaque virtus,	380
Expectare jubent mortem constanter, & hujus	
Lubrica non trepidante sequi vestigia calce.	
Quæ modocunque hominis dominetur passio corde,	
Gloria seu fuerit, seu vana cupido sciendi,	
Seu sit divitias amor insatiatus habendi,	385
Alterius nemo, studio, quo ducitur ipse,	
Deserto, studium votumque admittere gestit,	
Se folum sapiens existimat esse beatum,	
Si queat occultos naturæ intrare recessus;	
Felicem contra infipiens, quod nesciat illos.	390
Dives opum gaudet positis in sænore nummis,	
Gaudet forte sua contentus pauper, & unis	

Gaudia despumantis aquæ sunt bulla caduca, E cratere solens stulti procedere cordis. Altera mox præsto est spes, si deperditur una. Ipsa nec in vanum vana est concessa cupido. Ipse adeo proprius sit amor, moderamine justo Prævalidoque Dei, non deceptura statera, Qua ex nostra alterius nobis penuria constet. Hoc igitur verum, plenum hoc solamine dicas: Quam sit stultus bomo, Deus est sapientia totus.





EPISTOLA TERTIA DF. NATURA ET STATU HOMINIS

SPECTATI IN RELATIONE

ALIOS SEU SOCIETATEM.

ERgo hoc esto ratum: Summa unum servat agendo Caussa scopum, at variis huc suevit legibus uti. Quicquid stultitiæ bene sani corporis usus, Quicquid te luxus doceat male fana cupido Gloriæ, opes quantum lædant tollantque pudorem, Noctes atque dies expendere discito veri Hanc summam; inprimis hanc verbi, discito, præco, Auditorque Deum querula qui voce precaris.

Quem colis, attente totum circumspice mundum, Quod ligat, atque unit cuncta hæc furfum atque deorfum, 10 Ouo decet, expendas examine, vinculum amoris; Ouam fœcunda, vide, tota huc natura laboret. Nonne atomis atomos quali brachia tendere cernis? Ouique est attractus, nonne hic alium attrahit ipse, Oui variam nactus posthæc formanique viamque KS Vicinos alios focio amplexatur amore? Nonne vides variam, & vestitam mille figuris, Materiem ad certum niti ac descendere centrum,

20

25

30

35

Ad commune bonum? Morti data planta vicissim Suffinet alterius vitam. Diffolvitur herba Non raro, ut vitam, miro ordine, vivat eandem. Forma nova insequitur formam, quæ desiit esse. A vita ad mortem, mox ipfa à morte reditur Non fecus ad vitam, ac alto fuper æquore bulla Nascitur, alta petit, volat, atque revertit ad æquor. Hic nihil eft exul: nihil eft à mole refectum. Omnes ad totum referentur in ordine partes. Spiritus intus agens, fapiente per omnia fenfu Ac virtute means, rerum moderator & altor, Res quascunque, manu gestans quasi vincula, secum Conjungit, copulat, fociat, ligat, implicat, unit. Maxima cum minimis, cum fummis glutinat ima. Fit homini brutum nunc utile, nunc homo brutis Infervit. Quicquid servit, servitur id ipsum. Nil extat folum: rerum infinita catena Continuat (criem. Seriei finis ubinam?

Stulte, tibine Deus foli est, solumne laborat, Ut tibi sit soli bene, sint tibi cuncta saluti, Tu tantum ut vestes habeas, læteris ut unus, Unus ut orneris, victuque fruaris ut unus? Næ tibi qui gracilem fecit discurrere cervam In filva, & victum & spectacula grata daturam, Hic quoque, pro cerva, viridantibus induit herbis Tibine leves cœli se tollit in auras. Et cantus, tremulo de gutture, fundit alauda? Sensio læta fonum & trepidantes excitat alas. Num philomela tibi resono modulamine cantat? Est amor, est intus stimulis exerta voluptas, Ouæ jubet artifici depromere gutture carmen. Cernis equum phaleris ditem, ac cervice superbum, Nonne voluptatis partem fibi vindicat unam Et laudis, quam captat eques, calcaria subdens?

EPISTOLA. III.	79
Suntue tibi foli fruges & semina terræ?	"
Falleris, & merito repetent sua grana volucres.	
Numne tibi locuples, quam profert aureus annus,	55
Soli messis erit? Merito pars-jure labori	,,
Cedit fumantis, duro sub vomere, tauri.	
Qui voci parere tuæ, qui ferre labores	
Nescit, nonne tua enutrit vigilantia porcum?	
Scito igitur, quicquid naturæ prodit ab alvo,	60
Dividit æquali fecum ratione laborem.	
Quæ solet à rigido desendere frigore regem	
Pellis, villosum quondam defenderat ursum.	
Cuncta meis, exclamat homo, cuncta usibus adfunt.	
Cuncta, faginatus, nostris sunt usibus, anser	65
Contra ait. Et quid non curarum impenditur, anser	• •
Ut bene fervetur, fedeat bene, alatur ut apte-	
Unum hoc, præterea nil quicquam percipit anser,	
Nescius omnino, quod conservetur ad esum.	
Quantum nosse potest rerum, bene cogitat anser.	70
Anser homo fuerit, secum si cogitet, uni	•
Omnia quod fas sit servire, nec omnibus unum?	
Finge, quod imperio tenuem constringat & armis	
Fortior, & mundi mens rectrix atque magistra	
Quod fit homo. Semper domat hunc natura tyrannum.	75
Quæ vel conveniant, homo, vel quæ forte nociva	• •
Cuique creaturæ fuerint, intelligit unus.	
Milvius, infidians rostro impendente, columbæ	
Num parcet, plumæ pulchro discrimine tactus?	
Vermiculi nitidas pica admirabitur aləs?	80
Audiet accipiter philomelam dulce canentem?	
Unus homo cunctis præsto est cura atque labore.	
Curat, ut in filvis habitent generentque volucres,	
Ut pecora in lætis habeant fua pafcua pratis,	
Et, quibus infideant, habeant fua flumina pifces.	85
Sunt, quibus utilitas jubet hanc impendere curam.	

Sunt plures, quas una jubet curare voluptas. Suntque creaturæ innumeræ, quas vanus & error Et luxus quærit, tolerat, fustentat, & omnes Ex Domini videas felici vivere luxu. Ipse est, qui contra rabiemque famemque tuetur Er contra infultus aliorum animalia bruta. Quæ male docta fames fibi defignavit ad esum. Ornat muneribus varioque impertit honore, Ouæ debent iph laudem impertire & honorem. Dum funt, dum vivunt, reddit felicia. Felix, Nec sibi fatalem sentit, nec prævidet ictum Beltia, non fecus ac, cœli dignatus amore, Lethiferi ignorat, nec fentit fulminis ictum. Antea, quam mortem subiit, bene bestia vixit, Tune tua fruitus vita morieris & ipfe?

Ignorant anima, ratione ac mente carentes, Utiliter mortem. Hæc Deus ipsis otia fecit, Ac nescire dedit, sapienti munere, mortem. Unus homo novit, sibi certam incumbere mortem, Sic tamen; horribilis mors ipfa ut mortis in hora Spem faciat, tanquam vitæ melioris origo. Hora latet mortis, mottis quoque pallida cura Hinc procul esse folet. Nunquam vicina videtur, Sit licet ante oculos nobis data mortis imago. Prodigium quantum! tota hæc prænotio mentis Nonnifi concessi est rationis habentibus usum. Quicquid ubique rei est, sive hoc ratione regatur, Seu nudo instinctu, tantum virtutis habere, Scito, facultatis tantum, cujufque faluti Quantum conveniat. Dictamina quodque secutum Naturæ, æquali propriam ratione falutem Adspirat, mediis, quæ sint fini apta, repertis. Instinctus dux est, qui falli & fallere nescit. Ergo quod instinctum sequitur, numne indiget ultra 90

95

100

105

IIO

115

Papa

EPISTOLA III. Ŕŧ Papa infallibili duce, concilioque fupremo? Quam fit cunque capax ratio, plerumque stat anceps. Auxilio ut veniat, vel ferviat, anxia non est. Non, nisi, ceu miles, solet inservire, coacta. Plena quiete negat, non exorata, venire. 124 Sæpe venire, licet multum invitata, recufat. Sponte fua, per feque venit, fervire paratus, Nobilis instinctus. Præsto est, nec deficit unquam. Difficilis contra ratio nos fæpe relinquit. Ille via femper recta procedit & una. 130 Hæc errare potest, prolapsa in devia mille. Sunt duo, sunt vivis communia rebus, agendi Principia, impellens unum, & discrimina rerum Perspiciens aliud. Brutis animalibus unum Obtigit, at nostræ naturæ cessit utrumque. 139 Et super instinctum rationem, quam potes, effer, Instinctus Deus est director, mentis habenas Et rationis homo, dubio moderamine, tractat. Quis docuit filvas habitantes & juga campi, Dispersum in plantis caute vitare venenum, 140 Nec, nisi quæ prosint alimenta, capessere fauce? Ne pelagi fluctus, ventorumque impetus obsit. Surgentes turbas, tempestatesque minaces, Bestia prospiciens, sedem sibi construit arte Æquoris ad littus: latebras hic præbet arena. 149 Et tenue & rectum deducit aranea filum. Nullo usa exemplo, nulla, quæ dirigat, arte, Nullo, quæ suspensa regat molimina, circo, Rectius ut dici vix possint fila Moivro.

Columbi audaces imitata ciconia gressus

Ignotos cœlos, peregrinosque involat orbes. Talia quis docuit celebres pietate volucres? Concilium illarum quis primum convocat Auctor? Hosti opponendas tanta, quæso, arte phalanges

EPISTOLA III.	83
Ignes quodque novos: incenditur: urit: amores	-
Incipiunt alii. Nova stirps succedit & arbor.	190
Humani generis non est hæc tanta facultas	
Mollia tam curtis firmandi corpora curis.	
Postulat humanæ plus informatio prolis	
Temporis & curæ. Curæ istæ vincula gignunt	
Duratura magis. Magis hæc quoque fortia reddit	195
Vincla amor, utilitas, ratio, prudentia, virtus.	
Per dextram occultam congestis ignibus urit	
Mutuus intus amor. Sequitur mox optio flammas.	
Denique subsidunt animi, fixique tenentur.	
Passio quæque trahit, comitemque incedere cogit	200
Virtutem quamvis. Utriusque patescit egestas	
Partis. Suppetiæ præstantur utrinque petitæ.	
Res abit in morem gratum. Dilectio crescit;	
Ex his nacta bonis faustum communibus ortum.	
Stirps fequitur stirpem. Soboles generatur ab una	205
Altera. Stirps genitrix colit atque tuetur amorem	,
More habituque bono. Generatæ stirpis amorem	
Fautrix ingenerat natura, illumque tuetur.	
Stirps generata hominis vix maturescere cœpit,	
Inque hominem affurgit, cum fe mirabilis offert	012
Visu oculis species. Vitam quæ contulit olim,	
Ipfa ægre vivit, fuccis & viribus orba,	
Stirps genitrix. Teneræ ætatis meminisse, voluptas	
Esse, senectutem miseram præsumere sensu,	
Tædia ferre, solet. Solet hinc pia jure cupido	215
Justa rependendi nasci, miserosque juvandi.	
Sic amor, & pietas, & spes secura futuri,	
Communes junctis firmantes viribus usus,	
Humanam speciem sartam tectamque tuentur.	
Naturam in tenebris, prima inde ab origine mundi,	220
Atque creaturas jacuisse, putare caveto.	
Naturæ status est & erat regnum Dei & ordo;	
F 2	

Et proprii & focii progignebantur amores Ipfo cum mundo; cunctarum erat unio constans Rerum, hominumque eadem conftans erat unio vinclum. 225 Tuni nulla innocuas vefana fuperbia terras Valtabat. Nullæ, faltus fomenta maligni, Artes, infidias fraudesque dolosque docebant. Tumque homines, brutique animi, communiter usi Ruribus ac filvis, patulo fub tegmine tuti 230 Arboris umbrofæ, fociatis greffibus, ibant. Una gaudebant menfa, pariterque cubili Gaudebant uno. Cædes, variæque rapinæ, Non vestes homini, non hæc alimenta, parabant. Silva, hinc arboribus, resonis hinc cautibus, ingens 235 Delicium efficiens, templum commune struebat, Quo, quicquid fensus vocisque acceperat usum, Communem patrem communi laude canebat. Nec vellita auro, nec fœda facraria stabant Sanguine. Purus erat sceleris, vitæque sacerdos 240 Integer. Ambitio procul hinc, procul impia cædes. Cœli communis, cœli mens provida cunctis Ante oculos illustris erat. Non sæva tyrannis, Sed regnum, constans & amore & pace, manebat Laus hominis, reliqua promte parente caterva. 240 O homo venturi quam differt temporis! auctor

O homo venturi quam differt temporis! auctor
Nequitiæ, gaudens & raptu & fanguine, factus
Dimidiæ in terris vitæ mors atque fepulchrum!
Hoftis naturæ! lacrymæ gemitusque latronem
Undique circumstant hominem! latro, proditor, hostis
Ipse sui! varios justosque nesaria morbos
Luxuries gignit, cædemque ulciscitur ipsa,
Sanguine quæ miserum satiarat, victima, corpus.
Horribiles animi motus, mentisque surores,
Ex his sumentes primævis cædibus ortum,
Contra hominem, sævum multoque serocius ausu

EPISTOLA III. 85 Irritant animal, hominem proh! scilicet ipsum. Nunc, mortalis homo mediis quibus usus, ad artis Sensim, à natura, culturam venerit, audi. Inflinctum ratio est comitemque ducemque secuta. 260 Vade, inquit natura homini, vade, instrue mentem, Brutorum exemplis ductus. Volucresque feræque Carpere te doceant alimenta, ex arbore fæta, Virtutesque berbæ, solerti indagine, nosse; Te studiosus apum cœius, miratilis arte, 265 Ædificare domus doceat; vibi, scindere aratro Terras talpa niger, vermis tibi texere, monstret; Nautilus exilis doceat componere navem, Uti remigiis, sciteque admittere ventos. Omnis te generis doceat commercia brutum. 270 Hic subtus terram monimenta parantur & urbes; Illic funt medio suspensi ex aëre nidi, Suspensa sedes, dubia super arbore facta. Cujufvis populi, quamvis exilis, & artes, Et studia, & mores, geniumque, addiscere cura. 275 Qua formicarum conftet respublica leze, Quod sit apum regnum, regni que jorma, quis ordo. Ordine rem faciunt illæ, sine rege, vagatæ; Hæ contra insignis positæ sub leze monarchæ Sedem quæque suam certam, certique peculi 280 Accepit curam. Quæ sit lex illa perennis, Quæ formam regui sartam tectamque tuetur, Sedulus observa. Næ, quam natura creatrix, Tam lex est supieus, quamque immutabile factum, Tam lex bæc apium mutari nescit & ordo. 285 Frustra audes formare magis subtilia legum Fila tua ratione tibi, frustraque laboras,

Legum bac textura jus fasque tenere ligatum. Quin potius summum jus summa injuria siet. Fortibus est nimium semper jus debile & impar;

Debilibus contra est rigidum nimis, & nimis acre.

Vade igitur, cunctis rebus dominare creatis.

Dignior edoceat reliquos parere minores.

A brutis primum acceptas animantibus artes

Excole Musarum regem te turba coronet,

Ipsiusque Dei sapientis adoret ad instar.

295

Hæc ubi dicta dedit natura industria, morem Geffit homo docilis. Sedes conduntur & urbes. In cœtus coëunt homines. Confortia fiunt. Hic minor, hic major, fensim Respublica surgit. Nunc homines focio fecum copulantur amore, Nunc, cogente metu, finem res spectat ad unum. Est regio, cujus meliores exhibet arbor Fructus. Est, cuius currit fœcundior unda. Quæ poterat miseri vastare injuria belli, His uti faciunt commercia mutua gentes. Bella igitur, lites, rixæ, procul esse jubentur. Fædera, amicitiæ, felicia vincula, fiunt. Quam non firmabant amor & communio nexus Humani generis, dum res & nomen amoris Non nisi libertas erat, & lex nulla ligabat, Jus nullum, nifi quod fecum natura ferebat. Hac ratione status efformabantur in orbe. Regis inauditum nomen titulusque latebat. Utilitas donec communis gigneret unum, Quem penes arbitrium sit, vis, & norma jubendi. Unica tum virtus, locupletans artibus orbem, Et tantum arcendis procul hostibus arma capessens, Hæc, inquam, virtus, natos quæ patribus urget Præstare obsequium, solum præstare valebat, I rinceps ut patriæ pater exoptabilis esset.

300

305

310

320

Huc dum quisque sui cœtus Patriarcha suborti Rex erat, atque pater venerabilis, atque sacerdos, Imposuit capiti naturæ dextra coronam.

EPISTOLA III.	87
Grex quoque subjectus tam confidebat in illo Non aliter, quam si coram Deus alter adesset.	325
Nempe oculus leges, oracula lingua ferebat.	
E fulcis terræ proferre alimenta docebat,	
Flammis justa dare, & concludere finibus undas,	
E maris horribili producere grandia abysto	330
Monstra, super terras aquilam deducere cœlo.	,,,
Tandem cum fieret moribundus, debilis, æger,	
Coeperunt homines hominis mala fata dolere,	
Quem nuper coluere Dei immortalis ad instar.	
Postea mortales, ad patrem à patre regressi,	335
Communem ac primum perquisivere parentem,	
Hunc & adorarunt devota mente repertum.	
Credebant primi, mundum cœpisse, parentes.	
Hæc de principio mundi perfuafio prima,	
Hæc veri intemerata fides à patribus ibat	340
Non interrupto ad venturos ordine natos.	
Est opus, est opifex, aliud. Discrimen utrinque	
Grande intercedit. Recte hoc innotuit illis.	
Ex opere ergo opifex cognoscebatur, & illum	
Recta Deum ratio tantum admittebat & unum.	345
Nondum perversus mentes corruperat error,	
Nondum lucem illam. Ratio, ceu conditor ipfe,	
Omnia quod bene fint, quod recte facta, videbat.	
Virtutem certo pede sectabatur & æquum.	
Dux erat atque comes fidus, via & ipía, voluptas,	350
Inque Deo Patrem charum reverenter habebat.	
Tota fides, totum studium virtutis opusque	
In folo ac puro tum confiftebat amore. Jus divum erga homines nullum natura ferebat,	
Neve timere mali dilecto à Numine quicquam	355
Debebant homines, toto de pectore certi,)))
Ens summum summe esse bonum, nec id esse nequire.	
Vera fides, verum regimen, venere fub unum	
vera naes, verum regimen, venere tub unum	

Tum thalamum. Illa Dei, hoc hominum, prodebat amor	em.
Quis primum fervas animas, & fubruta regna,	360
Hoc fidei docuit sceleratum admittere monstrum:	
Plures quod facti fint, quodque operentur, ob unum?	
Unde à naturæ tam vana exceptio lege,	
Quæ mundum evertit, caussæ obluctata suptemæ?	
Vis expugnabat primum. Expugnatio leges	365
Postea condebat. Donec reverenter habere	
Stulta superstitio, posita quasi lege, tyrannum	
Justit. Divisa est mox inter utrumque tyrannis.	
Nempe superstitio, ex debellatore tyranno,	
Fecit coeca Deum, fecitque ex cive sequaci	370
Mancipium miserum. In partes astuta vocavit	
Cœlestes ignes, tonitruque & fulminis ictus,	
Concussos montes, tremesactaque viscera terræ.	
His usa auxiliis populum prostravit inertem,	
Elatosque animos, species, simulacra, chimæras,	375
Istarum auctores rerum, prece adire coëgit.	
De cœlo in partes scisso descendere divos,	
Prodire e terris monstra infernalia fecit.	
Hic fedes Stygias, metuendaque regna locavit,	
Illic Elysios fortunatosque piorum	380
Constituit campos. Effecit Dæmonas horror.	
Effecitque Deos miseris spes credula votis,	
Nempe Deos, partem soliros in utramque moveri,	
Queis erat ingenium varium & mutabile semper,	
Fraudis amatores, servosque libidinis omnis,	385
Vindictæ cupidos, ira luxuque nefando	
Hinc inde abreptos, ejusdem denique mentis	
Naturæque Deos, hominum prout ipsa creatrix	
Mens erat. Horribiles sitientia pectora cædes,	
Divorum in cœtu, credebant esse tyranni.	390
Ira inflammatus zelus, non ardor amoris,	
Dux fuit illorum. Truculenta superbia, cœlum,	

EPISTOLA III.	89
Infernale odium, tenebras stabilivit Averni.	- 7
Postea cessabant sancta esse palatia cœli.	
Templa struebantur. Consicta idola nitebant.	395
Multo furgebant altaria fanguine plena.	
De viva primum nutritus carne facerdos, Mox fæda humano tinxit fimulacra cruore.	
Cœli sulphureo terrebat fulmine terras,	
Prodibatque Deus, velut hostem machina terrens.	400
Sic amor, in fese nimium conversus & unum,	400
Per fas, perque nefas, & opes, & culmina honorum,	
Atque voluptates, violento corripit æstu.	
Idem amor, ad cunctos tendens sua brachia, caussas,	
Cur motus æstusque suos restringat, habebit.	405
Idem amor imperii ac legum bona fiet origo.	7-,
Si, tu quod cupis, id cupiant alii quoque plures,	
Velle tuum nihil est. Tua, quæso, sola voluptas	
Quid tandem contra multorum vota valebit?	
Qua bona parta tibi ratione tueberis unus,	410
Quæ vel, si somno jaceas & nocte sepultus,	
Subtrahet infirmus, vel dextræ fortior hoftis	
Eripiet vigili. Securæ amor ergo quietis Ut libertatis, fas est, restringat amorem.	
Utque id fervetur, quod quilibet optat habere,	
Fas est, ut cuncti finem socientur ad unum.	415
Ipfi ut feçuri reges dominentur, & absit,	
Quod metuunt, verum justumque colunt & amorem.	
Ergo amor infringat proprius molimina prima,	
Privatusque insit communibus usibus usus.	420
Rebus fic gestis, studiis mens dedita honestis,	
Aut pulchris animus generosisque æstibus actus,	
Numinis aut fummi fapiens imitator, amicus	
Aut hominum, civis bonus, aut bonus, ecce! Poëța,	
Surgit, restauratque sidem, ac virtutis amorem,	427
Ceu primum humano generi donarat utrumque	

Natura. Antiqua hæc, & non nova lumina reddit, Accenditque iterum. Producit imaginis omnem Diving, fi non formam, tamen inftar & umbras. Reges ac populos docet æquis juribus uti, 430 Nec laxare nimis, nimium nec stringere frænos. Maxima cum minimis tam conciliare scienter. Hæc ut qui lædat temere, fubvertat & illa. Cunctorum ut fecum pugnantibus ufibus, unum Sub fœdus nexis, flatuum concentus & ordo 435 Unanimis fieret. Mundi hæc perfectio magna eft, Rerum ex confensu variarum & nexibus orta. Fortia cum miseris, cum parvis grandia, in unum Hic abeunt finem, facta, ut sibi quæque ministrent, Non noceant, firment quodvis, non debile reddant, 440 Profint, non perdant. Tanto quis fortior hic est. Quanto plus aliis fimul infervire laborat. Tam quis erit felix, alios quam reddere norit Felices. Punctum hic res quæque feruntur ad unum. Unum hic cuncta petunt, vario licet ordine, centrum, 445 Bestia, servus, homo, dominus, rex, angelus ipse. De regni formis moveant certamina stulti. Optima quæque vehens fecum, certe optima forma est. De formis fidei lites & jurgia tractent Zelotæ tumidi. Nemo vitæ integer errat. 450 Huic uni quicquid fini magnoque repugnat, Falfum est, & quicquid mores emendat & ornat, Ouicquid concurrit facere & fervare beatum Humanum genus, hoc divini muneris esto. Vitis homo est fimilis. Fulcris etiam indiget instar 455

Vitis homo elt fimilis. Fulcris etiam indiget infta Vitis, & ex focio vires, quas continet, ortum Amplexu capiunt. Sic unufquifque planeta Et propriam circum motu uno volvitur axem, Et fimul infignem folis circumfluit orbem. Non fecus in nostro existunt duo pectore motus, Unus nos ipsos, & mundum respicit alter.

Hac Deus & natura omnem ratione ligavit Rerum compagem, fancta hac ftant omnia lege, Ut proprii fimul & fociales femper amores Non nifi conftituant, varie mixti licet, unum.



460

IĈ

I¢



EPISTOLA QUARTA

NATURA ET STATU HOMINIS

RELATIONE AD FELICITATEM
SEU
SUMMUM BONUM CONSIDERATI.

Nostræ princeps naturæ atque unice finis,
Summa salus, summumque bonum, fortuna, voluptas,
Et quocunque velis tandem tibi nomine dici!
Quod, quicquid sueris, gemitus in pectore nostro
Æternos generas. Mortis quod sata pavere,
Quod vitam tolerare facis. Quod quæreris, æque
Ancipiti studio, sanis stultisque, doloso
Oblatum vultu; cælesti o semine nata,
In nostras siquidem delapsa es desuper oras,
Dic, quibus in terris digneris crescere, planta?
Numne tuum blandus radius storem explicat aulæ?

Numne tuum blandus radius florem explicat aulæ?
Aut pretiofa tuam, cum gemmis, vifcera terræ
Occultant faciem? laurifne & frondibus, arte
Intertexta lates, Parnassi? aut falce secaris
In campo Martis? mihi dic, ubi crescis? ubi non?
Culturæ est, noster si sit labor irritus, omnis,

Non terræ, culpa. Haud uno certoque tenetur Vera falus inclufa loco. Reperitur in oris Nullis, aut cunctis. Procedit libera semper.

Nescit emi vendique. Fugit solium illa Monarcha.

Tecum, Macenas, habitat, tecumque moratur.

Vade, age, vel totam fapientum confule turbam. Ad fummum quæ prona bonum via ducat? In ipfo Lumine delirant fapientes. Præcipit una Pars fervire aliis. Homines fugere altera fuadet. 25 Sunt, quibus omne honi genus actio dicitur esse. Sunt, quibus alta quies. Huic illud fola voluptas, Illi contra animi statio tranquilla, vocatur. Sensu tam vario, tam definitio forma Constans multiplici, quid tandem gestat in ore? 30 Nempe bonum, esse bonum, quodque est decus, id decus esse. Hic ait, à cuncti fensu procul esse doloris. Effe voluptatem. Quo gressum fixerit, alter, Anceps confilii, dubius mente ac pede, nescit, Virtutemque ipsam speciem yanam arguit esse. 35 Stulta igitur valeat fallacis opinio callis Instar, naturæ vestigia certa sequamur. Summi quamque boni fortemque statumque capacem Effe scias. Nemo est, quin hoc acquirere possit, Non procul est nobis. Nobis se sistit, & offert 40 Dona, nec extremis rerum confistit in oris. Adfit recta tuæ ratio modo mentis, & adfit Recta voluntaris cultura & candida virtus, Ouid quantumve alii varia de forte querantur, Non minus esse queunt communia dona falutis, 45 Quam communi homines sensu ac ratione frountur.

Summam in agendo, tene, caussam generalibus uti Legibus, haud mundi partem spectantibus unam. Quod verum est rectumque bonum, non constat in una Unius vita, cunctorum spectat & insert, Summæ consilio caussæ, vitam atque salutem. Non est ulla boni cuidam data portio soli,

EPISTOLA IV.

93

75

80

89

Ouin aliqua ad totam referatur parte catervam. Non latro crudelis, non percitus igne tyrannus Vindictæ, fastuque tumens, non claustra tenebris 55 Oblita amans monachus, nemo fibi fufficit unus. Oui genus humanum fugere aut odiffe videntur Inprimis, quærunt, se qui mirentur, habere. Cujus se tradant fidei, sectantur amicum. De te quid statuant alii, contemnere si vis 60 Omnino, ex omni languebit parte voluptas. Gloriaque in tenebris tota obscurata jacebit. Partem quisque boni cepit, plus si petat, ipso Percipiet sensu, partem quæsita voluptas Quod vix dimidiam curæ votique rependat. 65 Ordo, Dei summi magna est lex atque suprema. Hoc ita principio polito, sunt semper, & esse Debehunt homines, alios qui viribus, arte, Divitiis, præstent. Verum hine concludere velle, Felices magis esse illos, rationis id omnem 70 Offendit fensum. Non est injustus, inique Nil unquam statuit quicquam Deus, omnibus æque Concessit gaudere bono, & felicibus esse. Felix ille status, sociis defectibus auctus,

Felices magis esse illos, rationis id omnem
Offendit sensum. Non est injustus, inique
Nil unquam statuit quicquam Deus, omnibus æque
Concessit gaudere bono, & felicibus esse.
Felix ille status, sociis defectibus auctus,
Incrementa capit, non his evertitur armis.
Naturæ ipsius pacem discrimina fervant.
Hic nil conditio, nil circumstantia, mutat.
Seu princeps aliquis fuerit, seu subditus, unum
Est & idem cujusque bonum. Defensor, amicus,
Patronus sueris, seu defendaris, ameris,
Sisque cliens pauper. Nil refert: singula mundi
Communi cælum afflavit spiramine membra.
Communem pariter donavit cuique salutem.
Omnes æquali donatos sorte per orbem
Fac gaudere homines, rixæ, certamina, bella,
Nonne forent semper? Cunctos Deus ergo benignus

EPISTOLA IV.

Si vult felices homines, vult effe beatos
Fortunæ in cafu, nequiit ftabilire falutem.

Fortuna & cafus varie fua dividit inter
Munera mortales. Felices afferis illos,
Contra infelices alios inducis; at æqua
Jutticiæ fummæ libra hinc manifefta videtur,
His quod concessit sperare, illisque timere.

Nec vero, præsente bono, præsente maloque,

90

95

100

10;

IIO

IIS

120

O terræ soboles, imponere Pelion Osæ Audes ulterius, summosque invadere cælos? Irrita, quæ præfers, rident conamina, cæli, Te quoque, stultitiæ quas exstruxere, relinquent, Turribus oppressum & miseranda morte sepultum.

Surgere lætitiæ fensus folet atque doloris,

Sola hunc venturæ gignit præfensio sortis.

Queis modocunque bonis homines gaudere fruique Norunt, quæque Deus dedit & natura potiri, Deliciæ mentis, fenfus quoque gaudia cuncta, In tribus his tantum, scito, consistere rebus, Sublidiis vitæ, pacifque & corporis ufu Sani. Hoc constituit moderati sumrio victus. Pix est, o virtus, pax est tua portio sola! Juffus & injustus fortunæ acquirere possunt Munera, sed fructus minor, utendique voluptas Parcior est, prout est sceleris mensura fruentis. Divitias quærunt homines, petiturque voluptas. Hic pravis mediis, melioribus utitur ille. Horum quis tandem majora pericla subibit? Est homo virtutis custos, rigidusque satelles. Est contra cœno vitiorum immersus. Uterque Vel felix fuerit, vel iniqua forte prematur, Ecquis contemtum, quis nostro in corde dolorem Excitat? attento cunctas examine pende Fortunas, vitium quæ possunt reddere felix,

Virtuti exofas semper spretasque videbis. Impertire malo, quicquid desiderat unquam Fortunæ, semperque illi res deerit una. Et quæ? nempe Viri, cum res, tum nomen, honesti. In sensu veri, & nostri systemate mundi 125 Divino, quam mente sumus, quam lumine, capti? Sors mala virtuti, scelerique secunda dicatur. Næ quo quis rerum campum seriemque stupendam Cunctarum cernet melius, meliusque supremas Perspiciet leges, quid felix, quidve beatum, 130 Hoc melius sciet hoc & erit felicior ipse. Non nisi stultus erit, veri ac virtutis amantem Mox infelicem ac miserum qui dixerit esse, Ob mala, ob adversos casus, ob tristia fata, Quæ possunt, pariterque solent, obtingere cunctis! 135 Falcklandum, quæso, justum, virtutis & omnis Cultorem rigidum, Turennumque, aspice, sortem Ultra hominis politum, lacrymola morte cadentes. Effulum, irato, procul aspice, Marte, cruorem Sidneii! tantas quæ mortes caussa paravit? 140 Ouæ culpa? an virtus? aut hæc contemtio vitæ, Quæ tantum suevit generosas ducere mentes? O! nostri nobis memoranda hic caussa doloris! O adolescentum decus omne! o nostra voluptas! Num virtus, Digby, quis enim divinitus unquam 145 Plures accepit virtutes? num tua virtus Te præmaturæ morti dedit atque sepulchro? Virtus si vitæ privavit lumine prolem, Cur virtute gravis, cur laude oppletus & annis, In vivis pater est? Cur dignus episcopus auris 150 Massiliæ sanis fruitur, dum languida pestem Natura intulerat terris, minimusque vagantum Ventorum flatus febres mortesque vehebat?

Aut mihi, cur patitur tam longo tempore (longa

Si vita ulla potest dici!) clementia cœli. IŚŚ Pauperibusque, senem ac venerandam vivere matrem? Unde est, quæso, malum physicum? morale malum unde? Illud Naturæ est, hoc nostri pectoris error, Atque voluntatis culpa est. Nullum Deus infert. Nullum inferre malum novit. Dum fobrius adut 160 Mentis nostræ usus, semper generale bonum esse Particulare malum, ratione, videbimus, æqua. Secum multa malum fert immutatio rerum, Naturæ aut furtim, nec fæpius, excidit illud. Interea nec, homo, queritari definis unquam. 169 Accufas cœlum, fortem miseratus Abelis, Quod fuit occifus dextra clavoque Caïni. Tam minus hic justa est de Numine caussa querendi, Ouam si virtutis studiosus filius ægrum Afflictumque habeat, corrupto ex fanguine, corpus, 170 Ouem malus impurusque Pater transfudit in illum? Æternamne suas leges evertere caussam, Debilis ac temere clementis Principis instar, Velle putas, unum vel plures propter ámicos? Siccine fulphureis ardens fornacibus Ætna, 179 Ut placeat doctis? consueta tonitrua, & ignes, Et crebros retrahat ructus, auræne marique Cesserit ordo novus, nova numne impressio fiat, Commodius possint ut respirare gementes, Sancte Bethele, tibi pulmones? culmina montis, 180 Exorto subtus terræ resonante fragore, Numne refragari gravitatis legibus aufint, Ne tibi radices propter noceatur eunti? Confectum senio templum, minitansque ruinas, Num casum sistat, fur donec Chartrius intret? 185 Ergo igitur mundus tibi non arridet, iniquis Tam pronus. Melior nobis fingatur utrique. Hic Regnum fuerit justorum! at nonne videmus

Mille

EPISTOLA IV. 97 Mille hominum fenfus, linguæ diferimina mille? Qua ratione putas ipfi, rogo, denique justi 193 Convenient secum justi de nomine & aqui? Eximiam justos summi curam atque favorem, Pone, merere Dei: at, qui sint justique bonique, Numne, Deum præter, vere tibi dixerit ullus? Unus, Calvinum divinus spiritus, inquit, 199 Egit & implevit totum; fuit, alter, averni Progenies, inquit, fuit exitiale maligni Mancipium genii Cœli hic fi gaudia gustet, Aut si divinæ virgis cædatur in orco Ira, nonne unus, Deus est! clamabit, & alter 200 Clamabit, non est! unus quo læditur, alter Instruitur; nunquam systemate vivitur uno. Ouin etiam si quisquis suum systema teneret, Perpetuæne forent lites, certamina, cædes? Optima quæque vehens fecum fystema subinde 204 Excitat in nostro diversos pectore motus, Virtutique tuæ quod præmia digna rependit, Hoc lædit punitque meam. Ouæ sunt, bona sunto! Est, fateor, præsens mundus pro Cæsare factus, Nec tamen ille Tito factus minus esse putetur. 210 Sed mihi dic, quafo, quis erat felicior horum? Num qui dictator, gemebunda lege, catenas Injecit patriæ, aut cujus generosa dolebat Jacturam virtus hora, & cujusque diei, Qua non sit misero cuidam data gratia civi? 219 At fame sæpe, inquis, virtus laudata necatur, Plurima dum vitium pleno bona devorat ore. Esto, quid hinc sequitur tandem? num panis & esca Virtutis merces? Scelus ipsum acquirere panem Nonne potest? panis pretium est, fructusque laboris. 220 Demeret hunc nequam, terras dum scindit aratro,

Demeret hung nequam, dum remige verberat æquor

Altum, in quo pugnant, pro lucro, proque tyrannis	,
Stultitiæ humanæ. Feriatus, iners, sine curis,	
Vir bonus esse potest. Nec enim desiderat esse	225
Dives. Solam animi requiem fectatur & optat.	
Esto tamen dives. Ponamus. Quæstio finem	
Numne habitura tua est? minime. Careatne potenti	
Vir bonus ille manu, clamas, & corpore fano?	
Sit quoque honoratus, nummis sit opertus & auro,	230
Membrorum hic idem stabili sit robore pollens,	_,-
Sic, quocunque velis, fortunæ munere plenus.	
Nonne iterum quæres, certo cur limite vires	
Sunt circumscriptæ? privatam cur sibi vivit	
Et vitam & fortem? cur non is denique Rex est?	235
At cur externa hæc, non interiora requiris	
Dona magis? cur non Deus est tuus iste bonus vir?	
Tellus cur non est cœlum? næ talia quærens	
Et statuens secum, summum, conceperit ægre,	
Impertire fatis, plus impertire valentem.	240
Infinita Dei est virtus, immensa potestas.	٠.
Ejusdem tua si naturæ quæstio siat,	
Quo tandem puncto naturæ definet illa?	
Quæ nihil in toto dare scit, nec tollere mundo,	
Interior mentis requies, & gaudia cordis,	245
Hæc funt virtutis pretium, hæc pulcherrima merces.	-1)
Tune aliam & multo meliorem figere tentas?	
Rhedam humili menti, fexta cervice trahendam,	
Justitiæ, gladinm debellatoris, & altam	
Trade mitram Fidei. Civi fac trade coronam,	250
Quam fugit aversans. Cunctam hæc fastidit & odit	-,-
Mercedem virtus, vel eadem evertitur ipsa.	
Talia fortunæ non raro munera pessum	
Virtutem annorum vel fexaginta dederunt,	
Quam juvenem annorum demirabare viginti.	255
Divitiæ possuntne animi concedere pacem,	

ÉPISTOLA IV.

Constantemne aliis populi concedere amorem Possunt, quam justis? Judex, regnique senatus; Nonne dati venum, nonne hi funt æribus emri? Laus & amor verus nullo est mercabilis auro. 260 Stultitiam patiuntur opes. Est dicere stultum, Vir bonus & fapiens, homines qui diligit omnes. Diligiturque fimul cunctis, qui corpore fano, Cui pariter mens est & fana, & conscia recti, Infelix quod fit talis, coeloque perofus, 264 Si quadringentis fex feptem millia defint.

De nostra nec honor manat, nec dedecus ullum, Sorte. Fac officium, quod habes, pulchre, bene, recte. Talibus in factis flat res & nomen honoris. Constituit fortuna hominum discrimina parva. 270 Jnus turgescit pannis miser obsitus, alter

Murice perfusa & plena auro veste superbit. Oftentat pellem futor, vestemque stolatam Mysta, coronæ aurum princeps, monachusque cucullum. It quid, ais, differt plus, quam diadema cucullo? mmo, inquam, plus est, stultum, discriminis, inter

t fapientem hominem. Monachali incedere Regem 'ac semel indutum forma. Potare fac, instar utoris, mystam, & certa ratione videbis. Inica quod virtus, meritunique virum efficit unum, Juodque æquat vulgo meriti defectus eundem.

Duod reftat, non est, nisi pellis, longaque vestis.

Miraris titulos, torques, fascesque superbos? læc reges possunt & amicæ tradere regum. anguis mille tuns tumidus profluxerit annos! rimas ejufdem dederit Lucretia guttas! æ, tua majorum si nobilitate probetur obilitas, noli, nifi quos virtutis in altum t meriti evexit splendor, numerare parentes; i tuus antiquus, sed valde ignobilis, hæsit

290

G 2

99

280

285

In miseris animis, & multo crimine notis, Si vel diluvii transcurrat tempora, fanguis, Nobilitate tua caveas & fanguine niti, Nec sac majorum stulta innotescere fata. Stultum hominem ac servum, dictis sactisque minutum, 295 Nobilitare nequit vel Howardi sanguinis usus.

Ulterius magnum quid fit mercatque vocari, Exquiras mecum! Qua credis fede teneri Magnum & magnanimum? Respondes. Hoc sibi totum Heroës propriumque tenent, aulæque ministri. 100 Sunt & erunt omnes heroës femper iidem. Stultus erat Macedo, feptem stultusque trionum Heros: vita horum punctum modo respicit unum, Humani ut generis fint detestabilis hostis, Humanumque genus fimul experiantur ut hoftem. 305 Præteritum spernunt, antrorsum semper euntes. Quæ funt ante pedes tantum, nec longius unquam, Profpiciunt. Nec iis aulæ præferre ministrum Aufis. Hic prudens, & circumspectus, & omni Vafritie plenus, tutos captare laborat, 210 Quo minime rentur puncto. Sapientia non est, Non est hoc artis. Reliquorum infirma facultas Incautusque sopor, culpa est. Sed, sac, tamen urbes Et capere Heroës, & debellare minores. Fac quoque versutum incautos captare ministrum. 315 Abfordum nonne est, magnum appellare dolosum Injustunique virum? Prudentia crimine constat Unius, rabidis iris audacia conftat Alterius, magni quis talia fecerit? amens! Quisquis nobilibus fultus mediisque viisque 320 Nobilem habet finem præfixum, atque obtinet illum, Sive Antonini fapientis regna capeffat, Seu per Socraticam privetur lumine mortem, Hic magnus vere est, & magni nomine dignus.

EPISTOLA IV.

TOT Jam vitæ spectrum hoc, alio quod spirat in ore, 325 Et famam & laudem, quid, quæso, putabimus esse? Extra nos posita est res, vitæ & mortis in hora. Tantum laudis habes, quantum tibi fertur ad aures. De te, Mæcenas, vel de Cicerone, loquantur, Quid refert, cum non illud, quod dicitur, audis? 330 Quicquid laudis habes, & perfentifcis, id omne Nascitur, & pariter parvo finitur in orbe, Quem nostri faciunt hostes, nostri vel amici. Omnia funt species fallax, funt umbra caduca, Eugenius vivens, & Cæfar morte peremtus. 335 Vel clarescat adhuc, vel clarus vixerit olim, Hoc illove loco fuerit, vel tempore quovis, Ad Rheni ripas, seu sit Rubiconis ad undas. Famam quid stabilit sapientis? pluma. Quid armis Confilioque Ducis pollentis? Scipio rector. 340 Vir bonus unus opus pulchrum est, est numinis instar. Annon fama viri feelerati vindicat ipfum Interitu nomen? Sed ea ratione fit, eius Ccu judex corpus statuit privare sepulchro. O! si hoc texisset justis oblivio terris! 345 Nam furfum vectum pestem parit atque venenum Fama omnis, virtute carens, nec debita recte Factis, nos extra polita est, & fructibus orba. Cervices volitat circum, nec pectora tangit. Conscia mens recti, mentisque hinc orta voluptas, 350 Si vel ad unius spatium duraverit horæ, Præstat, quam populi bruta acclamatio, cœcis Abrepti ducibus, multos audita per annos. Gaudia vera magis Marcellus percipit exul, Quam Cæfar vinctim ducens sub calce senatum. 355 Ecquid præcipue, dic, Spiritus altior affert? Dic mihi, Mæcenas, tu nempe id dicere nosti,

Alter si quisquam. Sapientia multa quid affert?

G 3

EPISTOLA IV.

Scilicet, ut, quam fit modicum, quod noscimus, ægre	,
Nec fine triffitiæ sensu, capiamus, acuti	360
Errores lapsusque alios cernamus, & inde,	
Fortius afficiant animum, queis plectimur ipfi.	
Caussas dirimere, & dubias componere lites,	
Collapfas reparare artes damnatus, at omni	
Adjutore procul, procul omni judice, folus,	365
Verum aliis monftrare audes, regnumque tueri	
Proclive ad lapfum! metuuntur pessima quæque.	
Nemo tibi aflictit. Pauci capiunt tua verba.	
O res quam misera es, quamque, Excellentia, tristis!	
Supra hujus vitæ fortem te ponis iniquam,	370
Ipfaque te sentis supra solamina vectam.	
Singula, quæ dixi, fortunæ munera in unum	
Ergo age! coge locum. Rationem ultroque citroque	
Confer: quid valeant, quo tendant denique, specta.	
O! quanti constat fortunæ acquirere partem!	375
O! quoties partem, fortem teneamus ut unam,	
Perdimus alterius, si non ea perditur omnis!	
Quam pugnare solent sortunæ munera secum,	
Cumque his majores nequeunt confistere dotes!	
Discrimen vitæ quoties, quotiesve quietis	38≎
Inducunt! cuncta hæc folerti examine pende.	
Et, si sollicitant etiam nunc pectora turbis	
Invidiæ, quibus hos tribuat fortuna favores,	
Aspice, numne horum sortem tibi cedere malles?	- 0 -
Numne periscelides captas, variumque colorem?	385
Quam belle decorent equites, circumspice, Billy,	
Atque Umbra; flavi tua vita libidine cœni	
Distrahitur? Gripum, Gripique attende maritam.	
Alliciunt animum meritorum pondera? culti	
Artibus inprimis, miserique memento Baconis.	390
Famosi excultans tinnitum nominis optas? Cromwellum, opesso, procul intueare nefandum.	
Cromwelling, onato, procui intueare netangum,	

EPISTOLA IV.	103
Damnatum æternæ, funesto crimine, famæ.	
Horum, quæ fingis, fi vis unita bonorum	
Ambitione animum cruciat, monimenta revolve	395
Antiqua, & fatis hæe te spernere cuncta docebunt.	
Hic animadvertes, argenti pondus & auri,	
Gloria, fama, decus, laus, magnum nomen, honores,	
Quam tibi proponant fallaces, quamque caducas,	
Fortunæ fealas. Hie Regis pectus amicus	400
Possidet, hic gaudet Reginæ amplexibus alter.	
Quantum hoc fortung est! nempe hac fraudatur & ille.	
O quibus indignis istorum gloria factis	
Nititur! audaces Venetos aquare videntur,	
Ad fumma e misero nisos fastigia coeno.	405
Et scelus & nomen decurrunt passibus æquis,	
Quoque viæ furgit puncto heros, fensio cordis	
Procidit humani. Spectantur, tempora circum,	
Europæ laurus, at quanto fanguine tinctæ!	
Aut emtæ nummis! videasque laboribus illos	410
Posthæc aut fractos, aut quaque libidine mersos,	
Aut deprædatæ famosos nomine gentis!	
O! aurum infelix, quod fama extollere nescit,	
Et quod ab opprobrio nescit prohibere pudendo!	
Curriculum vitæ quæ tandem flebile finit	415
Fortuna heroum? nempe arcubus atque triumphis	
Splendida, & expositis pretiosa palatia factis	
Pauper adulator fubit, imperiofa frequentat	
Uxor, fit strepitus, nocturnique otia somni	
Turbantur misere varii molimine luxus.	420
Heu! medii his radiis ne perstringare diei,	
Et matutini confer serique tenebras.	
Hujus famæ omnis strepitus, summa omnis honoris,	
Dedecus atque decus commiscens fabula vere est.	
20 11 1 6 11 6	

Esto igitur verum hoc, hoc sit tibi mente repostum, 425 Sufficiatque tibi veri hanc cognoscere summam:

Summa falus bominis fola est atque unica virtus. Hæc folum punctum est, hominis quod quamque falutem Figit, quodque boni guffum concedir & ufum Absque mali sensu, pretium fructumque rependens 439 Constantem meritis. Homini veras parit æque Lætitias, sumat, seu det benefacta locetque. Gaudia, quæ nullis funt æquiparanda, ministrat, Ex voto fi res cedat, nec trifte videtur, Si fecus eveniat; cunctis quoque rebus abundans, 435 Semper habet fatis, ut gignat faltidia nulla. Ipfa voluptatem præbet penuria rerum. Rifus, quos pariunt stultorum gandia bruta, Multo etiam minus arrident, possuntque placere. Quam lacrymæ ac gemitus virtutis. Semper honestum 440 Atque bonum ex rebus trahit. Omnibus invenit illud Cauta locis; operans semper, nec fessa labore. Alterius lapfu nunquam tumefacta fuperbit. Nec depressa jacet, si quis tollatur in altum. Nil, cum nil ipfi defit, defiderat. Ultra 445 Virtutes alias optans, mox obtinet illas. Hoc unum folumque bonum est, quod in omnibus æque

Esle potest, cœli dono. Qui cogitat, illud Nosse potest, & qui sentit, gustaverit illud. Huc sceleratus homo nescit contingere cœcus, 450 Multa licet norit, medio quoque pauper in auro. Vir bonus absque labore bonum hoc contrectat & arte. Nullius addictus jurare in verba magiftri, Nec nova fectari temere vestigia tentat. Naturam diseit. Naturæ diseitur Auctor. 455 Nunquam fenfu illam, nunquam ratione catenam Descrit, hoc ingens rerum systema ligantem, Quaque polo terram, humanis divinaque nectit. Hic nil posse videt felix, nil esse beatum, Quin aliud manibus quafi contrectare, vel infra 460 Vel fupra sese positum, contendat amicis. Unio totius, fummus quis finis & unus Sit mentis, monthrat Certa hine ratione docetur Principium ac finem fidei morumque supremum Esse Dei arque bominis puro de pectore amorem. 465

Vir bonus unus habet comitem spem. Ducit eundem De puncto in punctum vitæ, blandosque per omnem Diffundit radios animam, fideique beato Nexu juncta, negat certos admittere fines, Lætitiamque affert per pectus & offa meantem. 470 Vir bonus ille unus novit, natura salutem Cur notam dederit sperare, & credere contra Ignotam, ac fidei certa comprendere dextra. Hæccine naturæ possunt dictamina frustra Effe? nihil natura facit frustra, & sine fine, 475 Quin semper reperire solet, quod quærit & optat. Naturæ hoc munus quantum est! conjungit in illo Cum fumma fummam semper virtute salutem.. Dat proprium cognosse bonum procul. Incitat, urget, Admonet, ut reliquis pariter prodesse laboret. 480 Sic focialis amor, proprinfque, Deique ligatus, Alterius nostram dat habere falute falutem. Magnanimo tibi si forte hoc minus esse videtur, Fac, generofus amor fimul extendatur ad hoftem. Cunctis ex rebus, rationis habentibus usum, 485 Ex vita & fenfu, cunctis fac in orbibus, unum Fædus amicitiæ, unum fac fystema favoris. Næ tua quo poterit mens hic generofior esse, Hoc certe & fies, & eris, felicior ipfe. Summa boni semper summæ respondet amoris. 490 De toto in partes divini motus amoris Fertur, at humanus certis de partibus ire Ad totum consuevit amor. Proprii quid amoris Vis præstat? motos generoso in pectore factos Promovet, ut placidas ventis conjectus in undas 495 Circa id, quod fecit, centrum lapis orbibus orbes Majores addit. Primis fic ille parentes, Sanguine post junctum vicinum, amplexibus, inde Et patriam, & genus omne hominum, contingit & ambit. Nobilis ecce animus! rebus queiscunque creatis, Quotidie extensos magis impertitur amores. Plaudit terra, viri generosi reddita late Fertilis hac suavi, hac benefactis indole plena, Inque illo cœli manifesta relucet imago,

EPISTOLA IV.

106 Euge, age, Mæcenas, animæ pars altera noftræ, 505 Tu nostri venerande Poëmatis atque Poëtæ Arbiter! affectus dum nunc descendit ad imos, Nunc ad magnificos, quafi vecta volucribus alis, Tollitur illorum fines, mea musa, fac æque Confimilisque tibi, ut, vestigia recte secutus 510 Naturæ, possim nunc me demittere digne, Scandere nunc fuperas, moderatis aufibus, auras. Formatufque tuis fermonibus, utile dulci Ut miscere sciam, tenero cum more severum. Ingenii teneam leges. Sine lege difertus 515 Ut loquar, ac norini ductus ratione placere. O! Tua dum ætatum plenis fuper æquore velis Laus, nomenque Tuum, vehitur, quid? nostra carina Nonne Tuos aufit sectari sedula cursus, Victricesque segui remos, ventique savores 520 Partici Tecum? Reges, Regumque Ministri, Heroësque din suerint sub pulvere tecti Terræ, cumque horum natos fobolemque pudebit, Infensos hostesque Tibi coluisse parentes; Nonne meus Tecum cupiat consistere versus, 525 Scros docturus fincera voce nepotes, Te mihi Doctoremque ducemque fuisse & Amicum. Te duce, deservit voces fine mente sonoras Ad res & rerum caussas mea musa reducta. Te monitore, animum studui cognosse, relictis 530 Ingenii spectris, vanas ostendere nisus Et veri & rerum species, nova lumina feci Apparere iterum naturæ, erroribus obstans Edocui ratione usus: justum esse bonumque, Quicquid ubique rei est, ratio quod recta perinde 535 Atque animi affectus finem contendat ad unum. Quod socialis amor propriusque sit unus & idem. Hic quod summa boni sit sola atque unica virtus, Summaque notitia, divinum yvad: cezorov.



S A G G I O SULL'

UOMO

DEL SIG.

ALESSANDRO POPE,

TRADOTTO DALL, INGLESE
DAL SIG.

GIO. CASTIGLIONI

PROFESSORE DI MATEMATICA NELL' UNIVERSITA' DI UTRECHT.



SAGGIO SULL' UOMO DISEGENO GENERALE.

ALESSANDRO POPE ha rinchiuso in queste quattro pistole un sistema perfetto di morale, (sono sue parole,) e sa entrare la religione nella morale, penfando egli che non si trovi morale fenza niuna relazione a Dio. La religione, di cui qui si tratta è la naturale, sopra cui si sonda la religione rivelata, che ne è il compimento e la perfezione. Questa operetta è, al dire dell' autore stesso, come la carta generale dell' umanità, nella quale egli infegna agli uomini a contentarsi della loro sorte ed a sottomettersi alla Providenza. E pure è stato accusato di fatalismo. Egli ha sempre negato di adottare questa empia dottrina, ed il Dr. Warbourton lo ha di questo rimprovero giustificato. Effettivamente si vede in tutto questo libretto che egli sottomette la natura non a cieche leggi, ma ad un Dio benefico che pone una giusta proporzione fra i doveri ed i mezzi, fra i bifogni ed i doni, fra i premj e gli sforzi. Tutti i Filosofi & Teclogi convengono, che il mondo, non ostante i suoi difordini, è pieno di fegni che mostrano evidentemente la fapienza ed il potere del Creatore. Il poeta ci mette fotto gli occhj questi segni, e conclude che la medefima faggezza e potenza fi trova in ciò che non conosciamo, o che conosciamo imperfettamente. Perciò nella prima pistola confidera il nostro poeta filosofo l'uomo in quanto si referisce a Dio che del tutto è signore, e che il tutto ha creato e lo conserva. Nella seconda parla dell' uomo relativamente a se stesso: nella terza dell' nomo in rignardo alla focietà: e nella quarta dell' uomo confiderato come volendo e potendo esser felice. Quest' ordine è bello e giusto. Ognuno di noi sente le sue impersezioni, i fuoi vizi, le fue passioni. Abbiamo noi dunque ragione di lamentarci del Creatore? Perchè questo fortissimo desiderio della fellicità con tante disgrazie, con tanti mali, con tanti vizj? Questi dubbi fono naturali, e in quest' ordine si presentano all' animo nostro. Al primo risponde il nostro poeta nella prima pistola, al secondo nella seconda e nella terza, ed al terzo nella quarta.

EPISTOLA I.

L'A prima pistola è destinata a mostrare che tutto sta bene. Cominica dunque il nostro poeta, dopo un bel proemio ed una proposizione bien chiara, dal verso 16. al 42. a farci vedere che non possiamo fondare i nostri ragionamenti, se non sul poco che conosciamo del nostro sistema, cioè di questa piccola parte dell' Universo che discerner possiamo. Ciò non`basta per potere giudicare della nostra condizione; ma bisognerebbe conoscere l'Universo intiero. Vedendone una sola particella, avrebbamo tanta ragione di cercare perchè non siamo più imperfetti, quanta crediamo di averne per domandare perchè non fiamo più perfetti. Bifogna dunque (verfo 43--50.) ricorrere ad un altro principio chiaro ed indubitato, che Dio ha scelto il migliore di tutti i sistemi possibili: cioè che Dio, sendo sapientissimo, ha creato un' Universo degno della sua sapienza. Di qui POPE tira tue conjeguenze; la prima è che poiche 'ci sono degli uomini in questo Universo, bisogna che qui o altrove siavi una creatura giusta come noi. La seconda è (verso 51---52.) che il male dell' uomo contribuisce al bene generale. Prima di provare questa seconda conseguenza, l'autore risponde alle objezioni. Come il bene generale rifulti dal male particolare noi non lo vediamo (verso 33---69.) perché non lo possiamo vedere. L'uomo è (verso 70---76.) qual deve essere. Fino l'ignoranza dell'

avvenire (verso 77--- 90.) è sondamento della nostra felicità. La speranza che sempre ci accompagna, (verso 90--130.) manifesta la bontà della Providenza. Temerario è dunque colui che vuol sindicare i disegni di Dio. Di questo mostruoso errore n'è causa la falsa credenza (verso 131--) che l'Universo è satto folo per noi. Mu se ciò fosse (verso 141---171.) non vi sarebbe nel mondo alcun male sisico; il che non può essere perchè questa sorta di male è una conseguenza delle leggi generali e della imperfezione che necessariamente si trova in tutte le cose create. Che ci vorrebbe per contentar l'uomo? Tutte le persezioni possibili (verso 171--188.) dell'animo e del corpo. Ma in questo caso a che gli servirebbero le altre creature? Esse tutte hanno quello che loro conviene: è egli credibile che l'uomo solo sia fuori di questa bella proporzione? No. Ogni vantaggio (verfo 189--206.) che egli avrebbe di più, lo priverebbe d'uno di quegli che ha e che gli sono più utili. Nel mondo visibile (verso 207---246.) regna una scala di facoltà che mostra la sapienza del creatore, e sottomette una creatura all' altra. Questa subordinazione non può essere interrotta senza la destruzione dell' Universo. Desiderarlo sarrebe (verso 247---266.) una stoltezza ed una empietà. Dunque (verso 267--294.) tutto è nell' ordine in cui deve esfere. Tutto è governato e regolato da Dio. Dunque l'uomo deve fottometterfi $, \epsilon$ confessare che tutto è nello stato in cui deve essere per corrispondere ai sapientissimi disegni di Dio, cioè che tutto sta bene.





EPISTOLA I.

Della Natura e dello stato dell' Uomo per rapporto all' Universo.

SVegliati, Amico; i vili oggetti al fasto E alla baffa ambizion lascia dei Regi. Giacchè appena a mirarci intorno basta La vita ed a morir, passeggiam franco Questa scena dell' Uom. Stran laberinto! Con disegno però. Deserto, u' misti Crescono e dumi e fior. Giardin, che tenta Con frutta proibite. Insiem questo ampio Campo battiam; quel ch' ei produce (afcofo O no) ferutiam; le tracce occulte, e l' alte Cime spiam di ciò che, o giace al bujo O fuor di vista s' alza; rintracciamo L' orme della Natura : la Follia Vediamo, a vol; colghiam gli abiti in cuna; Siam schietti u' puossi; ove si dèe, ridiamo: Ma all' Uom giuste mostriam d' Iddio le strade.

Parlar d' Iddio lassu, quaggiù dell' Uomo Come puoi, che su quel che sai? che vedi Dell' Uomo, onde tu parli, a cui si tenga, Che il breve suo soggiorno qui? Fra mille

15

10

20 Mondi

EPISTOLA Î.	113
Mondi febben si monstra Iddio, cercarlo	
Sol nel nostro dobbiam. Varcar la vasta	
Immensità, veder mondi su mondi	
Fare un folo universo, e in un sistema	
Muoversi l'altro, e quai giran pianeti	25
Agli altri Soli, intorno e quai diversi	•
Enti in ogni astro vivon, chi potesse	
Dir poria perchè il Ciel, quai siam, ci fece.	
Ma i vincoli, i fostegni, i faldi nodi,	
1 rapporti sottili, i giusti gradi,	30
D' un edifizio tal suo spirto acuto	
Vidde egli? O può capir la parte il tutto?	
Chi tiene, Iddio o tu, la gran catena	
Ch' a unirsi forza e sì conserva il tutto	
Uomo profontuoso! Onde è che fatto	35
Forsi si sievol, cieco, e picciol, cerchi.	
Pria perchè più no'l fei (ragion più oscura)	
Se puoi, rintraccia. Alla tua madre, Terra,	
Chiedi, a che son dei bronchi, ai quai fanno ombra,	
L' elci alte e forti più? Chiedi agli azzurri	40
Remoti eccelsi campi, a che di Giove	
I fatelliti fon di lui minori?	
Se è ver che l' Infinita Sapienza	
Non può aver scelto che il miglior sistema,	
U' tutto è pieno, o non faria connesso,	45
U' tutto è nel suo grado; in qualche luogo	
Di vita ragionevol nella fcala,	
Certo un esser, quall' Uom, trovar si debbe:	
E, (si disputi pur,) la question tutta	
Confiste qui, se Dio l' ha mal locato.	50
Ciò che, rispetto all' Uom, può dirsi male.	
Puote e debbe efser ben, riguardo al tutto.	
Nelle opre umane più penosamente	
Finite, appena a un folo intento menano	

55

60

65

80

Mille moti; ogni moto in le Divine
Fa il fuo effetto; anzi ferve a qualche altro ufo.
Così l' Uom, che qui il fol principal fembra,
Forfe è il fecondo, d' una sfera ignota
Muove una ruota, o tende a qualche fine:
Che una parte vediamo, e non il tutto.

Quando a che l' Uom fuo corfo audace arrefta,
O il caccia al pian, faprà l' altier Corfiero;
Quando il Bue ftolto, a che le glebe or frange,
Ora è vittima, or Dio d' Egitto, allora
Il folle umano orgoglio il fine e l' ufo
Saprà di fue paffioni, atti, e natura;
Perchè attivo, paffivo, ritenuto,
Spinto, adeffo è uno fchiayo, adeffo un Dio.

Non dir dunque, errò il Ciel; l' Uomo è imperfetto:

Ma di, è perfetto quanto dee; s' accorda

70

Il suo saper con il suo posto e stato.

E' suo tempo un respir, suo spazio un punto.

Se in qualche ssera perfetto è, che importa

Il prima, il poi, il qua, il là? Felice

Chi è oggi, l' è non men compiutamente,

Che quei che cominciar mille anni avanti.

Del libro del destino il sol prescritto
Foglio, il presente stato iscopre Iddio
Alle creature; all' Uomo più che al Bruto;
All' Angel più che all' Uom: se no, chi d' essere
Quì soffriria? Tua gola a morte danna
Oggi l' agnel; s' il tuo senno egli avesse,
Potria faltar, scherzar? Sino al fin lieto
Or pasce i fiori, e la man bacia ch' alzasi
A scannarlo. Oh futur per grazia ascoso,
Onde Ognun saccia quel che il Ciel prescrissegli;
Il Ciel che mira, come Dio del tutto,
Con occhio egual, cader l' augel, l' Eroe

EPISTOLA I.	115
Perir; fossopra ir atomi sistemi;	,
Scoppiar d'acqua un fonaglio oppure un mondo.	90
Spera con umiltà, tremando il volo	
Spiega, la morte (gran maestro) attendi,	
E adora Dio: qual fia tuo ben non svelati,	
Ma la speme ti dà per ben presente.	
Pullula eterna speme all' Uomo in petto;	95
Felice ei mai non è, sempre è per esserlo	,,
E l' alma, in se medesina inquieta e stretta,	
Nella vita avvenir fi pofa e fpazia.	
Mira il povero Indian; fuo rozzo fpirito	
Sente ne' venti Iddio, vedel ne' nuvoli;	100
Non gli infegnaro altiere fcienze a perderfi	
Nella sfera del Sol, nella via lattea.	
Ma sperar fagli la Natura semplice	
Un ciel più basso dietro un monte altissimo,	
Fra densi boschi più sicuro un mondo,	105
Frai vasti flutti più felice un Isola,	ĺ
Ove lor Patria al fine i schiavi trovino,	
Senza avaro Christian, senza Carnefice.	
Suo natural defio s' appaga d'effere	
Ali d' Angel non brama, o ardor Scrafico	110
Ma che il fedel suo cane entro al medesmo	
Cielo ammesso gli sia compagno credesi.	
Va tu, che sei più dotto, e del tuo senno	
Pefa alla lance il tuo pensier contro alla	
Providenza. Imperfetto, quel che parti	115
Tal, chiama. Di, qua troppo dà, e qui poco.	·
Struggi ogni Creatura a tuo capriccio;	
Che se misero è l' Uom, se solo il Cucco	
Del Ciel non è, se sol non è persetto	
Quoggiù e lassufo cterno, ingiusto é Iddio	120
Brida, diman scettro e bilanci strappagli,	
sindica sua Giustizia, e sii suo Dio.	
H 2	

1 16	EPISTOLA I.
Di fua L' orgo Vuole Ma, fe Ribellé E chi Tenta, Per c ,, Per 1	i fofismi suoi l' orgoglio ingannaci, sfera tutto esce, e in Ciel si slancia. oglio sempre à verso il Ciel la mira: esser Angel l' Uomo, l' Angel Dio. esser Dio volendo, l' Angel cadde, è l' uom che aspira ad esser Angelo; turbar dell' ordine le leggi contro la causa eterna pecca. chi fatta è la Terra, e gli Astri brillano? me dice l'orgoglio: per me l'alme sorze amica usa Natura: ogni erba e e sbocciar fa i sior; rinnova ogni anno
	e Rosa per me nettari e balsami:
	tesor per me le mine portano;
	fonti per me falute sgorgano;
	per porture ondeggia il mar; fi leva
" Il fol	per farmi lume; e pavimento *
, E'mic	la Terra, e baldacchino il Cielo.
	ndo piomba giù dal fol cocente
	morte, o quando abifla e annega
	città un diluvio, un terremoto
	fi bel Natura non fi fcofta?
	, Leggi univerfali fegue Iddio;
	fen parte; e, fe in tanti anni accade
	che mutazion, qual mai creata
	è perfetta? E perchè l'Uom farallo?
	grand fine è l'uman bene e Natura
	glia, l'Uom può egli far di meno?
	n tal fin vuol di fereno e pioggia
	oftante che d'umane voglie;
	n bel tempo ed un' Aprile eterno
	Vomin sempre moderati e saggi.
	n di Dio non fon tremoti o pesti
Contrari	, perchè un Borgia un Catilina

EPISTOLA I.	117
Il fian? Chi il fa? Se non chi forma i folgori,	·
Chi irrita il mare e le tempeste suscita,	
Chi versa l'ambizione in seno a Cesare,	
E fospinge Alessandro a punir gli Uomini?	160
L'orgoglio dettaci i pensier, pensiamo	
In Moral come in Fifica. A che in quella	
Biasmare il Cielo, e il discolpare in questa?	
Per ben d'ambe pensar vopo è sommettersi.	
Forse meglio per noi parria, che tutto	165
Armonia fosse quivi, e là virtude;	•
Che mai nè l' Aer nè il mar fentisse i venti;	
Che affetto mai l' Alma agitasse: Eppure	
La pugna elementar tutto mantiene;	
Della vita elementi son gli affetti;	170
E l'ordin general fin dal principio	-
Servato fu nell' Uoni, nella Natura.	
Che vuol quest' Uomo? Or s'alza, e poco meno	
D'un Angel, vuole effer da più; lo fguardo	
Or china, e mestro par, perche di Toro	175
Non à la forza, o d'Orfo il pel. Pretende	.,
Fatte per lui le Creature tutte;	
Ma, s'ogni dote avessen, come usarne?	
Convenevoli ad esse organi e doni	
Diè liberal, non prodiga, Natura;	180
Col corfo qui, là col vigor fupplendo	-09
A ciò, che par bisogno, e misurando	
Tutto allo stato, si che niente puossi	
Aggiungere o levar. Qual è, felice	
E' ogni Bruto, ogni Infetto; e l'Uom, l'Uom folo	185
Provato avaro il Cielo avrà? Chi detto	-0,
Vien folo ragionevole, fe tutto	
Non à di nulla non farà contento?	
Il ben dell' Uomo, (ed oli! Perché l'orgoglio	
No 'l vede?) non è oprar, pensare, avere	190
Н 3	•

- 1

Doti di corpo o d' Alma oltre uman uso, Ma quali esige sua natura e stato. Perchè l' Uom non à un occhio microscopico? Chiara n'è la ragion, non è una mosca. Che potria far d'una miglior veduta? Discernere un Cirone, e il Ciel non scorgere. Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spasmare, agonizar per ogni poro, O, trasitto d'acuti essiuvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. 200 Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il suon stordissiono, Quanto vorria che il Ciel Insciato avessegli
Perchè l' Uom non à un occhio microscopico? Chiara n'è la ragion, non è una mosca. Che potria far d'una miglior veduta? Discernere un Cirone, e il Ciel non scorgere. Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spasmare, agonizar per ogni poro, O, trasitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il suon stordissicio.
Chiara n'è la ragion, non è una mosca. Che potria far d'una miglior veduta? Discernere un Cirone, e il Ciel non scorgere. Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spasmare, agonizar per ogni poro, O, trasitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il suon stordissicio,
Che potria far d'una miglior veduta? Difeernere un Cirone, e il Ciel non fcorgere. Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spafmare, agonizar per ogni poro, O, trafitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon ftordiffelo,
Discernere un Cirone, e il Ciel non scorgere. Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spasimare, agonizar per ogni poro, O, trafitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon stordisselo,
Che del datto? Sentir, tremare a tutto, Spafmare, agonizar per ogni poro, O, trafitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon ftordiffelo,
Spafmare, agonizar per ogni poro, O, trafitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. 200 Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon ftordiffelo,
O, trafitto d'acuti effluvii il cerebro, Morir d'un cedro dei colpi aromatici. 200 Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon ftordiffelo,
Se Natura, tuonando al fino orecchio Suo, delle sfere con il fuon ftordiffelo,
Suo, delle sfere con il fuon stordisselo,
Ouanto vorria che il Ciel lafciato aveffeeli
Dei rivi il mormorio, delle aure il Sibilo!
Chi non vede che buone e faggio è Iddio 205
In quel che ei niega al par e in quel che ei donna?
Non men di creazion, che delle doti
Di fenso e mente l'ordin ampio stendesi
Miral montar da mille e mille verdi
Bopol dei prati al regio umano genere.
Qual varietà di viste infra i due limiti,
Di Talpa il denfo vel, di Lince il raggio!
Qual d'odorato infrà l'impetuosa
Leonza, e il Cane che nari ha si fagaci
D'udito fra gli abiator delle onde, 215
E quei che a Maggio cantan fralle frondi!
Del ragno il tatto quanto è fino! In ogni
Fil sente, e in tutta la sua tela vive.
Qual giusto e fottil senso à l' Ape industre
Per trar succo vital d'erbe nocive?
Il fozzo Porco, e il quafi ragionevole,
Elefante quanto han diverso istinto!
Tra questo e la ragion che debil muro!
Divisi scmpre son, sempre vicini.

EPISTOLA I.	119
Memoria e riflession quanto son prossime!	225
Fra il fentire è il pensar che frale sbarra!	•
Le mezzane nature a unirsi tendono	
Nè passan mai l'insuperabil linea	
Senza tal giusta gradazion potrebbor	
L'une alle altre, e a te tutte esser sommesse?	230
Sormonti tu le doti fol di tutte:	
La tua ragion non è lor tutte insieme?	
Mira, per l' aer, per mar, per terra, tutto	
Vive e a produr s'affretta. Ho quanto ascende	
La viva serie in alto! Oh quanto attorno	235
Si stende! Oh quanto abbasso scende! Immensa	
Catena, che da Dio commincia! Eteree	
Nature e humane, Angelo, Uom, Belva, Augello,	
Pesce, Inserto! Vederla occhio, o scoprirla	
Occhial non puo. Dall' infinito a te,	240
Da te al nulla! Se l'Uom potesse alzarsi	
Ai Spiriti, all' Uom montar potrebbe il Bruto;	
O un vuoto la creazione avrebbe,	
U' rotto un grado la gran scala è rotta.	
Togli un anel, qualunque ei siasi, tutta	245
Della Natura guasta è la catena.	
S'ogni fistema à un ordin necessario	
A lui non men, che all' ammirabil tutto,	
Debbe d'un folo il minime sconcerto	
Lui non fol rovinar, ma l'universo.	250
Fuor delle orbite lor senza equilibrio	
Errin Pianeti e foli: Il fuo motore	
Angel sbalzi ogni sfera: L'un full' altro	
S'ammontino enti e mondi. I fondamenti	
Crollin tutti dei Cieli. Infino al trono	255
D' Iddio frema Natura, e questo augusto	
Ordin pera E per chi? Per te, vil verme!	
Oh Stoltezza! Oh superbia! Ed impietà!'	
H 4	

EPISTOLA I.

120 Se il piè o la man, nati a calcar la polve O a lavorar effer voleffer tefta: 260 Se sdegnasse l'orecchia o l'occhio, o il capo Della Alma, che gli guida, effer meri organi. Che assurdo! E quando in questa generale Machina questo ordigno effer vuol quello, E mormora del loco o impiego datogli 265 Dal gran Rettor del tutto, è meno affurdo? Ogni cosa parte è d'uno stupendo Tutto di cui Natura è il corpo, e l' alma Iddio che è vario eppur l'istesso in tutto, Grande al par nella terra e nell' eterea 270 Mole, scalda nel sol, nell' aure affresca, Brilla negli astri, vegeta negli alberi, In ogni vita e spazio e vive e stendesi, Si diffonde indiviso, opra indefesso, La nostra spoglia informa, e nella nostra 275 Alma respira, al par persetto e grande In un crin che nel cor, nell' Uom che mormora Che nell' ardente Serafin che loda, Per cui nulla è basso, alto, grande o picciolo, Che tutto termina, empie, unisee, agguaglia: 280 Dunque non chiamar più l'ordin disordine; Da quel che biafmi ogni tuo ben dipende: Il tuo Stato conosci: Amico il Cielo Di cecità e fiachezza un giusto grado Ti diè. T'umilia, in questa o in altra sfera. 285 Certo d'esser felice quanto il puoi: Sicuro quando nasci e quando muori Fralle mani di chi governa il tutto. Arte a te ignota è tutta la natura; Direzion, che non puoi vedere, è il cafo; 290 Non intesa armonia la dissonanza; Il mal particolare è un ben pel tutto; E mal grado l'orgoglio e l'ingannata



Ragion, chiar' è che quel ch'è, tutto è bene.

EPISTOLA II.

LA confeguenza della prima pistola è che le facoltà, le passioni, e le debolezze dell' Uomo ancor esse stanno bene, & sono conveneoli al suo stato. Questa conseguenza ci vien esposta nella pistola seconda; dove prima ci avertifce il poeta (verso 1---19.) che dobbiamo cercare di conoscer noi stessi, e non scandagliari i designi di Dio, che sono impenetrabili, come di già si è provato. Siamo (verso 20---42.) pieni di contradizioni; otusi nella conoscenza di noi medesimi, e perspiciaci nella scienze, che per altro (verso 43---52.) abbiamo riempite di mille inutilità. Siamo soggetti (verso 53--66.) a due primi mobili, che sono l'amor proprio e la ragione. Il primo (verso 67-76.) è più sorte del secondo, e perché? Il modo (verso 77---80.) di sospendere la sua forza. Tutti due (verso 81---92.) tendono ad uno stesso sine. La natura è l'utilità (verso 93---120.) delle passioni ed in particolare della passione dominante. Quanto (verso 145---160.) sia perico-

losa, se (verso 161---164.) non è hen governata: e quanto (verso 165--202.) sia utile quando è ben regolata. Nel primo caso è viziosa, e lodevole nel secondo. Perciò il vizio (verso 203---210.) spesso si distingue difficilmente dalla virtù. Sono però (verso 211--216.) due cose differentissime, e naturalmente (verso 217--235.) habbiamo il vizio in horrore, a cui peraltro ci avezziamo, in sorte che siamo tutti, sebbene inegualmente, in parte buoni ed in parte cattivi. Ma Dio (verso 236---246.) sa cavare dalle nostre passioni e difetti il nostro bene, quello (verso 247---254.) della Società, e (verso 255---292.) quello d'ogni individuo in ogni rango e stato. Dunque la sapienza di Dio si manifesta per tutto, e fino nelle stoltezze degli Uomini.



20

25



EPISTOLA II.

TE dunque ben conosci, Iddio scrutare Non tentar: L'uom dell' uomo è il vero fludio. Posto in quest'ismo di mezzano stato, Picciolo e grande in un, dotto ed ignaro: Troppo faputo per il dubbio fcettico, E troppo debil per lo Stoico fasto, Entr'ambi ei pende; nè ben sa se deggia Starfi od oprar: crederli un bruto o un Dio; Preporre il corpo all' alma o l'alma al corpo; Per morir nato, e per errar pensando; 10 Ignorante del pari (è tal fua mente) Se troppo poco oppur se troppo medita: Confuso caos d'affetti e di ragione, Se stesso inganna e sganna; per alzarsi In parte e in parte per cader creato; Iζ Signor del tutto eppur del tutto schiavo; Sol giudice del ver, dell' error fempre Preda; del mondo onor, scherno, ed enimma. Va, ftran prodigio, ascendi ove le scienze

Va, ftran prodigio, afcendi ove le fcienze Ti guidan pefa l'aere, il terren globo Mifura, reggi il fluffo, agli aftri l'orbe, Ovo den girar mostra, i tempi antichi Emenda, e guida il Sol. Va, con Platone Poggia all' empiro, al primo bene, al primo Persetto, al primo bel: de' suoi seguaci Il laberinto scorri, e imitar Dio

EPISTOLA II.	
Chiama perdere il fenno, qual ftordifcesi	
Girando il prete eoo per imitare	
Il fol. Va, insegna a reggere all' eterna	
Saggezza indi in te riedi, e stolta sia!	30
Quando i fpirti più alti un uom le leggi	
Di natura fvelar vidder poc' anzi,	
Tanto ingegno in un fral corpo ammiraro,	
E Newton parve lor qual parci un fimio.	
Le fue regole astringon le comete;	35
Ma fa egli fissar dell' alma un moto?	
Predice ove il lor foco o monta o fcende;	
Ma il suo principio o fin spiegar puo egli?	
Senza inciampo (oh stupor!) l'umano ingegno	
Vale ad alzarsi e d'arte a girne in arte:	40
Ma nel fuo proprio e gran lavoro, abbatte	
La passion della ragion la fabrica.	
Dunque i tuoi studii la modestia guidi:	
Togline prima ogni orgogliosa pompa;	
I vani fregi; il dotto inutil luffo,	45
I curiofi piaceri e gli ingegnofi	
Affanni, fatti fol dell' uman spirto	
L'ampiezza per mostrare; intiere abbatti	
Quelle arti che piantaro i nostri vizi,	
O posa i lor superstui rami: e guarda	50
Poi quanto poco è quel che resta, quello	
Ch' util già funne, o all' avvenir farallo	
Nell' Uomo regnan due principi; il proprio	
Amor che fprona, e la ragion che affrena:	
Ne un ben dobbiam dir questa, e quello un male	55
Tende ognuno al fuo fin; governa o muove.	
Se ognun fa quel che dec, ne nasce il bene,	
E il mal se un sa quel dovria sar l'altro.	

L'amor proprio, qual molla, in moto pone L'alma; qual pendol la ragione il tutto

60

EPISTOLA II.

125

65

70

75

20

85

90

Regola. Attivo render l'Uom fol quello Puote; e fol questa può mostrargli un fine. Ei fenza l'uno pianta fissa al ceppo Per nutrirsi, produrre, e perir, fora: Senza l'altra, vapor che fregolato Arde vel voto, e fe distrugge e altrui.

Debbe il motor principio effer più forte: Egli è attivo, egli ifpira, eccita, e fpinge. Tranquillo e cheto poi staffene l'altro Sol per frenar, pensare, e avertir fatto. La forza accresce all' un vicin l'oggetto; Mentre il suo la ragione ha in lontananza. Quello tocca nei fensi il ben presente; Questa il vede avenire o in conseguenza. Più le tentazion che gli argomenti S'affollan: questa è saggia più, ma quello E' più sorte. Il vigor suo per sospendere La ragion sempre usate e attenti udite: L'attenzion forma l'uso e l'esperienza; Ambi, rinfrancan l'uso e servan l'altro.

Questi amici armi in guerra lo scolastico Sottil, che inteso a unir men ch' a dividere, Grazia e virtù, senso e ragion separa D'ingegno con destrezza audace. Ingegni Che, come pazzi, pugnan per dei nomi Che spesso voglion dir l'istesso, o nulla. A un sol fin tendon la ragione e il proprio Amore: il piacer sieguono e il duol schivano. Ma vuole ingordo ei divorar sua preda; Ella gustare il miel senza guastare Il sior. Nel piacer bene o male inteso Il nostro più gran bene o mal consiste.

Modi del proprio amor gli affetti ponnosi Dir, vero o falso il ben gli eccita tutti.

EPISTOLA II.	
Ma non sempre spartire ei puossi; e dritto	5
E' ch'ognuno a se pensi: indi gli affetti	
Buoni a noi fol, (fe onesti sono i mezzi,)	
La ragion seguono e sue cure mertano:	
Quei poi che nobilmente il ben compartono	
Di qualche virtú al nome e al rango s'ergono.	0
Sterilmente infensibil vanti il Portico	
La falda fua virtù. Salda è qual ghiaccio	
Che tutto ferra e al cor ritira. Il moto	
Non il riposo rende l'alma forte:	
L'agita una tempesta che si leva, 10	5
E se una parte mette a rischio, il tutto	
Salva. Nel vasto mar di questa vita	
Carta è ben la ragion; ma fon gli affetti	
L'aura. Sol nella calma Iddio non trovali:	
Varca ei fra i venti e fovra i flutti afcende.	c
Nelle opre sue misti e addotciti unisconsi	
Gli affetti, febben come gli elementi,	
Nati a pugnar. Gli modera e ten fervi:	
Puoi tu distrugget ciò che ti compone?	
Basta che la ragione alla natura	5
Conforme, affrenigli, e lei fegua e Dio.	•
Speme, amor, gioja, del piacer bel seguito;	
Triftezza, odio, timor, del duol corteggio;	
Temprati e misti con misura ed arte,	
Fanno e serban dell' alma l'equilibrio, 12	c
E il chiar-oscuro, e il contrastato accordo.	
Che alla vita dà forza e colorito.	
L'uomo ha sempre i piaceri o in mano o in vista:	
Se mancano in effetto, in lontonanza	
Si levan. Non fanno altro il corpo e l'alma	ς
Che cercargli avenir, presenti prenderglii	•
Alletta ognun, ma non con pari effetto:	
Fiedon diversi oggetti i vari sensi;	

T promati	
EPISTOLA II.	127
Indi giusta lor forza i varj affetti	
Più o meno infiamman della nostra machina	130
Gli organi; cd uno al fin, che nel cor domina,	
Come il ferpe d'Aron, gli altri divorafi.	
Forfe in un colla vita anche il nafcosto	
Principio di fua morte l'Uom riceve;	
E con lui cresce e nuove forze acquista	135
Il mal nascente, onde egli al fin moranne.	
Così il mal dello spirto infuso e misto	
Coll' esser sno divien regnante affetto.	
Ogni vitale umor che nutrir tutto	
Dovea, là corre nella alma e nel corpo:	140
E ciò che infiamma il core od empie il capo,	
Mentre lo spirto s'apre e si sviluppa,	
Dell' imaginazion dalle arti ree,	
Tutto gettato vien ful loco infermo.	
La natura il produce, e il nutre l'abito Più nocivo il fan doti, ingegno, e fpirito.	145
Fin la ragion: così l'aceto inforzano	
Benigni i rai del Sol. Misero suddito	
L'uomo di giusto regno, in questa debile	
Regina un qualche favorito fervene.	7.40
Ah! Se ella non dà le armi con le regole,	150
Che può far, fe non direi, fiete ftolti?	
Severa accusatrice e fiacca amica,	
La natura a biasmar, non a correggerla Ci insegna: od avvocata, e non più giudice	7.4.1
La fcelta che facciam, configlia; o lodala	155
Già fatta. In tanto d'un acquifto facile	
Altiera, pe 'l maggior gli affetti minimi	
Scaccia. Così quando gli umori formano	160
La gotta, avergli sperse crede il medico	100
Si, preferiam la via della natura,	
U' la ragion guarda e non guida; drizza:	4

Il bel fesso. E nei dotti e nei guerrieri Emulazion d'un vil cor la tirannia

Dà le virtù vicine ai vizi : il nostro

Invidia: e virtù l'uom non ha o la donna, Che non venga da orgoglio o da vergogna. Così natura all' Uom, (suo sasto umilisi,)

195

Debol

EPISTOLA IÍ,	129
Debol la ragion volta al ben dal male.	
Potea Neron, volendo, come Tito	
Regnar. L'ardir che horror fa in Catilina	
In Decio incanta: ed è divino in Curzio.	200
L'iftessa ambition falvar può e perdere;	
Fare un buon Cittadino e un traditore	
Chi lumi ed ombre si confusi in questo.	
Caos può separare? Iddio che è in noi.	
Fangli estremi in natura un stesso effetto;	205
In noi s'uniscon per qualche uso arcano.	~-,
Ma, sebben come il chiaro e oscuro in quadro	
Ben finito, entra l'un nell' altro, e spesso	
Uniti son sì che veder non puossi	
U' cessa la virtù, comincia il vizio,	210
Chi, fe non un infan, quinci conclude	
Che virtude non vi è fra noi ne vizio?	
Mischia, unisci, confondi in mille guise	
Il bianco o il nero, avraigli tu distrutti?	
Consulta il proprio cor; niente è più chiaro.	215
Ci vuol tempo e fatica per confondergli.	,
Il vizio è un mostro orribil si, che basta	
Vederlo per odiarlo; ma s'avvezza	
Al sico cesso chi troppo spesso il mira:	
Pria foffrel, poi il compiange, e al fin l'abbraccia.	220
Ma niun s'accorda il grado suo supremo	77
A fissare. Ove è il norte? A Jorch è il Tuedde;	
L'Orcadi in Scozia; e qui la Groenlandia,	
La Zembla, e Dio sa dove. Al primo grado	
Niun fi pon; crede ognun che il fuo vicino	225
Più se ne accosta: e quel che appunto è sotto	,
La fua zona, o non fentene il rigore,	
O lo niega. D'orrore un più felice	
Natural freme per quel ch' effer buono	
Un incallito habitator mantiene.	230
I	-

La virtù e il vizio infino a certo fegno Siege ognun, pochi in tutto. E il folle e il reo Saggio e buon per accesso; & per accesso Quel ch' ei sprezza è il più santo. Andiam fra il bene E il mal; ch'ai vizi, alle virtù ci porta 235 L'amor proprio: ognuno ha diversi fini; Ma il fol gran fin del Cielo è l'universo: Le stoltezze e i capricci ei contramina; L'effetto ei storna d'ogni vizio; ei sece, (L'util sua debolezza a ogni ordin dando,) 240 Le Donne altiere, le donzelle ontofe, Timido l'Uom di stato, ardito il duce, Profontuofo il Re, la plebe credula: Acciò della virtù produca i frutti La vanità, ch' oro non cura od altro 245 Premio che lodi. Egli il piacer, la gloria, La pace umana fonda fu i bifogni E difetti dell' alma. Ei l'un dall' altro Ci re dipender, padron, fervo, ed amico, Acciò l'un l'altro ajuti sì, che forza 250 Di tutti la fiacchezza d'un diventi. Del comune interesse il nodo rendono Pin forte e caro i bisogni, gli affetti, Le infermità. Quindi Pamor fincero, L'amistà verà, ed il contento interno, 255 Che qui godiamo vien; quindi anche impara Quei piacer, quegli amor, quegli interessi, L'uomo a lasciar quando già scade; e in parte Per decadenza, in parte per ragione, La morte a accorre ed a partir tranquillo. 250 Niun (qual fia il debol fuo, faper, richezze, Fama,) cambiar fi vuol col fuo vicino. Felice è il dotto perchè la natura

Studia; e l'indotto perchè più non fanne:

EPISTOLA II.	131
Colla abbondanza fua beato è il ricco;	265
Contento è il pover della Providenza:	
anta lo zoppo, e il cieco balla: eroe	
i crede l'ebbro, e il pazzo Re: felice	
laffamato alchimiita è con l'aurata	
ua speme, e colla sua musa il poeta.	270
Quanto egni flato contento è! L'orgoglio	
omune amico è a tutti. Convenevoli	
ffetti have ogni età: fempre accompagnaci	
a speme, e in fin nel punto della morte.	
Un fanciul, (così vuol natura amica,)	275
on un fil fi trattien, ride a un fonaglio:	
resciutu vuol piu rilevati spassi,	
a vani al par: collane, croci, ad oro	
om fatto: un ufiziuol, vecchio, e un rofario:	
mpre tai ciancie, come pria, 'l traftullano,	280
nchè stracco addormentasi; e finito	
della vita il miferabil giuoco.	
Dora intanto opinion coi rai cangianti	
pinte nubi che i di nostri abbellano:	- 2 -
opplifee la fperanza al ben che manca;	285
i fenfi il van riempie la fuperbia:	
este raddrizzan se il sapere abbatte: npre de' stolti in sen ride la gioia:	
sceda un nuovo oggetto ad un che perdesi;	
data ci è la vanitade invano:	290
proprio amor ferve a pesar, (d'Iddio	~ > •
petere,) i bisogni altrui dai nostri.	
Infessa dunque, e ciò sempre consoliti,	
N. Califor Roles & l'Home à Coggie Iddie	



EPISTOLA III.

L'Origine, l'uso, e lo scopo delle passioni spiegato nella seconda pistola, mostra che tutte le passioni nostre non si ristringono a noi stessi; ma alcune riguardano gli altri. Passa dunque il poeta ad insegnarci nella terza pistola che il vero amor proprio non è differente dall' amor del promissimo, o sia della società, e lo prova con varj argomenti.

- 1°. Perchè tutta la natura (verso 7--26.) tendi alla unione: sicchè non vi è nulla (verso 27--48.) che sia fatto intieramente per gli altri. L'uomo stesso (verso 49--66.) procura il bene degli animali che nè in essi nè in noi (verso 67--78.) è dimi nuito dal timor della morte.
- 2º. Perchè gli animali ragionevoli e gl' irragioni voli (verso 79-108.) vogliono e sanno esser felic Tutti egualmente (verso 109-130.) amano se stessi le loro semmine, ed i sigliuoli, quanto bisogni L'uomo (verso 131-146.) essendo più debole corpo ma dotato di ragione, ama più lungamente

mentre gli abiti, la gratitudine ed i bisogni rinforzano e mantengono il suo amore per gli altri.

3°. Perchè l'amor sociale è nato coll' amor proprio (verfo 147-198.) nello stato di natura. Descrizione di questo stato: come si corroppe, & come furono inventate le arti, le (verso 199---214.) republiche, il commercio, ed i regni. Il primo governo (veoso 215--222.) fu quello dei Patriarchi. Origine della religione (verso 223-240.) e del vero governo. Corruzione (verso 241--268.) dell' uno e dall' altro cagionata dall' amor proprio (verso 269-282.) che raccommoda questo male coll' ajuto dall' amor degli altri, e dà luogo (verso 238--302.) al governo misto, tutte le forme del quale (303--310.) sono buone purchè sieno bene amministrate. In somma l'Uomo ha bisogno di ajuto, e ne riceve quanto ne da. Dunque il vero amor proprio ad amar gli altri ci costringe.





EPISTOLA III.

10

ıς

25

D'Unque certo è che va per varie leggi La gran causa a un fol tin. Fralle follie D' una forte salute, in sralle pompe Del sasto, dei tesori insta l'orgoglio, Di e notte in mente abbi si gran principio, Ma sovra tutto se tu preghi o predichi.

Contempla il mondo: offerva la catena D'amor, che tutto da per tutto unifce. Mira a ciò tender le nature plastiche; Mutua tendenza aver gli atomi e questo Artrato un altro attrar ch' ha moto e forma Atto il vicino a attrar. Mira dotata Di mille vite render la materia Al fine istesso, al ben del tutto. Mira I vivi mantener pianta che muore. Mira rinascer ciò che vita perde. Succedon nuove forme alle finarrite (Riceviamo e lafciam la vita a fcambio,) E quai bolle ful mar della materia, Nascon, crepano, e a questo mar sen riedono. Niente è firanier; tiene ogni parte al tutto: Un fol confervatore, immenfo spirto Ogni effer, grande e picciol, lega; il bruto Util se all' uomo, e l'uomo al bruto. Tutto Serve, e servito, nulla esiste a parte; S'allunga la catena; e il fine? E' ignoto.

EPISTOLA III.	135
Stolto! folo al tuo ben, spasso, ornamento,	
E cibo forse Iddio pensò? Chi nutre	
Fer la tua menfa il lascivetto cervo,	
Non men buono per lui finaltò le prata.	30
Poggia o canta per te forse l'allodola?	
Gli regge il fuo piacer la voce e i vanni.	
Forse il fanel per te gorgheggia? I suoi	
Amori, i fuoi trasporti, il canto dettangli.	
Il briofo destrier che monti in pompa	35
Ha teco all' onor parte ed al piacere	
Per te sol la sementa a terra e sparsa?	
Domanderan lor gran gli augei del cielo.	
Tua fol d'anno fecondo è l'aurea messe?	
Parte paga, e a buon dritto, il bue che il merta	40
Senza arar nè ubbidirti il porco campa	
Non ara e non t'ascolta il porco, e campa	
O del tutto Signor, del tuo lavoro.	
Tutti provede i figli suoi natura.	
L'orfo fcaldò la pelle che il Re fcalda:	
Mentre l'uom grida, tutto è al mio fervizio,	45
Al mio l'uomo è, l'occo in paftura efclama.	
Non men di vifta corto erra chi crede	
Fatto il tutto per un, non un pel tutto.	
Ma, via; regni il più forte ful più debole, E l'uom del mondo fia l'alma e il tiranno	
La natura lo doma; ei fol delle altre	50
Creature vede e alleggia i mali e i guai.	
Forse il falcon che sul colombo piomba,	
Sparmial dalle cangianti piume tocco?	
L'ali d'or degli infetti ammira il pico?	55
Ode l'aftor dell' ufignuolo il canto?	"
L'uom pensa a tutti; i boschi ei dà agli uccelli,	
Ai bruti i paschi, e i fiumi ai pesci. Alcuni	
Per interesse; molti per piacere,	
I 4	

136 EPISTOLA III.	
Più ancor per fatto ei cura. Vivon tutti	60
Il'un padron vano a spese, e godon quella	
Felicità che dal fuo luffo nafce	
Preferva ei dalle belve e dalla fame	
Quei che l'industre sua gola domanda:	
Banchetta quei ch'a' fuoi banchetti danna,	65
E felici gli fa fino alla morte,	
Che preveggono e fenton quanto un uomo	
Del folgore d'un colpo favorito.	
Della vita il banchetto esse han goduto;	
Tu ancor morrai, finito il tuo banchetto.	70
A ogni effer che non pensa amico niega	
Dio del suo sin l'inutil conoscenza;	
Dalla all' uom; ma sì che bramare appunto	
Glielo fa quando ei temelo: nascosta	
N' è l'ora, e quindi n' è il timor lontano.	75
La morte sempre accostasi, e vicina	
Mai sembra: e il Ciel così pensar fa il solo	
Esser che pensa! Oh gran prodigio eterno!	
Ciò ch' è distinto o di ragion dotato	
I doni ha tutti a lui più convenienti;	80
Quindi al par tutti a divenir felici	
Tendono o trovan mezzi atti al lor fine.	
Quelli ch' un infallibil pieno istinto	
Guida, di qual Concilio o Papa han d'uopo?	
Capace è la ragion; ma almeno è fredda;	85
Servir non chere, o serve sol per forza;	
L'invito aspetta, e spesso anche è restia.	
Vien volontieri il generofo istinto,	
Sempre ei dà giusto nello scopo, a cui	
Sempre dà sopra o sotto il genio humano,	90
Sicuro ottien quel ben per vivo senso,	
Che invan ricerca la ragion fublime.	
Ei serve sempre, e la ragion per breve	

EPISTOLA III.	137
Tempo: ella può smarrirsi, ma non questo.	
Il principio che muove e che compara	95
Unico è nelle bestie, e doppio è in noi.	
L'istinto alla ragion, se puoi, posponi:	
In quello Iddio governa, e l'uomo in questa.	
Ai cittadin dei campi e delle felve	
Chi apprese il cibo a scer, suggire il tosco?	100
Presaghi fanno contro i flutti e i venti	
Volte fotto il fabbion, cafe full' onde.	
Chi apprese al ragno senza riga o seste	
Parallele a tirar da gran geometra?	
Chi a fcorrer mondi ignoti e strani cieli	105
Come il Colombo, alle cigogne infegna?	
Chi l'adunanza appella? Il di chi fiffa?	
Lo stuol chi forma? E chi la strada addita?	
D'ogni esser sovra la natura Iddio	
D'ogni esser fonda il ben, le mete: e come	IIS
Il tutto per bear, fè il tutto, appoggia	
Il mutuo ben su i mutui bisogni,	
Così sempre regnò l'ordine eterno,	
E dente a dente, ed uomo ad uom s'uniro.	
Una stessa natura il vital foco	IIç
Nutrifce e schiude il fertil seme a quanto	-,
Vive in l' eter che tutto anima; in l'aria	
Respira, in l'acque cresce, e in terra è sparso	
Non l'uomo fol, ma tutto quel che in felva	
Erra, o per aria vola, o in acqua nuota,	120
Ama se stesso, e non se solo: un sesso,	-20
Finchè due faccino un, l'altro ricerca.	
Nè al lor piacer dan fine i vivi amplessi;	
S'aman nei figli per la terza volta.	
Così al comun dover bruto e uccel veglia;	125
Difende il genitor, nutre la madre;	1
Cielo o terra a lustrar poi vanno i parti:	
<u> </u>	

Fasto ed arti che appoggianlo, non vi erano:
L'nomo, e il bruto, padroni al par dell' ombra,
Communi avean passeggio, e mensa, e letto;
Veste e cibo non davan lor le stragi;
In un tempio comune, in un sonoro
Bosco ogni voce il comun Dio lodava.
Netto di sangue e d'oro era l'altare;
Netto di sangue e d'oro il santo prete:
Del Ciel l'attributo era servar tutto,
E la sorte dell' uom guidar sparmiando.
Quanto diverso, ahime! L'uom poi divenne!

EPISTOLA III.	139
Tomba e boia di mezzo ciò che ha vita,	
Ch' il rampogna qual empio, alla natura	
Rubello, ruccide gli altri e fe tradifee:	-6-
Che giuste malattie seguon suo lusso. Ogni strage il suo vindice produce;	165
D'esso sangue i sfrenati affetti usciro,	
E full' uomo aizzar l'uom, belva più cruda.	
Vedil dalla natura all' arte ir lento:	
Toccava alla ragion copiar l'iftinto,	170
Quando all' uom così disse la natura.	
Dalle Creature a feuola va: t'infegnino	
Gli angei quai cibi naschin nelle selve; I bruti le virtù de i campi; l'ape	
A fabbricare; a arar la talpa, il verme	175
A tessere; il nautilio a veleggiare,	- , ,
A remare, e a cercar l'aura motrice.	
Quì degli stati ancor vedi ogni forma:	
Di qui al fin la ragion per te precetti	
Cavi: fotterra opre e città qui mira	180
Qua ville in aer fovra ondeggianti piante: Studia il genio e il governo d'ogni piccivolo	
Popol, delle formiche la republica,	
Delle api il regno: i beni in comun pongono	
Quelle, ed alla anarchia l'ordin unifcono:	185
Questo han, sebben saggette a un Re, per sempre	
E celle a parte e aver in proprio. Oslerva	
Che ogni ftato mantengon leggi fiffe,	
Leggi coftanti al par del fato, e al paro Della natura fagge. In van la tua	190
Ragion tesser vorrà piu fine tele,	
Delle leggi in le ragne il giusto avvolgere,	
E torto far del fomino dritto, troppo	
Debol pel forte, e for per debole.	
Pur va, regna fulle altre creature;	195

Serva al più industre il resto; e per quelle arti Che il mero istinto discoprir potea, Scettro qual Re, qual Dio culto ricevi.

Si diffe, e l'uomo docile obedi.

Sorser cittadi e si formar comuni: Quì un picciol stato, un altro là per mezzi Simili nacque: e amore o tema unigli. Se qua frutti più bei piegano i rami; Se là corron più limpidi i ruscelli, Dar può il commercio quel che rapir l'armi Pon: riede amico chi nemico venne: Pratica e affetto a unir gli uomin bastavano, Ouando tutt' uno eran natura e legge, Libertà e amor. Così nacquero i stati; Fu di Re il nome ignoto, finchè un folo Pel ben di tutti ebbe il poter. La Sola Virtù, (nelle arti, in guerra, il ben fpandendo, Cacciando il mal,) lei ch' onoraro i figli Nel padre, rese il Re del popol padre. Fin quì, (e il facrò natura,) un patriarca Re, prete, e padre fu del fuo nascente Stato: a lui, lor feconda providenza, Fidavanfi; lor legge era il fuo guardo, Loro oracol fuoi detti. Ei dai stupiti Solchi a trar l'esca, a domar l'onda al foco A comandare, i mostri dagli abisli, Dal Ciel l'aquila a trarre apprese loro.

Loro oracol fuoi detti. Ei dai flupiti
Solchi a trar l'efca, a domar l'onda al foco
A comandare, i mostri dagli abissi,
Dal Ciel l'aquila a trarre apprese loro.
Piansero al fin, languente, egro, e spirante
Qual Uom chi riverian qual Dio. Di padre
In padre allora al grande al primo padre
Montaro e l'adoraro. O pur del mondo
La creazion di mano in man trasinissi
La fe di mano in man trasinissi intiera.
Vidder dall' opra sua distinto il fabro;

200

205

210

215

220

EPISTOLA III.

141

230

235

240

245

250

255

260

Nè mai vidden più d'un la ragion pura.
Pria ch' il raggio frangessen spirto obliquo
L'uom, come Dio, dicea tutto sta bene;
Alle virtù gla del piacer pel calle,
E un padre in Dio riconoscea: d'ommaggio,
Di sè, l'amore allor servia: niun dritto
Divin nell' uom trovava la natura;
Niun male in Dio temea: sol quel ch' al sommo
E' buon, sommo credeva: in un regnavano
La vera sè, la vera arte di stato,
O pur l'amor d'Iddio, l'amor dell' uomo.

Chi pria diffe ai cor schiavi, ai guasti regni, Molti per un fur fatti? Enorme detto! Di natura alle leggi affurda, altiera Eccezzion! Ch' il mondo svolge e opponsi A Dio. La forza acquisti fece, e questi Le leggi. La fuperstizion tremendo Refe il tiran; parte obbe alla tirannide; Aitolla al fin; schiavi i suggetti, e Dio Fè il vincitor del tuon frai scoppi, ei lampi Del folgor; fral muggir del fuolo, e i crolli De' monti, ella forzò l'altiero e il vile A' invizare invisibil maggior possa. Ella dal rotto fuol, dal cielo aperto Vide i spirti montar, scendere i numi; Qui pose il crudo, albergo, e là il selice. Vil tema i fuoi demoni, e frale speme I fuoi Dei fè: Dei parziali, ingiusti, Incostanti, lascivi, irati, e crudi, Quai figurarfeli un vil cor potea. Credero in Dei tiranni alme tiranne. Scorta fù allor lo zelo, e non l'amore: Sacre più non fembrar l'eteree volte; Sorfer di marmo e infanguinate l'are:

EPISTOLA III.	
Cibo già vivo affaggiò il prete, e al fine	265
L'arcigno idol fozzo di fangue umano,	
Del ciel coi tuoni il fuol fcosse, e qual machina	
Iddio drizzò contro ai nemici suoi.	
Così a dritto e a torto l'amor proprio	
D'un fol mena al potere, al fasto, al lucro,	270
Alla lascivia: ed egli in tutti nascere	
Fa il governo e le leggi ch' il raffrenano.	
Che, se quel ch' ognun cerca, tutti bramano,	
Contro molti che val d'un fol la voglia?	
Come falvar ciò, ch' o fi dorma o vegli,	275
Può il piu debol rubar, torre il più forte?	
Chi vuole effer ficuro, fia men libero;	
E serbin tutti insiem ciò che ognun cerca.	
Così alla virtù tratti per difendersi,	
Girsti e buoni divenner fino i regi;	2 S e
L'amor proprio lasciò le antiche ire,	
E il privato trovò nel ben comune.	
Sorfe allora un bel core, o un dotto ingegno,	
Amico all' uorac, o fido a Dio, patrietto,	
O vate a rappellar fede e morale,	285
Che già diè la natura; un nuovo lume	
Ei non accese, rayvivò l'antico;	
Sbozzò, se non fini, d'Iddio l'imago.	
Del potere il buon uso ai Re, ai popoli,	
Mostrò, e il geloso freno a tender giusto,	290
E a si bene accordar col grande il picciolo,	
Che se si tocca l'un, l'altro risponda;	
E i discordi interessi da se stessi	
Formin l'accordo d'un ben misto stato.	
Tal dall' ordine, unione, e pien concerto	295
Del tutto nasce l'armonia del mondo,	
Ove il picciolo, il grande; il forte il debole,	
Dee servir, rinsorzare, e non soffrire,	

EPISTOLA III. 143 Invadere; e più quel può ch' è più al resto Necessario, e beato è quanto bea: 300 U' mira a un scopo sol, tende a un sol centro Servo, padrone, e Re; bruto, uomo, ed angelo. La follia del governo infulle forme Pugni è il migliore il meglio umministrato. Sui modi della fè disputi il finto 305 Zelo; mal non può creder chi ben vive. Sulla speme e la sè variar si puote; Ma importa a ognun la caritade. E' falso Quel che opponsi a questo unico e gran fine; Da Dio vien ciò che l'uomo emenda o bea. 310 Come la vite, ei di sostegno ha d'uopo, E dagli amplessi suoi forza riceve. Come i pianeti a un tempo in sul proprio asse, Girano intorno al fol; così dell' uomo Regnan nel cor due non opposti moti: 315 L'un noi stessi riguarda, e l'altro il tutto. Così il mondo legar natura e Dio



E il proprio amor fer col social l'istesso.

EPISTOLA IV.

 \mathcal{S}_E chiunque vuole amar se stesso deve amar gli altri, è d'uopo che la felicità di ciascheduno si trovi nella felicità di tutti gli altri, cioè nella virtù. Questo è il soggetto dell' ultima pistola, che POPE comincia con una apostrose veramente poetica. Spone poi (verso 19---28.) le false idée che molti se ne fanno: mostra che la felicità (verso 29-48.) è fatta per ognuno. Non può consistere (verso 49--66.) nei beni esterni: e se pure (verso 67---72.) essi contribuissero alla disuguaglianza del contento, la speranza fedele compagna della povertà, ed il timore inseparabile dalle richezze servirebbero per restituirne l'egualità. La felicità (verso 77--82.) consiste ad essere sano di corpo e contento di spirito, e ad avere il modo di vivere. La virtù è madre della pace. la temperanza, che pure è una virtù, produce la sanità e facilita il modo di vivere. Le richezze (verso 83---96.) non rendono contenti i viziosi. I casi e le disgrazie (verso 97--110.) non sono l'effetto

l'effetto della virtù, ma delle leggi generali, che Dio (verso 111--- 130.) non debbe violare per un individuo. L'onnipotenza stessa (verso 131---148.) non potrebbe contentare ognuno senza sare un mondo apposta per ognuno; mentre gli uomini non possono conoscere il grado di virtù degli altri: ma certo è che i più virtuosi sono i più felici. I beni esterni (verso 149-184.) non sono la ricompensa della virtù; al contrario spesso la distruggono: almeno senza essa non rendono mai l'uomo felice. Esempio delle richezze (verso 185-192.) degli onori (verso 193-204.) dei titoli e della nobiltà (verso 217-236.) della fama (verso 237-258.) dell' ingegno e del sapere (verso 259-+268.) Questi beni (verso 269--308.) si distruggono l'uno l'altro, e molti che gli possedono, sono miseri e spregevoli. La sola virtie (verso 309--331.) produce una felicità vera, generale, ed eterna. Descrizione (verso 332-372.) dell' nomo virtuoso, il di cui più bel tratto è l'amore di Dio e delle creatures





EPISTOLA IV.

FElicitade! Oh nostro scopo e fine! Ben; contento, piacer, qual sia suo nome, Oh non so che di più, che traggi eterni Sospiri; onde sopriam la vita, osiamo Morir; sempre vicin, sempre oltre a noi. Visto a doppio o mal noto al folle e al saggio. Pianta celeste! Se quaggiù cadesti, Dinne, in qual fuol mortal crefcer ti degni? Sbocci tu d'una corte ai raj propizi? Sei tu in le mine colle gemme afcofta? 10 Sei tu d'allor febeo frai i ferti intesta? O' colta nella ferrea martial messe? Dove cresi ella?... Ah dove non cresi ella? Se vana è nostra inchiesta, la cultura S'incolpi, non il fuol; fiffo ad un fito 1 S Il vero ben non è; per tutto trovasi, O in niun luogo; non è venale, è libero, E i Re schivando, amico, abita teco. Chiedi ai dotti la via, son ciechi i dotti: Un vuol che ferviam l'uomo, un ch' il fugghiamo; Un nella attiva, un nella quieta vita

Chiedi ai dotti la via, fon ciechi i dotti:
Un vuol che ferviam l'uomo, un ch' il fugghiamo;
Un nella attiva, un nella quieta vita
Pone il bene; un piacer, contento un chiamalo;
Questi abbrutito, ei mai col duol si trova
Quel fa del nume, e inutile è l'istessa
Virtù dice; o dan pigri negli estremi
Di creder tutto o di por tutto in dubbio.

EPISTOLA IV.	
	147
Dice egli, chi così lo definifce,	
ltra cosa se non che bene è il bene?	
L'opinion lascia e la natura segui.	
er tutto è il ben, non negli estremi; averlo	30
uote ogni flato, ogni alma può conofcerlo	
afta aver mente giusta e dritte voglie;	
di parte inegual chi vuol si lagni,	
ari è il fenso commune e il comun bene.	
Le leggi del Fattor del tutto, il tutto	35
bbracciain, non la parte, uom tel rainmenta;	
di tutti, non d'un, nel bene ei pose	
Quel ch' a ragion felicità s'appella.	
ben riftretto à un fol qui non fi troya,	
Ia ful gener ridonda in qualche modo. Ion vi è bandito rio, tiran d'orgoglio	40
bro, o romito in tana in fe contento.	
hi più fuggire o odiar gli uomin pretende, `erca un' ammirator, brama un amico.	
enza ciò ch' altri fente e penfa, langue	
ogni piacer, pere ogni gloria: ognuno	45
P ha fua parte, e vedrà quel che più vuolne,	
he non vale un piacer mezzo l'affanno.	
L'ordin del Cielo è la gran legge: adunque	
onvi, ed effer vi denno, uomin degli altri	50
ù grandi, ricchi, e faggi: ma il dedurne	
ne più felici sieno urta il buon senso. onfessa ognun che non saria parziale	
Ciel se pari fosse in tutti il bene.	
ra, il mutuo bifogno i beni accrefce;	
ni diversità della natura	55
pace ne mantien. Qui circostanze	
stato nulla fan: l'istesso è il bene	
Isl suddito, nel Re, nel difensore,	
lel difeso, in chi è amico, e in quel ch' un troyane.	60
K 2	-

148 EPISTOLA IV.

Il Ciel spirò del tutto in ogni membro Un bene istesso, come un' alma istessa. Se avesser tutti al par di sorte i doni, E sosser pari, tutto sora in rissa. Se dunque Iddio per tutti sè il contento, Posto averso non può nei beni esterni:

Dar la forte i fuoi doni inegualmente Puote, e dirsi un felice, uno infelice: Ma eguale appar del Ciel la giusta lance, Mentre il timor diè a quei, la speme a questi: Nè il ben presente o il mal rallegra o attrista, Ma l'aspetto avenir del meglio o peggio. 65

75

80

85

Oh figli della terra! ancora alzarvi Dagli ammassati monti al Ciel tentate? Dei vani sforzi Iddio ride, e sotterra L'insan sotto le moli ch' egii eregge.

Il ben che a tutti, a ogn' un, dier la natura E Dio, della ragione ogni diletto,
Ogni piacer del fenso, e in tre parole
La falute, la pace, e il necessario.
Sol colla temperanza la falute
Sta; la pace, o virtù, la pace e tutta
Tua. Buoni e rei parte han di sorte ai doni;
Ma chi peggio gli ottien, manco gli gusta.
Dì, chi più rischia, oro o piacer cercando,
Chi i giusti mezzi impiega, o chi gli iniqui?
Prospero o no chi mai più tosto trova
Sprezzo o pietade, il vizio o la virtude?

Tutti i vantaggi ch' ha felice il vizio Conta, e che la virtù gli fugge e sdegna Vedrai. Quanto ben vuole, abbifi il reo: Pur glien manca un, quel di paffar per buono.

Cieco al vero e al difegno intier d'Iddio Quaggiù, chi vizio e ben, virtude e male

EPISTOLA IV.	149
Sogna uniti! Chi meglio un tal disegno	99
Vede e fegue, il ben meglio intende e fia	•
Più felice. Lo ftolto appella il bnono	
Misero sol per mali e casi a ognuno	
Communi. Il giusto Falkland cader mira;	
Mira il divin Turena al fuol diftefo;	100
Mira il Sidney versare in guerra il sangue.	
Ne causa la virtude, o della vita	
Lo sprezzo? La virtù, (mai il Ciel più dienne,)	,
Caro Digby, ti pose ella in la tomba?	
Se ella perir fa il figlio, or perchè il padre	105
Pien d'anni e d'oner vive? E perchè puro	
Aer di Marsiglia respirò il buon Vescovo,	
Quand' egra era natura e ogni aura tossico?	
Perchè tanto (fe mai lunga è la vira)	
Ai poveri, a me, Dio lascia la madre?	110
In che sta il male, o sisso o morale?	
La natura s'inganna, erra il volere.	
Dio non lo manda; o d'una parte il male	
E', bene inteso, un ben pel tutto; o il cangio	
L'ammette, o corto e raro, infinche l'uomo	115
L'accresca, accader lascia la natura.	
Dolerci al par del Ciel possiam che uccise	
Caino il giusto Abel, quanto ch'è infermo	
Figlio innocente a cui trasmise orrendo	
Mal dissoluto Padre. Forse pensi	120
Che Dio, qual debol prence, le sue leggi,	
Romper voglia in favor de' fuoi mignoni?	
D'un faggio al cenno debbe ei l'Etna ardente	
Scordare i tuoni e ritirar lé fiamme?	
Dee l'aere e il mar moto cambiare, o giusto	125
Bethel per alleggiar tuo petto? E quando	
Scoffi dal fondo i monti crollan, debbe	
La gravita cessar se là tu passi ?	

135

140

145

150

155

160

Dee tardar fue ruine un vecchio tempio Per ferbarle di Chartres alla testa?

Ma questo mondo, che par fatto a posta Pei rei, non vi contenta: un ne volete Migliore. Eh ben; di giusti un regno ei sia: Ma vediam pria come essi accorderansi. Mertano una special cura d'Iddio: Ma fuor che Dio, chi mai puo dir quai fieno? Vaso d'elezion Calvino un crede, Un lo stima istrumento dell'inferno. S'ei del Ciel fente i premi, oppur le pene, Evvi un Dio, grida l'un, non evvi, l'altro. Ciò che edifica gli uni, offende il resto; Nè può foddisfar tutti un fol sistema I più gran fanti han vario gusto; e premia La tua virtù quel che la mia punisce. Bene è quelch' è. Fù fatto, e vero, il mondo Per Cefar; ma per Tito ancor. Felice Or chi fu più, quel ch'inceppò la patria, O quel, la cui virtù pianse un di perso? Talor la virtù stenta e sguazza il vizio. E poi? La virtù pagafi col pane? Se ne paga il lavoro; e guadagnarlo Il vizio può. Lo merta il reo quand' ara: Lo merta il reo, quando il mar tenta u' pugna Pere, o s'immerge per guadagno il folle. Può l'uom da bene essere infermo o pigro, Nè l'opulenza, ma il contento, ei cerca. Ma ricco el fia; di chieder cesserete? Vorrete fanità, poter ... Via, diamgli Poter, falute, ed ogni ben terreno. Ma o privato, non Re: ma non può tutto ... Ma perchè i beni esterni e non gli interni? Perchè un Dio non è l'uomo, e un Ciel la terra?

EPISTOLA IV.	151
Mai trovera chi così chiede e pensa	
Ch' affai doni, più dar potendo, Iddio.	
Sendo immenso il poter, le brame immense,	165
Di natura a qual punto arresteransi.	
Di virtà premio e quel che niente al mondo	
Può dar nè tor, dolce e serena pace	
Che inonda il cor. Vorrestine un migliore?	
L'umiltà dunque abbia una muta a fei,	170
La verità una toga, d'Alessandro	
La spada la giustizia, e del ben pubblico	
L'amore un trono ch' il distrugge. Oh cieco,	
Stolto mortal! Vuoi tu che con le baie,	
Che il folle agogna quì, Dio là ti premj?	175
Tu fei quel desso che eri gia fanciullo,	
Ma piangi or tu per dei confetti o frutti? Va, quale indian, nella altra vita afpetta	
Il tuo cane, il tuo fiasco, e la tua moglie.	
Date fur tai cofette, come un fogno;	180
Quai ciance o regni, a un divin spirto. Premii	100
Che la virtù lieta non fanno, o struggonla:	
Quante volte han corrotto a fessanta anni	
Le virtù di chi fanto era a ventuno!	
A chi, fe non al giusto e al buon, può l'oro	185
Dar contento, piacer, credito, e fama?	-0,
Comprar si ponno i giudici, i senati;	
L'amor, la stima, non sur mai venali.	5
Oh ttolto! Creder che il Cielo odia un faggio,	/
Delizie e amico dell' umana specie,	190
Sano di corpo e di coscienza netto,	
Perchè mille ghince non ha d'entrata!	
Il grado non fa onor nè disonore:	
Fai ben tua parte, ecco l'onor. La forte	
Qualche differenzuccia pon fra gli uomini:	195
Un si dimena in cenci, un sfarza in seta;	
In fottona il curato, ed in grembiale	
Il ciabattino; in manto il rege, e il frate	
In cappuccio. Nulla è più differente	
Che il frate e il Re, tu gridi: il folle e il faggio,	200
Rispondo: s'opra il Re da frate, e il prete	
K 4	

152 Beve da ciabattin, vedrai che il merto Fa l'uomo, e il non averne la canaglia: Tutto il resto non è che lana o cuoio. Titoli e croci a fome aver tu puoi 205 Dai Re, dalle lor drude. Il puro fangue D'illustre schiatta vanta di Lucrezia In Lucrezia difcefo quietamente. Ma fe il tuo merto a quel degli avi estimi, Conta quei soli che sur giusti e grandi. 210 Che fe l'antico tuo, ma ignobil fangue Fin dal diluvio in qua corfe in vil petto, Di che nuova e tua stirpe, e non che degni Di sprezzo gli avi tuoi sur tanto tempo. Chi annobilir può i fciocchi, i vili, i fchiavi? 215 Ah! Neppur tutto degli Hovvardi il fangue. Venghiamo alla grandezza. U' fi trev' ella? U' fe non fragli Eroi, e frai statisti? Ognun convien che affai gli Eroi fomiglianfi. Dal furiofo di Pella a quel di Svezia. 220 Che strano fin! Viver per farsi, o avere In tutto l'uman genere un nemico. Non guarda addietro alcun, va sempre avanti, Eppur nessun vede più là del naso. Somiglianfi altrefi tutti i politici, 225 Astuti tutti, e lenti, e attenti in vista; L'uom colgon quando non si tiene in guardia; Non ch' esti accorti sien; ma che altri e stolto. Pur questi inganni, acquisti quello: è assurdo Chiamar grande un malvaggio: chi valore 230

Ha forfennato, e perfida prudenza, Al fommo e pazzo e vil. Per degni mezzi Chi nobil fine ottiene, o fe lo manca, Chi sa ridere in carcere e in esiglio, Ch' ei regni come il buone Aurelio, o mora

Come Socrate, quel da vero e grande. Ch' è la fama? E' fognar che in altri vivesi; Cosa non nostra ancor pria della morte. Ne abbiam fol quanto udiam: ciò che s' ignora,

E tutt' un che riguardi o Tullio o voi,

235

EPISTOLA IV. Tutto quel che a noi toccane, rinchiuso	153
Staffi nel breve giro de' nemici O amici nostri. Il resto è un ombra vana, Eugenio in vita al par di Cesar morto, Quando vuol, dove vuol, fiorisca od abbia Fiorito, sovra il Rubicon, sul Reno. Trastullo è l'uom di spirto, e sserza il duce. L'uom dabbene e d'Iddio l'opra più bella.	245
La fama il nom d'un reo può torre a morte, Come alla tomba il corpo tolfe il giudice Quando fè inalto a impestar mezzo il mondo, Pender ciò ch' in oblio por si dovea.	250
E' straniera ogni sama, che da vero Merto non viene; al capo dà, non giunge Al cor: meglio è approvar se stessio un' ora, Ch' aver mille anni i sciocchi applausi altrui Giose più vere gusta esul Marcello, Che Costa qui tuto il sancta segue	255
Che Cefar, cui tutto il fenato fiegue. Quali i vantaggi fon d'un alto ingegno? Dite, cofa è il faper, voi ch' il potete? E' un faper quanto poco faper puossi; E' un veder gli altrui falli, i suoi fentire; Condannato a sbrogliar gli affari o l'arti	2 60
Senza foccorfo o giudice, un cadente Regno appegiar vuoitu, mostrare il vero? Teme ognun, niun seconda, intendon pochi. Tristo vantaggio! d'esser superiore Della vita agli incommodi, ai consorti.	265
Dunque ben conta questi beni, cd ogni Compenso fatto, quanto montin vedì. Quanto dell' un certo è che l'altro costa; Quanto spesso per quel questo si perde; Quanto il maggior agli altri è opposto; quante	270
Volte arrifchiansi i di, sempre il riposo; Pensaci, e voglia se pur n' hai, di, quello Esser vorresti a cui toccar? Si sciocco Sci d'agognar le croci? Al Billy e all' umbra Ve', qual risalto danno. Il sango giallo E' l'idol tuo? Su Gripo e la sua moglie.	275

Getta gli occhi. Ti piacciono i talenti?	280
Di Bacon pensa al lustro, che in ingegno,	
In sapere, e in bassezza ogni altro vinse.	
Del nome abbagliati il fulgor? Dannato	
Vedi Oliviero ad una fama eterna-	
Tutti infiemi t'alletan? Dalla antica	285
Storia apprendi a disprezargli tutti.	
Qua nel ricco, onorato, illustre, e grande,	
Tutti vedi del bene i falsi gradi.	
Felice chi d'una regina è in braccio,	
D'un Re nel cor! Per tradirla o perderlo.	290
Mira avanzar lor gloria a paffi indegni,	-,-
Qual forge dal Pantan Venezia altiera;	
Del pari in tutti andar colpa e grandezza,	
E disfar l'uomo quel che fa l'eroe.	
D'Europa i lauri hanno ful crin, ma tinti	295
Di fangue o mal con oro compri. Miragli	-,,
Poi di fatica ufati o marci d'ozio,	
O per provincie faccheggiate infami.	
Tefori infausti! Che non orna o salva	
Dall' onta un fol bel fatto. E qual finisce	300
Maggior bene i lor di? Mignoni ingordi,	,
O moglie altiera l'alte sale ù pinte	
Son lor gesta, e le logge di trosei	
Ornate invade, e fralle ombre fattose	
Lor guafta il fonno. Ah! non t'abbagli il lampo.	305
Del meriggio: il mattin conta e la fera,	, ,
E fia di questa enorme fama il resto,	
Una fola ù il difnor la gloria offusca.	
Intendi questa verità, che basta	
All' uomo. In terra è la virtù il fol bene,	310
Il fol punto ove è stabile il contento,	,,,
Ove il ben scevro è d'ogni male; e il merto	
Sol ritrova costanti ricompense:	
Felice è quando piglia e quando dona	
Il gaudio è fenza par nel buon successo,	210
Niun duolo è nel finistro : sempre godesi	315
Senza stuccars: le sventure accrescano	
Il gusto: son le risa, in cui la stupida	*
it guito, foir ie tha, in our la hupida	

EPISTOLA IV.	155
Follia scoppia, men grave delle lacrime	
Che versa la virtude: il ben, che gli offrono,	320
Tutti gli oggetti e luoghi, mai non stancasi,	,
Ed opra fempre; se v'è qualche misero	
Non gode; e s'un felice e' non iscorasi,	
Di nulla manca, e nulla a tramar restagli	
Che più virtù tramare è un o tenerla.	325
E niente a bramar resta; che bramare	,,
Ecco il sol ben ch'il ciel può dare a tutti:	
Per gustarlo, sentire, e per conoscerlo	
Pensar basta; e pur povero fra l'oro,	
Fra'l faper cieco il reo no'l trova, e ottienlo	330
Senza cercarlo il buon: scevro ei di sette	
Schiva i fentieri, e al Dio della natura	
Per la natura afcende; attiensi a quella	
Catena, ch'il difegno immenso unisce,	
E terra e cielo, uom, Dio, congiunge: ei vede	335
Ch'a un sol non tiensi il ben, ma sovra e sotto	
Ridenda: ei dalla union del tutto impara.	
Della alma umana il primo scopo e l'ultimo:	
Sa ch'a moral, fè, legge dà principio	
E fin d'Iddio l'amor, l'amor dell'uomo.	340
Lui fol guida la speme a passo a passo,	
E alla alma fua vie più si mostra e svela,	
Finchè unita alla fede, e illimitata,	
Un piacer ch'empie tutto il cor, vi spande.	
Ei vede a che pel noto ben la speme,	345
E la sè per l'ignoto in lui sol pose	
La natura, che alle altre specie i suoi	
Dettami in van non diè, ma quel che cercano	
Trovano. Il dono è faggio: in lui giunge ella	
La virtude maggior col maggior bene,	350
D'esser viepiù felice il bello aspetto,	
E' una forte ragion d'assister gli altri.	
L'amor proprio al fociale ed al divino	
Congiunto nel ben d'altri il proprio trova.	
Ciò poco è al tuo gran cor? Stendilo, e parte	355
A' tuoi nemici fanne in un fistema	
D'amore unisci e stringi i mondi tutti	

EPISTOLA IV.	
Di ragion, vita, e senso. Cresceranno	
Del pari in te la carità e 'l contento:	
Dell'uno il fommo grado è quel della altra.	360
L'amor d'Iddio dal tutto va alle parti:	,,,,
Da se gir debbe al tutto il core umano.	
Il proprio amor fol desta una bella alma,	
E qual fassuol che quieto lago increspa,	
Muove il centro, poi forma angusto cerchio,	365
Indi un maggior, poscia uno ancor più grande;	, ,
Vicin, parente, amico ei prima abbraccia,	
La patria poi, poi l'uman gener tutto,	
Indi più fi dilata, e tutte accoglie	
Le ereature d'ogni forte: il fuolo	370
Per questo immenso amor felice ride,	. ,
E il ciel vede in tal cor fua propria imago.	
Amico mio, mio genio, oh del poeta	
Maestro e del poema, andiamo adunque;	
E mentre ai bassi affetti, agli alti fini	375
Deli'uom la musa or scende or sal, m' insegna	211
A variar, come te, con la natura,	
Con misura a montare, e con decoro	
A scendere, a pussar felicemente	
Dal ferio al lieto, dal briofo al grave,	380
Facondo e natural, vivo e corretto,	300
Attento alla ragion, proprio a piacere.	
Mentre del tempo il fiume a vele gonfie	
Solca il tuo nome, e i giusti onori ammassa,	
Vogar teco il mio schifo, ed il trionfo	385
Seguir, della aura a parte, potrà-egli?	30)
Quando i figli dei morti eroi, statisti,	
Re a scorno avran che i padri a te s'oposero,	
Diran miei versi ai posteri che duce	
Mastro, e amico mi fosti? E trasferire	390
Le muse dalle orecchie al cor, dal suono	390
Alle cofe mi festi, e di natura	
Le gemme esporre, e non d'ingegno i vetri;	
Mostrar che tutto è bene al cieco orgoglio;	
Ch'a un sol gran fin tendon ragione e affetti	395
Che l'amor proprio vero é amor fociale	777
Che qui la virtù fol felici rendeci	
E ch'ogni faper nostro sta in conoscersi.	
is thought higher months that in considering	
2 400 4 c	

ESSAI

SUR

L'HOMME,

POEME PHILOSOPHIQUE

D E

MR. ALEXANDRE POPE,
TRADUIT DE L'ANGLOIS

PAR

MR. L'ABBÉ DU RESNEL, MEMBRE DE L'ACADEMIE DES INSCRIPTIONS ET BELLES-LETTRES.

SOMMAIRE.

DE la nature & de l'état de l'Homme en général, & par rapport à l'Univers. La raison ne peut juger de l'Homme, qu'en le considérant comme destiné à habiter ce Monde visible. L'ignorance où nous sommes du rapport de ce Monde avec les autres Parties, qui composent l'Univers, est la source de nos plaintes contre la Providence. Folie & injustice de ces plaintes. Pour sentir la sagesse de Dieu dans la formation de l'Homme, il faudroit comprendre toute l'économie des desseins de Dieu. Impossibilité où l'esprit humain est de pénétrer cette économie. Il en connoît cependant assez pour voir que l'Homme a toute la perfection qui convient au rang & à la place qu'il occupe parmi les Etres créés. C'est en partie sur l'ignorance des événemens futurs, & en partie sur l'espérance du bonheur à venir, qu'est sondé son bonheur présent. Ses erreurs & sa misere viennent d'un orgueil demesuré, qui aspire à des connoissances & à des perfections dont l'Humanité n'est pas capable. Il se regarde comme l'objet final de la Création, & veut dans le Monde Moral une perfection, qui n'est point dans le Monde Physique, & qui ne peut être dans les choses créées. Il ambitionne tout à la fois les

perfections des Anges, & les qualités corporelles des Bêtes. Plus de finesse, plus de sensibilité dans les organes de ses sens, le rendroit misérable. Dans l'Univers visible il y a un ordre, une gradation de perfections entre les Créatures, d'où résulte une subordination des unes aux autres, & de toutes les Créatures à l'Homme. Gradation de sentiment, d'instinct, de pensée, de réflexion & de raison. La raison donne à l'Homme la supériorité sur tous les autres Animaux, & le dédommage bien des qualités, qu'ils ont au-dessus de lui. L'union, le bonheur & la conservation de toutes les Créatures, & même de l'Univers, dépend de l'ordre, de la gradation, & de la subordination qui régne entr'elles & entre toutes les Parties qui forment l'Univers. Le moindre dérangement dans une seule de ses Parties entraîneroit la destruction du tout. Il en faut donc conclure que tout ce qui est, est bien; que l'Homme est aussi parfait, aussi heureux qu'il peut l'être; & que tant par rapport à son état présent, qu'à son état futur, il doit se résigner entierement aux ordres de la Providence.





EPITRE 1.

SORS de l'enchantement, Milord, laisse au vulgaire Le féduifant espoir d'un bien imaginaire. Fui le faste des Cours, les honneurs, les plaisirs; Ils ne méritent point de fixer tes desirs. Est-ce à toi de grossir cette foule importune, Oui court auprès des Rois encenser la fortune? Viens, un plus grand objet, des soins plus importans Doivent de notre vie occuper les instans. Ce grand objet, c'est l'Homme, étonnant labyrinthe, Où d'un plan régulier l'œil reconnoît l'empreinte, 10 Champ fécond, mais fauvage, où par de fages Loix La rose & le chardon fleurissent à la fois. Voyons, à quel dessein le Ciel nous a fait naître; Que l'Homme dans mes Vers apprenne à fe connoître; De son cœur ténébreux sondons la profondeur, 15 Jusques dans sa bassesse admirons sa grandeur. L'un fier de ses talens, enflé de sa science, Ne croit rien d'impossible à son intelligence; Pour ces dons précieux l'autre plein de mépris, De sa propre raison semble ignorer le prix; 20 Rappellons-les tons deux à sa lumiere pure, Et cherchons les sentiers, où marche la Nature. Que par nous éclairé sur les vrais intérêts, L'Homme rougisse enfin de ses vœux indiscrets:

Qu'il

EPITRE I.	161
Qu'il reconnoisse ici ses vertus & ses vices;	25
Et bravant de l'erreur les dangereux caprices,	•
Contre les vains discours de l'aveugle Mortel,	
Effayons de venger les Loix de l'Eternel.	
Si tu veux éviter les écueils ordinaires,	
Où se brise l'orgueil des esprits téméraires,	30
Sur des mondes sans nombre éloignés de tes yeux,	
Garde-toi de porter des regards curieux.	
Cherche Dieu dans ce Monde, où sa vive lumiere	
S'offre de toutes parts à ta foible paupiere.	
Tu ne peux d'un regard voir les ressorts divers,	35
Dont le parfait concert entretient l'Univers;	
Pénétrer par quel art la puissence suprême,	
Des tourbillons errans a réglé le fystême;	
Parcourir les Soleils, les globes radieux,	
Et les Etres divers, qui remplissent les Cieux;	49
Et tu veux des decrets, qui formerent le Monde,	
Comprendre clairement la Sagesse profonde.	
Dans les liens du corps ton esprit arrété,	
Au céleste Conseil a t-il donc affisté?	
Est-ce une main divine, ou toi, soiblesse humaine,	45
Qui formas, qui foutiens cette invilible chaîne. Dont l'effort infensible attire tous les corps,	
Et qui les attirant, dirige leurs ressorts?	
Préfomptueux Mortel, ta raifon inquiete	
Voudroit approfondir, quelle cause secrete T'a formé si petit, si foible & si borné.	, 50
Mais d'abord apprens-moi, pourquoi tu n'es pas né	
Plus foible, plus petit, plus borné dans tes vues;	•
Fais-moi fentir pourquoi jusques au sein des nues,	
Les chénes élevant leurs superbes rameaux,	55
Laissent ramper sous eux les soibles arbrisseaux!	"
Tu vois de Jupiter les brillans Satellites;	
Dis, par quelle raison fixés dans leurs limites,	
L .	

De l'Astre, qui les guide, ils n'ont pas la grandeur? Si des decrets divins la fage profondeur 60 Au plan le plus parfait donnant la préférence, Doit enfanter un Monde, où brille sa puissance; Où, quoique féparé, rien ne soit désuni; Où croissant par degré jusques à l'infini, Les Etres différens, sans laisser d'intervale, 65 Gardent dans leurs progrès une justesse égale; Si pour remplir ce tout, que Dieu forme à fon gré; Parmi les animaux l'Homme occupe un degré; Le feul point est de voir, si le Ciel équitable L'a placé dans un rang, qui lui foit convenable. 70 Dans l'Homme, tel qu'il cft, ce qui paroît mal, Est la source d'un bien dans l'ordre général. L'œil, qui ne voit d'un tout qu'une seule partie, Pourra-t-il la juger bien ou mal affortie? Lorsque le fier Coursier saura, pour quel dessein 75 L'Homme, qui l'a dompté, l'affujettit au frein, Précipite fa course au travers de la plaine, Ou modére à fon gré la fougue, qui l'entraîne; Lorsque le Bœuf tardif pressé par l'aiguillon, Saura pour quel usage il ouvre un dur fillon, 80 Par quel bizarre sort couronné de guirlandes, Du Peuple de Memphis il recoit les offrandes. Nos esprits affranchis de folles visions, Ne verront plus en nous de contradictions, L'orgueil humain alors aura droit de connoître, 85 Pourquoi de ses penchans & Pesclave & le maître, Avec tant de foiblesse il joint tant de grandeur; Pourquoi toujours en guerre avec fon propre cœur, Tantôt il se rabaisse au-dessous de lui-même, Et s'éleve tantôt jusqu'à l'Etre Suprême.

Ne soutenez donc plus, que l'Homme est imparfait. Le Ciel l'a formé tel, qu'il doit être en effet;

EPITRE I. 163 Tout annonce dans lui la fagesse profonde Du Dieu, qui l'a créé pour habiter ce Monde. Un état plus parfait ne lui conviendroit point; Son temps n'est qu'un moment, son espace qu'un point. 95 Au milieu des transports, que ton orgueil t'inspire, Dans le fombre avenir tu voudrois pouvoir lire. De nuages épais pour toi toujours couvert, Le Livre du Destin pour Dieu seul est ouvert. Ce qu'il cache à la brute, à l'Homme il le révéle; 100 Et ce qu'il cache à l'Homme, à l'Ange il le décéle. Quel Etre ici pourroit fans cette obscurité, Couler ses tristes jours avec tranquillité; Cet innocent Agneau, que ta faim meurtriere Condamnera ce soir à perdre la lumiere, 105 S'il avoit ta raison, s'il prévoyoit son sort, Dans une paix tranquille attendroit-il la mort? Jusqu'à l'instant fatal, qui termine sa vie, Il pait en bondissant l'herbe tendre & sleurie; Sans crainte, fans foupçon, au milieu du danger, HO Il caresse le bras levé pour l'égorger. Heureux aveuglement! heureuse incertitude, Qui cache l'avenir à notre inquiétude! Myftere, que le Ciel renferme dans fon fein, 'our conduire tout Etre à remplir son destin! 115 linsi tout obéit à ce pouvoir immense, Jui pese l'Univers en sa juste balance,]ni voit d'un œil égal, dans un parfait repos, n Passereau tomber, ou périr un Héros; es nuages légers en vapeurs se résoudre, 120 u des Cieux ébranlés à grand bruit se dissoudre; e fragiles roseaux plier au gré du vent, u des Mondes entiers rentrer dans le néant. Joignons donc à l'espoir une humble défiance; 125

craignons les écarts, où jette la science;

L 2

Attendons que la mort, ce Maître universel, Découvre à nos esprits les Loix de l'Eternel.

130

135

145

150

15

Regarde l'Indien, dont l'esprit sans culture N'a point l'art d'altérer le don de la Nature; Il voit Dieu dans les airs, il l'entend dans les vents; Son favoir ne va point au-delà de fes fens; Il s'arrête avec eux aux seules apparences. Sa raifon n'étend point ses foibles connoissances Au-delà du Soleil, & des corps radieux, Que fon œil apperçoit dans la voûte des Cieux: Cependant fecouru par la fimple Nature, Pour tromper ses ennuis, il croit, il se figure Un séjour plus heureux conforme à ses desirs, Où, fans aucun mélange, il attend des plaisirs. Au-delà de ces Monts, qui terminent sa vue, Il s'imagine un Monde, une Terre inconnue, Oue de vastes Forêts mettront en sûreté Contre les attentats d'un Vainqueur redouté. Il se peint dans les Mers une Isle fortunée, Où maître de lui-même & de sa destinée, Ouelque Dieu bienfaisant enfin rompra ses fers, Et le consolera des maux, qu'il a soufferts. Les esprits infernaux, dans l'horreur des ténébres, Ne l'y troubleront plus fous des formes funébres; Dans ces paifibles lieux les armes des Chrétiens N'iront plus lui ravir fon repos ni fes biens: Il ne desire point cette céleste flame Qui des purs Séraphins, dévore & nourrit l'ame; Mais content d'exister, il attend l'heureux jour, Où porté tout-à-coup dans un autre féjour, Il ira jouissant d'une plus douce vie, Habiter des Humains la commune Patrie.

Va, plus fage que lui, dans ta prévention, Imaginer en tout quelque imperfection;

EPITRE I.	165
Prends follement en main ton injuste balance;	,
Parle, éléve ta voix contre la Providence.	
Dis, que le Créateur, en ses dons inégal,	
Là te paroît avare, ici trop libéral;	
Renverse pour toi seul les Loix de la Nature,	155
Fais divers changemens en chaque créature;	
Arbitre souverain des biens & des plaisirs,	
Réforme l'Univers au gré de tes desirs,	
Ose accuser du Ciel l'éternelle sagesse,	
S'il n'épuise pour toi ses soins & sa tendresse;	170
S'il ne joint aux faveurs, que te fait sa bonté,	
L'irrévocable fceau de l'immortalité.	
Sois le Dieu de ton Dieu, ne suis que ton caprice,	
Place-toi sur son Trône, & juge sa Justice.	
Aveugle en ses desirs, l'orgueil ambitieux	175
Veut sortir de sa Sphére & s'élever aux Cieux:	
L'orgueil de toute erreur fut la cause premiere;	
Les Anges éblouis par sa fausse lumiere,	
Au Dieu, qui les créa, voulurent s'égaler;	
Aux Anges à son tour l'Homme veut ressembler;	180
Changer l'ordre établi par la cause suprême,	
C'est prétendre, comme eux, s'égaler à Dieu même.	
Pourquoi se présentant à nos yeux tour à tour,	
Les Astres dans les Cieux brillent-ils nuit & jour?	
Pourquoi sur ses pivots la Terre inébranlable,	185
Offre-t-elle par tout l'utile & l'agréable?	
, Je suis, répond l'Orgueil, l'objet de tous ces dons;	
, La Nature pour moi dans ses efforts séconds,	
, Sans jamais s'épuiser, veille, conçoit, enfante;	
, C'est pour mes seuls besoins, que sa main bienfaisante	193
, Fertilise les Champs, embellit les Jardins,	
, Fait éclore la rose & meurir les raisins;	
, Les Mines, les Métaux, les trésors de la Terre	
, Sont des biens, que pour moi dans son sein elle enserre	: :
L 3	

, Les vents impétueux, qui foulevent les Mers, , Sont faits pour me porter en des climats divers, , Ce Soleil, qui fournit fa brillante carriere, , Ne répand que pour moi fes feux & fa lumiere, , Et ce vaste Univers, mon superbe Palais,	195
5, M'offre un Trône éclatant, dont les Cieux font le dais. Mais lorsqu'un vent porté sur ses áiles rapides Souffle sur les humains des vapeurs homicides; Lorsque la Terre ouvrant ses gouffres redoutés, Avec leurs Habitans engloutit les Cités;	200
Lorsque pour submerger des Nations entieres, La Mer s'enfle, mugit, & force ses barrieres; Lorsque tout est en bute à de si rudes coups, Répondez, la nature agit-elle pour vous?	205
 Oui, dit encore l'Orgueil, la cause universelle A ses premieres Loix attentive & fidelle, De l'ordre général maintenant le lien, Permet un mal léger pour produire un grand bien. Si des exceptions rares & passageres 	210
"Dérangent de fon cours les régles ordinaires, "Ce défordre apparent l'entretient en effet: "Est-il rien ici bas, qui doive être parfait? Pour tout Etre créé n'est-elle pas égale; L'Homme doit-il sortir de la Loi générale?	215
Si tout dans l'Univers sujet au changement, Se combat, se détruit, & change incessamment; Si de l'Etre Eternel la sagesse infinie Du monde par le trouble entretient l'harmonie, Pourquoi prétendez-vous, qu'exempt de passions, L'Homme soit insensible à leurs impressions?	220
Si l'ordre est affermi par d'affreuses tempêtes, Pourquoi donc croirez-vous, que de coupables têtes, Qu'un Néron, qu'un Cromwel puissent le renverser? C'est un secret orgueil, qui vous le fait penser.	225

•	EPITRE	I.	167
Mais Dieu ne peut-	il pas affujettir	le vice	•
A fervir aux desseins			230
La raison doit porter	r un jugement	égal	
Sur l'ordre naturel,	& fur l'ordre n	noral:	
Le Ciel, dans le pro	emier, vous pai	roit équitable ;	
Pourquoi dans le sec	ond feroit-il co	ndamnable ?	
Sur ces points au-de	essus de notre e	ntendement,	235
L'esprit ne peut form	ner qu'un vain 1	raifonnement.	
A fuivre nos proje	ts, tout seroit	en ce monde	
Dans un concert par	fait, dans une	paix profonde.	
Nous voudrions, que	e l'Homme ami	de la vertu,	
De desirs vicieux ne	fút point com	battu ;	240
Que l'air ne fût jama			
Ni le calme des mer			
Et que le cœur cond			
Jamais des passions r			
Mais des fiers Eléme			245
Fait, que le Monde			
Et fans les passions,			
L'Homme insensible	-		
		vœux sont étranges	!
Quelquefois affligé d'			250
Il aspire à leur sort;			
S'il n'est encor plus g			
Quelquefois peu con			
Il se plaint, que de La vitesse du Cerf,			
Homme trop aveugle			255
Crois que les animai			
Quand tous leurs attr	_		
Par les dons, que le			
Serois-tu plus parfait	•		260
De leurs corps différ			40¢
Annonce la bonté de			
	- w man rineare	L 4	

Libéral pour tous, mais sans profusion, Elle a pour chacun d'eux la même attention; Dans l'un l'agilité compense la foiblesse; 265 L'autre a recu la force au défaut de l'adresse: Et mesurant en eux les secours aux besoins. Le Créateur fait voir sa sagesse & ses soins. Il forma leurs ressorts, il régla leur figure, Sur les diverses fins, qu'ils ont de la Nature: 270 L'insecte le plus vil, le plus lourd animal, Ont pour y parvenir un avantage égal; Chacun d'eux est heureux, & jouit de la vie, Sans que l'état d'un autre attire fon envie. Pour ofer accuser le Ciel de dureté, 275 De la commune loi l'Homme est-il excepté? Quoi? l'Homme qui se dit & sage & raisonnable. Mécontent de son sort, vivra seul misérable? S'il ne posséde tout, il croira n'avoir rien.

Homme, pour être heureux, tu n'as qu'un seul moyen; 280 C'est de vivre content des dons de la Nature, Et de te conformer à leur juste mesure. Si l'œil du microscope imitant les effets, Dans le même degré groflissoit les objets, De quoi nous ferviroit une femblable vue? 285 Sur de petits objets bornant son étendue, L'œil verroit d'un ciron les ressorts curieux, Et ne jouiroit plus du spectacle des Cieux. Donnez à tous les sens plus de délicatesse, Du toucher par degrés augmentez la finesse; 290 Sensible au moindre choc, tremblant au moindre effort. L'Homme craindroit toujours la douleur ou la mort: One des corps odorans les fléches invisibles Fissent sur le cerveau des effets plus sensibles, Des parfums les plus doux la violente odeur 295 Deviendroit le tourment de la tête & du cœur.

EPITRE I.	169
D'un sentiment plus vif, si l'oreille munie	
Des Sphêres dans leurs cours entendoit l'harmonie,	
Comment parmi ce bruit trouver quelques plaisirs,	
Au murmure des eaux, au fouffle des Zéphirs?	300
Reconnoissez enfin la Sagesse éternelle	
Dans les dons, qu'en naissant chaque Etre reçoit d'elle;	
Dans ceux, qu'elle refuse, adorez sa bonté.	
Parmi les animaux, quelle diversité!	
Quelle gradation, quelle chaîne infinie,	305
Depuis les vermisseaux, dont la Terre est remplie,	
Jusqu'à l'Homme, ce Chef, ce Roi de l'Univers:	
Entre leurs facultés, que de degrés divers!	
Sous les voiles obscurs qui couvrent sa paupiere,	
La Taupe ne peut voir l'éclat de la lumiere:	310
Mais rien n'échappe au Linx; à ses yeux pénétrans	
Les corps les plus épais deviennent transparens.	
Dans l'ombre de la nuit, par le feul bruit guidée,	
La Lionne poursuit la Biche intimidée.	
L'odorat dans le chien, par un prompt jugement,	315
Sur d'invisibles pas le conduit sûrement.	
Des Oiseaux aux poissons, pour la voix, pour l'oüie,	
Rapprochez, s'il se peut la distance infinie.	
Contemplez l'Araignée en son réduit obscur;	
Que son toucher est vif, qu'il est prompt, qu'il est sûr	320
Sur ces pieges tendus sans cesse vigilante,	
Dans chacun de fes fils elle paroît vivante.	
Par quel art merveilleux l'Abeille dans nos. Champs	
Va-t-elle s'enrichir des tréfors du Printemps!	
Par quel difcernement fait-elle nous extraire	325
Des sucs les plus mortels un présent falutaire.	
Dans ce qu'on nomme instinct, que de variété!	
Eléphant, si connu par ta docilité,	
Toi, qui de la raison parois avoir l'usage,	
Combien sur le Pourceau n'as-tu pas d'avantage.	330

-/o	
Comment par l'Homme même un instinct admiré,	
Si près de la raison en est-il séparé?	
O! qu'entre l'un & l'autre on voit peu de distance!	
Pouvez-vous concevoir la fecrette alliance,	
Qui joint le fouvenir à la réfléxion?	335
Où commence, où finit la féparation,	
Qu'entre les sens grossiers & la pure pensée	
La main du Créateur a pour jamais placée?	
Donnez un même instinct à tous les animaux;	
En force, en attributs, supposez-les égaux,	340
Vous rompez les liens de cette dépendance,	
Qui fait regner entr'eux l'ordre & l'intelligence;	
Ils ne pourront alors s'accorder & s'unir,	
Et vous verrez sur eux votre empire finir.	
Que peuvent contre vous leur force, leur adresse?	345
Le Ciel de la raison arme votre soiblesse;	
Il met dans ce présent, qu'il réserve pour vous,	
L'infaillible moyen de les subjuguer tous.	
Dans le vague des airs, sur la terre, dans l'onde,	
Voyez en mouvements la Nature féconde,	350
Sans cesse elle embellit : ou peuple l'Univers:	
Parcourez, rassemblez tous les Etres divers;	
Commencez par le Dieu, qui leur donne la vie;	
Quel spectacle étonnant! quelle chaîne infinie!	
Esprits purs dans les Cieux, Hommes, Poissons, Oiseaux,	355
Habitans de la Terre, & des Airs, & des Eaux,	
Insectes différens, que l'œil découvre à peine.	
Brisez un des anneaux qui forment cette chaîne,	
De l'assemblage entier l'équilibre est perdu,	
Et tout dans le cahos se trouve confondu.	360
Si chaque tourbillon, où nagent les Planettes	
Se meut différemment, selon des Loix secrettes;	
Si, conservant toujours un ordre merveilleux,	
Il forme, il affermit l'assemblage des Cieux:	

EPITRE I.	171
Qu'une feule Planette en rompe l'harmonie, Des autres tourbillons tout-à-coup défunie, Elle entraîne en tombant tous les globes divers, Dont le constant accord forme cet Univers. De fon centre ébranlé la Terre dérangée,	365
Sera dans le cabos au même instant plongée; Les Astres, les Soleils, l'un fur l'autre entassés, Par les globes voisins ne sont plus balancés; Dans le trouble & l'horreur la Nature expirante, Jusqu'au Trône de Dieu porteroit l'épouvante.	370
Pour répondre aux desirs de l'Homme ambitieux, Faudra-t-il renverser & la Terre & les Cieux? Si dans le corps humain chaque membre rebelle Aux mouvements secrets d'une loi naturelle, A d'autres sonctions se vouloit attacher;	375
Si le pied vouloit voir, si l'œil vouloit marcher; Si la main au travail uniquement bornée Prétendoit de la tête avoir la destinée, Ensin, si chacun d'eux se faisoit un tourment D'obéir à l'esprit, dont ils sont l'instrument;	380
Quelle confusion! N'en est-il pas de même, Quand l'Homme révolté contre l'Etre suprême, De tout Etre créé le mobile & l'esprit, Veut sortir de la régle & de l'ordre préscrit?	385
De ce vaste Univers les diverses parties Sont pour former un tout sagement afforties: De ce tout étonnant la Nature est le corps, L'Eternel en est l'ame, en conduit les ressorts; Et s'il se cache aux yeux, les traits de sa puissance Annoncent à l'esprit son auguste présence:	39¢
En fabriquant la Terre, en construisant les Cieux, Il est également puissant & glorieux: En tous lieux il s'étend, sans avoir d'étendue; Sans être divisé, par tout il s'insinue,	396.

EPITRE I.

172

Des esprits & des corps c'est l'invisible appui. Et tout Etre vivant respire, agit en lui. 400 Il donne & ne perd rien; il produit, il opére. Sans que jamais sa force, ou se lasse, ou s'altére: Il fe montre à nos yeux aussi sage, aussi grand Dans le moindre Ciron, que dans un Eléphant; Dans un Homme ignoré fous une humble chaumiere, 405 Que dans le Séraphin rayonnant de lumiere. Le foible & le puissant, le grand & le petit, Tout, devant ses regards, tombe, s'anéantit. Sa substance pénétre & le Ciel & la Terre. Les remplit, les foutient, les joint & les resserre. 410 Rougis donc, ô Mortel, de ta préfomption, Et ne nomme plus l'ordre une imperfection. Ce qui paroît un mal à notre foible vue. Est de notre bonheur une source inconnue. Rentre enfin dans toi-même, à l'Eternel fournis. 415 Contente-toi du rang, où ses decrets t'ont mis. Sois für, que dans ce Monde, ou dans quelqu'autre Sphére Dans les bras de ton Dieu tu trouveras un Pere; Et qu'en lui foumettant ton esprit & ton cœur, Chaque pas, que tu fais, te conduit au bonheur. 420 Dans le moment fatal, qui finit ta carrière, Ainsi que dans l'instant, où tu vois la lumiere, Toujours cher à ses yeux, ne crains rien pour ton fort; S'il préside à ta vie, il préside à ta mort: La nature n'est pas une aveugle puissance, 425 C'est un art, qui se cache à l'humaine ignorance; Ce qui paroît hazard, est l'effet d'un dessein, Oui dérobe à tes yeux son principe & sa fin. Ce qui dans l'Univers te révolte & te blesse, Forme un parfait accord, qui passe ta sagesse: 430 Tout défordre apparent est un ordre réel; Tout mal particulier un bien universel; Ainsi malgré tes sens, malgré leur imposture,

A. Kee

Conclus, que tout est bien dans toute la Nature.

SOMMAIRE.

-DE la nature & de l'état de l'Homme par rapport 'à lui-même, considéré comme individu. Il n'est pas fait pour étudier la nature de Dieu: mais pour s'étudier lui-même. L'Homme est un mêlange de grandeur & de bassesse, de lumiere & d'obscurité, de perfections & d'imperfections, de force & de foiblesse. · Combien il est borné dans ses connoissances. Deux principes de nos actions, l'amour propre, & la raison. Tous deux sont également nécessaires: quoique trèsdifférens, ils tendent au même but. L'Homme ne peut être heureux, qu'autant qu'il sait les accorder entr'eux, & les renfermer dans leurs justes bornes. Les passions sont des modifications de l'amour propre. Elles sont d'une grande utilité à l'Homme en particulier, & à la societé en général. Il ne s'agit pas de détruire les passions, mais de les gouverner, & de les tempérer les unes par les autres. De la passon dominante. Elle est nécessaire pour faire entrer les Hommes dans les différentes vues que la Providence a sur eux, & pour donner plus de force à leurs vertus & à leurs bonnes qualités. Mélange de vices & de vertus dans notre nature. Ils se touchent de près. La distinction de leurs limites est néanmoins certaine & évidente. Quel est l'office de la raison. Combien le vice est odieux par lui-même, & combien facilement les Hommes s'y laissent aller. La Providence se sert néanmoins des vices, des passions, & des imperfections de l'Homme pour l'accomplissement de ses desseins, & pour le bien général de la societé. C'est la Sagesse divine, qui distribue aux dissérens Ordres du Genre Humain d'heureuses foiblesses, d'où résultent leur dépendance, leur union, leur force. C'est par cette raison, qu'il est des passions propres à chaque âge, à chaque état, à chaque caractere. Ainsi la sagesse de Dieu brille jusques dans les impersections de l'Homme.





EPITRE II.

NE fonde point de Dieu l'immense profondeur; Travaille sur toi-même, & rentre dans ton cœur, L'étude la plus propre à l'Homme, est l'Homme même. Quel mélange étonnant! quel étrange problème! En lui que de lumiere, & que d'obscurité! 5 En lui quelle baffesse, & quelle majesté! Il est trop éclairé pour douter en sceptique, Trop foible pour s'armer de la vertu stoïque. Seroit-il en naissant au travail condamné? Aux douceurs du repos seroit-il destiné? OI Tantôt de son esprit admirant l'excellence, Il pense, qu'il est Dieu, qu'il en a la puissance; Et tantôt gémissant des besoins de son corps, Il croit que de la brute il n'a que les ressorts. Ce n'est que pour mourir, qu'il est né, qu'il respire: ıς Et toute sa raison n'est presque qu'un délire. S'il ne l'écoute point, tout lui devient obscur; S'il la consulte trop, rien ne lui paroit sur. Cahos de passions, & de vaines pensées, Admifes tour à tour, tour à tour repoussées, 20 Dans fes vagues desirs, incertain, inconstant, Tantôt fou, tantôt fage, il change à chaque instant; Egalement rempli de force & de foiblesse, Il tombe, il se releve, & retombe sans cesse. Seul il peut découvrir l'obscure vérité, 25 Et d'erreur en erreur il est précipité;

Créé maître de tout, de tout il est la proie; Sans sujet il s'assige, ou se livre à la joie; Et toujours en discorde avec son propre cœur, Il est de la Nature & la honte & l'honneur.

30

35

Va, fublime Mortel, fier de ton excellence, Ne crois rien d'impossible à ton intelligence; Le compas à la main mesure l'Univers, Régle à ton gré le flux & le reflux des mers; Fixe le poids de l'air, & commande aux Planettes; Détermine le cours de leurs marches secrettes : Soumets à ton calcul l'obscurité des temps, Et de l'Astre du jour conduis les mouvemens. Va, monte avec Platon jusques à l'Empirée; Cherche la vérité dans sa source sacrée. Et joignant la folie à la témérité, Plonge-toi dans le fein de la Divinité; Dans ton aveugle orgueil instruis l'Etre suprême, Apprends à gouverner à la Sagesse même; Mais déchu de l'espoir, qui séduisoit ton cœur, Rentre dans ton néant, rougis de ton erreur.

40

Des célestes esprits la vive intelligence Regarde avec pitié notre soible science. Newton, le grand Newton, que nons admirons tous, Est peut-étre pour eux ce qu'un Singe est pour nous.

50

Toi, qui jusques aux Cieux oses porter ta vue, Qui crois en concevoir & l'ordre & l'étendue; Toi, qui veux dans leurs cours leur préscrire la Loi, Sais-tu régler ton cœur, sais-tu regner sur toi? Ton esprit, qui sur tout vainement se fatigue, Avide de savoir, ne connoît point de digue; De quoi par ses travaux s'est-il rendu certain? Peut-il te découvrir ton principe & ta fin?

55

Denx puissances dans l'Homme exercent leur empire; L'une est pour l'exciter, l'autre pour le conduire:

L'amour

EPITRE II.	177
L'amour propre dans l'ame enfante le desir,	
Lui fait fuir la douleur & chercher le plaisir;	
La raifon le retient, le guide, le modére;	
Calme des passions la fougue téméraire.	
L'un & l'autre d'accord, nous donnent le moyen,	65
Et d'éviter le mal, & d'arriver au bien.	
Banniffez l'amour propre, écartez ce mobile,	
L'Homme est enseveli dans un repos stérile. Otez-lui la raison, tout son effort est vain;	
Il se conduit sans regle, il agit sans dessein;	
Il est tel, qu'à la terre une plante attachée,	70
Qui végéte, produit, & périt desséchée,	
Ou tel, qu'un Météore enflammé dans la nuit,	
Qui courant au hazard, par lui-même est détruit.	
· ·	
L'amour propre en fecret nous remue & nous presse Et toujours agité, nous agite sans cesse;	75
La balance à la main, la raison pese tout;	
Compare, réfléchit, délibére, & réfout.	
Par l'objet éloigné, la raison peu frappée,	
Est d'un bien à venir foiblement occupée,	80
Par le plaisir présent l'amour propre excité,	٥٥
Le desire, & s'y porte avec vivacité;	
Tandis que la raison conjecture, examine;	
L'amour propre plus prompt veut, & se détermine.	
Du penchant naturel les fecrets mouvemens	85
Sont plus fréquens, plus forts, que des raisonnemens,	0)
La raison dans sa marche est prudente & timide;	
Le vol de l'amour propre est ardent & rapide.	
Mais pour en modérer la vive impulsion,	
La raison le combat par la réflexion;	90
L'habitude, le temps, les soins, l'expérience	•
Répriment l'amour propre, & réglent sa puissance.	
2 . 2 . 1 2 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1 . 1	

Qu'un Scholastique vain, cherchant à discourir, Cache la vérité, loin de la découvrir;

Oue par un long tissu d'argumens inutiles, 95 Par des tours ambigus, par des raisons subtiles. Voulant tout diviser jusques à l'infini, Il fépare avec art ce qui doit être uni; Laissons-le par des mots obscurcir la matiere; Sur nos raifonnemens jettons plus de lumiere. TOO La raison, l'amour propre, avec le même effort Tendant au même but, doivent marcher d'accord. Ils ont pour la douleur une invincible haine. Un attrait naturel au plaisir les entraîne; Mais l'amour propre ardent à l'aspect du plaisir, 105 Dévore avidement l'objet de son desir; La raison le ménage, & d'une main habile Prend fans bleffer la fleur, le miel, qu'elle distile. L'Homme doit discerner, s'il veut se rendre heureux, Du plaisir innocent, le plaisir dangereux. IIO Oue sont les passions? l'amour propre lui-même.

Evitant ce qu'il hait, & cherchant ce qu'il aime.
D'un bien faux ou réel la prompte impression,
Les frappant vivement, les met en action.
Lorsque sans offenser les intérêts des autres,
Leur mouvement se borne à contenter les nôtres,
La raison les adopte, & leur donnant ses soins,
Emprunte leur secours dans nos justes besoins:
Mais lorsque d'un Mortel élevant le courage,
Elles ferment ses yeux sur son propre avantage,
La raison applaudit à leurs nobles transports,
Et du nom de vertu couronne leurs efforts.

115

129

125

Que le Storcien, se croyant insensible, Travaille sollement à se rendre impassible; Que sa faussiè vertu, sans force & sans chaleur, Reste sans action concentrée en son cœur: Plus notre esprit est fort, plus il saut qu'il agisse, Il meurt dans le repos, il vit dans l'exercice;

EPITRE II.	179
C'est par les passions, que l'Homme est excité;	• /
L'ame en tire sa force & son activité;	130
Loin qu'un trouble naissant l'épouvante & l'arrête,	
Elle met à profit une utile tempéte:	
La vie est une mer, où sans cesse agités	
Par de rapides flots nous fommes emportés;	
La raison, que du Ciel nous eumes en partage,	135
Devient notre Boussole au milieu de l'orage;	
Et son flambeau divin prompt à nous éclairer,	
A travers les écueils, peut seul nous rassurer:	
Mais de nos passions les mouvemens contraires,	
Sur ce vaste Océan sont des vents nécessaires.	140
Dieu lui-même, Dicu fort de son profond repos,	
Il monte fur les vents, il marche fur les flots.	
Le desir & l'amour, la joie & l'espérance,	
Cortege du plaisir, qui leur donne naissance,	
La crainte, le foupçon, la haine & le chagrin,	145
Que la douleur enfante & nourrit dans son sein,	
Toutes ces passions entr'elles combinées,	
Au bonheur des Humains ont été destinées;	
De leurs combats divers résultent des accords,	
Qui forment l'union, & de l'ame, & du corps.	150
Réglez vos passions, songez à les réduire;	
Ce qui forme le cœur pourroit-il le détruire?	
Tenir leurs mouvemens dans un fage milieu,	
C'est suivre la Nature & les desseins de Dieu.	
De l'amour des plaisirs notre ame possédée,	155
En jouit en effet, ou les goûte en idée:	
Elle agit sans relâche, ou pour les retenir,	,
Ou pour s'en préparer au moins dans l'avenir.	
Mais de ces passions la séduisante amorce,	
A sur le cœur de l'Homme ou plus ou moins de force,	160
Selon que les esprits répandus dans le corps,	
Sont plus ou moins nombreux, plus foibles ou plus for	ts.
M 2	

. .

Delà fe forme en nous la passion régnante,
Qui toujours combattue, & toujours triomphante,
Semblable à ce Serpent du grand Législateur,
Qui brava d'un Tyran le prestige enchanteur,
Des autres passions soumet l'orgueil rebelle,
Les dompte, les dévore, & les transforme en elle.

L'Homme en venant au jour, porte dans son berceau

Le principe de mort, qui le mene au tombeau: 170 Ce germe déstructeur dans le cours de sa vie, Se méle avec fon fang, y croît, s'y fortifie. Ainsi la passion, qui doit nous gouverner, Acquiert sur notre esprit le droit de dominer. Elle v verfe en fecret fa maligne influence 175 Elle y transforme tout en sa propre substance, L'imagination feconde ses efforts, Et la rend souveraine & de l'ame & du corps. Chaque jour l'habitude & nourrit, & fait croître Ce penchant, qu'avec nous la Nature fit naître. 180 Lorsque sa force agit, loin de lui résister, L'esprit & les talens ne font que l'irriter; Oue dis-je, la raison dans le secret de l'ame, Flatte cet ennemi, le foutient & l'enflame; Tel que le Soleil, qui fouvent par fes feux, 185 Rend des fucs corrompus encore plus dangereux. Quelle que soit enfin la passion régnante, Contre elle la raison est souvent impuissante.

Orgueilleuse raison, tu soutiens mal tes droits!
Foible Reine! crois-tu nous préscrire des loix?

A quelque favori toujours abandonnée,
Tu lui laisses le soin de notre destinée.
A quoi donc se réduit ton pouvoir si vanté?
De tes dures leçons quelle est l'utilité?
Tu veux, que du plaisir nous redoutions les charmes; 195
Mais pour en triompher nous donnes-tu des armes?

Ta voix sur non défauts nous force à réfléchir; Mais que peut ton secours pour nous en affranchir? De reproches amers en vain tu nous accables; Sans nous rendre meilleurs, tu nous rends misérables, 200 Le flambeau, qu'à nos yeux tu viens sans cesse offrir; Sert à nous tourmenter, non à nous secourir, Tu fais justifier nos différens caprices, Et du nom de vertu tu décores nos vices. Tu fais dons notre cœur, par les foins que tu prends, 205 A de foibles défants succéder de plus grands. C'est ainsi, qu'aux humeurs faisant changer de route, L'art à des moux légers fait succéder la goutte; Et que le Médecin fier de ce changement, Croyant nous foulager, accroît notre tourment. 210 Cédons, conformons-nous aux Loix de la Nature, La route qu'elle trace est toujours la plus sûre. Le but de la raison n'est pas de nous guider; Son principal emploi se borne à nous garder. C'est un Maitre prudent, chargé de nous instruire, Qui doit régler nos goûts, mais non pas les détruire, Et de la passion, qui régne dans le cœur, Etre moins l'ennemi, que le modérateur. Par cette passion le Ciel nous détermine Aux desseins, qu'a formés sa Sagesse divine; 220 Elle veut, pour remplir ses augustes projets, Que chaque Homme s'attache à différens objets. De cette passion la force impérieuse De tout autre penchant se rend victorieuse. A l'objet, qu'elle suit, elle arrive toujours; 225 Et qui veut l'arrêter, précipite son cours. Qu'un desir effréné de gloire, de puissance, Que la soif des trésors, le goût de la science, Que l'amour du repos, quelquefois plus touchant, S'établissent en un cœur, en sorment le penchant, 320 M 3

Chacun fuit fon attrait, chacun lui facrifie Ses biens & son honneur, souvent même sa vie. Ou'au fond de sa retraite, un Moine enseveli. Coule ses jours en paix dans un modeste oubli; Ou'un Héros affamé de périls & d'allarmes, 235 Mette tout fon bonheur dans la gloire des armes; Oue le Sage se plaise en son oissveté, Et l'avide Marchand dans son activité, Ils trouveront toujours la raison complaisante, Prête à favoriser le goût, qui les enchante. 240 L'Eternel Artisan, qui tira tout de rien, Et qui du fein du mal fait éclore le bien, De ce penchant fecret employant la puissance, Décide notre cœur, en fixe l'inconstance. Du sein des passions ne voit-on pas sortir 245 Les vertus, dont l'effet peut moins se démentir? Comme d'un fauvageon par une greffe utile,

Comme d'un fauvageon par une greffe utile,
En fruits délicieux fort un arbre fertile,
Combien de fois l'orgueil, & la haine, & l'amour,
A de nobles exploits ont-ils donné le jour?
La colere fupplée au zéle, à la vaillance;

250

255

260

L'avarice est souvent mere de la prudence. Arrêtant dans leurs cours nos bouillantes ardeurs, La paresse entretient la sagesse des mœurs. L'envie adoucissant son impuissante rage,

Que la honte ou l'orgueil ne nous puisse inspirer?

Sert d'émulation, & foutient le courage. Est-il quelque vertu, qui se tasse admirer,

Du vice à la vertu, qu'il est peu de distance! Entr'eux l'Homme fans cesse & chancelle & balance. Dans un penchant égal lui servant de soutien, Le poids de la raison change le mal en bien. En l'écoutant, Néron vertueux & sans vices,

Comme Titus, du monde eût été les délices.

EPITRE II.	103
Cette fougue d'esprit, cette fierté de cœur,	269
Que dans Catilina je vois avec horreur,	
Me charme en Décius, me ravit & m'étonne	
Quand Curtius par elle à la mort s'abandonne.	
La même ambition fauve & perd les Etats;	
Aux bons comme aux méchans fait braver le trépas!	270
Change un foible Soldat en Guerrier intrépide:	
Et le plus grand Héros en Citoyen perfide.	
Qui peut donc, si ce n'est le Dieu, qui nous conduit	t,
Dont la voix sépara le jour d'avec la nuit,	
Déméler ce cahos de raison, de caprices,	275
Ce cahos, qui confond les vertus & les vices?	
Comme dans les tableaux d'un Peintre ingénieux,	
Des ombres & des jours l'accord industrieux,	
Unissant des couleurs la teinte imperceptible,	
Rend des bruns & des clairs le passage insensible.	280
De même en nous cachant leurs véritables traits,	
Le vice & la vertu se touchent de si près,	
Qu'en vain on chercheroit le point de la distance,	
Où la vertu finit, où le vice commence.	
Mais quoiqu'entr'eux leurs traits paroissent confondus,	285
Prétendrez-vous qu'il n'est ni vices, ni vertus?	
Que le blanc, que le noir avec art s'assortissent,	
Qu'entr'elles ces couleurs se mêlent & s'unissent;	
Sur les simples dehors vous laissant décevoir,	
Direz-vous qu'il n'est point ni de blanc ni de noir?	293
L'esprit veut-il prouver une telle chimere,	
Le cœur le contredit, & le force à se taire.	
Le vice est regardé comme un monstre odieux,	
Dans le premier instant, qu'il paroît à nos yeux.	
Mais l'horreur, qui le fuit, par degrés diminue,	295
Nous nous accoûtumons à foutenir sa vue;	
Bientôt le cœur pour lui se laisse intéresser,	
Et notre aveuglement va jusqu'à l'embrasser.	
M 4	

L'Homme fixe à fon gré l'extrémité du vice,	
Blame par passion, approuve par caprice;	300
Aveugle sur lui-même, il ne voit point en lui	
Les excès vicieux, qu'il condamne en autrui:	
Ainsi sous cette Zone, où le cruel Borée	
Aux fougueux Aquilons donne une libre entrée,	
Le Lapon s'endurcit, & n'est point malheureux,	3 C 5
Il imagine ailleurs un Ciel plus rigoureux.	, ,
Il est peu de vertus dans un degré suprême;	
Peu de vices aussi sont portes à l'extrême.	
Mais toujours notre cœur au dedans divifé,	
De vices, de vertus sé trouve composé.	310
Les Fous, les Scélérats dans leur profonde yvresse,	,
N'ont-ils pas des lueurs d'honneur & de sagesse?	
Le Sage, dont le cœur par l'amour est surpris,	
N'est-il pas pour lui-même un objet de mépris?	
Les Hommes ne sont bons ou méchans qu'en partie.	315
Aux loix des passions notre ame assujettie,	3,2
Change à chaque moment, & passe tour à tour	
Du vice à la vertu, de la haine à l'amour.	
Tous fans distinction, le Fou, comme le Sage,	
Ne connoissent de but que leur propre avantage.	320
Chacun cherche son bien; mais tous d'un pas égal	, 20
Marchent, sans y penser, vers le bien général.	
C'est à ce grand dessein, que le Maître suprême	
Fait servir les efforts de la malice même,	
Les complots les plus noirs, le caprice, l'erreur,	325
Les défauts de l'esprit, les foiblesses du cœur.	7~1
C'est pour ce grand dessein, que Dieu dans sa sagesse	
En chaque Homme a placé quelqu'heureuse soiblesse;	,
La honte de céder aux traits du Suborneur,	
Dans le cœur d'une Fille est l'appui de l'honneur.	330
Dans l'esprit de la Femme une fierté sévére	3,50
L'empêche de brûler d'une flâme adultére	

EPITRE II.	189
Qui conduit les Guerriers? c'est la témérité.	·
Qui fait fleurir les Arts? fouvent la vanité.	,•
Et cette vanité fecrette & délicate,	335
Sans qu'un vil intérêt nous anime & nous flate,	
En charmant notre esprit par ses illusions,	
Enfante quelquefois de nobles actions.	
Ainsi du Créateur la sagesse profonde	
Se sert de nos défauts pour le bonheur du monde.	340
Pour conserver leurs biens, pour défendre leurs jours	
Tous les Hommes entr'eux se doivent des secours:	
Pour s'aider tour à tour le Ciel les a fait naître.	•
Le pere, les enfans, les esclaves, le maître.	
Foibles séparément, ils sont de vains efforts,	345
Ils font en s'unissant plus heureux & plus forts.	
Ainsi soit passion, soit besoin, soit soiblesse,	
Pour la focieté tout Homme s'intéresse;	
Et chacun s'empressant à procurer son bien,	
De l'interêt commun resserre le lien.	350
Delà le tendre amour, l'amitié véritable, Et ce charme fecret, qui rend la vie aimable.	
Delà vient, que touchant à la fin de fes jours,	
On renonce fans peine aux plaifirs, aux amours;	
Que ne leur trouvant plus leur attrait ordinaire,	355
On se fait un honneur d'une loi nécessaire;	,,,
Qu'on s'attend fans murmure à recevoir la mort;	
Qu'après un long orage on la voit comme un port;	
Qu'on trouve par raison, ou par décrépitude,	
Et le jour moins aimable, & le trépas moins rude.	360
Mais jusqu'à ce moment l'erreur dans tous nos maux	
Au défaut des vrais biens nous en donne de faux.	
Tant que nous respirons, l'opinion stateuse	
A charmer nos ennuis toujours ingénieuse,	
Dore par ses rayons les nuages charmans,	365
Qui versent sur nos jours de trompeurs agrémens.	

Satisfait de ses goûts, content de sa science,	
Chacun a pour soi-même un œil de complaisance.	
Feuilletant nuit & jour des Volumes poudreux,	
Dans un réduit obscur le Savant est heureux;	370
L'Ignorant affranchi d'un travail si pénible,	
Dans un lâche repos trouve un plaisir sensible.	
Regardant l'avenir avec tranquillité,	
Le Riche de son bien fait sa féliciré,	
Raffuré par les foins, que prend la Providence,	375
Le Pauvre vit content malgré son indigence.	
Voi l'Aveugle danser; se plaint-il que ses yeux	
Soient pour jamais fermés à la clarté des Cieux?	
Voi le Boiteux, qui chante: en est-il moins tranquille,	
Quoiqu'à former des pas son pied soit moins agile?	380
Dans les vapeurs du vin le Mandiant est Roi,	
Et le Sot en tout temps vit satisfait de soi.	
Le Chymiste ébloui de l'or, qu'il voit en songe,	
Prend pour réalité ce qui n'est qu'un mensonge;	
Et même déplorant son destin rigoureux,	385
Dans le sein de sa muse un Poëte est heureux.	
Par tout, où du bonheur on regrette l'absence,	
Ne voit-on pas voler la facile esperance?	
Du fecourable orgueil les foins compatissans	
Manquent-ils de remplir le vuide du bon sens?	390
La subite lueur de la raison sévere	
Vient-elle diffiper une aimable chimere?	
Vient elle nous priver d'un plaisir imposteur,	
Un autre au même instant renaît dans notre cœur.	
Est-il destin si triste, état si misérable,	395
Que le fecours du temps ne rende supportable?	
Regardez des Humains le grand Confolateur,	
L'orgueil, leur présenter son secours enchanteur.	
Yoycz la passion convenable à chaque âge,	400
Pour régner sur nos cœurs nous attendre au passage,	400

EPITRE II.	187
L'espérance est constante à marcher sur nos pas,	
Et nous foutient encore à l'heure du trépas.	
N'offre-t-elle à nos yeux qu'une confuse image	
Du bonheur, que le Ciel nous destine en partage?	
Cet objet confolant nous occupe toujours,	405
Et répand des douceurs sur nos plus tristes jours.	
Notre ame en fes desirs inquiéte, égarée,	
Par les liens du Corps triftement resserrée,	
Dans un doux avenir se repose, s'étend,	
Et jouit en effet du bonheur, qu'elle attend,	410
Dans les biens & les maux, que le Ciel nous dispense,	
Reconnois fa bonté, fa juste Providence.	
Nos vices, nos défauts, l'orgueil, la vanité,	
Tournent souvent au bien de la société.	
Cet amour naturel, qu'on ressent pour soi-même,	415
N'est-il pas un présent de la Bonté suprême?	
Par les divers besoins, que l'Homme éprouve en lui,	
Il mesure, prévoit, soulage ceux d'autrui.	
Adore donc le Ciel, supporte ta foiblesse.	



Et jusqu'en ta folie admire sa sagesse.

SOMMAIRE.

D^E la nature & de l'état de l'Homme par rapport à la fociété. La caufe univerfelle n'agit que pour une fin, mais par différentes Loix. L'Univers entier est un système de société. Rien n'est fait, ni entiérement pour lui-même, ni entiérement pour les autres. C'est une folie insupportable à l'Homme, que de rapporter tout à lui-même. La Nature a travaillé pour le bonheur des animaux les plus grossiers, aussi bien que pour le bonheur de l'Homme. Chaque être animé à ce qu'il lui faut de connoissance pour arriver à la fin, qui lui est propre. De l'instinct & de la raison. L'un ou l'autre produisent le bonheur de chaque individu. L'instinct parmi les brutes les porte à s'unir, & forme parmi elles les sociétés. Il les commence parmi les Hommes; mais la raison persectionne leurs sociétés, & en resserre plus étroitement les liens. Description du premier état du Monde. La raison, instruite par l'instinct, invente les Arts. Origine des sociétés politiques. Le premier gouvernement fut celui des Patriarches. L'amour est le principe de la vraie Religion & du bon gouvernement. La crainte est le principe de la superstition & de la tyrannie. Origine & caractere de l'Idolatrie. L'amour propre éclaire les Hommes sur leurs véritables intérêts. La Religion reprend ses premiers droits sur l'esprit des Peuples. Les différentes formes de Gouvernement, qui s'établissent, ont pour but le bien Public. L'amour propre, tout contraire qu'il paroît d'abord au bien de la société, en devient le lien & l'appui.



EPITRE III.

REVIENS, il en est temps, de ton erreur profonde; Apprends, Homme borné, que le Maître du Monde, Sans jamais s'écarter de son premier dessein. Par différens moyens tend à la même fin. Au milieu des transports de l'ardente jeunesse. Dans l'orgueil fastueux, qu'inspire la richesse, Dans le sein du bonheur, ou de l'adversité, Sois frappé nuit & jour de cette vérité. Considére le Monde, il est aux yeux du Sage De la société la plus parfaite image; 10 Voi ces chaînes d'amour, ces liens préparés Pour réunir entr'eux des Etres féparés. Au premier mouvement, que reçoit la matiere; Voi du fein du cahos éclater la lumiere; Chaque atome ébranlé courir pour s'embrasser, Iς S'attirer tour à tour, s'unir, s'entrelasser. L'Univers est formé; la puissance infinie Répand dans la Nature un principe de vie; Les Etres animés par ce souffle divin, Se portent de concert vers une même fin. 20 Sans jamais s'écarter de la loi, qui les presse, Pour le bien général chacun d'eux s'intéresse. Tu vois les végétaux devenir l'aliment Des Etres, que le Ciel doua de sentiment; Mais ceux-ci par leur mort changent-ils de nature? 25

Ils vont aux végétaux servir de nourriture.

20

35

40

45

50

55

Il n'est rien de durable, & tout Etre à son tour, Sort du néant, y rentre, & reparoît au jour. Rien n'est indépendant; mais toutes les parties Se rapportant au tout, au tout sont assorties. L'ame de l'Univers; leur force & leur soutien, Entr'elles les unit par un même lien. L'Homme prête à la Brute un secours salutaire, Et la Brute à son tour à l'Homme est nécessaire; Tout donne, tout reçoit ici bas du secours; Et le soible & le sort l'un à l'autre ont recours. Cette chaîne se suit; réponds, où finit-elle? Qui peut t'en informer? La Puissance immortelle.

Homme présomptueux, quelle erreur te séduit? Crois-tu, que pour toi feul l'Univers foit produit? Dieu n'a-t-il travaillé que pour ta nourriture, Pour ton amusement, ton bien ou ta parure? Pour foulager ta faim, la main, qui dans les champs Engraisse des Agneaux les troupeaux bondissans, Leur donne, comme à toi, les besoins de la vie; Et de gazon pour eux embellit la prairie. Crois-tu, que pour toi feul formant de doux concerts. Le tendre Rossignol fait retentir les airs? Il céde aux doux transports de l'ardeur qui le presse, Il chante ses plaisirs, il chante sa tendresse. Ce superbe Coursier, qui docile à ta voix Marche pompeusement sous un riche harnois, Est sensible aux beautés, qu'il tient de la Nature, Et partage avec toi l'orgueil de sa parure. Crois-tu, que pour toi seul tant de grains différens Couvrent de leurs tréfors la furface des champs? Les Oiseaux avant toi revendiquent leur proie, Et jouissent des dons, que le Ciel leur envoie. Est-ce encor pour toi seul, qu'en la riche saison Les rayons du Soleil font jaunir la moisson?

Pour prix de ses travaux ta main reconnoissante En distribue au Bœuf une part abondante. Mais combien d'animaux rebelles à tes loix, Et dédaignant le joug, habitent dans les bois! Arbitres de leur sort, sans travail & sans peine, Ils vivent malgré toi des fruits de ton domaine.

65

La Nature attentive à leurs justes besoins. Entre tous ses enfans a partagé ses soins. Un Roi dans les Hivers s'arme de la fourrure, Ou'à l'Ours contre le froid a donné la Nature. Tandis que pour lui feul l'Homme croit tout formé, Et que du Créateur il se croit seul aimé, , Voyez, à me servir combien l'Homme s'empresse. Dit un vil animal, qu'avec foin l'on engraisse; , L'Homme est fait pour moi seul; il ne peut pénétrer Oue l'Homme ne le fert que pour le dévorer. Que pensez-vous de l'Homme, est-il plus raisonnable? Et ne tombe-t-il pas dans une erreur semblable. Lorsqu'à ses seuls besoins croyant tout destiné, Il ne voit pas, qu'à tout il est subordonné? Aux Etres fans raifon le Ciel par indulgence De leur derniere fin cache la connoissance. L'Homme fait, il est vrai, qu'il est né pour mourir; Mais lorsqu'à son esprit cet arrêt vient s'offrir, D'un avenir heureux fon ame possédée, Joint un espoir flateur à cette affreuse idée. Un nuage éternel lui dérobant le jour, Où la mort doit venir l'enlever sans retour, Cet objet menaçant est d'autant moins terrible, Qu'éloigné de ses yeux il est presque invisible. De concert avec nous, habile à se cacher, Il approche toujours, sans paroître approcher. Miracle, qui du Ciel fignale la puissance! Sans cette illusion, le seul Etre qui pense,

į

75

85

90

Sachant que tous ses pas le menent à la mort, Pourroit-il sans horreur envisager son sort?

95

Le Dien, dont le pouvoir sur les Etres préside, Soit que le seul instinct, ou la raison les guide, A pris un tendre foin de partager entr'eux Ce qui pouvoit les rendre aussi parfaits qu'heureux. Il leur donne un attrait, une regle certaine, Dont l'insensible effort au bonheur les entraine; Et les porte toujours à remplir leur destin, Soit par réflexion, soit même sans dessein. Si par l'heureux fecours d'une main invisible, La Brute dans l'instinct trouve un guide infaillible, Qu'a-t-elle à desirer? Voudrois-tu qu'un Docteur Lui dictat des lecons, devint son Conducteur? La raison est pour l'Homme un serviteur habile; Mais un serviteur froid, paresseux, indocile; Il le faut appeller dans les pressans besoins, Et forcer sa lenteur à nous donner ses soins. L'instinct sans cesse agit, presse, avertit, excite, Et pour se présenter n'attend pas qu'on l'invite; Il ne manque jamais, il est pour tous les temps; La raison ne nous sert que dans quelques instans. L'instinct fans hésiter, prompt, docile & fidele, Va droit au but marqué par la cause éternelle; De ce but la raison libre de s'écarter, Sort de l'ordre préscrit, ose lui résister. En vain de la raison tu vantes l'excellence, Doit-elle sur l'instinct avoir la préférence? Entre ses facultés quelle comparaison! Dieu dirige l'instinct, & l'Homme la raison. Sans jamais les tromper, quelle lumiere fûre

100

105

Н

TIO

115

120

125

Sans jamais les tromper, quelle lumière lûre Apprend aux animaux à trouver leur pâture, A choisir le remede, à laisser le poison; A changer de demeure en changeant de saison;

A prédire

LPIIRE III.	193
A prédire le vent, les frimats & l'orage;	, -
A résister aux slots, qui battent le rivage;	130
A former en commun de solides travaux,	
Pour établir en paix leur féjour dans les eaux?	
Sans régle & fans compas, qui montre à l'Araignée	
A tracer avec art une toile allignée?	
Moivre par le secours de divers instrumens,	135
Met-il plus de justesse & d'ordre dans ses plans?	
Qui montre tous les ans à la prudente Grue	
A chercher dans l'Hyver une terre inconnue?	
Qui préside au conseil, où l'on fixe le jour	
Et l'instant du départ, & celui du retour?	140
Le moyen d'être heureux fans sortir de soi-même,	
Chaque Etre l'a reçu de la Bonté fuprême.	
Mais le bonheur du tout étant le grand objet,	
Que Dieu s'est proposé dans tout ce qu'il a fait,	
Du besoin mutuel le concours nécessaire	145
D'un bonheur réciproque est la source ordinaire.	
Cet ordre unit entr'eux tous les Etres divers	
Destinés à peupler cet immense Univers.	
La Nature y produit par sa flâme séconde	
L'esprit vivisiant, qui conserve le monde.	150
L'attrait est général ; l'Homme , les Animaux,	
Qui vivent dans les bois, dans les airs, dans les eaux	,
Commencent par s'aimer d'une ardeur naturelle;	
Mais bientôt cette ardeur devenant mutuelle,	
Chaque fexe pour l'autre épronve un feu commun,	155
Qui les réunissant, des deux n'en forme qu'un.	
De ce fecond amour un autre prend la place; Is transmettent leur sang, ils s'aiment dans leur race.	
Les Bêtes, les Oiseaux par cet amour poussés,	
I fervir leurs petits se montrent empressés.	160
a mere les nourrit, & plein de vigilance	100
e pere prend fur lui le foin de leur défense.	
N	
74	

Sont-ils devenus grands, ces nourrissons si chers, Ils courent habiter les bois, les champs, les airs.

L'instinct s'arréte alors, le pere ni la mere 165

Ne reconnoissent plus cette troupe étrangere;

Sitôt qu'à leurs petits leurs soins sont superflus,

Les nœuds, qui les lioient, pour toujours sont rompus.

Mais des triftes Humains les maux & la foiblesse, Une enfance sans force, une infirme vieillesse. 170 Leurs rapports mutuels, leurs différens besoins Demandent plus d'égards, exigent plus de foins. Ces soins multipliés augmentent la tendresse, L'un à l'autre à l'envi se lie & s'intéresse : La raison & le temps nous montrent chaque jour 175 A resserrer encor les nœuds de cet amour. Si le penchant au mal d'un côté nous incline. De l'autre la raison au bien nous détermine : L'intérêt secondé par les réflexions Fait naître les vertus au sein des passions; 180 Des besoins satisfaits naît la reconnoissance; A l'amour naturel se joint la bienveillance; Ces tendres sentimens gravés au fond du cœur, Des peres aux enfans transmettent leur douceur. A peine ces derniers en prennent l'habitude, 185 Oue déja leurs parens dans la décrépitude, Viennent leur demander, foibles & languissans, Les foins, qu'ils ont pris d'eux dans leurs plus jeunes ans. Le fils se rappellant le temps de son enfance, Jusques dans l'avenir porte sa prévoyance, 100 Il console son pere & lui rend des secours Qu'il attend pour lui-même à la fin de ses jours. Les services reçus, joints à ceux qu'on espere, Sont ainsi des humains le lien ordinaire; Et de tous ces motifs le mélange divers Les porte à concourir au bien de l'Univers.

EPITRE III. 195 Croyez-vous, que forti des mains de la Nature L'Homme, marchant fans frein, erroit à l'avanture? Dien même en cet état étoit son Conducteur. Eclairoit son esprit & dirigeoit son cœur. 200 L'amour propre regnoit; mais soumis & tranquille, Du bonheur mutuel il étoit le mobile. Sans le secours des Arts par l'orgueil inventés, La Nature étaloit ses naïves beautés. Avec les Animaux l'Homme d'intelligence, 205 A l'ombre des forêts vivoit en affurance. On ne le voyoit point enfanglanter sa main Pour défendre son corps du froid ou de la faim: La terre sans travaux, sans soins & sans culture, Leur donnoit même lit & même nourriture: 210 L'Homme & les animaux réunissant leurs voix. Pour louer leur Auteur s'assembloient dans les bois : Ces bois étoient leur Temple, un culte fanguinaire N'en déshonoroit point l'auguste Sanctuaire; L'or au sein de la terre ignoré des Mortels. 215 N'éclatoit point alors jusques sur les Autels; Sans faste, sans éclat, le Prétre irréprochable, Par fes feules vertus s'y montroit respectable; Le Ciel gouvernoit tout en Maître universel. Et par-tout fignaloit son amour paternel. 220 L'Homme fur la Nature exerçoit son empire, Pour y maintenir l'ordre, & non pour le détruire. O! combien différens, & de goûts & de mœurs, l'Homme dégénéra de ses premiers Auteurs!

O! combien différens, & de goûts & de mœurs, l'Homme dégénéra de ses premiers Auteurs! l remplit de terreur l'air, les mers & la terre, aux soibles Animaux il déclara la guerre. l'antôt leur meurtrier, & tantôt leur tombeau, l se couvrit les yeux d'un coupable bandeau; ux cris de la Nature il devint insensible; e sang n'effraya plus son courage inslexible;

225

230

Cruel aux Animaux, injuste pour les siens,	
Avec fon innocence il perdit tous ses biens.	
De ce luxe effréné l'affreuse tyrannie,	
Par un juste retour fut aussitôt punie.	
La fievre, la douleur, une foule de maux	235
Sortirent à l'envi du fang des Animaux.	,,
De ce sang étranger la fougue impétueuse	
Mit dans les passions une ardeur furieuse;	
Et malgré ses remords dans le crime affermi,	
L'Homme trouva dans l'Homme un farouche ennemi.	240
La Nature indignée alors fe fit entendre;	
, Va, malheureux mortel, va, lui dit-elle, apprendre	
Des plus vils Animaux l'industrie & les soins,	
Qu'exigent ta foiblesse & tes divers besoins,	
23 Va parcourir les bois; que les oifeaux t'instruisent	245
Et te montrent les fruits, que les buissons produisent	
Observe dans les champs les pas des Animaux,	
Leur instinct t'apprendra l'art de guérir tes maux.	
" Voudrois-tu des faisons braver l'intempérie,	
, De l'Abeille en sa ruche imite l'industrie,	250
, Que la Taupe t'apprenne à labourer les champs;	
23 Que l'exemple du Ver forme des Tissérans.	
, Vois-tu le Nautilus fans rame, fans boussole,	
33 Sur le vaste Océan conduire sa gondole,	
"Qu'il te montre à voguer sur l'humide élément,	255
, A maîtriser les flots, à profiter du vent.	
35 Ici les Animaux par des regles certaines,	
" Construisent avec art des cités souterraines;	
" Là bâtissant en l'air sur des arbres slotans,	- 1
, Ils savent se parer de l'injure du temps.	260
" De leurs sociétés les différentes formes,	. (
"Toujours à leurs besoins te paroîtront conformes,	E
"T'apprendront, mais trop tard, quelles heureuses loix	. 1

, Font la félicité des Peuples & des Rois.

On

D'u

åDY

EPITRE III.	197
, Tu vois de la Fourmi la fage république;	255
L'Abeille offre à tes yeux un Etat monarchique:	
, Compare leur génie & leur gouvernement;	
L'une pour le Public toujours en mouvement,	
Enrichissant les siens, elle-même enrichie,	
Posséde l'art d'unir l'ordre avec l'anarchie.	270
, L'autre quoique foumise aux volontés d'un Roi,	
» N'en est pas moins heureuse & moins libre chez so	i;
, Contente dans le fond de sa chere cellule,	
, Elle jouit en paix des biens, qu'elle accumule.	
, Grave dans ton esprit les immuables Loix,	275
, Qui mettent à couvert leur état & leurs droits;	
, Loix, qui de la Nature ont les sceaux respectables;	
, Loix, que l'arrêt du Ciel rendit irrévocables.	
, Ta frivole raison, pour régler les Humains,	
, En vain multipliera fes décrets incertains,	280
, En vain contre la fraude armera la Justice;	
, Tu verras fous fon nom triompher la malice,	
" Et victime des Loix & de son Désenseur,	
, Le Pauvre succomber sous le riche oppresseur.	
, Va cependant, Mortel, fans Loix, fans regles fûres,	285
, Va soumettre à ton joug toutes les Créatures;	
, Et que le plus habile attirant tout à lui,	
, Commande à ses égaux & leur serve d'appui;	
" Que fachant adoucir leurs mœurs encor fauvages,	
" En leur portant des arts les divers avantages,	290
" Il soit par les bienfaits, que répand sa bonté,	
3, Obéi comme un Roi, comme un Dicu respecté.	
Par ces mots la Nature excita l'industrie,	
Et de l'Homme féroce enchaîna la furie.	
On vit de toutes parts s'élever des cités,	295
Et les Mortels s'unir par des sociétés.	
D'un Etat commençant la police nouvelle	
Aux peuples ses voisins sert bientôt de modele;	
N 3	

Et tous deux à l'envi s'augmentant chaque jour, Ils s'unissent entr'eux par crainte ou par amour. 300 L'un offre-t-il aux yeux l'agréable & l'utile, Le Soleil y rend-il la terre plus fertile, L'autre est-il arrosé de paisibles ruisseaux, Voit-on dans ces vallons abonder les troupeaux? Chacun d'eux attiré par cette douce amoree, 305 Contre l'Etat voisin veut employer la force. Le jour de la raison leur désille les yeux. Et bannit de leur cœur ces transports odieux: Ce qu'ils alloient ravir par la force des armes, Ils l'obriennent bientôt fans combats, fans allarmes. 310 D'un commerce réglé les retours affurés, Leur apportent chez eux ces biens si desirés. L'intérêt fatisfait, la paix est rétablie; Chacun à son voisin de plus en plus se lie. Dans ces jours, où regnoient les mœurs, la bonne foi, 315 Où la pure Nature étoit l'unique Loi, Où le cœur, s'exprimant sans art & sans contrainte, Découvroit son amour, & sans honte, & sans feinte: Dans ces jours fortunés l'union & la paix Avoient pour les humains d'invincibles attraits. 320 Les Villes, les Etats prirent ainsi naissance. Arbitre de son sort, & dans l'indépendance. L'Homme ignoroit encor ce pouvoir redouté, Qui dans les mains d'un feul place l'autorité. Mais bientôt ce pouvoir devenant nécessaire, 325 On chercha dans un Roi moins un maître, qu'un pere. Un Mortel généreux par ses soins, sa valeur, Du Public, qu'il aimoit, faisoit-il le bonheur? Admiroit-on en lui les qualités aimables, Qui rendent aux enfans les peres respectables? 330 Il commandoit sur tous, il leur donnoit la Loi. Et le pere du Peuple en devenoit le Roi.

EPITRE III.	199
Jusqu'à ce temps fatal, seul reconnu pour Maître,	
Tout l'atriarche étoit le Monarque, le Prêtre,	
Le Pere de l'Etat, qui se formoit sous lui;	335
Ses Peuples après Dieu n'avoient point d'autre appui;	
Ses yeux étoient leurs Loix, sa bouche leur Oracle;	
Jamais ses volontés ne trouverent d'obstacle;	
De leur bonheur commun il devint l'instrument;	
Du fillon étonné tira leur aliment.	340
Et leur porta les Arts, leur apprit à réduire	•
Le Feu, l'Air, & les Eaux aux Loix de leur Empire;	
Fit tomber à leurs pieds les Habitants des Airs,	
Et tira les Poissons de l'abime des Mers;	
Lorsqu'enfin abbattu sous le poids des années	345
Il s'éteint, & finit ses longues destinées;	,.,
Cet Homme comme un Dieu si long-temps honoré,	
Comme un foible Mortel par les siens est pleuré.	
Jaloux d'en conserver les traits & la figure,	
Leur zele industrieux inventa la Peinture.	350
Leurs Neveux attentifs à ces Hommes fameux,	,,
Qui par le droit du fang avoient régné fur eux,	
Trouvent-ils dans leur suite un Grand, un premier Pere	e?
Leur aveugle respect l'adore & le révére.	
Cependant, la raison venant leur retracer,	355
Oue la terre & les Cieux avoient dû commencer,	,,,
Ce principe certain conservé d'âge en âge,	
Apprit à diffinguer l'Ouvrier de l'ouvrage;	
Mais un seul Ouvrier sans égal, sans adjoint:	
En admettre plus d'un, c'est n'en admettre point.	360
Avant que l'esprit faux, rebelle à la lumiere,	
De ce dogme constant eût franchi la barriere,	
L'Homme usoit des présens, dont le Ciel est l'Auteur,	,
Sans jamais y trouver un piege séducteur.	
Loin de regarder Dieu comme un Maître sévere,	365
Il le voyoit toujours sous l'image d'un Pere,	
N 4	~

. .

L'amour de ses devoirs étoit sa seule Loi, Et par ce seul amour il lui marquoit sa soi.	
Le droit divin étoit le droit de la Nature;	
Il présentoit à tous une lumiere pure.	370
De l'Etre souverain ils n'appréhendoient rien;	
Ils ne voyoient en lui que le fouverain bien.	
Ces deux puissans ressorts, la Foi, la Politique,	
Rouloient également sur un principe unique;	
Elles avoient pour but, d'unir dans notre cœur	375
A l'amour des humains l'amour du Créateur.	
Quel barbare Mortel à des Ames esclaves,	
A des Peuples captifs dans de dures entraves,	
Enseigna le premier, malgré l'ordre commun,	
Que tous en général n'étoient faits que pour un?	380
Enorme opinion! exception cruelle	
Aux points les plus précis de la Loi naturelle!	
Tu renverses le Monde, anéantis les Loix,	
Enfantes les Tyrans, & dégrades les Rois.	
De la fureur aveugle à l'injustice unie,	385
Dans le trouble & l'horreur nâquit la tyrannie.	
Bientôt pour affermir sa domination,	
Avec elle parut la superstition;	
La cruelle employant son zele fanatique,	
S'étendit à l'abri du pouvoir despotique,	390
Erigea lâchement les Conquérans en Dieux,	
Et courba leurs Sujets sous un joug odieux.	
Elle les affervit aux plus folles chimeres,	
Fabriqua de ses mains des Dieux imaginaires,	
Dieux foibles, Dieux changeans, injustes, emportes,	395
Jouets des passions, amis des voluptés;	
Formes par les Tyrans, ils en eurent les vices.	
Et de leurs noirs forfaits devinrent les complices.	
L'amour propre, effréné, voulut tout envaluir;	
Du juste & de l'injuste habile à se servir,	400

Il foumit ses égaux à des Loix arbitraires, Fit valoir pour lui feul des droits imaginaires, S'empara des honneurs, des biens & des plaisirs, Et se crut tout permis pour flater ses desirs. Mais ce même amour propre est la premiere cause 405 Des digues, qu'à fon cours la politique oppose. Si l'objet, que je cherche avec empressement, Les autres comme moi l'aiment uniquement, D'un bien, dont cent Rivaux veulent la jouissance, Je voudrois vainement flater mon espérance; 410 Des prieres, des pleurs, un impuissant courroux Pourront-ils me fauver de leurs efforts jaloux? Au défaut de la force une coupable adresse, Pour enlever mes biens emploiera la finesse; Ainsi la raison veut, que pour ma sureté, 415 Je fouffre, que la Loi gêne ma liberté. L'intérêt est égal, alors chacun conspire A garder de concert ce que chacun desire: Pour leur propre avantage à la vertu forcés, Les Rois mêmes, les Rois furent intéressés, 420 A régner par douceur, & non par violence, A régler les desirs de l'avide puissance, Et l'amour propre fit un habile trafic Du bien particulier contre le bien public. Alors le Ciel forma des Hommes magnanimes, 425 Poëtes, Orateurs, Philosophes sublimes; Les uns pleins de respect pour la Divinité, Les autres par amour de la fociété, Trouverent cette Foi, cette Morale pure, Que leurs premiers Auteurs tenoient de la Nature. 430 Ils marcherent au feu de son ancien flambeau;

Trop fages pour vouloir en chercher un nouveau; Cherchant du Créateur à rétablir l'ouvrage, Ils en tracerent l'ombre au défaut de l'image.

On dut à leurs avis ces falutaires Loix,	435
Qui réglent le devoir des Sujets & des Rois;	.,,
Ils leur apprirent l'art d'user de leur puissance,	
Et sans trop de rigueur, & sans trop d'indolence;	
Malgré l'ordre inégal & des biens & des rangs,	
Ils lierent entr'eux les Petits & les Grands.	440
Un seul est opprimé; des rapports infaillibles	
Rendent à son malheur tous les autres sensibles.	
D'un désordre apparent vint un ordre réel;	
De divers intérêts le choc continuel	
Produisit de soi-même un concert agréable;	445
Et l'Etat prit enfin une forme durable.	
Tel est de l'Univers l'harmonieux accord,	
Où par leur union, par leur commun effort,	
Dans un ordre constant les différentes causes	
Aux desseins du Très-Haut ramenent toutes choses.	450
Sans pouvoir se soustraire à ses pressantes Loix,	
Homme, Anges, Animaux, Maîtres, Esclaves, Rois,	
Courent au même but d'une vîtesse égale,	
Et servent de concert à la fin générale.	
Que les spéculatifs recherchent follement,	455
Quel plan est le meilleur pour le gouvernement.	
Tel qu'il foit, le meilleur, c'est le plus équitable,	
Et dont le bien public est l'objet immuable.	
Laissons les faux zélés dans leur prévention,	
Parler aveuglément de la Religion.	460
Tout ce qui contredit cette fin principale,	·
Que Dieu se proposa pour sa Loi générale,	
Porte visiblement l'empreinte de l'erreur;	
Mais la Religion, qui corrigeant le cœur	
Seule procure à l'Homme un bonheur véritable,	465
Avant Dieu pour Anteur, est seule respectable.	

L'Homme ainsi que la vigne a besoin de support, Il lui faut des liens pour le rendre plus fort. Comme ces Feux du Ciel, ces Planettes brillantes,
Qui roulant fur leur axe en leurs marches constantes, 470
Du même mouvement, qui subsiste toujours,
Vont autour du Soleil continuer leurs cours;
Ainsi par des rapports réels, mais insensibles,
Quoiqu'opposés entr'eux, cependant compatibles,
L'Homme éprouve en son cœur des mouvemens divers, 475
Dont l'un tend à lui-même, & l'autre à l'Univers.
Par l'ordre merveilleux, qui regne en ses parties,
Qui pour la même sin les tient assujetties,
L'amour propre & l'amour de la société,
Tous deux de même espece, ont même utilité.



SOMMAIRE.

 $D_{\it E}$ la nature & de l'état de l'Homme par rapport au bonheur. Qu'est-ce que le bonheur? Il a été mal défini par les Philosophes. Tous les Hommes tendent tous également au bonheur, & tous peuvent également y atteindre. Dieu gouverne par des Loix générales, & non par des Loix particulieres: il veut que le bonheur soit égal. Pour être tel, il doit se trouver dans la société, parce que tout bonheur particulier dépend du bonheur général. L'ordre, la paix, & le bien de la société demandent, que les biens extérieurs soient partagés inégalement entre tous les hommes. Le bonheur ne consiste donc point dans ces sortes de biens. Malgré cette inégalité, la Providence, par le moyen de la crainte, ou de l'espérance, sait rendre tous les Hommes également heureux. En quoi consiste le bonheur de l'Homme comme individu. Jusqu'à quel point son bonheur est-il compatible avec l'ordre général de l'Univers. Il est injuste d'imputer à la vertu les calamités, qui ne sont qu'une suite des loix générales de la Nature. Combien il est dérai-

sonnable d'attendre, que Dieu change l'ordre des Loix générales en faveur de quelques Particuliers! Nous ne pouvons connoître ici précisément, quels sont les Gens de bien; mais tels qu'ils soient, ils doivent être, à tout prendre, certainement les plus heureux. Les biens extérieurs ne sont pas une vraie récompense. Ils sont souvent incompatibles avec la vertu, & souvent ils la détruisent. Ils ne peuvent rendre heureux un Homme sans vertu. Preuve de détail, richesses, dignités, naissance, grandeur, renommée, talens supérieurs. Les Hommes sont malheureux avec la possession de tous ces biens. La vertu scule constitue un bonheur, dont l'objet est universel & éternel. La perfection du bonheur consiste dans l'amour de Dieu & dans l'amour des Hommes. Récapitulation des principes renfermés dans les quatre Epîtres.





EPITRE IV.

O Bonheur, le-mobile & la fin de tout Etre! Sous quel nom aux Humains te ferai-ie connoître? Tranquillité, douceur, plaisir, contentement, Charmant je ne sai quoi, qu'un secret sentiment, Ou'un foupir éternel incessamment appelle! ς Toi, dont l'espoir flateur dans leur course mortelle, Endurcit les Humains contre les coups du fort; Oui leur fais fans pálir envifager la mort. Objet fixe & changeant, dont les Fous & les Sages Se forment tour-à-tour de confuses images; 10 Oui toujours près de nous, trompes notre desir, Et fuis dans le moment, où l'on croit te faisir? Plante, qui dans les Cieux as pris ton origine, Si portée ici bas par une main divine, Tu juges des Mortels dignes de t'élever, īς Dis-nous, en quel climat ils peuvent te trouver? Eft-ce aux rayons trompeurs d'une Cour opulente Ou'on voit s'épanouir ta beauté ravissante? Sors-tu des lieux profonds, qui dérobent aux yeux De l'or, du diamant, les tréfors précieux? 20 Peut-on dans les transports d'une savante yvresse Te tronver sur les bords, qu'arrose le Permesse? Ou doit-on te chercher à l'ombre des lauriers, Que la gloire promet aux travaux des Guerriers? Quels sont les champs heureux, où tu te plais à naître? 25 Quels sont les tristes lieux, où tu crains de paroître,

EPITRE IV.	207
Quand pour te voir fleurir nous travaillons en vain,	,
Accusons la culture & non pas le terrain.	
Le plus affreux séjour, le lieu. le plus tranquille,	
Au bonheur tour-à-tour peuvent servir d'asyle.	30
Où l'on ne doit jamais le voir & le goûter,	
Où par-tout sur nos pas il doit se présenter.	
L'or, ce grand féducteur sur lui n'a point d'empire,	
Le mérite lui plaît & la vertu l'attire;	
S'il dédaigne des Rois la fastueuse cour,	35
Il a chez toi, Milord, établi son séjour.	
Au folide bonheur quel chemin peut conduire?	
Philosophes fameux, daignez nous en instruire!	
Mais vous ne débitez que songes incertains;	
L'un veut, que je me livre à servir les Humains;	40
L'autre veut, qu'en secret une vie inutile	
Me rende sans emplois satisfait & tranquille.	
Celui-ci moins sensé me répond vaguement,	
Qu'il place le bonheur dans le contentement;	
Celui-là du plaisir esclave volontaire,	45
Le croit pour le bonheur un secours nécessaire;	
Un autre condamnant jusqu'au moindre desir,	
Croit qu'en vivant sans peine on vit avec plaisir.	
Honteux égarement! trop aveugle ignorance!	
Jamais du vrai bonheur ils n'ont connu l'essence.	50
D'autres doutent de tout, & par un fier dédain	
Refusent de chercher un bonheur incertain.	
De ces Guides trompeurs fuyez la route obscure	
Et suivez constamment les pas de la Nature.	
Oui, sur tous les esprits & sur tous les états,	-55
Le bonheur fait briller ses solides appas.	
Au gré de nos desirs il s'offre de lui-même,	
Et dédaigne toujours ce qui tend à l'extrême;	

Qui possede un sens droit, qui possede un bon cœur, A dans son propre sonds la source du bonheur. Chacun fe plaint du Ciel, & follement l'accufe De prodiguer à l'un ce qu'à l'autre il refuse; La raison est pour tous, & ce riche présent Est pour les rendre heureux un moyen suffissant.

Mortel, je le répéte, une Loi générale Détermine toujours la cause principale: Vous voulez, que ses soins ne s'attachent qu'à vous, Elle veut le bonheur, non d'un seul, mais de tous. Dans les dons différens que le Ciel distribue, Sa prosonde sagesse a ce principe en vue. , Pourquoi, me direz-vous, le bonheur des Mortels

¿ Etant l'unique objet des decrets éternels, » Pourquoi dans tous les biens un inégal partage? 2 Pourquoi ne pas donner à tous même avantage? L'ordre, cet inflexible & grand Législateur, Qui des decrets du Ciel est le premier Auteur, L'ordre veut, que les uns brillent par la fagesse, Les autres par le rang, ceux-ci par la richesse, Ceux-là par leurs talens; tandis qu'abandonnés, Sans aucuns de ses dons la plupart semblent nés. Ouiconque du bonheur connoîtra la nature, Et bravera des sens l'agréable imposture, Ne pensera jamais, qu'il ne puisse être heureux Sans le fragile appui de ces biens dangereux. De l'Etre fouverain l'éternelle fagesse, Pour tous également agit & s'intéresse, Et de ses dons divers le partage inégal Devient le fondement du bonheur général. C'est par ce seul motif, qu'elle le fait dépendre Des secours mutuels, que nous devons nous rendre; Et chacun attaché par ce secret lien,

Fait le bonheur commun en travaillant au sien. Ce mélange étonnant, qui regne en la Nature, Des Monts & des Vallons l'inégale structure,

Et du

65

70

75

80

85

90

EPITRE IV.	209
Et du chaud & du froid les contrastes divers, Ne concourent-ils pas au bien de l'Univers? Des différens états la trompeuse apparence,	95
Ne met dans le bonheur aucune différence. Il ne change jamais, il est le même en soi, Dans le plus vil sujet, & dans le plus grand Roi. Lorsque de l'Eternel la sagesse infinie	100
Souffla fur les Mortels un principe de vie, Il mit en même temps dans le fond de leur cœur Un principe fecret, d'où coule le bonheur.	
Mais que distribuant les biens de la Fortune, Il en forme pour tous une masse commune, De cette égalité naîtroit mille débats;	105
L'Homme seroit en proie à d'éternels combats. S'il est vrai qu'au bonheur tout Mortel peut prétendre Et que d'un juste choix le Ciel l'ait fait dépendre,	,
L'aura-t-il donc placé dans des biens superflus, Plutôt dus au hazard qu'à nos propres vertus?	
A fes adorateurs la Fortune propice, Dispense ses présens au gré de son caprice: Selon qu'elle est facile, ou rebelle à leurs vœux, Le Vulgaire les nomme heureux ou malheureux. Laissons-le s'éblouir d'une fausse apparence,	115
Le Ciel les rend égaux dans fa juste balance. Vous verrez les premiers par la crainte agités, Tandis que les seconds par l'espoir sont flattés.	120
Les biens, les maux présens, que le Ciel leur envoie, Ne sont point des Mortels la tristesse ou la joie; Mais la crainte ou l'espoir, qu'ils ont de l'avenir, Font toujours en secret leur peine ou leur plaisir.	120
O! quelle est votre erreur, vils enfans de la terre! Osez jusques aux Cieux porter encor la guerre; Allez, & par des monts sur les monts entassés, Retracez des Géans les projets insensés.	125

Mais d'un bras immortel la foudre vengeresse De vos honteux efforts confondra la foiblesse: 130 Votre rebellion, vos projets, votre orgueil, Sous ces rochers biulans vous ouvrent un cercueil. Sachez que tous les biens, dont la nature sage, En nous donnant le jour nous procure l'usage, Le charme séducteur, dont s'envyrent les sens, 135 Les plaisirs de l'esprit encor plus ravissans, Ces biens, qui du bonheur portent le caractere, Sont la fanté, la paix, le simple nécessaire. Lorsque sur la nature on régle ses besoins, Combien s'épargne-t-on de travaux & de soins? 140 Cherche à suivre en tous points la sage tempérance, Un corps robuste & sain en est la récompense. Pour vous, ô Paix du cœur, digne Fille des Cieux, Vous êtes du bonheur le gage précieux. La Fortune en fuivant un aveugle caprice, 145 Aux bons comme aux méchans peut se montrer propice. Mais en vain de ses dons nous sommes possesseurs; S'ils ne sont mérités, ils n'ont plus de douceurs. Comparez deux Rivaux dans leur poursuite ardente, Des biens & des honneurs ils ont la même attente : 150 L'un veut y parvenir à force de vertus, L'autre par des forfaits; qui des deux risque plus? Contemplez par le fort la vertu poursuivie, Aux plus funestes coups sans relâche affervie; Voyez régner le vice au gré de ses desirs, 155 Triomphant dans le sein des biens & des plaisirs; Qui des deux est pour vous un objet respectable? Qui des deux, dites - moi, vous paroît misérable? Ces biens & ces plaifirs, ou vains, ou dangereux, Oui flattent bassement l'orgueil du vice heureux: 160 Ou la vertu les fuit redoutant leur surprise.

Ou fa noble fierté les hait & les méprife;

EPITRE IV.	211
Ce mépris, cette haine empoisonne les biens,	
Dont jouit un méchant par d'indignes moyens;	
Il manque à son bonheur de ne pouvoir prétendre	165
Aux respects, que les bons refusent de lui rendre.	,
Funeste égarement! trop aveugles Mortels,	
Que vous connoissez mal les décrets éternels!	
La vertu, selon vous, n'est qu'un triste avantage;	
Selon vous, le malheur en est tout l'apanage;	170
Tandis qu'en ses projets le vice fortuné,	-
A jouir du bonheur vous paroît destiné.	
Qui sait se renfermer dans de justes limites,	
Toujours soumis aux Loix, que le Ciel a prescrites,	
Attentif à régler son esprit & son cœur,	175
Est dans le vrai chemin, qui conduit au bonheur.	
Voi Turenne arrêté dans sa noble carriere,	
Par un coup foudroyant couché sur la poussière;	
Voi fon digne Rival, ce cœur plein d'équité,	
Dans l'horreur du tombeau BARWIK précipité;	180
Voi Sidney, voi Faikland, si fiers dans les allarme	S.
Tout couverts de leur sang nous demander des larmes.	•
Parle, est-ce la vertu qui termine leur fort?	
Ou le noble mépris, qu'ils ont fait de la mort?	
Cher Digby, digne objet des pleurs de ta Patrie,	185
Est-ce donc la vertu qui t'arrache à la vie?	-0,
Des traits les plus brillans après t'avoir orné,	
Comme une jeune fleur t'a-t-elle moissonné?	
Si la vertu du fils hâta ses destinées.	

Si la vertu du fils hâta ses destinées,
Pourquoi comblé d'honneur & surchargé d'années,
Le Pere jouit-il d'un destin glorieux?
Lorsqu'aux champs de Marseille un air contagieux
Portoit l'affreuse mort sur ses rapides ailes,
Pourquoi toujours en butte à ses stèches mortelles,
Un Prelat s'exposant pour sauver son Troupeau,
Marche-t-il sur les Morts sans descendre au tombeau?

190

195

Pourquoi le juste Ciel dans cette courte vie. Oui par tant d'accidens nous est souvent ravie. Aux pauvres, comme à moi, préparant des fecours. D'une mere que j'aime épargne-t-il les jours? 200 Ou'est-ce qu'un mal physique? un changement contraire Aux Loix de la Nature en fon cours ordinaire. Qu'est-ce qu'un mal moral? un triste égarement De notre volonté, qui change à tout moment. Dieu, seul Auteur du bien, en formant toute chose, 205 Du désordre & du mal ne peut être la cause; Sa Sagesse immuable, en formant l'Univers. Laisse un mouvement libre à ses Etres divers. L'Homme voit dans le mal une flatteuse amorce, L'admettant dans son sein, il en accroît la force. 210 Lorsqu'un fils en naissant rapporte un mal caché, Fruit honteux des plaisirs d'un pere débauché, Vous en blâmez le Ciel: blâmez donc fa Justice. Lorsqu'il permet qu'Abel, le juste Abel périsse. Ne pensez pas, que Dieu, comme un timide Roi, 215 Changeant à votre gré sa primitive Loi, Pour quelques Favoris, qu'il adopte & qu'il aime. De ce vaste Univers dérange le système. Quoi! pour céder aux cris d'un Sage infortuné, D'un tourbillon de feu par-tout environné, L'impétueux Æthna rappellant son tonnerre, Le renfermera-t-il dans le sein de la Terre? BETHEL! lorsque l'hyver tu te sens oppressé, Cédant à tes vertus, le Ciel sera forcé De fixer des saisons l'inconstance ordinaire, 225 Pour rendre en ta faveur l'air doux & falutaire: Suspendra-t-il en l'air un rocher ébranlé, Parce que fous son poids tu peux être accablé? Ira-t-il révoquer la Loi, qui détermine Chaque corps à tomber du côté qu'il incline! 230

EPITRE IV. 213 Faudra-t-il d'un vieux Temple affaissé par les ans, Ruffermir tout-à-coup les pilliers chancellans; Attendre que CHARTERS y porte un front coupable, Et qu'en ce même instant une voûte l'accable? Que si vous condamnez dans vos injustes vœux, 235 L'arrangement d'un monde, où le crime est heureux; Suivons pour un moment votre aveugle manie, Mettons dans l'Univers plus d'ordre & d'harmonie. l'en conviens avec vous, des Hommes vertueux Méritent le projet, que nous formons pour eux. 240 De lustes seulement composons un Empire; Mais dans le fond des cœurs Dieu feul a droit de lire: Hé! quel autre qu'un Dieu pourra nous révéler Ces Justes, que vos soins prétendent rassembler? L'un croit voir dans Calvin une organe céleste; 245 Comme un monftre infernal un autre le déteste. Ce qui pour une Secte est une vérité, Comme un dogme trompeur par l'autre est rejetté; De divers préjugés nos ames possédées. Sur les mêmes sujets ont diverses idées. 250 Ce qui fait mon plaisir deviendroit ton tourment; Le prix de ma vertu seroit ton châtiment. Les plus fages toujours ne pensent pas de même; Seroient-ils donc heureux par un même système? Que chacun des Mortels en ait un différent, 255 On verroit bientôt naître un désordre plus grand. Tout est bien, comme il est; l'arrangement du Monde

On verroit bientôt naître un défordre plus grand.
Tout est bien, comme il est; l'arrangement du Monde
Prouve de l'Eternel la fagesse prosonde:
A César criminel ce Monde abandonné,
Au vertueux Titus ne fut-il pas donné?
Qui fut le plus heureux? L'un, dont l'ame hautaine
Fit gémir dans les seis la liberté Romaine;
Ou l'autre, dont les vœux n'étoient point satisfaits,
S'il ne marquoit ses jours par autant de biensaits?

260

•	
134 10104 ,	265
A la triste indigence est quelquefois livrée;	
Et le vice orgueilleux jouit du superflu.	
Quoi! l'abondance est-elle un prix de la vertu?	
C'est le prix du travail; les soins, la vigilance,	
Doivent même aux méchans procurer l'abondance;	270
C'est bien la mériter que d'affronter les Mers,	
Où pour l'avidité tant d'écueils sont couverts.	
Le Sage est quelquesois ami de l'indolence,	
Et d'un œil dédaigneux regarde l'opulence;	
Le seul contentement est l'objet de ses vœux.	275
Mais donnons-lui du bien, le croirez-vous heureux?	• /
Non fans doute, il lui faut la fanté, la puissance;	
2) C'est là de ses vertus la juste récompense.	
Ajoutons, j'y consens, & puissance & fanté;	
Qu'il ait ce qui peut plaire à la cupidité.	280
Pourquoi, me direz-vous, lui donner des limites?	
2) Aux dons, qu'il doit prétendre, en est-il de prescrites	?
2) Voulez-vous, que d'un autre il reçoive la Loi?	
2) Pour prix de ses vertus, je prétends qu'il soit Roi.	
Mais pourquoi de ses droits restraindre l'étendue	285
Aux biens extérieurs, qui brillent à la vue;	-0)
Demandez qu'il foit Dieu, demandez qu'à fes yeux	
La Terre offre l'éclat & le plaisir des Cieux.	
De desirs en desirs votre aveugle manie	
Epuiseroit de Dieu la puissance infinie.	290
Pourroit-elle jamais rassasser un cœur,	-,-
Qui dans ce qu'il n'a pas veut chercher le bonheur?	
Le calme d'un cœur pur, les délices d'une ame,	
Ou'aucun trouble n'émeut, qu'aucun destr n'enssame,	
Bonheur, que l'Univers ne fauroit procurer,	
Que tout l'effort humain ne fauroit altérer;	295
Bonheur, qui dans nous feul doit prendre sa naissance,	
Voilà de la vertu la digne récompense.	

EPITRE IV.	215
Voulez-vous, qu'en un char fait pour la vanité	,
De superbes Coursiers trainent l'humilité?	300
Qu'à conserver nos droits la Justice occupée,	
Porte du Conquérant la criminelle épée?	
Et que la vérité simple dans sa candeur,	
Se pare de la pourpre & marche avec splendeur?	
Que l'Amour généreux, qui défend la Patrie,	305
Prenant le Sceptre en main, se change en tyrannie?	
De ces dons la Vertu connoissant le danger,	
Ou les fuit, ou du moins gémit de s'en charger.	
Tel qui dans son Printemps étoit plein de sagesse,	
Gâté par sa Fortune a terni sa vieillesse.	310
Commençons par l'attrait, qui sur le cœur humain	
A pris plus que tout autre un pouvoir souverain;	
La Richesse jamais n'eut un droit légitime	
De gagner notre amour, d'attirer notre estime.	
Des Parlemens entiers, à la honte des Loix,	315
Ont quelquefois vendu leur criminelle voix;	
Mais l'estime & l'amour, libres dans leurs suffrages,	
A la seule vertu présentent des honmages.	
Ce Mortel vertueux, dont le cœur & l'esprit	
Le font chérir des siens autant qu'il les chérit,	320
Qui porte en un corps fain une ame encore plus faine	;
Le croirez-vous l'objet de la céleste haine,	
Parce qu'au nécessaire étroitement borné,	
A d'amples revenus il n'est point destiné?	
Et la honte & l'honneur font dans les mains des Homr	-
Ils ne dépendent point de la place, où nous fommes.	326
Le Ciel en divers rangs voulut nous établir;	
Le véritable honneur est de les bien remplir.	
La fortune, à juger par la seule apparence,	
Entre tous les Mortels met quelque différence.	330
L'un dans un riche habit nous montre sa fierté,	
L'autre sous des lambeaux cache sa vanité.	

0 4

Couvert d'un tablier l'Artisan se pavane; Le Prêtre s'applaudit dans sa longue soutane. Un Moine de son froc se couvre gravement; 335 La Couronne est d'un Roi le superbe ornement. Quoi! s'écria quelqu'un, le froc & la Couronne! Rien n'est plus différent. Mon discours vous étonne; Apprenez qu'à mes yeux les vices, les vertus, Le Sage & l'Infenfé different encor plus. 340 Que d'un lâche Artisan imitant la bassesse, Le Prêtre comme lui se plonge dans l'yvresse; Qu'à l'exemple d'un Moine un Monarque indolent N'apporte à fes Confeils qu'un esprit nonchalant; Et le Prêtre & le Roi n'ont rien de respectable; 345 C'est un vil Artisan, un Moine méprisable. Par le mérite seul on peut être élevé, Tout est bas & rampant, quand on en est privé. L'état le plus abject, comme le rang suprême, Sont les dehors de l'Homme, & non pas l'Homme même. 350 Les Rois, & plus souvent les Maîtresses des Rois,

Te pourront illustrer sans raison ni sans choix. Du fang de tes ayeux tu vantes la noblesse, Je veux qu'il ait coulé de Lucrece en Lucrece; Mais ne m'étale point leurs Titres fastueux, 355 Il faut me les montrer constamment vertucux, Dignes par leurs travaux de vivre dans l'Histoire, Si tu veux sans rougir te parer de leur gloire; S'ils ont vécu fans mœurs, fans courage & fans foi, Le nom, qu'ils t'ont laissé, ne parle plus pour toi. 360 Vainement leur Noblesse, où ton orgueil se fonde, Remonteroit au temps du naufrage du Monde; Ce nom, qu'ils ont terni, bien loin de t'illustrer, Aux yeux de la raison doit te déshonorer. D'un cœur ignoble & bas rien n'efface les taches, 365 Rien ne peut annoblir ni des Sots ni des Lâches;

395

400

L'artifice pervers, l'homicide valeur,

Seroient-ils, felon vous, les fources de l'Honneur? Non, celui qui ne prend que la Vertu pour guide, Qui s'éleve aux honneurs, dont il n'est point avide; Celui qui sans gémir dans l'exil, dans les fers, Conserve sa grandeur au milieu des revers, Soit que par ses vertus aimé de sa Patrie, Sage comme Antonin, il défarme l'envie; Soit que persécuté par un injuste sort, Ferme comme Socrate, il recoive la mort. Celui-là feul est grand, & digne qu'on l'admire. 4CC Cette immortalité, que notre orgueil desire, Oue par tant de travaux nous voulons acheter, N'est qu'une illusion, qui doit peu nous flatter. Le temps de notre vie est le temps de la gloire: Celle, que vous voulez retrouver dans l'Histoire, 410 N'est ou'un frivole amas d'éloges superflus, Un vain concert de voix, que vous n'entendrez plus. Milord, quand le destin bornant votre carrière, Viendra malgré nos vœux vous ravir la lumiere, Que vous fervira-t-il qu'un suffrage incertain 415 Se partage entre vous & l'Orateur Romain? Du bruit doux & flatteur, qu'on nomme Renommée, Notre ombre chez les Morts peut-elle être charmée? Ce plaisir se termine à voir autour de nous Des Amis fatisfaits, ou des Rivaux jaloux. 420 Le reste des Humains confusément admire César, qui ne vit plus, Eugene qui respire, Sans distinguer les lieux, ni le temps, ni le nom, L'un traversant le Rhin, l'autre le Rubicon. Tel est le triste sort du plus ferme courage. 425 Les talens de l'esprit ont-ils plus d'avantage? Les honneurs passagers d'un stérile laurier Sont le prix du Savant, ainsi que du Guerrier. Un Mortel vertueux, un Mortel vraiment sage, De la main du Très-Haut est le plus noble ouvrage, 410 Et le seul, dont le nom justement respecté

Et le seul, dont le nom justement respecté
Soit digne de passer à la postérité.
Cet intime plaisir, qui naît de l'innocence,
Oue la vertu produit, qui fait sa récompense,

EPITRE IV.	219
N'est-il pas plus touchant que ces cris redoublés, Qu'exhale la faveur des Peuples assemblés? Quel seroit ton bonheur, lorsque la Renommée D'un encens imposteur t'offriroit la sumée, Si ton cœur démentant ses éloges pompeux,	435
T'accabloit en fecret de reproches honteux? Marcellus est rempli d'une plus vive joie Dans cet illustre exil, où le Tyran l'envoie, Que César triomphant en voyant à ses piés Le Peuple & le Sénat ramper humiliés.	440
Les funestes Auteurs d'une trahison noire, D'un parricide affreux sont placés dans l'Histoire. Quels noms sont plus connus, plus souvent répétés? Mais plus ils sont sameux, plus ils sont détestés. Les sublimes talens surent votre partage;	445
Apprenez-nous, Milord, quel en est l'avantage? Qu'apportent-ils à l'homme? un triste désespoir; Il voit, que plus il fait, plus il reste à savoir. Ils éclairent nos yeux sur les désauts des autres, Et nous sont ressentir plus vivement les nôtres.	450
Occupé nuit & jour dans les premiers Emplois, Un esprit transcendant en soutient tout le poids; Si l'amour des beaux Arts les conduit au l'arnasse, Quel Juge y trouve-t-il pour y régler sa place? En butte aux traits malins d'un rival envieux,	455
Plus il acquiert d'éclat, plus il blesse ses yeux. Veut-il, d'un plus, beau zele animant son courage, De l'Etat en danger prévenir le naufrage? Loin de le seconder dans ses nobles transports, Ou l'on blâme, ou l'on craint ses généreux efforts.	460
O! funeste bonheur! triste prééminence! Que donnent aux Mortels l'esprit & la science! Trop sage pour goûter ces frivoles plaisirs, Qui du foible Vulgaire amusent les desirs; D'un côté la raison, & de l'autre l'envie,	465
Les privent tour-à-tour des douceurs de la vie. Parcourons d'un coup d'œil les différens objets, Où se portent nos vœux, où tendent nos projets. D'abord réduisons-les à leur juste mesure,	470

Lt pelons le bonheur que chacun d'eux procure.	
Toujours l'un prend sur l'autre, & souvent le détruit;	475
La peine les précède, & le dégoût les suit.	
A quel prix leur douceur nous est-elle donnée?	
De combien d'amertume est-elle empoisonnée?	
Si de leurs faux éclats tes yeux sont fascinés,	
Voi donc, à quels Mortels ces biens sont destinés:	48c
Voudrois-tu te changer contre ses ames basses,	
Sur qui le fort se plaît à répandre ses graces?	
Si l'éclat d'un ruban, vaine marque d'honneur,	
En flâttant ton orgueil te paroît un bonheur;	
Voi si cet ornement donne un air de noblesse	485
Au Chevalier Sanders, à Milord Parelesse.	
L'or feroit-il l'objet de tes desirs jaloux ?	
Jette les yeux sur Lise & sur son triste Epoux.	
De briller par l'esprit aurois-tu la manie?	
Rappelle-toi BACON, ce sublime génie;	490
Cct Homme si profond, si grand dans ses Ecrits,	
Devient par sa conduite un objet de mépris.	
De l'immortalité si le desir te touche,	
Si tu veux, que ton nom passe de bouche en bouche,	
Songes, que de CROMWEL le nom & les forfaits	495
Devenus immortels ne périront jamais.	
De ces différens biens si le riche assemblage,	
Du solide bonheur te présente l'image,	
Prends de leur fausseté l'Histoire pour garant;	
Vois-y l'Homme d'Etat, & le riche, & le Grand,	500
Et les Guerriers fameux séduits par l'apparence,	
De ces fragiles biens pleurer l'infuffisance.	
Qu'un Courtisan sans soi, par son art imposteur,	
D'un maitre qu'il trahit ait su gagner le cœur;	
Crois tu qu'il soit heureux, quand l'intrigue & la ruse	505
Sont les honteux appuis d'un rang, dont il abuse?	
Dans sa propre grandeur il trouve son tourment,	
Quand la honte & la fraude en sont le fondement.	
Ainsi des vils roseaux d'une rive fangeuse,	
On vit jadis sortir Venise l'orgueilleuse.	510
Voi parmi les Héros, voi, malgré leur splendeur,	
Marcher d'un pas égal le crime & la grandeur:	

EPITRE IV.	221
En vain de ce beau nom le Vulgaire le nomme,	
Ce qui fait le Héros dégrade souvent l'Homme,	
Dans le plus grand éclat de leurs exploits guerriers,	515
Regarde-les couverts d'équivoques lauriers,	
Lauriers toujours le fruit d'une ardeur fanguinaire,	
Et quelquesois le prix d'un trasse mercenaire.	
Contemple-les enfin épuisés de travaux,	
Ou perdus de mollesse, & consumés de maux;	520
On ne voit plus en eux que d'illustres coupables,	
Dans leur propre Palais devenus méprifables;	
Ils trainent fans honneur le reste de leurs jours. La mort vient-elle enfin en terminer le cours?	
Une femme hautaine, un héritier avide,	
Se font de leur trépas une douceur perfide;	525
Et loin de soulager leurs mortelles langueurs,	
Du fort, qui les accable, augmentent les rigueurs,	
Hélas! par leur midi, que ta vue éblouie	
Ne te séduise pas sur le jour de leur vie;	530
De leur matin obscur, de leur soir ténébreux,	,,,
Rappelle à ton esprit les momens malheureux.	
Eh! que restera-t-il de tant de renommée,	
Qu'un souvenir confus, qu'une vaine sumée,	
Où leur gloire & leur crime également tracés,	535
L'un par l'autre seront tour-à-tour effacés?	
Apprends, foible Mortel, & qu'à cette science	
Se borne, s'il fe peut, toute ta connoissance;	
Apprends donc, qu'il n'est point ici-bas de bonheur,	
Si la vertu ne règle & l'esprit & le cœur.	540
La vertu sait trouver le seul point immuable,	
Elle rend le bonheur aussi parfait que stable;	
Des traits de la Fortune elle brave l'effort,	
Et nous met au-dessus des caprices du sort.	
Sans flatter notre esprit d'une vaine espérance,	545
Elle donne à chacun sa juste récompense.	
Soit que sa main reçoive ou verse des bienfaits,	
Son plaisir est égal, ses vœux sont satisfaits.	
En proie à la douleur, seule dans sa retraite,	
Elle goûte toujours une douceur secrete;	550
Le vice en ressent moins au milieu des plaisirs,	

Ils ne font qu'irriter & tromper ses desirs.	
Du plus affreux objet, du lieu le plus sauvage,	
La vertu sans efforts tire quelque avantage.	
Sans jamais se lasser, toujours en mouvement,	555
Toujours prête sans trouble à tout événement.	
Que ses rivaux jaloux tombent dans la disgrace;	
Qu'un revers imprévu confonde leur audace;	
Qu'ils montent par le crime au comble des honneurs,	
Elle voit du même œil leur gloire & leurs malheurs.	560
Soumise aux Loix du Ciel, & jamais empressée	•
A former de projets une chaîne insensée,	
Elle étouffe ou bannit tous desirs superflus;	
Les siens sont satisfaits aussitôt que conçus.	
Tel est le vrai bonheur, la divine Sagesse	565
En a sait aux Humains une égale largesse;	, - ,
Il est le seul sensible aux plus grossiers esprits,	
Le seul, dont tous les cœurs puissent sentir le prix.	
Bonheur, que les méchans, pauvres dans l'opulence,	
Et malgré leur favoir plongés dans l'ignorance,	570
Recherchent nuit & jour sans pouvoir l'acquérir,	,
Tandis que de lui-même aux bons il vient s'offrir.	
A l'Homme vertueux l'espérance fidelle,	
Fait briller pour lui seul sa lumiere immortelle,	
Jusqu'à cet heureux jour, où l'ardeur de la Foi	575
La remplisse, l'absorbe, & la confonde en soi.	
Jour heureux, où de Dieu notre ame pénétrée,	
Sera du vrai plaisir pour toujours enyvrée.	
La Nature nous porte en ces terrestres lieux,	
A rechercher les biens, qui s'offrent à nos yeux;	580
Tandis que de la Foi les arrêts infaillibles,	,00
Nous montrent le bonheur dans des biens invisibles.	
Les animaux, guidés par l'attrait de leurs fens,	
Bornent tous leurs desirs aux seuls besoins présens;	
Mais l'Homme, que le Ciel dona d'intelligence,	585
S'étend dans l'avenir, aidé par l'espérance.	, ,
La Nature & la Foi par l'appas du bonheur,	
Tournent à la vertu les desirs de son cœur,	
Redressent doucement sa pente tortueuse,	
Brisent des passions la fougue impétueuse,	590
•	

Que selon le sujet par un sage contraste,

Je tombe sans bassesse. & m'éleve sans faste: 630 Que je puisse, imitant ton style ingénieux, Passer du grave au doux, du vif au sérieux. Dans les traits les plus forts éviter la rudesse; Dans le plus grand effor conserver la justeffe, Et donner de la grace à mes raisonnemens, 635 Sans affoiblir leur poids par de vains ornemens. O! tandis que ton nom recueillant notre hommage. Sur le courant du temps passera d'âge en âge; Dis-moi, puis-je espérer, que mon fréle vaisseau Accompagne de loin un triomphe si beau; 640 Ou'avec toi partageant le vent, qui te seconde. Mon nom avec le tien vole un jour dans le Monde. Lorsqu'enfin les Héros, les Ministres, les Rois, De l'implacable Mort auront subi les Loix; One les fils rougiront, informés que leurs peres 645 Jaloux de ton éclat furent tes adversaires; Percant de l'avenir les voiles ténébreux, Ces Vers apprendront-ils à nos derniers neveux; Oue m'ouvrant les trésors de la Philosophie, Tu fus le soutien & l'honneur de ma vie: 650 Qu'encouragé par toi, je cherchai dans mes Chants, Non le charme des fons, mais la beauté du sens; Oue j'osai négliger les peintures brillantes, Pour présenter au cœur des vérités touchantes; Qu'éteignant de l'erreur le vulgaire flambeau, 655 Je fis sur les Mortels briller un jour nouveau; Oue de l'orgueil humain confondant l'imposture, J'appris, que tout est bien dans toute la Nature; Que de nos passions les prompts élancemens 660 Prétent à la raison d'utiles instrumens; Oue l'amour propre au fond, loin d'être méprisable, Fait le bonheur de l'Homme & le rend sociable; Qu'il ne peut ici-bas être vraiment heureux, Si la seule vertu n'est l'objet de ses vœux; Et que pour un Mortel la science suprême Est enfin de favoir se connoître soi-même.

* HON

Der

Der

Mensch

Ein philosophisches Gedicht,

Von

Alexander Pope

Aus dem Englischen ins Deutsche überfest

Von dem Herrn

Beinrich Christian Rretfc,

Innhalt.

Erster Brief.

Von der Natur und dem Zustande des Menschen, in Absicht auf das Ganze der Welt.

Den Menschen--- I. Unsere Urtheile gründen sich nur auf unser eigenes System, da uns die Einrichtung der andern Weltgebände und das allgemeine Verhältnis aller Dinge gegeneins ander unbekannt ist, v. 27. 20.

II. Der Mensch ist kein unvollkommenes, sonz dern ein solches Wesen, das dem Orte und Range, den es in der Schöpfung einnimmt, genau angez messen ist, zusolge der allgemeinen Ordnung der Dinge, und denen ihm unbekannten Endzwecken und Verhältnissen derselben, v. 57. 20.

III. Seine gegenwärtige Glückseeligkeit hange ab, theils von seiner Unwissenheit künstiger Dinge, theils von seiner Soffnung eines künstigen Justandes, v. 117. 2c.

IV. Das bochmüthige Bestreben nach mehreren Einsicht und größerer Vollkommenheit, ist de Grund seines Frethums und Elendes. Es ist ruchlos, sich an die Stelle GOttes zu setzen, und von der Schicklichkeit, Wolldsommenheit oder Unvollsommenheit, Gerechtigsleit oder Ungerechtigsleit seiner Austheilungen und Verordnungen ein Urtheil zu fällen, v. 173.20.

V. Es ist abgeschmackt, sich selbst für die Endsusache der Schöpfung zu halten, oder eine Vollsommenheit in der sittlichen Welt zu sordern, die ch in der natürlichen nicht besindet, v. 197. 20.

VI. Es ist unvernünftig, die göttliche Vorsesung anzuklagen, und auf der einen Seite die kollkommenheiten der Engel, auf der andern ie körperlichen Eigenschaften der Thiere zu versugen, da doch, wenn wir nur eine von den nnlichen Krästen in einem höhern Grade besten, und solches unglücklich machen würde, 257. ic.

VII. Durch und durch, in der ganzen sichtbaren delt, zeiget sich in Aussehung der Arafte der innen und des Verstandes eine allgemeine Ordong und Sauffenfolge, durch welche ein Thier er das andere, und der Mensch über alle erhoot ist. Wie Sinnen, Infrinke, Gedanken, achdenken und Vernunft stuffenweise auseinsper solgen; und daß die Vernunft allein allen vern Araften die Wage halte, v. 303. 1c.

VIII. Wie viel weiter, sowohl über, als unter uns sich diese Ordnung und Stuffensolge lebendiger Geschöpfe erstrecken könne; verrückte und zerrüttete man darinnen nur einen einzigen Theil, so würde nicht nur dieser Theil, sondern auch die ganze zusammen verbundene Schöpfung zerstöret werden, v. 331. 1c.

IX. Die Ausschweifung, die Thorheit, und der Sochmuch eines solchen Verlangens, v. 371. 2c.

X. Aus allem diesen folget, daß wir schuldig sind, und in allen Stücken der göttlichen Vorse-hung zu unterwerfen, sowohl in Unsehung unsers gegenwärtigen, als künstigen Justandes, v. 409. bis zum Ende.





Auf Bolingbrok! und laß der Chrsucht, laß dem Prinzen Den Trann der Eitelkeit, die Wassen, die Provinzen, Und all ihr prächtig Nichts. Komm, richte deinen Lauf In eine stillre Sahn. Was ist es! man tritt auf Sich einmal umzusehn, und stirbt: drum laß und lieber, 5 Eh alles um dich her vor deinem Blick vorüber Und von der Bühne geht, mit freyer Achtsamkeit Des Menschen Nolle schaun. Er war zu aller Zeit Des Weisen Augenmert: ein Labyrinth voll Gänge, Nicht ohne Plan erbaut; ein Feld, wo, gleich an Menge, 10 Very Blumen Unkraut keimt; ein Garten, dessen Frucht Durch des Verbotes Reiz anlocket und versucht.

Durch dieses weite Feld bis hin an jene Tiefen Laß und zusammen gehn, und alles näher prüsen, Was sich dem Auge weißt, und was sich ihm entzieht, 15 Was zu der blinden Nacht gedeckter Neiche slieht, Und was mit freyerm Schwung durch Wolken, Lust u. Sterne Unabgesehen sleigt, in schwindelhafter Ferne. Ich will, der Wahrheit tren, und achtsam Schritt vor Schritt Dem Pfade nachzugehn, den die Natur betritt, 20 Die Thorheit in dem Lauf nicht unbezeichnet lassen, Und recht im Quell den Strom ergosper Sitten sassen; Aufrichtig, wo ich kann, mit Lachen, wenn ich muß. Und weil aus Vorwiß ost, und ost aus lieberdruß

230

Der Wirm das haupt erhebt, die Borficht zu bekämpfen, 25 So lag und widersiehn und feinen Sochmuth dampfen.

1. Bom Menschen und von GOtt kann aller Wig und Fleiß Michts sagen, nichts rerstehn, als daraus, was man weis. Den Menschen kennen wir auf Erden nur; wir wissen hier seinen Aufenthalt. Der Quell von allen Schlussen 30 Ergießet sich hieraus und kehrt dahin zurück. In Welten ohne Zahl bemerket zwar mein Blick Der Gottheit helte Spur: Mir aber will gebühren, Auf dieser, wo ich bin, ihr näher nachzuspüren.

Wer alles übersiehe, und um sich weit und breit 35 Den ungebeuren Raum der Unermeflichkeit Mit ffartem Blick durchdringt, wo alles himmels hoben Sich immer, Welt an Welt, in Gines einversichen; Wo ieder eigne Kreis auf andre Kreise zielt, Auf jedes Ende wirft, von jedem Ende fühlt: 40 Wo Erden fremder Art um fremde Sonnen schweben, Und andre Scelen da in andern Leibern leben: Mur der allein, gestellt in einen heltern Sag, Sicht ben Zusammenhang; und er allein vermag Bu fagen, warum Gott, fo wie wir find, uns machte. Du aber, o Geschopf! das taum seit gestern dachte, Mit deinem Bintel nur, gleich Spinnen erft befannt. Bie wenig keimest du der Welten großes Land? Wie alle Dinge ba, im finten oder steigen, Theils frugend theils gefrügt, fich zu einander neigen, 50 Mit welchem Chenmaag, mit welchem fieten Gana, Und welchem ftarken Zug und welchem garten Sana, Das wirst bu, Sterblicher, uneingeschen laffen. Und kann der Mensch die Welt, der Theil das Gange faffen? 55

Was immerdar empor? der Schöpfer, oder ich?

11. Du aber darfit du dich zu forschen unterwinden, Warum wir und so blind, so klein, so schwach befinden?

231

Errathe doch vorher, wenn es nicht schwerer ist, Warum du nicht vielmehr geringer worden bist?

Kannst du, der Erde Sohn, nicht diese Mutter fragen?

Warum mit ihrem Haupt die Eichen höher ragen

Uls der geringe Strauch, der tief an ihrem Kuß

Durch ibre Pracht gedeckt, den Schatten suchen muß.

Warum sind (frage doch die stillen Lustgewölber)

Die Wonden Tuviters nicht aleich aros mit ihm selber?

GOtt, dem die Möglichkeit ihr mannigfaltig Reich Rach allem Umfang wieß, sah allerdings sogleich Entwürse vieler Art. Gesicht man, daß aus diesen Der höchsten Weisheit Wahl den besten mußt erkiesen, Wo im Zusammenhang der durchaus vollen Welt Der Wesen ganze Schaar, zum Dasenn dargesiellt, Nach Staffeln sichen muß: So mußte zu den Stusen, Wo Leben und Vernunft aussteigt, mit hergerusen, So etwas sen, wie du. Und nunnehr fragt es sich, Ist der dir eigne Stand, o Mensch, auch gut für dich?

In Absicht auf und selbst kann etwas unrecht seheinen: Das doch in dem Verhalt zur Welt, im Allgemeinen Recht werden kann und muß. Ben Werken unfrer Sand Wird, ob in ihnen gleich, scharsfinnig angewandt, 83 Des größten Meisters Runft ben regen Bau belebet, Durch Mittel vieler Art ein Borfag taum erftrebet: Gott aber handelt nicht, o Sterblicher, wie bu! Auf weitre Zwede reicht fein fruchtbar Mittel gu. Dier unten scheint der Mensch bas Sauvt der andern Meien, &c Er, welcher doch vielleicht mir nebenbin erlegen Im Schamplat der Ratur die zwente Rolle wielt. Auf ein entferntes Wert in andern Scenen gielt, Ein wohl geringes Mad am großen Weltgetriebe, Gin Mittel, ausersehn dem hobern Zweck zu Liebe. 93 Co weit, als um und her fich unser Blick erftreckt, Was feben wir? den Theil; das Gange liegt verdeckt.

P 4

Wann aber je bein Gaul, dein fiolier Gaul beareifet, Warum nach fremdem Wint er durch die Kelder schweifet, Warum man ihn bald halt, warum man ihn bald treibt; 95 DBann je dem dummen Stier nicht mehr verborgen bleibt, Weswegen er noch beut den harten Grund bepflüget, Und morgen durch ein Gluck, zu dem er nichts gefüget, Mun als Capptens Gott, geführt von Prieftern, gebt, 11nd feinen Tempel hat; wann dieß das Thier versteht: Dann wird des Menschen Stols und feine Dummheit miffen, Bu welches Endes Biel, geführt von bobern Schluffen, Gespornt durch seinen Trieb, durch die Bernunft gewandt, Unwissend selber wie, sich selber unbekannt, Er, mit fo vielem Thun und mit fo vielem Leiden, τος Mit Beisheit vieler Urt und vielen Gitelfeiten, Bald muthig, bald im Schweiß die Lebensbahn durchiert, Beut als ein Stlave dient, dann eine Gottheit wird.

So nenne demnach nicht den Menschen unvollkommen, Den himmel ungerecht. Was ist dir denn entnommen? 110 Der Schöpser theilte dir dein Maaß an Einsicht zu, Dein Umsang ist ein Punkt, und deine Zeit ein Ru. Soll anders irgendwo dein Stand vollkommner werden; So sen es, wo es sen, dort, oder noch auf Erden. Wer hent glückselig ist, ist es so gut als der, 115 Der es beständig war seit tausend Jahren her.

III. Vor unserm Blick verbirgt die Zukunst ihre Spuren. Der himmel sah und schrieb. Er schloß den Ereaturen Das Buch des Schicksalszu. So will Er. Nur das Blatt So seines Griffels Zug für sie bezeichnet hat, 120 Das Blatt der Gegenwart entwickelt sich zum Lesen. Das Thier sieht weniger, ein überirdisch Wesen Erblicket mehr, als wir. Wen würde auserdem In dieser Unterwelt sein jezig Loos bequem Und leicht zu tragen senn? In ungesierter Frende 125 Spielt dorten auf dem Klee das Lamm, so eben beute

Sich noch verbluten foll. Micht mit dem Licht beschenet, Durch das wir heller febn, beschaut es ungefrankt Das Gegenwärtige; und weiter nicht gerühret, Liebkofet es der Sand, die schon den Streich vollführet. 130 D, du des Kunftigen gluckselge Dunkelheit! Mus Gite gab dich Gott; auf daß, voll Thatigkeit, Den angewiesnen Kreis ein jedes Ding erfutte. Er, aller Wesen Gott, sieht in der tiefften Stille Mit immer gleichem Blick, wie dorten bald der Beld 135 Die Tage blutig fehlieft, bald bier der Sperling fallt. Db bort in ihrem Alug die Stanbeben fich verwirren, Und ob die Sonnen bier in ihrer Wendung irren; Ob in der himmel Schoos, ob in dem Schaum der Alnt Welt oder Blafe fpringt; Er fichet es, und ruht. 140

In Dennuth hoffe du, erhebe dich mit Zagen. Dir wird dereinst der Tod, dein großer Lehrer, sagen, Was GOtt dir ausbehält. Im Staube beth Ihn an, Ihn deines Schickfals Herrn. Er hat nicht kund gethan, Welch künftig Glück dich dort erwartet. Doch das Hoffen, 145 Ein gegenwärtig Glück für dich, ließ Er dir offen. Ein ewig Hoffen blüht in deiner öden Brust; Und nie begnügt, und doch bestimmt zu steter Lust, Schickt dein hier fremder Geist weit über diese Schranken Den in der Zukunst nur befriedigten Gedanken.

Gieb auf den Neger acht, der durch sich selbst belehrt GOtt in der Wolke sicht, GOtt in dem Sturmwind hört! Nicht unfre Wissenschaft, die nur den Stolz verschlimmert, Lehrt ihn, sich höher noch, als wo die Milchbahn schimmert, Im Sterben zu erhöhn. Auf blasser Wahrheitsspur 155 Zeigt ihm indessen doch die trössende Natur Ein niedres Himmelreich; In stillen Götterhannen, In Auen, deren Raum Gebirge rings umgännen, Gebirge deren Haupt mit Wolken sich bedeckt, Ein ewig blühend Teld! ein Feld, das ihn versteckt,

234

Wo es auch immer sen! vielleicht an iener Küste Im süsen Vaterland, jenseit der Wasserwüsse, Sen frommer Schwarzen Volk; weit von der Stlaveren, Weit von der Felaveren, Weit von der Felaveren, Weit von der Feinde Quaal! dort, wo er endlich fren Ein Eiland sinden wird, zu dessen sicherm Size 165 Kein weißer Höllengeist bewassnet mit dem Vlize, Kein geldersössner Christ, der auf und nieder irrt, Sich nahen, oder doch zur Strafe scheitern wird. Zu Senn gnügt der Natur, und gnügt auch ihm auf immer; Und nicht des Engels Flug und nicht des Seraphs Schiner 170 Verleiten ihn zum Reid. Er glaubt, daß jene Welt Kür seinen treuen Hund noch Raum genug enthält.

IV. Du, der du fluger bift, und fertiger zum prablen, Komm ber, und waae doch in deiner Einsicht Schaalen Der Vorsicht großen Plan, den Rath der Ewigkeit. 175 Das unvollkommen scheint, nenn Unvollkommenheit. Sprich : Sier giebt GOtt zu viel, zu wenig giebt er dorten. Rermirf und laftere den Theil, der dir geworden. Der Mitgeschöpfe Reich zerfiore rings um dich , The Tod fen deine Roft, dein Spiel; und dennoch sprich: 180 23 2Benn ich unglücklich bin; wenn ich nicht gan; alleine Der Borsicht Angenmerk in meinem Punkt vereine; " Wenn Sie, die alles kann, und über alles wacht, , Mich nicht vollkommen hier, und dort unsterblich macht: .. Go ift GOtt unacrecht." Reif ihm des Schickfals Wage 185 11nd feinen Scepter wea! Sprich dir in eigner Klage. Bor beinem Richterftuhl mit Frevel und mit Spott Das Urtheil wider Ihn! Gen deines Gottes Gott!

Im Sochmuth liegt der Grund von unsern falschen Schlüssen. Man will empor, man eilt, von ihm dahingerissen, 190 Luf alle Himmel loß; da will der Stolz hinein; Ein Engel will der Mensch, ein Gott der Engel senn. Der Engel siel: und du, Nebell in deiner Sphäre, Berlangest seinen Rang: Er diene dir zur Lehre! Wer jemals dem Gesetz der Ordnung widerstrebt, Der fündigt gegen den, durch dessen Macht er lebt.

V. Man frage, wem zu Dienst in unermefiner Hohe Weit außer unserm Kreis ein Heer von Sonnen siehe? Für wen die Erde sen? Der Hochmuth spricht: "Für mich! "Ich war der Schöpfung Ziel, und jedes andre wich. "Für mich treibt die Natur ihr gütiges Geschäfte;

35 Erwecket überall die regen Zeugungsfrafte,

33 Und fånget jeden Keim. Fur mich, für mich allein

35 Flößt sie dem Weinstock Geist, der Blute Balsam ein.
35 Für mich verdüftet sich die aufgeschloßne Rose.
26

33 Für mich verwahrt sein Erz der Berg in tiefem Schoofe.

33 Im drenfach großen Reich von Thier und Kraut und Stein Ströhmt die Gestundheit aus. jum Sont mir da zu Gun

55 Strohmt die Gesundheit aus, zum Senl mir da zu senn.

"Das Weltmeer schaumt und brauft, stolz mich einherzutragen. "Nur mir zu leuchten steigt der goldne Sonnemvagen. 210

" Mein Schemel ist das Land, die Luft mein himmelbach."

Und doch läßt die Natur von diesem Eiser nach, Wann in dem Sonnenstrahl verderblich hergeführet Des Todes gelber Pfeil, o Eitler, nun dich rühret; Wann durch den Stoß das Land, durch Sturm die Flut sich hebt, Und Völker hier erfäuft, und Städte dort begräbt: 216 Unfälle! die dein Wohl nur allzusehr verletzen.

" Gott wirkt, antwortest du, nach ganzen Weltgeschen, "Und nicht nach einzelnen. Ausnahmen sind nicht viel.

" Seit jenem Anbeginn hat der Berandrung Spiel 220

35 Schon manches umgekehrt. Kann etwas je auf Erden, 35 Kann das Erschaffene, gleich GOtt, vollkommen werden?

Du aber willt es fenn. Ift, Mensch, dein Wohl, dein Gluck Der legte große Zweck vom ordnenden Geschick?

Und kann doch die Ratur von diesem Ziel sich trennen: 225 Warum soll nur der Mensch von ihm nicht weichen können?

Erfordert dieser Zweck, ben sich dein Wunsch erlaß, Nicht in der Witterung ein gleich so richtig Maaß,

Alls in der Leidenschaft? und ftete Rrublingszeiten, Und einen Borigont, wo feine Wetter ftreiten, 230 Bleich fo, als einen Sinn, der vom Gewolke fren, Beruhigt in fich felbft, ftete froh, ftete weife fen? Wird durch des Metna Brand, wird durch ergofne Meere, Durch Erderschütterung, durch blaffer Seuchen Beere Des himmels Absicht nicht verrückt, noch umgewandt: 235 Wie follte dieses Ziel mit feiner schwachen hand Ein schnoder Borgia, ein Catilin verrucken? Der, welcher Brand und Tod im Donner niederschicken, Den Ocean erhöhn, den Sturm bestügeln fann: Blaft auch in Cafars Bruft die Blut ber Chrfucht an, 240 Und sendet Ammons Cohn, den Erdfreis umgntehren. Aus Sochmuth irrest du. Lag demnach dich belehren, Dag in dem Sittlichen sowohl, als ber Ratur, Ein ahnlich Urtheil gilt. Entschuldigest du nur Auf dieser Seite Gott, um dort ihn anzufechten? 245 In benden, kannst du wohl mit deinem Schöpfer rechten?

Vielleicht verlangest du in der Natur, und dir, Dort nichts, als Harmonie, und nichts, als Tugend hier; Und daß, auf immer gleich, im Meer und im Gemüthe Hier feine Leidenschaft, und kein Orcan dort wüthe.

250 Allein, gewähret nicht der Elemente Streit Dem altgemeinen Bau die rege Wirksamkeit?

Die Leidenschaften sind des Lebeus Elemente:

Meynst du, daß ohne sie der Mensch bestehen könnte?

Die Hand der Ordnung maß nach einer gleichen Schnur 255

Seit allem Anbeginn dich und auch die Natur.

VI. Und was will dieser Mensch? Bald klagt er über Mängel, Und etwas weniges geringer als der Engel, Berlangt er mehr zu seyn: Bald aber senket er Sich unter sich herab, und will den Pelz vom Bar, 260 Bom Stiere die Gewalt, vom Ser Muth und Waffen. Sind alle, wie du sprichst, zu deinem Dienst geschaffen: Und du besäßest schon was unter ihnen sich Bertheilt befinden mag: was nützen sie für dich?

Frengebig in der That, doch nie bis zum Verschwenden, 265 Giebt ihnen die Ratur mit mutterlichen Sanden Bas ihnen nothig ift, ihr Berkzeug, ihre Kraft, Und der Bestimmung nach ift feines mangelhaft. Sie, wachsam und beforgt in Bildung ihrer Werke, Giebt Schwachen Schnelligfeit und Langfamen die Starte; 270 Und, wie das Ebenmaaß zusammen sich vergleicht, Ift dem von dieser mehr, von iener dem gereicht. Richts ift davon zu thun, nichts ift bingugufugen; Das fleinste Burmaen lebt, und lebt fich zum Berangaen. Mer klaget? nur der Mensch. Und follte dem allein 275 Das theilende Geschick zu karg gewesen senn? Wie? oder follte der, den wir vernünftig nennen, Wenn er nicht alles hat, nichts gut befinden fonnen? Sein Wohlstand (wurde doch vom Sochmuth diek bemerckt!)

Bestehet nicht, daß er, an Leib und Geist verstärft, 280 Erhoben aus dem Kreis, der feine Bahn beschranket, Mit mehr als Menschenkraft fich reget oder denket. Der Theil, den er befitt, ift der, der ihm erspriefit. Dan feines Auges Bau nicht mitroscovisch ift, Rolat aus dem guten Grund : der Mensch ift feine Rliege. 285 Und fib er hundertmal im Kleinern alle Züge Der feinsten Korperwelt, und überschaute gleich Im Tropfen eine See und auf dem Blatt ein Reich : Mas war es, wenn zugleich des himmels hohe Bogen Dem abgekurzten Blick auf ewig fich entzogen? 290 Die wenig nutte dir ein garteres Gefühl? Empfinden murdeft du zwar mehr; doch allzwiel, Wenn jeder fleine Druck dich zu erzittern gwange, Und Schmerz und Todesangst durch jedes Schweißloch drange: Wenn der vom Rosenstrauch emporgestiegne Duft 295 Geschwungen in dein Sirn aus der durchwürzten Luft

Dich schmerzlich tödtete; wenn die bestirnte Sphäre Mit ihrer Tone Spiel dir zwar vernehmlich mare: Doch ein schwathafter Bach, ein athmender Zephir Dich übertäubete, und immer neben dir Dir alles donnerte. Die Vorsicht sey verehret, Was sie und auch erlaubt, was sie und auch verwehret!

VII. Tief von der Sinnlichkeit zu der Vernunft herauf Steiat ihren Stufen nach der Wefen Leiter auf, Von denen Sand und Gras bevolkernden Geschlechten Bis zu des Menichen Stamm, mit feinen Konigerechten. Was für Verschiedenheit mag in dem Ange fenn Nom Strahl des Luchses an, bis zu des Maulmurfs Schein? Im Riechen: wann der hund mit schlauer Nase wittert, Und wann die Lowum tobt, auf ihren Raub erbittert? 310 Im Soren: von der Brut der tragen Wasserwelt Bis zu dem Frühlings-Chor in Luft und Wald und Feld? Welch ein Gefühl in euch, ihr fleinen Spinnerinnen, Un iedem Faden bin empfinden eure Sinnen, The lebt im gangen Net. Und wann in Florens Neich 315 Du deine Gafte mahlft, wer ift dir, Biene, gleich? Im Schweine, bas den Sumpf zu feiner Luft erlefen; Und in dir, Elephant, o fast vernünftig Wefen, Welch ein verschiedner Trieb! und welch ein furger Schritt Bom Triebe gur Bernunft! fo nahe jedes tritt, 320 Sind fie doch ftets getheilt. Getheilt durch fchmale Schranken Mabt der Erinnerung bas Urtheil; dem Gedanken Die tiefre Sinnlichkeit. Bemerte, wie fo leicht Ein Reich dem andern Reich durch Mittelarten gleicht, Die doch, fo nabe fie zu gehn fich unterwinden, 325 Der Trennung fteten Bunct unüberfchreitbar finden. Minm diefe Stufen weg, wie tonnen fie denn hier Sich unterworfen fenn, und endlich alle dir? Enthalt nicht die Bernmft, um jedem vorzudringen, In ihrer Kraft die Kraft von allen andern Dingen? 330

VIII. Bemerke rings um dich, in ungeheurer Rhuft, Den ausgesvannten Raum von Erde, Meer und Luft. Was zeiget fich umber? was unten? was dort oben? Ein durchaus dichter Stoff, gefügt, bewegt, gehoben, Woll reger Zeugungskraft. D Reich! weit ausgestreckt, 335 Berlobren in ber Luft, und von der Alut gedeckt! D Kette! bis zu Gott durch tausend Glieder reichend! Raturen! himmlische, dem Schöpfer naber gleichend, Raturen! irdische. Der Mensch, und dann das Thier, Geflügel, Fisch, Insett, und was noch weit von hier Sich immer mehr entfernt und in das Rleine neiget, Bon keinem Aug entdeat und durch kein Glas gezeiget. Von dem Unendlichen zu mir, von mir zum Nichts, Welch ein erstaunlich Land des Dasenns und des Lichts! Vor oder hinter mir, wohin ich mich nur febre, 345 Weicht stets das Ufer and und ofnet neue Meere. Du aber, drangst du dich in einen hohern Ort, Co folgt das Tiefre nach und dringet auf dich fort : Im Bollen mußte fonft ein leerer Raum entsteben. Die große Leiter fallt, wann Staffeln untergeben. Was für ein Glied du triffft, ifts gleich das zehnte nicht, Triff das zehntaufendste, Ratur und Rette bricht.

Wenn dieses Sbenmaaß, das alle Theile bindet, Nun jeden Weltkreis regt, und selbst das ganze gründet: To sitte durch den Theil, der in Zerrüttung fällt, Nicht nur, was ihn ungiebt, der Umfang einer Welt, Das Ganze litte selbst. Die Ordnung sen zu nichte! Der Erdball wirble sich aus seinem Gleichgewichte; Der Wandelstern umher, getrieben aus der Bahn, Verlerne sein Gesetz und lause himmelan; Die Sonne schleudre sich auf ganze Connenheere; Und jeder Schutzgeist sen gestürzt aus seiner Sphäre; Stern immer gegen Stern, Geist gegen Geist gestellt Erweitre sich der Streit; dann falle Welt auf Weltz Des himmels ganzer Grund verricke sich und strebe Dem Mittelpunkte zu; selbst die Ratur erbebe Bis hin an GOttes Thron; der Ordnung heilig Band Sev ewig aufgelöst, und alles umgewandt! Und alles dieß für wen? für dich? auf dein Verlangen? Du Made--- welch ein Stolz! ruchloses Unterfangen! 370

IX. Der Fuß betritt den Staub; arbeiten muß die Hand. Bestimmt zu diesem Dienst, war es nicht Unwerstand, Wenn so ein Glied ein Kopf, ein Auge werden wollte? Wie, wenn das Auge sich, der Kopf sich wegern sollte Von dem erhabnern Sinn Werkzeuge nur zu senn? 375 Auch du, ein Glied der Welt, nimmst deinen Posten ein. Dennoch gelüstet dir, empörter Theil zu werden; Im allgemeinen Bau ein andrer Theil zu werden; Dennoch beschauest du mit Harm und Ueberdruß Dein Loos, dein Tagewert. Nimm, was dir werden muß. 380 Ein ewig ordnendes Urwesen aller Wesen,

Bewindernswürdig All, o wie ermüdest du Den fleigenden Begriff, und feiner reichet gu. Ihm schwindelt; und von dir was fiehet er? nur Theile, 385 Sie aber halten fich durch garter Eintracht Seile Bereiniget empor. Der Leib ift die Ratur. Mer ift die Seele? GOtt. Gott, deffen nahe Spur Im Weltstoff fichtbar wird. Er, immerfort Derfelbe, In allem Wechfel groß, und groß im Luftgewolbe, 390 Und groß im Erdenstaub, erscheinet überall: Erfrischet in dem West, erhipt im Sonnenftrabl, Treibt Strahlen in dem Stern, treibt Bluten in dem Baume, Lebt im Lebendigen, verbreitet fich im Raume. In Ihm, der allen Raum vereint, durchdringt, umflieft, 395 Sat alles feinen Grund, und lebt und webt und ift. Auf ewig unerschöpft, und immerdar ergoffen, Macht Seine Seligfeit die Welt zum Mitgenoffen; Und

Und über alles hoch, untheilbar siets in sich, Theilt Er sich allem mit, und bleibt. Er bildet dich; 400 Er athmet in der Brust. Zu gleichem Preis erhöhet, Ob unter seiner Hand vin triechend Moos entstehet, Ob unter seiner Hand der Ulm den Buchs beginnt; Cowohl im Erdensohn, wann seine Thräne rinnt, Uls in dem Seraphin, wann er emporgeschwungen 405 Ihn anzubethen eilt, von Dankbarkeit durchdrungen. Ihm ist nichts hoch, nichts tief, nichts groß und auch nichts kleins Vor ihm ist alles gleich, Er schränket alles ein.

X. Lag denmach endlich ab den Simmel zu bestreiten, Und achte das nicht nicht für Unvollkommenheiten, Bas wirklich Ordnung ift. Dein Bobl banat ab von dem, Was dir verwerflich scheint. Du rechteft; und mit wem? Erkenne beinen Bunkt und deines Umfangs Rlache, Den abgemefinen Grad an Blindheit und an Schwäche, Den dir die Gute gab. Ergieb dich --- fieh es ein, 415 hier oder anderswo wirft du fo glucklich fenn, Alls du es fahig bift : durch allen Raum der Zeiten, Im Leben und im Tod wird bich die Borficht leiten : Mit ervigem Bertraun gieb dich in Ihre Sand. Die sammtliche Ratur ift Kunft, dir unbekannt. 420 Das Durcheinandergehn der blind genannten Ralle, Richt eingesehn von dir, ift verbestimmt und belle, Wo tenes Auge macht. Der Misskand und der Streit Ift mabre Symmetrie, und alles Ginigfeit. Und alles ift ein Gut des Gangen, was in Theilen 425 An sich ein Uebel ift. Trop deinem Uebereilen Tros deinem frechen Stolz, undantbares Geschlecht, Bleibt eine Wahrheit flar : Was ift, ift alles recht.

me to the

Innhalt.

Zweyter Brief.

Won der Natur und dem Zustande des Menschen, in so serne er an sich selbst, und als ein einzelnes Wesen betrachtet wird.

I. Sem Menschen kömmt es zu, nicht GOtt, sondern sich selbst zu erforschen. Er ist ein Mittelding. Lou seinen Kräften und Schwachsheiten, v. 1. bis 19. Lon den Grenzen seiner Sähigkeit, v. 37. 2c.

II. Die benden Urgründe menschlicher Hands Imngen, Selbstliebe und Vernunft; bende nothig, v. 91. 20. Die Selbstliebe ist die stärkere, und warum? v. 117. 20. Sie haben den gleichen Ends zweck, v. 137. 20.

III. Die Leidenschaften und ihr Nuten, v. 157. bis 217. Die berrschende Leidenschaft und ihre Stärke, v. 219. bis 260. Sie ist nöthig den Lauf der Menschen auf die verschiedenen Gegenstände zu richten, v. 268. 2c. Die Vorschung hat sie uns gegeben, unser Gemüthe nach einem bestimmten,

auf unsere ganze Lebenszeit wirksamen, unveräns derlichen Grundsatze anzutreiben, und unsere Tus gend fest zu stellen, v. 290.

IV. Tugend und Laster sind in unserer gemischeten Vatur miteinander verbunden; Die Grenzen stossen aneinander, doch fällt der Unterschied von benden deutlich in die Angen. Was die Vernunse daben für eine Pflicht auf sich habe, v. 331. bis 350.

V. Wie ungestalt und verhaßt das Laster an sich selbst sen, wie wir uns aber von demselben nach und nach hintergehen und einnehmen lassen, v. 351.

VI. Daß dennoch unsere Leidenschaften und Unvollkommenheiten zu Erreichung der Endzwesche der Vorsehung, und zu dem allgemeinen Besten miteinstimmen, v. 383. w. Wie nüßlich sie unter alle Stände der Menschen ausgetheilet sind, v. 390. Sie besördern das Wohl der Gessellschaft, v. 405. und jedes Menschen an und sür sich selbst, v. 423. in jedem Stande, und jedem Alter dieses Lebens, v. 443. w.





1. DIch demnach einzuschaun mußt du dich nun erniedern. Laß ab der GOttheit Thun zu messen, zu zergliedern. Komm, und versuche nur an dir erst deine Kraft; Für Menschen ist der Mensch die rechte Wissenschaft.

In einen Mittelstand der Wesen eingeschaltet, ς Ein Embryo, noch nicht in Deutlichkeit entfaltet, Ein Werk von Meisterhand, groß, aber unvollbracht; Gleich da, wo Thier und Geist den schmalen Isthmus macht, Bom Schickfal ausgeschifft; hier von der Racht umfloffen, Dort von dem naben Licht; im Engen eingeschloffen, 10 Un Aussicht unbegrenzt. Ein Fremdling --- und woher? Bu febrach und ungewiß jum Stolz der Stoifer, Bu groß, ju überzeugt jum feertischen Richtwiffen, Für bende zweifelhaft , zu benden hingeriffen. Er fieht den Scheideweg, er ftust; mas foll er thun? ΙŞ Goll er mit Wirksamkeit sich regen ? foll er ruhn? Goll er gleich einem GOtt fich zu dem himmel zehlen? Goll er dem Thiere gleich den Stand der Thiere wehlen? Goll er mehr auf den Leib, mehr auf die Geele fehn? Gebohren zu dem Tod, foll er da stille stehn? Ihm schmeichelt die Bernunft : er urtheilt, um zu irren. Bu folge Biffenschaft, gemacht fich zu verwirren! Attlein unwissend auch ist er wohl besser dran Ben ungenbtem Sinn, ben Vorurtheil und Wahn? Bald denket er zu viel, bald benket er zu wenig; Ein Anecht der Leidenschaft, durch den Berftand ein Konig,

Von benden in der That ein Chaos voller Nacht; Verleitet durch sich selbst, durch sich zurück gebracht; Halb aufzusiehn bestimmt, und halb bestimmt zu fallen: Er, aller Dinge Fürst und auch der Naub von allen, Nein, wie die Geister selbst, mehr thierisch als das Thier, An himmlischem Begriff, an irdischer Begier: Der Wahrheit einziger entscheidend großer Richter, Dem Jerthum zugesührt durch trügerische Lichter, Voll kühner Zuversicht auf leicht versehlter Spur: Vas Meisterstück, das Spiel, das Räthsel der Natur.

Der Rengier bargeftellt, jum Widerspruch erlefen, Bom Beifen untersucht, bewundernswürdig Befen! Dir aleicht kein anders Thier; reif dich von ihnen log, Muf, zeige wer du bist, und sen durch Wissen groß! Beh bin und mag die Luft, und geh und miß die Erde, Bib dein Gefet dem Meer, daß Flut und Ebbe werde; Bald zeichne jedes Gleis nach wohlerdachtem Man Dem Bandelfterne vor, und geh und weis ihn an; Bald dringe durch die Racht der langst veracknen Zeiten, 45 Den Sica ber Rechenkunst auch dorthin auszubreiten; Gebent der Sonne felbit: Bald aber, wann vielleicht Dieß alles deinem Beift an Große noch nicht aleicht. Erhebe deinen Rlug und fleig auf tubner Lebre Dem großen Plato nach bis zu der Kenersphare, 50 Bu jenem ersten Quell von dem was gut, was schon Und was vollkommen ift. Wie, oder willst du gehn Wohin dich an der Hand des Plato Schuler leiten? In jenes Labyrinth gewenhter Dunkelheiten, 250 man dem Sinn entsaat, und dieß GOtt gleichen nennt? Wie jener Schwarmer auch, der Monch im Orient, Der Some gleich zu fenn das haupt im Wirbel wendet. Und einen Kreis umläuft, den bald der Schwindel endet. Geh bin und zeichne Gott der Welten Grundrif vor ---Dann tehr in dich guruck, und sen dir selbst ein Thor. 60

Q 3

Der ausgegangne Auf von unserm großen Meister In aller Wissenschaft kam vor die obern Geister; Sie sinkten in der That; und oft in ihrem Chor, Wie wir mit Uffen thun, wies man den Newton vor.

Iwar des Comercu Flug kannst du an Regeln binden; 65 Kannst du dein Denken auch und dessen Schwung ergründen? Ihn, wie er hier entbrennt, dort blaß himmter steigt, Ihn, wo er naht und slieht, hast du der Welt gezeigt: Des eignen Lauses Art, dein Auf z dein Niedergehen, D Mewton, möchtest du dieß eben so verstehen! 70 Wir, die wir überall von so viel Einsicht sind, Warum sind wir denn nur uns zu erkennen blind? Was Wunder? die Vernunst, wann viele Fähigkeiten Den hochgesinnten Geist von Kunst zu Kunst begleiten, Geht da gemächlich sort: so leicht gelingt ihr nicht 75 Den Menschen einzuschann, ein Wert von schwerer Pslicht; Und läßt sie etwa sich in diese Tiesen nieder, Go trennt die Leidenschaft, was jene webet, wieder.

So weiche dennach nie von der Bescheidenheit, Entsag der Mummeren gelehrter Eitelkeit: 80 Leg ab den salschen Bart, die Fransen und die Falten, Stets anders aber nie gemacht und warm zu halten; Die Griffe, wo dein Hirn die leizten Kräste wagt, Die Neugier tützeln will, und sich nur sinnreich plagt. Streich diese Summen aus, und sich nur sinnreich plagt. Streich diese Summen aus, und sichneide weg die Sprossen, 85 Wo, wann die Künste nun in wilden Auswuchs schossen, Das Laster um sich greist; dann siehe, was noch bleibt Ein kleiner Nest! doch der zu vieler Frucht bekleibt, Die Wahrheit heller macht, Geschmack und Sitten läutert, Die Väter übertrift, der Enkel Glück erweitert.

II. Zwen Führer leiten uns auf dieser Lebensbahn. Die Eigenliebe treibt, und die Vernunft halt an. Man nenne die nicht gut, und jene dort nicht bose. Laß jeder ihren Werth; auch die hat ihre Blose. Jwenter Brief. 247
Indessen bende gleich und allen angestammt 95
Betreiben ihren Zweck, und iede thut ihr Amt,
In allem, was wir nur beginnen und vollschren,
Der Antrieb theils zu senn, und theils uns zu regieren.
Folg ihnen, aber auch in ihnen der Natur;
Sie bleiben rein im Quell, der Ausstuß ändert nur;
In alles aute wird der wahre sich ergieken,

In Uebel kann er nur entartet überfließen.

Selbstliebe! großer Trieb, mit regender Bewalt Belebest du den Lauf; da ben dem Werke falt Dein Nachbar, die Bernunft, ftets nach Bergleichung schaltet, Eins zu dem andern halt und über alles waltet. 106 Wir schen, bende sind dem Menschen wesentlich; Bernicht auch eine nur, und du zernichtest dich: Rimm jene weg, dir ift die Wirkfamkeit entriffen; Rimm diese, wirst du wohl ein Ziel der Thaten wissen 110 Ben aller Wirtsamkeit? Dort, nur der Pflanze gleich, Die fest an ihrem Grund im stillen Blumenreich Die Nahrung an fich zieht, fich fortpflangt, endlich modert; Bier, gleich dem Meteor, das in dem Dunkeln lodert, Durch tein Gefet geführt, auf teinen Zweck gefehrt, 115 Rur jum Berftbren ftart, julest durch fich zerftbrt.

Dem Autriebsgrunde sind mehr Kräfte zugetheilet, Er soll geschäftig seyn; er spornet uns, er eilet: Da der Vergleichungsgrund mehr ruhig, mehr gesett, Den wilden Lauf bezäumt; er warnet, prüfet, schäst.

Mehr krästig, nach dem Maas der nähern Gegenstände Wert jener: dieser mehr in Durchsicht auf das Ende, Das in der Ferne schwebt. Ein gegenwärtig Gut Unmittelbar gefühlt setzt jenen in die Glut: Da die Vernunst indes mehr auf die Zukunst zielet, Und weiter Folgen Reih als gegenwärtig fühlet.

Mit ungestümen Schwall dringt die Versuchung an, Voo der Vernunstschluß kaum sich einzeln weisen kann:

Q 4

Allein, wirkt iene gleich mit überlegner Stärke,
So geht doch die Vernunft vorsichtiger zu Werke.

Etch fest, und bändige der Lüste jähen Lauf;
Ermuntre die Vernunft. Auf die Vernunft merk auf.
Auswerkfamkeit erwirdt Gewodubeit und Ersahrung.
Sie stärken die Vernunft; sie dienen zur Verwahrung
Kür allem Ueberfall; sie sinds, durch die beschränkt
Die Eigenliede sich zur bessern Seite lenkt.
O Schulen! rüstig stets die Spaltung zu beginnen,
Trennt diese Freunde, trennt von der Vernunft die Sinnen,

2

Nehmt von der Tugend weg die Anmuth. Schlaue Schaar! So theilt dein rafcher Wig, mas nie zu theilen mar. 140 Spittopfe! deren hirn, wann im Gewaft verfenket Sie fich in Saaren find, bisweilen gar nichts benket, Bisweilen einerlen; bas misverstandne Wort Giebt Unlag zu dem Krieg, und Zantsucht fest ihn fort. Muf einen Endaweck schann Vernunft und Gigenliebe; 145 Wir wenden und sowohl aus Einsicht, als and Triche, Non allem Schmerze weg, und dem Beranugen gu. Was suchest du denn fonst? und was fonst flichest du? Mur daß, mann diefe febneil die ftarten Alugel febminget, Hud immer gierig iff, und alles in fich schlinget: 150 Dort jene gang gemach den Sonig in fich zieht, Und doch der Blume schont. Du Reit! Den keiner fliebt, D Bolluft! ja du bijt das hochfte Gut zu nennen. Ach! mochten Sterbliche dein Wefen nicht verkennen, Kur die mir allzuoft, wenn fich ihr Auf verirrt, Ιςς Dein trüglich Afterbild ein wahres Uebel wird!

III. Die Leidenschaften sind nur Alese dieser Liebe. Schein- oder wirklich Gut regt ihres Laufs Getriebe. Doch weil das Gut nicht stets der Theilung fähig ist, und die Vernunft besiehlt, daß ich, was mir ersprießt, 160 Mir eigen machen soll: so können Leidenschaften, Ob sie wohl nur im Grund des eignen Vestens haften,

249

Sind anders die zum Werk erlemen Mittel rein, Der Pflege der Bernunft noch immer würdig senn.
Sie gehn und stellen sich mit unter diese Fahne:
Die andern schaun umber, vollführen ihre Bahne
Bu einem schönern Ziel und breiten weit hinaus
Ihr überstießend Wohl auf Nebenmenschen aus;
Sie gehn und adeln sich, und ihr erlaucht Geschlechte
Führt von den Tugenden die Namen und die Nechte.

Sen ftoli, o Stoifer, und in dem oden Schoos Der stillen Apathie durch steife Tugend groß. Welch wunderlich Geschöuf, ein Mensch, der nicht empfindet! Elende Restiakeit, die durch den Krost sich bindet, Er zieht der Beifter Lauf zurud und in die Bruft. 175 Rein, deine Tugend fen Empfindung, Reis und Luft; Mur Uebung macht uns ftart, nicht Rube. Mur in Sturmen, Und nur, wann fich in die die Leidenschaften thurmen, Sibt fich dein Geiff empor. Das Wetter, ob den Theil Es auch verwuften mag, gielt auf des Bangen Beil. 021 Man schifft verschiedentlich im Lebend Oceane; Auf ihrer Karte nur zeigt die Bernunft die Babne, Sie fist am Steuer da; die rechte Regungetraft, Der treibend volle Wind frurnt aus der Leidenschaft. Micht auf der Stille nur schwebt Gott einhergetragen; 185 Er fleigt auch auf den Sturm, und Wetter find fein Wagen.

Der Leidenschaften Schaar den Elementen gleich, Gebohren zu dem Streit, kann doch in Gottes Reich, Wann unter sich vermischt sie sich gelindert sinden, Sich in dem großen Werck zu Seinem Zweck verbinden. 193 Wenn du sie mäßigest und zum Gebrauche kehrst, So thust du was du sollk, nicht wenn du sie zerstörst; Worans der Mensch besteht, kann das der Mensch zernichten? Zu herrschen über sie, sie auf das Ziel zu richten Ift der Vernumft genug. Geh hin; du hast vor dir Das Verspiel der Natur. Geh, solge Gott und ihr!

250

Auch ihr, o! Liebe du, du Hoffnung, du o! Frende, Der Unmuth lächlend Chor; und du! im Tranerkleide Des Schmerzens schwarzer Zug, Furcht, Kümmerniß und Haß! Ihr alle svannt in und nach eurem Sbenmaaß 200 Die Federn zu dem Lauf, ihr ordnet die Gewichte. Sin wohlverstandner Streit des Schattens mit dem Lichte, Der unsern Wandel malt und in einander webt, Drückt in die Züge Kraft und jede Farbe lebt.

Die gang verlaffen und die spielenden Veranugen; 205 Sie fiehn dem Ange da, wann fie der Sand entfliegen; Sinkt in ber Wirklichkeit bier eines und bort auf, So fleiat ein andres ichon dort im Prospect berauf. Die gegenwärtigen mit offnem Urm zu faffen, Und iene kunftige nicht aus der Acht zu laffen, 210 Mit die Beschäftigung, der unfre Lebenszeit, Der unfre aanze Kraft und Peib und Geift fich wenbt. Sie alle locken an im Reig, den fie verbreiten, Rur ift der Eindruck nicht gleich ftark auf allen Seiten; Der Menschen Sinne find verschieden unter fich, 215 Drum trift der Gegenstand sie auch verschiedentlich; Und wie das Werkzeng ift, mit dem fie fich bewegen, Aft eine Leidenschaft der andern überlegen: Oft, Narons Schlange gleich verschlinget auch wohl gar Die Oberleidenschaft ber andern gange Schaar. 220

Sie, aus der ganzen Schaar vorzüglich auserkohren Lebt immer mit uns fort, mit uns zugleich gebohren. Und weil der Mensch vieleicht, ch er den Tag noch sieht, Im ersten Lebenshauch den Urgrund in sich zieht, Uns welchem schon der Tod im Hinterhalte zielet; 225 Wie da mit unserm Wuchs mehr wirksam, mehr gefühlet Die junge Krankheit wächst: so diese Leidenschaft, Die Krankheit des Gemüths. Des Lebens reicher Sast Bestimmt in seinem Lauf den ganzen Bau zu nehren, Viliest ihr alleine zu in sie sich zu verkehren; 230 Was nur das Herz erwärmt, was nur das Haupt erfüllt, Nachdem fich das Gemüth mehr äußert, mehr enthüllt, Dieß alles durch und durch führt in verwegner Eile Die rege Phantasie zu diesem franken Theile.

Sie stammt von der Natur, Gewohnheit zieht sie groß; 235 Der Witz verzärtelt sie stetst mehr auf seinem Schoos. Auch wohl selbst die Vernunst blast noch in ihre Hige, Besiedert ihren Flug und schärfet ihre Spige: So wie der reine Strahl, der aus der Sonne geht, Wann er den Essig trifft, die Schärfe noch erhöht.

Wir mennen die Vernunft und ihr Gebot zu boren, Wir sehn ein Diadem, das wir mit Recht verebren: Rechtmäßig ist ihr Thron, ist gleich der Zepter schwach: Wir, ein elendes Bolt, gehn diesem Winke nach, Und wem gehorchen wir? ach, und zum Miggestirne, 245 Micht ihr, nur der durch fie empor gefommnen Dirne, Dem Schoosfind ihrer Suld. Wie? Fürstinn, wenn du noch Bu herrschen fahig bist, wohlan so zeig es doch. Gieb und nicht Regeln nur, nein gieb und auch die Waffen. Dir pocht die Magd, und du willst dir nicht Recht verschaffen. Und wie? beklagest du die menschliche Ratur, 25 E Nerbegre fie vielmehr --- o Freundinn --- hulflos nur. Anklagerinn voll Ernft. Bom Richtstuhl fleigft du nieder, Die du verdammet haft, vertheidigest du wieder: Beredest und zur Wahl und streichst sie dann beraus. 255 Auf leichte Siege ftolz führst du sie weit hinaus, Und fesselst um dich ber das Bolk der schwachen Triebe Der starkern Leidenschaft, der herrschenden guliebe: Hilfft fleinen Hebeln ab und hebst die Krankheit nicht. So prablet oft der Urgt, und macht aus Fluffen Gicht. 260

Und welchen Weg soll ich befolgen oder siehen? Die Bahne der Natur bleibt immer vorzuziehen! Zu einer Führerinn tangt die Vernunft da nicht. Sie hat die Aussicht nur; und es ist ihre Psicht

265

Bu beffern, aber nicht von Grundaus umgukehren. Die Oberleidenschaft ift niemals zu zerftoren. Sie sen mehr Freund als Feind; sie sen mit dir in Bund, Benachbarte Bernnnft. In ihres Untriebs Grund Wirft eine ffartre Macht, nach den verschiednen Enden Mit ewiger Gewalt der Menschen Lauf zu wenden. 270 GOtt winket; folge du. Zwar Triebe vieler Art Den Rebenwinden gleich begleiten unfre Kabrt, Und fagen und im Meer bes lebens auf und nieder: Doch stets der rechte Trieb erareist das Scael wieder, Und richtet unfre Bahn auf ein bestimmtes Land. 275 Db Macht, ob Biffenschaft, Gold oder bober Stand, Und ob von ihnen weit, doch stårefer als sie alle Dir in der Rube Schoos Gemachlichkeit gefalle, Was es von allen sen, nur ihm, ihm eilest du. Das Leben ungeschont, im gangen Leben zu. 280 Des Raufmanns Emflakeit, des Weisen kalte Stille, Der ftolgen Seldenschaar gebietherischer Wille, Und jener niedre Ginn der tragen Rloftergunft, Erhalten alle gleich ben Benfall ber Bernunft.

Des himmels Scheidekunft, die alles zubereitet, 285 11nd in der Folge stets aus bosem gutes leitet, Erzielt auf diesem Grund der Oberleidenschaft Das alleredelfte, des Menschen ftartste Kraft. Der fluchtige Mercur wird fo in uns figiret. Durch jenes dichtere jur Saltbarkeit geführet 290 Wird unfre Engend fest. Und bende geben bin In ihrem gleichen Ziel, der Beift und auch der Sinn.

So wie dem roben Stamm auf immer einverleibet Ein anfangs schwaches Neis zu schnellem Wuchs betleibet: So schoft die Tugend auf im Grund der Leidenschaft; 295 Der Wurzel wilder Trieb flieft aus in reichen Saft. Minm weg die Leidenschaft, wo bleibt der Tugend Stinge? Welch eine reife Krucht an Erbarkeit und Wiße

Erwächset aus der Kurcht, aus Gigensum, aus Neid. Des Zornes bittrer Trieb fehrt fich in Tapferkeit; 200 Er flammt den Gifer an, und biethet alle Rrafte Sich anzustrengen auf ben mißlichem Geschäfte. Die Feindinn der Gefahr, der Wirkfamkeit, der Muh, Die Trägheit rubet, denkt, und wird Abilosophie. Der Beig Kurfichtiakeit. Die Luft, wohl durchgefäuget, 305 Wann fie gemach fich flart und feiner übersteiget, Wird holde Zartlichkeit, und lockt die Schonen an. Der Reid, der fchnode Reid auf feiner niedern Bahn Wird zur Nacheiferung und auf erhabnen Wegen Bu einem scharfen Sporn der Reder und dem Degen. 310 Und alle Tugenden wie auch ihr Rame sen, Db weiblich, fanft und fein, ob mannlich, ftark und fren Entspringen, wenn wir fie im ersten Quell beschauen, Aus Sochmuth oder Schaam in Mannern und in Frauen.

So giebt benn die Ratur und allen in der That 215 Die Tugend immer fo, daß fie dem Lafter naht. Dein Sochmuth sen auch bier, o Sterblicher, gebeuget! In jehem roben Grund genehret und erzeuget Wachst diese Pflanze fort. Den hang der Leidenschaft Lenkt die Bernunft gemach durch ihre Richtungstraft 320 Bur beffern Seite bin. Co fann, an fatt zu wuten, Unch Nero, wenn er will, wie Titus fauft gebiethen, Suldreich und edel fenn. Die wilde Ruhmbegier Auf immerdar verflucht, o Catilin! in dir, Erwächst im Curtius, der fie zum guten kehret, 325 Bu etwas gottliehem, bewundert und verehret Durch aller Zeiten Ranm. Wer flutte, wer erhub Des Staates blubend Wohl? der es auch untergrub, Der Chrgeig. Er gab Nom den Beld, ben Patrioten, Er aab auch diesem Bolck den Schelm und seine Rotten.

IV. In diesem Chaos nun wer scheidet Racht und Licht? Der GOtt, der tief in dir, die flets dein Urtheil spricht.

Aus benden Neußersten, so weit ihr Schwung sich wende, Erfolgt in der Ratur ein immer gleiches Ende:
Im Menschen eben so. Mit sonderbarem Spiel
Vereinigen sie sich, um zu dem großem Ziel
Des allgemeinen Wohls sich nünslich einzuleiten:
Ob sie wohl wechselsweis die Grenze sich bestreiten;
Necht wundersam vermischt, wie Schatten mit dem Licht
Sich durch des Malers Kunst nicht ohne Regeln bricht; 340
Oft so, daß wir den Punkt nicht mehr bestimmen können,
Wo von der Tugend sich die nahen Laster trennen.

So ist denn überhanpt kein Lasier, keine Psticht?
Elende Folgerung. O! übereilt euch nicht.
So gründlich folget auch, daß, weil in Schildereyen 345
Auf tausend Urt vermischt sich schwarz und weiß verstreuen,
Kein Schwarz, kein Weißes sey. Sie bleiben in der Welt.
Dein eignes Herz ist dir zu sagen schon bestellt,
Durch welchen Unterschied sich gut und böses trennen;
Es kostet Müh und Zeit ihn endlich zu verkennen.

V. Nie war das Laster schon. Im nahen aufgedeckt Alts eine Miggeburt, und seine Mine schreckt. Bu oft gesehn, wird leicht es begre Bunft erlangen. Geduldet, dann beflagt, am Ende gar umfangen. So nistet es fich ein und greift, fo weit es kann. 355 Wo ift fein hochfter Grad? darüber freitet man. Frag an, wo Rorden fen. Dork fpricht : an den Gestaden Der Tweed; in Schottland heißts: ben froftigen Orcaden; Und da, ben Grönland dort, ben Zembla, Gott weis wo. Wir nahern und dem Pol, der anders, jener fo. 360 Im ersten Grad zu fenn verneinen wir nur immer. Bin ich auch gleich nicht gut, mein Nachbar ift doch schlimmer! Selbst der Unselige, der in dem wahren Strich Der Lasterzone wohnt, ist oder stellet sich Empfindungslos ju fenn. Was in beglücktern Fluren 365 Wild und abscheulich heißt, was mildere Naturen

In vollen Schauer fett, gelüstet und gefällt Dem hartgewordnen Bolf in einer robern Welt.

In Stånden aller Urt, im Alter, in der Jugend Bat jeder feinen Theil des Lafters und der Tugend. 370 Wir alle schreiten fort, nur mit verschiednem Lauf. Raum fleigt von Taufenden jum Gipfel einer auf. Doch immer ftaffelweis nach unsers Kortgangs Weite Erheben wir und mehr auf der, auf jener Seite. Der Bosewicht verfährt durch fieberhaften Zug 375 Wohl auch einmal gerecht, der Thor auch einmal flug; Der Beilige begeht vom Anfall hingeriffen Die stets vermiedne That, und fehlt mit vollem Wiffen. Mit eingeschränfter Kraft zum Banzen viel zu schwach Gehn wir in Theilen nur dem gut-und bofen nach : 380 Denn Kehl und Tugend wird durch unfer Selbst bewirket: Geschöpfe wehlen leicht in ihrem Kreis umzirket Ein abgefondert Ziel. VI. Doch jenes Augenmerk, Auf das der Simmel fieht, ift Eins, fein ganzes Werk. Er fieht, er untergrabt die fleigenden Berufte 385 Der Gigenwilligkeit, der Thorheit und der Lufte; Sieht Lafter in dem Lauf, und fest dem truben Schwall, Mit dem ihr Frevel ftromt, die Ufer und den Ball: Der Wirkung Schablichkeit weis er noch stets zu schwächen. Er felber, Er erlas aluctieliae Gebrechen, 390 Schwachheiten eigner Urt, Die ieder Stand bekam. Er gab den Frauen Stoly, er gab den Tochtern Schaam, Dem Gatten Laffigfeit, Begeifferung dem Freger. Er gab dem Staatsmann Kurcht, dem Keldheren rasches Keuer. Dem, der auf hohem Stuhl dem gangen Bolk gebeut, Blied Er ben Dunkel ein, bem Bolt Leichtglaubigkeit. Er kehrt in Wirklichkeit das Nichtige, das Leere, Und fordert und erlangt im eiteln Trieb der Ehre, Dem mehr als aller Lohn fein Biel, das Lob, gefällt, Der Tugend großen Zweck, den Bortheil fur die Welt.

Er gründet, durch und durch die Theile zu verbinden, Auf den Bedürfniffen, die alle vor sich finden, Und auf den Mängeln selbst der schwachen Menschlichkeit Vergnügen, wahren Ruhm, und die Zufriedenheit.

Das allgemeine Wohl der Menschen zu erhöhen 40₹ Treibt fie der Simmel an einander benzusteben. Durch die Geselliafeit gesammtet und vereint, Befolgen feinen Bint Knecht, Sansberr, und ber Freund. Bemeine Kraft entftebt aus den besondern Schwächen. Redurfnig, Leideuschaft, und menschliches Gebrechen 410 Rerbinden und fo fest. Rur ihnen schreibe du Des Lebens besten Troft, die trene Freundschaft, gu. Nur ihnen dauten wir die unverfällichte Liebe, Ind jeden innern Reig, und alle fuße Triebe Der Freude, fo wie fie fich diesem Leben zeigt. 415 Mus Diefem Leben auch, wann mm fein Lauf fich neigt, Eternest du gemach diek wirksame Beitreben, Dieg Lieben, Diefen Reig und alles aufzugeben. Balb durch die Schwächung schon von ihnen abgekehrt, Und halb durch die Vernunft gewonnen und belehrt, 420 Bequemest du dich leicht aus folchen Gitelfeiten, Von dem willkommnen Tod geführet, fortzuschreiten.

Dein Trieb sen, was er sen; ob Wissenschaft, ob Pracht, Ob dich des Ramens Ruhm, ob Gold dich lüstern macht; Mit seinem Nachbar wird nicht einer wechseln wollen. 425 Verguügt treibt seinen Pflug, wer in durchrisse Schollen An Furche Furche streicht; indes mit frohem Fleiß Ein andrer Striche zieht zu semer Westennst Preis. Em stiller Philosoph bernhigt sich in Schlüssen; Der Ibor erduckt ihn, lacht, und freut sich nichts zu wissen. 430 Vergnügen! alle Welt dir ewig zugekehrt Fleht deine Gottheit an, und ieder wird erhört. Der eingebrachte Nanb weitansgestreckter Inen Ersrenet, Reicher, dich; dich, Armer, das Verkrauen

Auf den, der alle nehrt und über alles wacht.

Der blinde Bettler tanzt, der lahme singt und lacht,

Der trunkne wird ein Held, der träumende wird König.

Wohl ihnen! doch ihr Glück dünkt dem Chymisten wenig,

Der darbend, mehr als sie, die goldne Seligkeit

Im Feuer schimmern sieht. Und über ihm noch weit, 440

In seiner Muse Schoos, wen darf der Dichter neiden?

Dem nie der Reim gebricht, kann der se Mangel leiden?

So wundersam, so leicht beruhigt jeden Stand Sein zugesellter Trost. Der Hochmuth, stets zur Hand, Ist ihr gemeiner Freund. Vom Kind an bis zum Greise 445 Halt jedes Alter sich an einer seiner Weise Gemäße Leidenschaft. Die Hoffnung wandelt mit; Sie bleibt, sie fasset uns noch ben dem letzten Schrict.

Das Kind, ju leichtem Glück von der Natur geführet, Lacht feine Klapper an, wird durch ein Richts gerühret; 450 Ein feinres Spielwerk macht das Herz des Jünglings froh, Unn etwas rauschender, doch nichtig eben so; Der Mann, den tiefer schon die Leidenschaften nagen, Will Gold; ihn locken Stern, Feldbinde, Vriesterkragen; Der Greis, voll tleberdruß, der Greis, dem nichts gefällt, 455 Spielt sein Gebethbuch durch, zu stumpf zum Spiel der Welt; Wis endlich, da dem Schlaf sein mudes Auge winket, Die letzte Scene solgt, und so der Vorhang sinket.

Bis dahin wird vom Wahn der Schauplat überstrahlt.
Er, der die Dinge schmückt, der jene Wolken malt,
280 bunte Felder glühn, wo Schlösser luftig schweben,
Macht unfre Tage schön, und bildet unser Leben.
In tausend Farben spielt sein immer neuer Blick.
Kein leeres Fach erscheint. Den Abgang in dem Glück
Ersetzt die Hossinung steds; den Abgang im Verstande
Der Hochmuth. Ob auch wohl in diesem eiteln Lande
Die Kenntniss um sich her die Gegenden verheert;
So bauen jene doch so rasch, als sie zerstört.

R

258

Im Relch der Thorheit lacht aus gartem Schaum gebildet Der Freude blinkend Richts, das schneller Schein verauldet. Aussichten ohne Zahl! wenn eine niedergeht, 47I Go ruckt die andre vor, zu gleichem Reiz erhöht; Und neue marten schon. D Schaar der Gitelkeiten! Wer ibr auch alle fend, ihr fend fur diese Zeiten, Für eine folche Welt, für unfern Zustand bier. 475 Und Eigenliebe! bu, da GOttes Finger bir Des Laufes Schranken zeigt, fo schlecht dein Werth sonft scheine, Du schätest fremde Roth, baltit folche gegen beine, Und biethest in dir felbst den rechten Maasstab bar. Wohlan! so bleibt der Sat unwidersvrechlich wahr, 489 Dir gur Beruhigung, und zu ber Gottheit Preise: 22 Aft aleich der Mensch ein Thor, der ihn erschuf, ist weise."



Innhalt.

Dritter Brief.

Von der Natur und dem Zustande des Menschen, in Absicht auf die Gesellschaft.

- I. It ganze allgemeine Weltgebäude ist ein System der Geselligkeit, v. 9. 20. Nichts ist blos nur für sich selbst, noch blos nur für andere, v. 39. Die Glückseligkeit der Thiere beziehet sich wechselsweise von einem auf das aus dere, v. 71.
- II. Die Vernunft auf ihrer, und der Instinkt auf seiner Seite bringen bende gleiche Wirkungen in Absicht auf das Wohl eines einzelnen Westens hervor, v. 115. Bende zielen auch auf die Gesclligkeit ab, und besördern das gemeine Wohl aller Wesen, v. 157.
- III. In wie weit die Geselligkeit durch den Intinkt besördert wird, v. 165. um wie viel weiter durch die Vernunft, v. 187.
- IV. Bon dem, was man den Stand der Masur nennet, v. 215. Die Vernunft wird durch den Instinkt geleitet, bey Erfindung der Künste,

v. 249. und bey Errichtung der Regierungs: formen, v. 266.

V. Ursprung der bürgerlichen Gesellschaften, v. 293. Ursprung der Monarchie, v. 307. Pastriarchalische Regimentsverfassung, v. 315.

VI. Ursprung der wahren Religion und des guten Regiments, aus einerlen Quelle, der Liebe, v. 349. w. Ursprung des Aberglaubens und der Tyrannen, auch aus einerlen Quelle, der Furcht, v. 353. w. Der Einsluß der Selbstliebe wirket auf das gesellschaftliche Wohl und auf das Wohl des Staats, v. 407. Wiederherstellung der wahren Religion und der ächten Regierungssform, auf ihren ersten Grundsatz, v. 424. Vermische Regierungsart, v. 435. Mancherlen Formen des Staats und des Glaubens, und der wahre Endzweck von allen, v. 455.





Dritter Brief.

So ist es: "Gott bewirkt nach mancherlen Gesetzen "Den immer gleichen Zweck." Dort, wo ben seinen Schätzen Der Geiz die Schaam verlernt; wo der zu freche Muth, Den die Gesimdheit lockt, der Thorheit Vorschub thut; Wo mit dem ganzen Zug der Sitelkeit gerüstet 5 Der ausgelasne Stolz sich im Gepränge brüstet: Sen dieser große Satz von dir stets überdacht. In Lehren und Gebeth laß ihn nicht aus der Licht!

Betrachte nur umber die regen Weltgetriebe. Welch eine Rette da von Eintracht und von Liebe, 10 Wo alles Glied für Glied, boch oder tief gefiellt, Sich ewig einversieht, fich ordnet, fich gescut! Da fiehe rings um dich in allen Erdbezirken Die bildende Ratur zu diesem Zwecke wirken; Den einzelnen Atom den einzelnen umfabn: ıς Der Rachbar, den er fast, gicht wieder feinen an, Und alle find bagu geformet und getrieben; Gefete! ftets befolgt, auf immer vorgeschrieben. Der körperliche Zeug, ju mas für Leben er Empor gehoben fen, brangt von dem Umtreis her Bu einem Mittelpunkt, ju einem Wohl bes Gangen. Und welch ein Cirkel da! wo die zerftorten Pflanzen Dem Thierreich zugeführt in Leben übergebn, Wo Trümmer von dem Thier in Pflanzen auferstehn, Und alles finkt und bricht um alles, zu erhalten. 25 Co athmen, fo zergehn die wechselnden Gestalten,

R 3

Beginnen nach der Reib und enden ihren Lauf, Und steigen bald bingb und fieigen bald berauf: Gleich Blaten, auf dem Meer des Korver : Stoff gebohren Entstehn und berften sie in diesem Meer verloren. 10 Nichts fremdes findet Plat; denn jeder Theil der Welt Steht fo, daß er fich auch zum Ganzen mit verhalt. Ein erster Wesensarund, ber jedem Wesen riefe, Verknupfte finfenweis die Soben mit der Tiefe, Den Engel mit dem Murm, den Menschen mit dem Thier. 35 Die Dinge dienen und, und ihnen dienen wir; Richts steht für sich. Wohin sich nur dein Auge wende Geht diese Rette fort. Und wer erblickt ihr Ende?

Und follte denn, o Thor, auf unfer Wohl allein Der, welcher alles schuf, bedacht gewesen seyn? 40 Kurwahr, derselbe GOtt, der deinem reichen Tische Mit unerschöpfter Suld im einsamen Gebusche Den Rehbock maftete, ber beckte diesem Reh Mit gleicher Gutigkeit die Tafel auf dem Rlee. Dich zu belmftigen foll jene Lerche fingen? 45 Sie, welche weit von dir mit unbewegten Schwingen 11m das Gewölfe schwimmt, und wohl nicht niedersieht. Der Freude fleigt ihr Flug, der Freude girrt ihr Lied. Den kleinen Busen gießt in feuerreiche Tone Der Sanfling schmetternd aus; für wen? für seine Schöne. 50 In vollem Unte tritt dein tamend Ros einher, Gleich feinem Reiter fiolz, und fo vergnugt, als er. Dein find die Saaten! Gut. Ben so gestalten Sachen Darf wohl der Bogel nicht darauf mit Ansvruch machen. Der Garben goldne Last gehört obnitreitig dir: 55 Doch auch ein Theil davon lohnt dem verdienten Stier. Das unbeforgte Schwein schapt beinen Ruf geringe, Mugt nicht, und lebet doch von diesem herrn der Dinge.

Mit vollem Kindschafterecht heischt jede Creatur

Den angestammten Theil vom Reichthum der Ratur.

60

Dritter Brief.

263 In eben diesem Belg, der den Monarchen warmet, hat noch vor wenig Zeit der Bar den Schnee durchschwarmet. Mir dient das Thier! fo fpricht der Menfch; ihm aber schrent Die feißte Gans zurud mit gleicher Dreifligkeit: Der Menschift mir jum Dienst! und o wie viele Bege Erfordert ihre Bucht, erfordert ihre Pflege. Sie schließer gut als Gans ; denn ihr ift unbekannt Wogn man fie bestimmt. Mit größerm Unverstand Urtheilt der eitle Menfch und spricht in gleichem Kalle: Fur mich ift alles da. O nein, du bift fur alle. 70 Gefegt, daß hier das Recht des Startern gelten fann; Der Menfch fen der Defpot, er fen der 2Belt- Tyraun, Der überlegne Geist: fo weis ben allem wuthen Die stårkere Natur ihm dennoch zu gebiethen. Sie hebet ihn empor zu einem hellern Licht. Ermur, er fichet ein, mas jedem Thier gebricht, 75 Und weis sein Wohl und Weh, und weis ihm benzustehen. Der Falle schonet nichts. Wann er von feinen Soben, Befchaftigt, fo wie du, mit steter Rauberen, Auf Tanben niederstürzt, läßt er die bunten fren? Bewundern Dohl und Specht des Käfers goldne Schwingen? 80 Rann Philomelens Lied des Sperbers Herz durchdringen? für alles forgt der Menfch. Er räumet seinen Hain Ind Lauben und Spalier den Frühlings-Choren ein, Den Fischen seine See, der Heerde feine Fluren. Sein eigner Vortheil schon ernahrt viel Ereaturen, .85 Die Lust noch mehrere, der Stolz die größte Zahl. Die aber füttern sich und leben allzumal Bon einem eitlen Birth, ben welchem reich befoftet n weit erstrecktem Wohl sich Bieh und alles maftet. de mit gelehrtem Gaum fein Leckermaul begehrt, sieselben schätzt er auch des bessern Futtere werth; dieselben schützet er vor andrer Thiere Klauen.

sie, da sie so durch ihn ihr Lood verbessert schauen,

Erblicken nicht den Streich, der in der Ferne droht, 95 Und leiden endlich ihn gleich einem, deffen Tod Des himmels Flamme wenht, wann auf einmal im Wetter Er ohn Empfindung fällt begünnigt durch die Götter. Sie schmausen so wie du, und satt vom Ueberstuß Erliegen sie zulegt, gleich dir, nach dem Genuß. 100

Dem Wesen, das nicht denkt, ben seinem kürzern Blicke, Entrückt mit weiser Huld ein günstiges Geschicke Die Kenntnis von dem Tod, ein ihm nur unnüg Licht: Dem Sterblichen allein verbirgt der Tod sich nicht. Mit Schrecken wird dein Blick in seinen Abgrund schauen, 105 Mit Schrecken, aber auch mit ewigem Vertrauen. Weist du die Stunde? Nein. Und was gewönnest du? Dir zur Beruhigung deckt sie der Hinmel zu. Der schnelle Mittag sieigt, der Abend sinkt noch jäher; Stets näher tritt der Tod, und scheinet niemals näher. D Bunder, ewig werth von dir bemerkt zu senn, In solche Farben hüllt der blasse Tod sich ein! Und solche Denkungsart hat GOtt für dich erlesen, Für dich, sein edler Werk, sein einzig deukend Wesen!

H. Zum Theil durch die Bernunft, theils aus Instinkt beglückt Sat jedes Wefen das, was fich für jedes schickt. 116 Db jeue Richtungstraft, ob diese fie regieret, So streben alle doch durch gleichen Reiz gerühret Dir, o Beranhaen, nach; und ben verschiednem Lauf Sucht iedes die dam bequemen Mittel auf. 120 Die, fo den vollen Trieb zum eignen Leiter haben, Unfehlbar im Gebrauch der zugetheilten Gaben, Sind des Erfolgs gewiß und setzen nichts aufs Spiel; Had a Sie fragen teinen Papit, fie rufen tein Concil. Kann man von der Bernunft mit Grund fo rühmlich fprechen ? 126003 Kürwahr die fahigste hat immer ihre Schwächen, And h. It immer viel zu falt. Sie will geworben fenn : Simp Der Trieb, ein Chrenmann, ift ruffig, ftellt fich ein. Dient

Dient als Frenwilliger und dient unangewiesen. Er eilt, und wird den Dunkt doch niemals überschießen. 120 Die, fetet an und ab, schieft endlich, und halt schief, ind bald kommt sie zu hoch und bald kommt sie zu tief. Fr, unaufhaltbar stark durch die Ratur belebet, trift ståts in der Natur das But, wornach er strebet, Erift die Bluckseligkeit, die schon im nahen winkt: 135 Imfonst tehrt die Vernunft dorthin den Flug; fie finkt. Er thut kâts was er foll; sie vfleat noch anzustehen. Er muß obnfehlbar recht, sie kann auch irre gehen. Mit Muhe sucht sie das, was er sich leicht verschafft. Bo der Justinkt regiert, ist die Bergleichungskraft 140 Mit der des Antriebs Gins; in und find fie getrennet. Run preiset Wis und Kunst, nun hebt sie, wann ihr könnet, Beit über den Instinkt! Doch wiffet auch zugleich: Dort herrschet nur der Mensch, und hier hat & Ott fein Reich.

Ber wies dem Polk der Luft, des Wassers und der Heiden Die Wahl des Futters an und ihren Gift zu meiden?

Ju nisten an das Meer? zu wölben in den Sand?

Rit Flut und Witterung schon im voraus bekannt?

Ber wies die Spinnen an mit glücklichem Bemühen Ihr künstlich Parallel uncalculirt zu ziehen?

Jo schicklich, so genau kann es Moivre kaum.

Ber sehrete den Storch durch breiter Zonen Raum

Beit über Land und Meer zu nie entdeckten Gründen,

Jolumben gleich, die Bahn, die neue Bahn erfinden?

Ber richtet Ort und Tag, wer ihren Phalang ein?

Ber unter diesem Volk mag wohl der Führer senn?

III. Den Keim des eignen Wohls pflanzt GOtt in alle Wefen; Ind eigne Schranken find für jedes schon erlesen.

Das Wohl des Ganzen ward auf immer fest gestellt:

Das Wohl des Einzelnen bezieht sich auf die Welt;

Ind das Bedürfniß selbst, das in dem Theil sich findet,
Kunpft den Zusammenhang, der aller Hell verbindet.

S

Co neigt ein ewig Recht feit allem Anbeginn Gefchopfe zum Geschopf, zum Menschen Menschen bin. Was nur ber Strom des Lichts, fo weit er fich ergießet, 165 Was nur die reac Luft beaeistert und umfliefet Empfindet alles gleich der einigen Ratur Belebende Gewalt, und eine Rlamme nur, Entzündet überall, erweckt mit füßem Triebe Den ewig ftarten Reig der Zeugung und der Liebe. 170 Der Mensch und rings um ihn der Thiere ganges heer, Die Schaaren in der Luft, die Schaaren in dem Meer, Ein jedes liebet fich, nicht aber fich alleine, Es fucht ein andres auf, mit dem es fich vereine. So wird aus zwenen eins. Noch, wann die Glut fich fühlt, 175 Ift das Vergnügen nicht vollendet und erzielt: Man liebt zum drittenmal fich felbst in dem Geschlechte, Dem man das Leben giebt. Es folgen diesem Rechte Der Bogel und bas Thier durch heißen Trieb bewegt. Der Vater wacht und schützt, die Mutter nehrt und pflegt. 180 Die Jungen bald darauf entlaffen von den Alten Durchirren Wald und Feld, ihr eignes zu verwalten. Da endet der Instinkt. Die Gorgfalt ift vorben: Die Rette trennet fich. Und immer wieder neu Entbrennt ber Liebe Glut zum neuen Segenstande. 185 Ein nen Geschlecht enspringt aus jedem neuen Bande.

Nicht so trennt sich der Mensch. Sein unbehülslich Kind, Das, für sich zu bestehn, gar langsam Kraft gewinnt, Erfodert langen Fleiß. Und diese längre Pstege Bringt ein beständiger, ein sester Band zuwege.

Nachdenkende Bernunft, die das zum Vortheil kehrt, Was anfangs die Natur durch ihren Antrieb lehrt, Weis ein so nützlich Band auf ganze Lebenszeiten, Und mit ihm auch zugleich die Liebe, zu verbreiten.
Aus Wahl beharret man: Des Triebes Sympathie Facht diese Flammen an: die Tugend wenhet sie.

193

195

Schau! jede Tugend sprießt aus jedem unfrer Triebe, Und wechfelt mit ihm ab. Bedurfnig, Benftand, Liebe, Und immer neue Gunft und neue Kertigkeit Whanst auf der Wohlthat Grund die Wohlgewogenheit. 200 Ist, wann der Liebesbund durch lange Blut genehret Mit spåten Pfåndern noch der frühern Zahl vermehret, Ift das erzogne Kind und wohl noch immer lieb, Doch aus Gewohnheit mehr, die jungern mehr aus Trieb. Die legten, wann sie kaum zu reisem Alter steigen, 205 Sehn ihren Bater schon zum Niedergang sich neigen, Sehn diesen werthen Greis von manchem Weh bedräut: Und die Erinnerung nebst der Kürsichtigkeit Berpflichtet fie zum Dank. Die eine schaut zurücke Und sieht sich noch als Kind; die andre kehrt die Blicke 210 Bormarts dem Alter zu, das einst auch kommen foll. Veranhaen, Dankbarkeit und hoffnung eintrachtsvoll Gewähren diesen Bund, und geben, langst den Zeiten Das fo verewigte Gefchlechte zu begleiten.

IV. Im Stande der Natur gieng man nicht etwa blind. 216 Der Stand war Wottes Reich. Seit dem, daß Menschen find. Seit dem bestehen auch die benden Regungstriebe, Theils der Geselligkeit und theils der Eigenliebe. Dort war die Einigkeit der Dinge ftetes Band, Und auch dein Band, o Mensch. In diesem ersten Stand 220 War noch kein Sochmuth nicht; kein schimmerndes Geleite Bon Kunsten eitler Art gieng rauschend ihm zur Seite. Im alten Sichenwald, dem angestammten Schlof Berberate ben dem Thier der Mensch als Mitgenof. Sie theilten unentzwent ihr Eigenthum die Schatten; Die Decke gab der Baum, den Teppich grune Matten, Die Frucht war ihre Kost, ihr Lager Moos und Lanb; Ihn speisete kein Mord, ihn kleidete kein Ranb. Im unentwenhten hain besang aus weiten hallen Der Wesen einig Chor den gleichen GOtt von allen. 230

Da war das Beiligthum mit keinem Gold bedeckt, Mit Marmor nicht umwolbt, und nicht mit Blut befleckt. Die reine Sand erhob der unerkaufte Priefter. Der Mensch war noch tein Keind, er war noch tein Verwüster Der gamen Creatur; fein Recht, fein Unterscheid, 235 Sein wahrer Vorzug war die grofre Gutigfeit: Berfichert, daß der Gott des Gangen alle liebe. D! wie verandert find des fpatern Menfchen Triebe! Des Menfchen, welcher nun vom Mitleid abgefehrt 11m fich her alles wurat, und nicht das Seufzen hort; 240 Ein Benfer und das Grab des halben Reichs der Wefen! Doch auch nicht ungestraft. Schon wartend , schon erlesen War jede Arankheit da, daß fie der Schwelgeren In jeder Lusternheit ein eigner Racher sen. Die Leibenschaft alsbenn entartet in ein Buten 245 Rieng an in folchem Blut die Mordluft anszubruten, Die nun mit einem Trieb, ber unsern Stamm entehrt, Auf Menschen, dieses Thier den wildern Menschen, kehrt.

Wie aber hat sein Kuß, der nirgend stille stehet, Gemach von der Ratur fich bis zur Kunft erhöhet? 250 Bernunft! bier abmteft du nur dem Inftinkte nach. Die forglame Ratur fah danials ihn und fprach: 3 Run geh, und weil dich doch, ein neuer Stand geluftet, " So muffe, trot dem Bit, mit dem dein Stolz fich bruftet. " Der andern Thiere Schaar und alle Creatur 255 " Sinfort dein Lehrer fenn! Dich meiftre Mald und Rlur! , Da lerne für den Schmerz , für Krantheit oder Bunde. "Die mahre Beilungskunft, des Wildes Rrauterkunde. Der Bogel zeige dir den Unterschied der Krucht : , Bermeide, was er flicht, und wehle, was er fucht. , Das Weben lehre dich der Wurm; der Maulwurf lehre. " Wie man die Pfluge treibt. Bemerke dort im Meere

3) Die Fahrt des Nautilus! dort, auf der flachen Bahn 3) Schwebt feines Schiffgens Kiel, er ftrengt fein Ruder an.

Dritter Brief.

269

(then.

" Sein Segel öffnet er den vortheilhaften Winden. 265 3. Er unterrichte dich! --- bier fannst du Staaten finden , Von febr verschiedner Art. Borfcbriften ohne Zabl , Und stets untadelhaft! Nach folchen lag einmal "Die langfame Bernunft dem Menschen Regeln bilben! , Sier herrschet eingeschangt an niedrigen Gefilden, 270 " hier, an dem regen Baum erhoht in bobler Rluft, " Manch unterirdisch Reich, manch schwebend Reich der Luft. , Bemerk in jeder Urt den Unterschied von ihnen. " Der Ameis frenen Staat, die Monarchie der Bienen; 23. Wie dorten alles preis und in Gemeinschaft fen, 275 37 In einer Anarchie, doch von Berwirrung fren: 33 Wenn hier auf eignes Recht, ob gleich ein Saupt gebiethet, 5. Sich jeder Burger fteift, und eigne Zellen hutet. " Sier nimm Gefete mahr, durch deren Eigenschaft " Sich jeder Staat erhalt. Gesege! voller Kraft, 280 , Umsonft webt die Bernunft mit angestrengten Fleiße

50 Co, wie das Schickfal, fest, wie die Ratur, so weise. " Dem Recht ein feinres Garn. Ihr ausgefünstelt Ret

" Berwirret und beruckt. Ihr murgendes Gefes 3. Wird aus dem bochsten Recht ein bochstestlnrecht machen, 285 "Dem Starten ftets zu schwach, und doch zu fiart dem Schwa-

, Indeffen geh und street auf alle Creatur

"Den neuen Zepter aus. Geh, unterwirf bich nur "Dem Alugften unter euch; er mag die andern leiten.

"Er herrsch, und fen jum Lohn für feine Rahigkeiten, " Fur Runfte, welche doch auch der Juftintt dich lehrt,

" Gefront als ein Monarch, und als ein Gott verehrt."

V. Sie fprach. Ihr machtig Wort verehren Thal u. Sohen. Der Mensch, dem Rufe treu, fieng an hervorzugeben. Die erste Stadt entstund. Sie mehrte sich und ward 295 Bu einem fleinen Staat. Durch Mittel gleicher Urt Erhub im naben fich ein andrer. Bende fanden Huf eine Zeit für fich; bis bende fich verbanden:

Beil Neigung oder Kurcht fie bald in eines gog. Wann hier mit rotbrer Krucht der Baum den Wivfel bog, 300 Go flok am Relfen bort ein reines Baffer nieder : Der, welcher feindlich tam, schied als ein Freund bald wieder; Was man im Kriege ranbt, gewährt der Sandel fo: Da wo nur die Ratur Gefene gab, und mo Die Krenheit liebete, da knupfte fich, da bliebe 305 Das Einverständnif leicht durch Umaana und durch Liebe. Go famen Staaten auf und becketen bas Land. Der Königename mar noch immer unbefannt, Bis ein gemeinsam Wohl die Macht auf einen brachte. Man rief die Tugend nur (die, fo sich kenntbar machte 310 Durch Waffen oder Kunft; fo eine, wie der Cohn In feinem Bater ehrt) zum wohlverdienten Thron. Der Trefflichste des Volks, ihr Pfleger, ihr Berather Ward eines Bolfes Rurft, ward diefes Bolfes Bater.

VI. Bis dahin herrschete glückselig in der That 315 Alls Priefter und als Fürst von seinem Eleinen Staat Roch ieder Batriarch. Bon der Ratur bernfen, Von ihr gefront, war er auf dieser Wurde Stufen Kür sein sich immer mehr verbreitendes Geschlecht Die zwente Providenz. Sein Auge war das Recht, Sein Wort ein Gotterspruch. Er fprach; und Buftenenen Gehorchten seinem Mflug, in segnendes Gedenen Durch neue Kunft gewandt. Sein ftats gewiffer Ufeil Gespitzet zu dem Tod, befiedert zu der Gil, Beherrschete die Luft. Gein Wink geboth dem Keuer, 325 Gein Wink geboth der Klut. Er zog das Ungeheuer Tief and dem Meer hervor. Bis alt und finkend nun Er nach erschöpfter Rraft im stillen auszuruhn Die trüben Augen schloß. Go ftarb er. Und die Geinen Gedrungen endlich den als Menschen zu beweinen, 330 Der lebend als ein Gott geehrt gewesen war, Erhuben ihren Blick weit über alle Schaar

Dritter Brief.

271

Entschlasner Bater bin, bis sie auf einen famen, Bon bem die Bater felbst den ersten Urwrung nahmen. Den großen Bater nun, den Gott verehrte man. 335 Much hatten fie vieleicht, daß alles einst begann, Mus alten Sagen her, die schon seit grauen Jahren Bom Bater auf den Sobn bealaubt gekommen waren. Man unterschiede da durch reines Licht erhellt Den Wirker von dem Werk, und GOtt von seiner Welt; 340 Und einer war es nur, den die Bernunft erkannte. Sic, bis der Wis dief Licht in falsche Karben wandte, Sah alle Dinge recht; und mit zufriednem Muth Kiel sie dem Schopfer ben, und sprach: Die Welt ist aut! Auf unfrer Stirne war noch nicht mit finstern Zügen Der Etel ausgedruat. Geführet vom Vergnugen Gieng man der Tugend nach, im Innern überzeugt Daß GOtt ein Bater fen, den ftate Gute neiat. So folate man dem Ruf des himmels in dem Triebe: Des Glaubens und des Staats geheiligt Band war Liebe. 350 Rein gottlich Recht erkennt im Menschen die Natur; Sie fürchteten von dem fein Uebel, welcher nur Ein hochstes Gutes ift. Mit Gott und Welt in Frieden Mar von dem Glauben nicht die herrschfunft unterschieden : 355

Der liebte seinen GOtt, und ihre Menschen die. Da war die Welt beglückt, und alles Harmonic.

Wer aber trug zuerst erniederten Gemüthern Und Reichen im Verfall und sinkenden Gebiethern Den frechen Lehrsatz vor, den Satz der Stlaveren, Und sprach: daß alles Volk um eines willen sen? 360 Ausnahme! von dem Recht, das gleichwohl alle bindet, Ausnahme, die der Stolz, trotz der Natur, ersindet. Der Satz verkehrt die Welt und wirket wider GOtt! Durch ihn versühret tobt auf Thronen der Despot, Durch ihn geschnitzet tobt im Heiligthum der Götze. 365 Gewalt eroberte. Erobrung gab Gesetze

S 4

Willführlich. Bis gemach der Aberglaube fant. Er, da er leicht das Ber; dem feigen Wütrich nahm Und ihn erzittern hieß, fieng an fieh zu erhöben, Un Macht ihm gleich zu fenn, und dann ihm benzustehen. 370 Sein Sieger ward ein BOtt; ein Sflav der Unterthan. Was ift so schwer, das nicht der Aberglaube kann? Er, wann die Wolfe branft und aus den Ungewittern Des Donners Stimme brullt, wann die Gebirge gittern, Der Boden schwankt und bebt, der Abarund gräßlich heult, 375 Der Stof die Unterwelt, der Blig den himmel theilt; Er schwinget lich empor auf rauschendem Gefieder Des Schreckens. Alles jagt. Er schlägt den Schwachen nieder, Er beugt des Frechen Stolz. Er drobt; und alle fiehn Bu Machten, die versteckt, vom Menschen ungesebn, 180 Weit ftarter find, als fie. Er fprach: was euch erschrecket, Muß angebethet fenn. Go ward fein Gott entdecket. Im berftenden Gewolf, und dem zertheilten Grund, Sah man des Simmels Thor, fah man der Solle Schlund: Sier tobten Furien, dort prangte Zeus im Wetter. 385 Die sehwache Soffnung schuf nach ihrer Art fich Gotter, Indest die bange Kurcht auch ihre Teufel schuf. Und wen verehrten fie? wen pries ihr Andachtsruf? Gottheiten voller But, Gottheiten voller Schwächen, Parthenlich, ungerecht, begierig fich zu rachen, 390 Unitat, betrügerisch, in Lusten ganz versentt: Gottheiten, fo wie fie ein feiger Stlav fich bentt, Recht so, wie sein Inrann sie etwa glauben mochte. Dann folgten fie nicht mehr der Liebe fauftem Rechte; Des Gifers blinder Trieb, der nun fie führen foll, 395 Baut himmel auf den Stolz, bant hollen auf den Groll. Dann schätzten sie den Bau atherischer Gewolber, Den wundervollen Ban, den Tempel, den doch felber Die Gottheit aufgeführt, nicht mehr der Ehre werth ; Non Marmor setten sie Altar und Opferheerd, 400

Und Blut entrichtete dem Gogen die Gebühren. Dam kostete zuerst der Priester Fleisch von Thieren. Und bald drauf stach sein Stahl, dem morden wohlgefällt, Das Menschenopser ab. Er blendete die Welt. Mit Zeichen in der Luft, mit Gottes eignen Wettern, 405 Und wandte seinen Gott die Gegner zu zerschmettern.

So führtzu Eines Macht, Ruhm, Wolluft und Gewinn Durch Unrecht oder Recht die Gigenliebe bin : Und eben fie, da fie alcich durch auf alle wirket, Dient jedem auch zum Zaum, der feinen Lauf begirket, Und durch das große Band gemeiner Pflichten halt. Wenn das, mas einen lockt, viel andern auch gefällt, Bas kann sein Bille thun, wo viele widerstreben? Bas tann mir Sicherheit ben dem Befite geben ? Der Start' und Schwache nimmt, was ist mir eigen ift, Bach ich, der mit Gewalt, und schlaf ich, der mit List. Drum muß die Sicherheit dem Frenjenn Schranken feten. Da jeder die verlangt , darf teiner fie vertegen. Aus Gelbstvertheidigung zur Tugend fo gebracht, Sat auch der Konia felbft auf einne Michten Ucht; 420 Und lernt Gerechtigkeit und lernet Suld und Gnade. Die Gigenliebe weicht vom erft betretnen Pfade, Und findet eignes Wohl im allgemeinen Bluet. Da war es, als ernannt vom ewigen Geschick,

Da war es, als ernannt vom ewigen Geleckt, Ein Schüler der Ratur, Weltweiser, oder Dichter, Im Bolke sich erhub: ein Lehrer, ein Errichter Der Wahrheit und des Rechts; ein ernster Patriot, Voll Eiser sir die Welt, voll Eiser auch sur Gott. Er, welcher keineswegs auf neue Lehren dachte, Nur das versorne Licht der Erde wiederbrachte, Nur alte Glaubensart, nur alte Sitten pries, Und sie in iener Krast, in iener Klarheit wies, So wie von der Ratur wir sie empfangen hatten: Gab er nicht Gottes Vild, so zog er doch den Schatten. Dem König und dem Volch, dem Hauerthan Wies er Gewalt und Necht, und eigne Schranken an;

Wies an, wie man den Grund zum Wohl des Staates leget, Richt ftrenge, nicht zu schlaff die garten Saiten reget; In richtigem Verhalt mit Großen Kleinre ftellt, So daß, was einen trift, den andern mit befällt: 440 Bis alle Theile nun durch ihr Entagaenftreben Den wohlgemischten Staat in Sarmonie beleben. Auch so erhebet sich, harmonisch daraestellt, Der Welten großer Staat; wo alles fich gesellt, Und Ordnung, Ebenmaaß, Einstimmung aller Sachen 445 Durch ewigen Bertrag dieß volle Bange machen: Hier, wo in einem Man, in eine Welt gewebt Was schwach, was machtia ift, eins für das andre lebt, Bestimmt zum Gegendienst, nicht Rleinere zu drücken; Re mehr es fabig ift viel andre zu beglücken, 450 Um so viel mehr an Macht und eignem Gluck erhöht; Wo alles angeregt fich wirksam einversteht, Muf gleichen Bunft gefehrt, gebracht zu gleichem Ende, Der Engel, und das Thier, Anecht, Unterthan, Regente.

Laß streiten, welche Form des Staats die beste sen; 455 Der wohlverwalteten leg ich den Vorzug ben. Um Glaubensmoden laß den Eifrer hitzig fechten; Von so viel Wegen wählt, wer richtig lebt, den rechten. In Glaub und Hoffnung wird die Welt stäts uneins senn: Mur in der Liebe bleibt die Schuldigseit gemein. 460 In dieser großen Psicht wird alle Psicht vollendet; Und aller Weg ist falsch, der sich zur Seite wendet. Uuf ienen kehr zurück, erkalteter Zelot! Von Wenschen glücklich macht, und bessert, ist von Gott.

Gestützt besteht der Mensch, nach Alrt des edlen Reben; 465 Bas er umfaßt, das mußihm erst die Stärke geben. Wie um den eignen Pol der Wandelstern sich kehrt, Da er zu gleicher Zeit die Sonne rings umfährt: So folget unser Sinn dem Zuge, der ihn träget, Durch zwo Bewegungen einträchtig angereget, Gerichtet auf sich selbst, gerichtet auf die Welt.

So hat Gott und Ratur dieß Ganze festgestellt; Und so verwandeln sie in einen, bende Triebe, Dich, o Geselligkeit! und dich, o Eigenliebe!

Innhalt.

Vierter Brief.

Von der Natur und dem Zustande des Menschen, in Absicht auf die Glückseligkeir.

I. Son der Glückseligkeit. --- Falsche Zegriffe davon, sowohl philosophische als gemeine, beantwortet von v. 33. bis 123.

II. Sie ist der Endzweck aller Menschen, und kann von allen erlanget werden, v. 51. GOtt hat die Glückseligkeit allen Menschen, einem wie dem andern, gleich zugedacht; folglich muß sie sich auf die Geselligkeit gründen, und jede bessondere Glückseligkeit muß von der allgemeinen abhangen: Denn GOtt wirkt nicht nach besondern, sondern nach allgemeinen Gesehen, v. 59. Da zu der Ordnung, zu dem Frieden, und zu der Wohlfahrt der Gesellschaft nöthig ist, daß die änßerlichen Güter ungleich ausgetheilet sich besinden, so ist die Glückseligkeit nicht auf dieselben gegründet worden, v. 81. Doch, ohngeachstet aller dieser Ungleichheit, erhält die Vorsehung das Gleichgewichte der Glückseligkeit unter den

III. Worinnen die Glückseligkeit einzelner Wessen bestehet, in so weit sie mit der Einrichtung dieser Welt übereinstimmet; und daß allerdings hier der Vortheil auf Seiten des Tugendhaften ist, v. 123. Es ist ein Irrthum, wenn man der Tugend dassenige zur Last leget, was Widerwarstigkeiten der Natur oder des Glücks sind, v. 145.

IV. Es ist Thorheit, wenn man verlanget, daß Stt seine aligemeinen Gesetze zum Vortheil einzelner Wesen verändern soll, v. 187.

V. Wir sind nicht die Richter, die entscheiden sollen, welches die Scommen sind; indessen, wer sie auch senn mögen, sie sind die glückseligsten, v. 197. 20.

VI. Aeußerliche Güter sind nicht die eigentlichen Belohnungen der Tugend; oft bestehen sie mit derselben nicht wohl zugleich; oft dienen sie wohl gar solche zu zernichten, v. 249. Ohne Tugend können sie niemand glückselig machen. Bewspiele vom Reichthum, v. 269. Von Ehrenstellen, v. 285. Vom Abel, v. 306. Von der Größe, v. 326. Vom Ruhm, v. 348. Von a ßeierkandes, v.

180. 20. Einige Gemälde von Menschen, welche alle diese besessen haben, und dennoch unglücklich Jewesen sind, v. 401.

VII. Die Tugend allein macht unsere Glückseligkeit aus. Ihr Gegenstand ist allgemein, und ihre Aussicht ewig, v. 459. 20. Die Vollkommenheit der Tugend und Glückseligkeit, bestehet in einer Uebereinstimmung mit der Ordnung der Vorsehung, in Anschung dieses Lebens, und in einer Uebergebung au sie, in Ansehung dieses und des zukünstigen Lebens, v. 485. 20.





Vierter Brief.

1. Du! meines Dafenns Zweck, du, die mir fiats gefiel, Gluckseligkeit! o bu der Bunsche ganges Biel; Reronigen, Umnuth, Reix, und wie der Rame beifet, Der, umumschränktes Gut! dich nach Berdienste preiset; Ein etwas, emiglich der Sehnsucht vorgezeigt, Dem unfer Huge folgt, Dem unfer Seufzer fteigt, Durch welches angeregt wir alles unternehmen, Bu leben nicht verschmahn , zu fterben uns bequemen ; Ein etwas um uns ber, dem wir fo nabe ftebn, Und das doch jenseit uns dort schwebt; oft übersehn, 10 Oft doppelt auch erblieft vom Weisen und vom Thoren: Du Mange! weit von und in andrer Luft gebohren, Wann jemals zu der Welt dein Caame niederfiel, Und nicht bier unten langft ber Gitelfeiten Spiel Thu ausgetilget bat: so zeige dich , so fage 15 Welch Land des Sterblichen dich, Gotterpflanze, trage?

Vieleicht entfaltest du der Blüten gange Pracht, Wo dir mit mildem Strahl der Blick des Hofes lacht? Vieleicht auch sechten dich in ihre Lorderkrone Der Kriegsgott in der Schlacht, Apoll am Helicone? Traf dich kein Segel je auf irgend einer Bahn Zu froher Ernte reif in goldnen Welten an? Wo magst du wirklich seyn? wo bist du nicht zu sinden? Vergebens süchet dich auf Hohen und in Gründen, Wer dich nicht psegen will. Und jeder himmelsstrich, Und jedes Erdreichs Grund, o Mange, biethen dich

20

25

60

Der treuen Wartung dar. An keinen Stand gebunden Wird die Glückseligkeit in jedem Stand gefunden, In jedem Stand versehlt. Der himmel will es so. Ik sie nicht überall, so ist sie nirgendwo! 30 Kür jedermann gemein, nicht feil um Gold und Kronen, Weicht sie Monarchen aus, ben dir, o Freund, zu wohnen.

Auf felbst verfehltem Pfad beut die gelehrte Schaar, Ein blind und eitles Bolt, fich dir zum Rührer dar. In feiner Kulle ruht der Zwietrachtsgeist auf ihnen. 35 Bald follst du alle fliehn, bald soulst du allen dienen. Die Rube, spricht man, iste; nein, spricht man, Wirksamkeit: Bergnugen! schrepet der, und der : Zufriedenheit. Der eine finkt hinab, und bis zum Nich entartet, Bemerket er zu fvåt den Lohn, der seiner wartet, 40 Den bittern Nachaeschmack der Sehlemmeren die Mein: Der andre blind vor Stolz, Schwillt auf ein Gott zu fenn, Er fprichts, und nennet doch die Tugend felber nichtig. Der Wahrheit ungetren, hinlagig, trage, fluchtig, Bu benden Menkersten geführt durch Selbstbetrug, 45 Glaubt einer allzuviel, der andre nicht genug.

Gelehrtes Gaukelspiel! aus so viel tiesen Schluffen Bas lernich? Gluck ist Gluck. Berlang ich das zu wissen?

II. D! wie verschlen sie die doch so leichte Spur!
Laß Mennung Mennung senn, und solge der Natur.
Begreislich jedem Kopf eilt und ihr Gut entgegen;
Wohnt nicht im Aeußersten, nicht auf verstiegnen Wegen
Des irren Vorurtheils. Der Stand macht keinen froh:
Dich schirme der Palast, dich schirm ein Dach von Stroh,
Du kannst dir überall die wahre Wollust schenken.
Dein Herz sen gut gesunt, und ordentlich dein Denken:
In andern Gütern mag die Theilung ungleich senn,
Zufriedenheit! du bleibst, gleich der Vernunft, gemein.

Erinnre dich : 35 Gott folgt nicht einzelnen Gefeken; 35 Sein Plan ift allgemein. " Und diesen zu verlegen

Berlangeft bu von ihm. Bas man Gluckseliakeit Mit Grunde nennen fann, beruhet allezeit, (Go hat es deinem Rath, o Ewiger, gefallen) Micht auf dem Gluck fo wohl von einem, als von allen. Rein einzeln Wefen ift fur fich alleine frob: 65 Sein Glud verliert fich nicht in eignen Tiefen fo. Dag es nicht irgendwo mit neigendem Gefühle Auf gleiche Wesen mit fich zu erweitern giele. So fühlt, daß man fich selbit ohnmbalich anugen fann, In Winkeln der Bandit, auf Thronen der Iprann. Ein stiller Eremit von allen abgeschieden, In seinem Wald versteckt, ift er mit sich zufrieden? Der, fo die Menschen fliebt, wünscht beimlich febnsuchtsvoll Doch irgend einen Freund, der ihn bewundern foll. Bieb ab von deiner Luft was andre mit empfinden: 75 Wird nicht dein eigner Theil abnehmen und verschwinden? Mimm, was fie denten, wea, wo bleibt dein aanger Ruhm? Sein Theil fiel jedem beim. QBer als fein Gigenthum Mehr an sich reißen will, wird in der That erfahren, Daß folche Freuden kaum der Muhe murdig maren. 80

Des Simmels Sauvtgesets ist Ordnung. Sie erhalt, Sie richtet alles ein. Dieg einmal festgestellt, Go miffen einige por andern fich erheben, Mehr reich, mehr weise senn, fich größres Unsehn geben. Soll ein Zusammenhang, fo muffen Staffeln fenn. 85 Doch welcher hober fieht, ift der beglückter? Mein. Ben der Nerschiedenheit der zugetheilten Gaben, Wenn in dem mahren Gluck wir gleichen Bortheil haben, So fprich den himmel fren von der Parthenlichkeit: Und das Bedürfniß felbst, mit der Verschiedenheit Unmittelbar verknupft, kehrt aller ihr Beschicke, Durch das, mas jedem fehlt, zu aller ihrem Glude. Nom Machtigern beschirmt lebt jener auch verannat, Der diesem Machtigern im Schweis bas Brod erpfligt.

Muf

OP

Auf allem in der Welt vorhandnen Unterschiede 95 Beruht das ganze Gluck der Welt, beruht der Friede. Und wann aus deiner Bruft dieß Gut, der Kriede, flieht, Wann dein bestürmter Geist sich leer und ode sieht, Beruhiat ihn der Stand? was ist sein Vorzug? wenig. Dich, o Beranhaen, schnieckt der Unterthan, der König: 100 Mit seinem herrn der Knecht, der Freund mit seinem Freund Der, welcher alle schuf, hat aller Abohl vereint. Des Himmels reiche Gunst läßt sich auf alle nieder. Bir athmen, alle gleich, wir eines Ganzen Glieder, Rur eines Nethers Zug, und ein Gefühl des Glücks. 105 Bie aber konntest du, Beherrscher des Geschicks, Bold, Weisheit, Ehre, Macht auf alle gleich verbreiten? Bas wär es? würden nicht mit allen alle streiten? Bluckfeligkeit! du follst ein But fur alle fenn: drum schränkte GOtt dich nicht auf äußre Güter ein. 110 Bleibt, eitle Guter, bleibt vertheilt auf taufend Beife. Db den man unbegluckt, ob den man glucklich beiße: Der Simmel hat bereits der Gleichheit vorgesehn, ind stellet den in Furcht, und stellt in hoffnung den. Licht gegenwärtig Wohl, nicht gegenwärtig Leiden IΙς irfüllet unsern Geist mit Gorgen oder Freuden; Bas ists, das eigentlich ihn naget, ihn entzückt? in Schlimm : und Befferes im Kunftigen erblickt. Roch tragt ihr Berg auf Berg, ihr tollen Erdenkinder. obt immer! dennoch bleibt der Himmel Heberwinder. 120 Rit Lachen schauet er der eiteln Muhe zu. ben Hügel, der dich deckt, o Thor! den thurmtest du. III. Komm, überschaue nun, was einzelnen Bersonen, n welchem Stand es sen, ben Pfligen oder Thronen, 1 Theile werden mag, der Schnsucht ganges Ziel, 125 Bas jemals der Bernunft und was dem Sinn gefiel, las Gott und die Natur hier unten dir beschiede; frey Worte faffen es : Gesundheit, Rothdurft, Friede.

T

Gefund zu fenn war flats der Makiaung Gewinn; Der Friede bleibt dir gang, o Tugend, nimm ihn bin, 130 Du liebenswurdige! Dein ift er. Andre Gaben Rann, wie es etwa trift, der Bof, und Fromme haben: Blucksauter, Die an Werth nicht unbetrachtlich find: Doch schmeckt ihn weniger, der boslich fie gewinnt. Ben den Bestrebungen nach Lusten oder Ehren, 135 2Bann wir beschäftigt find-die Mittel vorzukehren, Waat man ben auten mehr? Kolat Mitleid oder Schmach Ben widrigem Erfolg dem Lauf des Laffers nach? Was ist der Tugend Loos in benderten Geschicke? Berechne den Gewinn gelungner Bubenftucke, 140 Der Tugend begre Babl verwirft und flichet ihn. Du! den auf schnoden Beg dergleichen Reite giebn, Eriage was du kannft, eins wird dir doch entgeben, Ben andern in bem Ruf der Redlichkeit zu fteben.

Wie? follte Schmach und Roth nur fur die Tugend fenn? Das Lafter, fren davon, foll bluben und gedeibn? 146 D! wie miskennen da die Stifter folcher Lehre Der Erde mahren Plan und felbst ber Borsicht Ehre! Rein. Wer am richtigften ben feines Schieffals Bana Den ewigen Entwurf im Weltzusammenhana ISO Einfichet und befolgt, der kennt und schmeett am meiften, Der Lafte mabren Reig und mas die Dinge leiften. Und wie? man nennet nur die Krommen unbealuckt. Im Ralle, welche doch der Beltlauf allen febieft. Ihr Ramen, ewig werth daß euch der Rachruf nenne, Du Falkland, Sidney du, gu gottlicher Turenne, Ihr waret tugendhaft: Doch, wann vom Tod beffeat, Quif blutgefarbter Bahn der schone Lauf erlieat, Hat da die Tugend schuld? Sat nicht gleich so fein Leben Dit der Richtswurdigfte dem Zufall Preis gegeben, 160 Und farb im Schlachtfeld auch? Beweinter Digby, frich! Weil keine Tugend je an Hofmung deiner glich,

Wer raubte dich der Welt? wenn es die Tugend ware, Weswegen steiget denn an Jahren und an Ehre Dein Bater immer noch? Weswegen raft kein Gift, 165 Der alle Lust erfüllt und ganz Marseille trist, Den frommen Bischoff hin? Warum lagt das Geschicke Zo lange (wenn die Flucht der schnellen Augenblicke ze lange heißen kan) o Schaar der Armen, dir Die allerbeste Krau, die beste Mutter mir. 170 Bo aber ift der Quell des Uebels berguleiten, Des Uebels in der Welt und in den Sittlichkeiten? dort gleitet die Natur; der Wille stranchelt hier. tein Uebel fendet GOtt. Im Grunde finden wir, Jo wenig Strahlen auch durch dieses Dunkle scheinen, 175 Des Theiles Uebel sen in jenem Allgemeinen des großen Ganzen aut; der Wechsel in der Welt roffnet ihm gemach den Eingang; es entfällt der irrenden Natur; furz, felten, und geringe, dis folches über sich und über alle Dinge 180 der Mensch erweiterte. Daß einst, durch Bruders Hand den unverdienten Tod ein frommer Abel fand; nd ist, ohn eigne Schuld auf Lebenszeit verderbet, in tugendhafter Cohn des Vaters Geuchen erbet: n beyden flaget man gleich richtig in der That 185 die Güte GOttes an und seiner Schlüsse Rath. IV. Mennft du, daß fein Sefet, um eines Lieblings Sache, die schwache Fürsten thun, der Weltherr anders mache? Goll Actna, mann fich ihm der Philosophe zeigt, em Reuer Einhalt thun bas schon mit Krachen steigt? oll, Bethel, beine Bruft im athmen gu erfrifchen, ie Theilgen in der Luft der Schöpfer anders mischen? oll, mann der Relfen bebt, und berftendes Geftein if Menschen niederfrürzt, die Schwere nicht mehr fenn? oll, murbe durch die Zeit und von der Laft getrieben, 195

er Tempel feinen Fall auf Charterd Ropf verschieben?

T 2

V. Doch die dem Tangenichts allzubequeme Welt, Ein Wohnplat, der für ihn viel reizendes enthalt, Sat deinen Benfall nicht. Und diesen zu bekommen Was machen wir aus ihr? Ein Konigreich der Frommen, 200 Der Frommen? welch ein Streit! wie wenig stimmen die. Wahr ifts, der Simmel wacht vorgäglich über fie. Doch, außer Gott, wer kennt den Saufen der Gerechten? Bieruber werden stets die Gifrer wortreich fechten. Undachtig fpricht man bier, ber Gottesmann Calvin: 205 Der Reger! ruft man dort, und donnert wider ihn. Und nun maa er im Streit den Beanern unterliegen, Und nun fein flegend Bluck die Gegner überwiegen; Stats murrt der eine Theil, Borfebung! wider dich. Was dem erbaulich scheint, scheint jeuem argerlich. 210 Rerandre, wie du willft, den gangen Lauf der Sachen, Du trifft fein Weltspffem es allen recht zu machen. Gib jedem feine Welt, der Streit wird allgemein, 11nd bas Spfiem ber Frau dem Mann entgegen fenn. Die Tugendhaften seibst find hier schwer zu vereinen; 214 2Bas Deiner Dugend fohnt, das taugt nicht state ber meinen. Mas ift, ift alles recht. Daß dir es nicht gefällt, Thut zu der Sache nichts. Fur Cafarn war die Welt ---Doch fur ben Titus auch. Was dunkt bich? unter benden Wer war der feligste? wer war mehr zu beneiden? 220 Ein Cafar? der fein Rom, und Krenheit und Senat, Der in des Staates Schoos den Staat ju Boden trat? Ein Titus, welcher fich dem Wohl der Burger wenhte, Und jeden ungenützt verstrichnen Tag berente?

VI. "Die Tugend darbet oft, das Lafter maftet fich." Dugend! ift denn Brod der rechte Lohn für dich? Der kann mit Billigkeit dem Bösewicht gehören, Wenn er in Fruchtbarkeit die Stoppeln umzukehren Des Tages Sige krägt: wenn er, um Brod bemuht, Dem immer nahen Tod im Meer entgegen sieht,

22

Im Meere, wo dem Zorn des himmels hingegeben, Bon Sturm und Keind gejagt, der Thorheit Schagren schweben. Der beste Mann verfährt oft mit Hinlägigkeit: Gein eingeschränkter Wunsch geht auf Zufriedenheit. Dir scheinet sein Begriff zu niedrig und zu enge. 235 Was fehlet? Reichthum. Wohl! ertheilt ihm Brod die Menge. , Coll er nicht auch gefind, foll er nicht mächtig fenn?" Gesundheit! Reichthum! Macht! hat er nun alles?" Nein. 3, Ben Macht und Geld vermag doch ein Brivatmann wenig. 55 Er ist zu eingeschränkt. " Wohlan, er werde König. , Doch dieß ist irdisches veränderliches Gut. Freund! endlich sch ich ein, worauf dein Bunsch beruht. Der Mensch ist doch kein GOtt, kein Simmel ist auf Erden, Und deinem Sinne nach soll er vollkommen werden. Dergleichen Korderung verneinet in der That, 245 Daß GOtt je sattsam giebt, weil er noch immer hat. Unendlich kann er thun, unendlich du begehren. Auf welcher Staffel soll er deinen Wunsch gewähren? Der Tugend rechter Lobn, den ihr fein Gluck entreift, Den ihr fein Gluck ertheilt, ift ein zufriedner Geift. 250 Saft du ihr reichlicher zu lohnen dich entschloffen? Wohl; gib der Demuth denn henduten und Caroffen; Bib der Gerechtigkeit des Siegers Schwert voll Blut; Der Wahrheit, und was der? Baret und Bischofshut; Dem Patrioten gib zu feines Gifers Lohne, 255 Bas diesen Eifer bald vermindern wird, die Krone. Du fleiner Beift! foll denn dergleichen Tandelaut, Der Kram, nach welchem hier der Thor so angstlich thut, Much noch in jener Welt dem guten Wandel lohnen? laß Kinder Kinder senn. Erwachsene Versonen 260 Ergont die Klapper nicht, nicht Ball und Steckenvferd. Beh, fodre, duntft du dich nicht begrer Gaben werth, Ben deiner Wiederkunft aus der zerfallnen Afche,

Dem armen Neger gleich, Weib, Bogen, Pfeil, und Klasche.

Du fprichft, ber Reger schwarmt. Er schwarmet und auch bu. Theilft du nicht Klitterwerk geflarten Ginnen ju; 266 Spielfachen, nicht gemacht die Tugend zu beglicken; Geschickter ihren Lauf zu bemmen, zu bestricken? Schon taufendmal hat fich der Jungling guter Urt, Der Einundzwanziger, der fo gepriefen ward, 270 Im fechzigischrigen nun reich gewordnen Thoren Mit allen Tugenden, die er versprach, verloren. Mur Tugendhaften bringt der Reichthum Achtfamkeit, Und anderer Bertrann und Selbstzufriedenheit. Die Richter faufet man, man tauft die Parlamente, 275 Und nichts ift, das man nicht für Zahlung haben konnte: Doch Lieb und Achtung war noch niemals feil fur Gold. Mennft du, der himmel fen nur reichen Schlemmern bold? Mennst du, der Chrenmann, der edle, der gerechte, Der liebenswerthe Freund vom menschlichen Geschlechte, 280 Der in der freven Bruft, wo keine Reue mublt, Ein unverdorbnes Blut, und Luft und Leben fühlt, Cen fchlechter dran ben GOtt, weil, alles überschlagen, Nicht etwa taufend Pfund ibm feine Renten tragen?

Im Stande lieget nicht die Ehre, nicht die Schmach 285 Sen das, mas dir geziemt, fo folgt die Ehre nach. Und zwischen Mensch und Mensch was find die Unterscheide? Der thut in Lumpen groß, und der in Gold und Seide. Won gleichem Stolz geführt gehn alle teck einher; Der prangt im Priefterrock, im Schurzsell ftroket ber. 290 Die Celle dunket fich wohl mehr als alle Throne. Du schrevest: welche Kluft der Kutte bis zur Krone! Krennd! weit verschiedner find ein Weiser und ein Thor. Bieleicht kommt der Bergleich dir nicht mehr seltsam vor, 2Bann du Monarchen siehst wie Monche sich geberden. Und wie? wann Priefter nun Schubflickern abnlich werden? Aleibt jenem immer noch des Standes Chrfurchtsrecht, Auch wann er, diesem gleich, flucht, lüget, buhlet, zecht?

310

315

320

Bierter Brief.

Das Juure macht den Mann, das Juure macht den Gecken, Er mag im Priesterrock, er mag im Schurzfell stecken.

Dich, große Seele! lockt der vorgezogne Stand, Der Burger überfieht. Dich foett ein Ordensband.

Ein Band? und wer ertheilt dieß Merchnaal hoher Sinnen?

Die Gunft der Könige und ihrer Buhlerinnen.

Doch sechzehn Ahnen -- Gut. Seit tausend Jahren her,

Bon der Lucretia der Ersten, bis zu der,

Die deine Mutter war, mag dein berühmt Geblüte Mit Zusat unvermischt in wohlgebohrner Gute

Bon Sohn auf Sohn gebracht dir zugefloffen fenn:

Der Dunkt ift zweiselhaft, doch raumet man ihn ein:

Allein, foll dich der Glanzzahlreicher Ahnen schmucken, Go darfft du feinen mit in deine Rechnung rucken,

Der nicht in Wahrheit groß, in Bahrheit edel war.

Stellt bein uralter Stamm nur fehlechte Junker bar, Gesetzt du konntest auch bis an die Gundflut zehlen,

Berfehmeig fein Alterthum, die Rullen zu verhehlen.

Fürwahr kein Pergament, bemodert oder neu, Erfest den Edelmuth. Der Knecht wird niemals fren,

Roch der verehrenswerth, den feine Werke tadeln; Und aller howards Blut fann feinen Schurfen adeln.

Wer ift nun groß? wer hebt im Angesicht ber Welt Cein wurdig Saupt empor?,, Der Ctaatemann u. der Seld."

Der Beld? und welcher denn? fie glichen ftats einander. Der Tollfopf in dem Mord, ein zwenter Alexander, Glich dem aus Griechenland. Sie gehn auf gutes Gluck 325

Gerade vor fich bin , und feiner fcbaut zuruck; Die Menfchen find ihr Feind, die 2Buffen ihre Rechte;

Ihr ganzer Lebenstauf ein ewiges Gefechte.

Co fieht der Staatsmann auch dem Staatsmann immer gleich. Er schleicht mit leisem Tritt. Er überraschet euch 230

Que feinem hinterhalt in unbewachter Stunde.

Das heißt Geschicklichkeit. Ifts nicht vielmehr im Grunde

T 4

Des andern sein Versehn? Mag doch Lift oder Schwert, Der Kunft nach angebracht, dem Ausgang nach bewährt, Die Lander hintergebn, die Lander an fich reifen : 335 Welch eine Thorbeit ifts Unmenschen groß zu heißen! Durch Tucke thut fich der, durch Unfin iener por, Der ift ein größere Schalt, und der ein größerer Thor. Wer nach dem edlen Zweck durch edle Mittel trachtet, 11nd ben verfehltem Ziel nicht Schmach, nicht Kerker achtet. 340 Gib ihm Aurelend Thron, laft durch ein traurig Lood Ihn gleich dem Socrates erliegen : er ift groß.

Drr Ruhm -- phantastisch Ding. Die; traumerische Leben Geathmet nicht in dir, in andern dir gegeben; Ein Wefen außer und auch vor dem Tode schon. 345 Bas dir ju Ohren kommt, bas tragest bu bavon, Das haft du, weiter nichts. Wovon du nichts erfähreft, Lobsprüche, dir ertheilt, die du nicht weift, nicht horeft, D sage, Bolingbrot, iste ba nicht einerlen, Db du, ob Cicero durch fie gepriesen sen? 350 Die gange Wirtsamkeit von beines Namens Vreise Kångt an und höret auf in einem engen Kreise, Im Kreis von Freund und Feind. Aus allem nebenbin, Co weit es reichen mag, was ziehst du fur Bewinn? D fiehe! da zergebt, da finket in das Lecre 355 Des * lebenden Engens, Des todten Cafars Ehre; Sie fen der Tapferkeit, sie fen des Frevels Lohn, Bent, oder einst, und wo, am Rhein, am Rubicon. Der friegerische Geift, was ift er? eine Ruthe; Der Wigling? leichte Spreu. Der Redliche, Der Gute 360 Ift GOttes schones Werk. Des Buben Rame lebt So wie zu frenem Tag den Rumpf ein Strang erhebt. Deck ibn, Bergeffenheit! verhehlet ibn, ihr Grufte! Dag er die Nachwelt nicht durch feine Vest vergifte. Der Werbrauch alles Rubmis (ben einzigen nimm aus Der dem Verdienste brennt) fliegt in die Luft hinaus;

* damals

36

Er steiget dir zum Kopf, vom Herzen unempfunden Das eignen Unwerth fühlt: und eine derer Stunden, Da deiner schönen That nach wohlvollzogner Pflicht Die Selbstberuhigung ein stilles Urtheil spricht, 370 Ist Jahren vorzuziehn, wo dicht gedrungne Reihen Des dummen Pobelschwarms dir ihren Glücksruf werhen. Verbannet lebt Marcell zufriedner in der That Alls Cafar, nach dem Sieg, begleitet vom Senat.

Was ift es endlich auch, Wit, Einsicht, hohe Gaben 375 Ju Ueberlegenheit vor taufenden zu haben? Was ift es Bolinabrok. Turmabr man weis alstann. Wie wenia alles sen, was je man wissen kann. Man fieht mit schärferm Blick der andern Meuschen Kehler, Und schaut in eigne Bruft und findet eigne Måler. 380 Bon andern unerreicht, auf eigne Starte fuhn, Auf eignen Benfall fiolz, erhebt dich tein Bemuhn, Bald in der Wiffenschaft, bald in dem Weltgeschäfte, Und immer um den Preis der zugesetzten Krafte. Du follst der Wahrheit Schirm, der Wahrheit Lehrer senn: 185 Du sollst ein finkend Land erretten und befrenn : Und alle fürchten dich. Auf wen willst du dich steifen? Und da dir niemand gleicht, wer wird dich wohl begreifen? Beschwerlich Vorzugsrecht! der, welcher allzusehr Des Lebens Schwächen fieht, ficht deffen Troft nicht mehr. 390

Vortheile vicler Art. Ift ihr Vetrag nun wichtig? Zieh ab und seize zu, dann nimm die Summe richtig. Der eine mindert meist den andern; insgemein, So viel man hier gewinnt, so viel büst man dort ein. Oft sieht man diesen gar durch senen untergehen; Wie wenig können sie ben größern Gütern stehen; Man opfert ihnen oft das Leben, stäts die Ruh. Und diese blenden dieh? und diese soderst du? Komm her, und bist du ja für sie noch eingenommen, Vertansche dich einmal mit dem, an den sie kommen.

Du willft ein Ordensband. Billft du Lord Umbra fenn? Ein Ritter Billy ? D! Die fleinen Seelen. Wenn dich der gelbe Roth, das Gold, fo febr entzücket, Schan, ob in feiner Frau den Bripus Gold begluctet. Lockt dich ein schon Talent : schan die Gelehrsamkeit 405 Des großen Bato an, bes flugften feiner Beit, Und des Verachtesten. Soll dich auf weichen Schwingen, Das fäuselnde Gerücht der Nachwelt überbringen: Go fieh auch Eromweln da zur Emiakeit verdammt. Will sie dein aroker Wunsch auf einmal allesamt, 410 Go geh ins Alterthum; bort kannft du fie betrachten, Im vollen Umfang febn, fie prufen, und verachten; Dort fiebe dargestellt im Bunkt des ftarkften Lichts Die Herrlichkeit der Welt und auch zugleich ihr Nichts. In der Monarchen Gunft den ersten Mas gewinnen; 415 Berauscht von Wollust rubn im Arm der Koniginnen, D! zu dergleichen Glück ist nichts hinzuguthim! 23unsch voller Sitelkeit! Berrathrisch handelt nun Der eine ben dem Thron, der andre ben der Liebe. Gib acht, durch welchen Schwung umvurdiger Getriebe Durch manche niedre Lift, durch manchen schnoden Streich Er zu der Soheit geht : Benedigs Zinnen gleich, Die dem beherrschten Land in voller Pracht fich zeigen, Und in dem Grunde doch aus Schlamm und Meergras steigen. Der Wachsthum feines Ruhms wird feiner Tugend Grab; 425 Was ihn als Seld erhebt, fest ihn als Mensch berab. Schau, wie um feine Stirn Europens Lorber pranget: Doch auch fur fo viel Gold durch übeln Taufch erlanget, Doch auch vom Blute roth. Bom Sieg zur Raft gefehrt, Durch der Provingen Raub bereichert und entehrt, 430 Un Kraft und Muth erschöpft, in Weichlichkeit begraben, It es noch iener Seld, den wir bewundert haben? D! fein unfelig Gold, bas keinen Schimmer wies 'In irgend einer That, die den Besiger pries!

Und welches Gluck befront das Ende feiner Tage? 435 Gespenster vieler Urt, erfebn zu feiner Maae, Gin fühner Kaporit und ein gebiethrisch QBeib Stehn gierig um ibn ber. Elender, fliehe! bleib! Umionit winkt dir der Schlaf auf ienen weichen Matten Umnebelt von dem Vomy bochaufgesvannter Schatten. Umfonst! ihr blaffes Bild, tem Schrecken, beine Quaal, Steht aller Orten da, fieht in dem weiten Gaal, Wo der Trophåen Glanz und eitle Schilderenen Der Thaten gangen Lauf und jeden Gieg erneuen. Du aber , den vieleicht sein Mittag blenden kann, 445 Schau feinen Morgen auch, schau seinen Abend an. Was ift fein hober Rubm? ein Ding, bas man erzehlet, Die schone Seite zeigt, die schimpfliche verhehlet.

VII. Nimm eine Lehre wahr, und sie erstreckt sich weit: " Richts als die Tugend ift bier unten Seligkeit." 450 Auf diesem Rubevunkt steht das Bergnügen stille, Gefchmeckt in Lauterkeit, geschmeckt in seiner Rulle, Won Rene nicht verfolgt, vom Uebel nicht berührt. Dier ifts, wo das Berdienft den Lohn schon mit fich führt, Bleich felia, ob fein Gluck in Mobilthun überfließet, 455 und ob zu seinem Wohl fich fremde Suld craicket; Rerannat, wann der Erfola nach feiner Abnicht geht, Richt unvergnügt, ob da das Schiekfal widersteht; Auf jeden Fall gefaßt, befriediget in allen: Ben vollem Glucksgenuß vom Etel nicht befallen, 460 In Roth, um fo viel mehr belebet und erweckt, Je mehr der Unfall droht, je mehr das Wetter schreckt. Die Krenden, welche sich mit ausgelagnem Lachen Ber stumpfgewordnem Sinn fühllofe Thoren machen, Sind minder fuße wohl, als es die Thranen find, 465 Mit benen in dem Leid ber Tugend Auge rinnt. Sie, ba fie gutes gieht aus allen Gegenftanden, Kann Zufall, Zeit und Ort in eignen Vortheil wenden:

Bierter Brief.

Sendt ohn Unterlag, nie laffia von dem Lauf. Des andern finrzend Web hilft ihrem Gluck nicht auf, 470 Des andern fleigend Wohl fann fie nicht niederschlagen. ABorinnen batte fie den himmel anzuklagen? Was mangelt ihr? wenn sie an Tugend mehr begehrt, Ift ihr nicht dadurch schon der edle Bunfch gemährt? Dich einzig mabre Gluck, bien ifis, mas in den Reiten Auf alle Sterbliche der himmel konnte breiten. Die andern Guter mag des Weltlaufs Wirbel drehn Und geben und entziehn: dieß bieß er fille febn. Rach jenen wirft du oft die Sand vergebens ffrecken : Dief biethet dir fich bar. Dief tann, wer fühlet, schmecken, 480 Dieß tennen, wer nur dentt. Unendlich weiser Schluß, Boll Unparthenlichkeit! Urm ben dem Ueberfinß, Blind, ben der Wiffenschaft der hochgetriebnen Lehren, Wird Thor und Bosewicht dieß Gluck doch stets entbehren. Der Gute, feinem Beil mit Ernfte zugekehrt, 485 Sucht niemals es umsonst; er trifft es unbelehrt. Er, feiner Secte Eflav, gerreift Die febwachen Stricke Der Menfchenfahung leicht, und richtet feine Blicke Zum Berricher der Ratur aus der Ratur empor ; Malt fich den Welten wurf, den Plan der Dinge por, 400 Den unermegnen Plan, der Erd und Simmel grundet, Und mit dem Sterbichen das Gottliche verbindet; Sieht leicht, fein einzeln Bluck ift fo in fich bezirft, Dag es nicht immer noch auf andre Wefen wirkt, Muf Wefen, welche theils in mehr erhobnen Soben, 495 Theils ihrem Range nach auf tiefern Staffeln fteben ; Mertt ben der Ginigkeit von diesem großen Plan Den erft und letten Zweck des eignen Dafenns an; lind fernet da verstehn (der Menschlichkeit zur Ehre) Mie Glanbe, wie Gefen, wie alle Sittenlehre 500 In Liebe acgen GDtt und Menschen fich vollziehn. Und auch die Soffnung führt von Ziel zu Ziel nur ihn, Gie, beren fanfter Strahl fein fuhlend Berg erheitert; Bis bann, mit einem Glang, ber ftats fich mehr erweitert, Dem Glanben zugesellt, und nun gang unbeschränkt, Gie seinen Trieb nach Luft auf jene Butunft lenft,

Die dieß fein febnend Berg, das nichts auf Erden fillet,

545

Die feinen aangen Beift mit Freudigkeit erfüllet. D drenmal feeliger ! bann zeigt fich beinem Blick, Weswegen die Ratur auf ein bekanntes Gluck 510 In und die Hoffnung pflanzt, und auf das unbekannte. In einem kunftigen noch unerblickten Stande, Die rege Zuverficht. (Warum gab die Matur, Sie, beren Borfchrift nie umfonft ift, Menfchen nur Ein nie gefättigtes unendliches Berlangen ? 515 Warum den Thieren nicht? fie fodern, und empfangen Was nur ihr Trieb begehrt.) In Wahrheit weisheitsvoll If dieses ihr Geschenk! was ist ihr Zweck? es sou Die größten Tugenden das größte Glück begleiten. Auf einmal zeigt fie dir, o Burger diefer Zeiten ! 120 Der Aussicht schönften Blick in eignes Wohlergebn, Und ftarffen Regungsgrund dem andern benguftehn. Bemerke, welche Kraft in eigner Liebe lieget! Sie, zur geselligen und gottlichen gefüget, Trifft Gelbsiberuhigung in fremder Wohlfart an. 525 Berlangt dein Edelmuth noch eine weitere Babn? Erfrect ihn auf den Reind. Erricht auf allen Geiten Ein allaemein Spficm der Wohlgewogenheiten; Der Menschen ganges Bolk, der Wefen weites Land, Was denket, fuhlet, lebt, sen da dein Gegenfrand. 530 Ergieß in lauter Suld dein unbegrenzt Gemuthe : Dein größtes Wohl besteht in deiner größten Bute. Bom Gamen zu dem Theil steigt Gottes Suld herab: Du aber in dem Rreis, ben dir bie Borficht aab, Mußt von dem Einzelnen zum Gangen dich erheben. 535 Die Eigenliebe dient die Tugend zu beleben, Co wie den stillen Gee der fleine Riesel ruhrt; Wo, wann der Mittelpunkt von ihm den Eindruck fpurt, Ein immer neuer Rreis, in neuen Kreis gewendet Auf alle Fluten bin der Wirkung Fortgang fendet. Dem Sohne wird der Freund, der Rachbar zugesellt, Bald folgt das Baterland, und bald darauf die Welt. Durchdrungen vom Gefühl des sußesten der Triebe

Erweitert sich dein Geist in immer größre Liebe; Die Erde lächtet dir in unbegrenzter Lust; Der himmel selbst erblickt sein Bild in dieser Brust. Bierter Brief.

294

Und du, mein Gening, lag mich ben deinem Lichte, Du meines Laufes Stern, du Richter vom Gedichte, D Rollingbrot, mein Freund, mein Lehrer, mein Macer So weit ich geben mag, burch bich geleitet gebu ! Lak, ob ich meinen Flug auf oder abwarts wende, Won niedrer Leidenschaft bis an ihr alorreich Ente, Nach jedes Wechsels Art, im Steigen und im Fall, Bleich dir mich weise senn, aleich dir groß überall. Dein Umaang bilde mich. Dein lebrend Beniviel zeige, Wie man vom boben Ernft zum Scherze mederfieige, Boll Geift, doch richtig auch, oft lubne, nie zu fren, In dem Beariffe fireng und nett im Ausbruck fen. D! fage, mann einmal die Segel auszubreiten, Dein Rubm befchaftigt ift, u. langft dem Strom der Zeiten so Dein Rame schwebt, darf ich, wo feine Wimpel webn Ben des Trimmphes Bug mit fleinem Rachen gebn. Wann Seld und Staatsmann einst in ienem andern Reiche Go fille Schatten find, als die gemeinste Leiche, Und Deren Cobne nun der Bater ihr Bergebn 56 Und ihren Saff auf bich nicht ohne Scham aefichn: Golf ba bie fpate Welt in Diefem Reime lefen, Du fenft mein Philosoph, mein Rubrer einst gewesen? Daß ich burch bich erweckt auf neue Wege fann : Dem Schalle minder treu bas Wesen lieb gewann : Des Wines schimmernd Richts zurfiele weichen hieße, und, o Ratur, dein Licht in feinent Glame wiefe: Und übergevaend wies, trog Wahn und Hebermuth, Der Simmel fen gerecht, und Welt und alles aut : Und wies, daß die Bernunft mit Leidenschaft und Triebe 575 Auf gleichen Endqueck gelt; tag du, o Gigenliebe, 23on der Gefelligfeit nicht unterschieden buft: Daß unfer irdisch Wohl nur in der Tugend ift: Dag endlich alles bas, was wir Erkenntnif nennen,



580

In wenig Worten liegt, uns felber zu erkennen.





PR 3627 Al 1762 Pope, Alexander Essai sur l'homme

PLEASE DO NOT REMOVE CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

